

# ΠΛΑΤΩΝΑ απολογία του Σωκράτη

αναλυση απο το

Στεφ. Πατακη  
φιλολογο



# ΠΛΑΤΩΝΑ Κριτών

αναλυση απο τους

Στεφ. Πατακη - Αγγ. Μπατζογλου  
φιλολογους

ΠΑ ΤΗ Γ' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



εκδοσεις Πατακη



L96.13

100

# ΠΛΑΤΩΝΑ

Επιμελητεία Ελληνικής Λογοτεχνίας  
Επίκουρη Καθηγήσας Στέφανος Πατάκης

## 1. ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΣΩΚΡΑΤΗ

ἀνάλυση ἀπό

Σ. Πατάκη  
φιλόλογο

## 2. «ΚΡΙΤΩΝ»

ἀνάλυση ἀπό

Σ. Πατάκη – Α. Μπατζόγλου  
φιλολόγους

## ΓΙΑ ΤΗ Γ' ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

«Έκδόσεις: Σ. Πατάκη»

Μελπ. Σ. Πατάκη και ΣΙΑ Ο.Ε.

Θεμιστοκλέους 31, 3ος δροφος, Αθήνα

Τηλ. 36.38.362 – 94.23.792

Κάθε γνήσιο άντίτυπο έχει τήν ύπογραφή του συγγραφέα και τή σφραγίδα του έκδότη.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΣΤΕΦ. ΠΑΤΑΚΗ

ΜΕΛΠ. ΣΤΕΦ. ΠΑΤΑΚΗ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 31 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ

ΤΗΛ. 3638.362 - 9423.792

www.stepapataki.gr

«ΚΡΙΤΙΝΑ»

ομώνυμο βιβλίο  
από Μάκη Α. – μετάπτωτο  
επιτροπής της Επιτροπής

γοιτανμύτη της απ

«μακάβρια Ζ. επιπόδια»  
Ε.Ο ΑΙΖ Έκδ. μετάπτωτη Ζ. κάτια  
επιτροπής της Επιτροπής  
Επιτροπής της Επιτροπής

είτε ωστε επιλεγούμενη ή γενική που αποτελείται από τα πρώτα δύο στρατηγικά θέματα της πολιτικής της Ελλάδας για την ανάπτυξη της χώρας.

## Σημασία τής φιλοσοφίας για τή ζωή τοῦ ἀνθρώπου

Γιά νά καταλάβουμε τή σημασία τῆς φιλοσοφίας στή ζωή τοῦ ἀνθρώπου, πρέπει νά ξέχηγήσουμε ὅτι φιλοσοφία και ζωή ἀνθρώπων ἀρχίζουν μαζί τήν πορεία τους μέσα στήν ἴστορία. Φιλοσοφία λέμε τήν ἀνθρώπων ἀπορία πού κίνησε τόν ἀνθρώπων νά γνωρίζει δύοένα πλατύτερα και βαθύτερα κάθε τι πού ἐρχόταν σέ ἐπαφή μαζί του ἀπό τό περιβάλλον<sup>1</sup>. "Οπως ἀπόρησε ὁ πρωτόγονος ἀνθρώπως και ἀρχισε νά κινεῖται τό πνεῦμα του ἀπό τήν ἀπορία στήν ἔξηγηση και ἀπό τήν ἔξηγηση πάλι στήν ἀπορία, αὐτό συνέδη μέχρι τώρα και θά συμβαίνει πάντοτε ἔως ὅτου ζούν ἀνθρώποι πάνω στή γῆ. Αύτό θά πει πώς ή φιλοσοφία σάν ἔρευνα γιά κάθε πράγμα ἀρχίζει και παρακολουθεῖ τή ζωή τοῦ ἀνθρώπου.

Σήμερα πού ή φιλοσοφία περνάει μιά κρίση ἀποδείχτηκε και μιά ἄλλη ἰδιότητά της· δτι, δταν λείψει ή ἀπορία στό ἀνθρώπων πνεῦμα, δ ἀνθρώπως γίνεται σκληρός και βάρδαρος. Ή κρίση δηλαδή τῆς φιλοσοφίας σήμερα δφείλεται στή μεγάλη ἀνάπτυξη τῆς τεχνικῆς και στήν κοινωνία τή λεγόμενη τῆς ἀφθονίας, στήν ὅποια δ ἀνθρώπως νομίζει ὅτι τά ξέρει δλα και τά ξει δλα.

"Ετσι πρέπει νά δοῦμε τώρα γιατί ὁ Πλάτωνας φοδόταν τήν ἔννοια τοῦ σοφοῦ και ἀγαποῦσε τήν ἔννοια τοῦ φιλοσόφου. Σήμερα πραγματικά ή κρίση τῆς ζωῆς μας είναι ή κρίση τῆς φιλοσοφίας. Δηλαδή εἴμαστε σοφοί μέ τά ἐπιτεύγματά μας<sup>2</sup> και σοφά εύτυχισμένοι ἀπό αὐτά· ἀλλά μᾶς λείπουν πολλές ἀπορίες φιλοσοφικές γιά τή ζωή μας, ὅπως είναι: «ή εύτυχία τοῦ ἀνθρώπου είναι μόνο τά ὑλικά ἀγαθά»;», «είναι ή δέν είναι ἀντινομία στήν ἐποχή πού ή ζωή θεωρεῖται εύτυχισμένη νά ὑπάρχουν ἀνθρώποι πεινασμένοι, ἀρρωστοί και καταπιεσμένοι»;» «Η ζωή ὑποτάσσεται στήν εύτυχία τῆς διατροφῆς και τῆς ἔνδυσης πού τήν έχουν μόνο οί δυνατοί, ἐνώ οί ἀνίσχυροι ὑποφέρουν»;».

1. Φυσικά ή φιλοσοφία προσπαθεῖ νά λύσει και ἄλλα προβλήματα, ὅπως τό θέμα τῆς ἔννοιας τοῦ θεοῦ, τό θέμα τοῦ θανάτου και τῆς προέλευσης τῆς ζωῆς. Άλλα ἔδω μᾶς ἐνδιαφέρει ή πρακτική φιλοσοφία, ἀφού και τό θέμα πού θά μᾶς ἀπασχολήσει παρακάτω είναι **ἡθικό**, δηλαδή ξει σχέση μέ τή ζωή τοῦ ἀνθρώπου και τή φιλοσοφία.
2. Τήν τεχνολογία μας, τήν οἰκονομία μας, τήν πολιτική μας.

Τέτοιες ἀπορίες πού θά ὀδηγοῦσαν στή συνέχιση τῆς φιλοσοφίας, πού θά ἔδινε νέες διεξόδους γιά τή βελτίωση τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς ἀπουσιάζουν ἀπό τό σύγχρονο ἄνθρωπο· τόν ἀνθρωπο πού λογίζει τόν ἑαυτό του σοφό. Ἡ πιό τραγική ἰδέα τού σύγχρονου σοφοῦ μπορεῖ νά τρομάζει ἀφάνταστα τή ζωή μας σήμερα. Ὁ σημερινός σοφός ἐνδιαφέρεται νά πετύχει μαθηματικά, φυσικά, χημικά, ἀπόλυτα κλειστά στήν ἐπιστήμη του τή δική του ἐπίτευξη. Σύμπτωμα ὅμως αὐτῆς τῆς ἀφιλοσόφητης πιά σκληρότητας τοῦ σοφοῦ εἶναι ὅτι τά ἐπιτεύγματα τῆς ἐπιστήμης χρησιμοποιοῦνται γιά τήν καταστροφή τοῦ ἀνθρώπου, χωρίς νά γεννιέται ἡ ἀπορία στό δημιουργό ἄνθρωπο: «γιά ποιό λόγο ἄλλο μποροῦν νά ὑπάρχουν αὐτά, ἔξω ἀπό τήν ἐξυπηρέτηση τοῦ ἀνθρώπου; Καί τελικά δέν εἶναι ἀντίφαση, πρόδοδος καί συγχρόνως καταστροφή τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς ἀπό τήν πρόδοδο;»

Μιλώντας ὅμως γ' αὐτά ὅλα πρέπει νά προσέξουμε καί τοῦτο ὅτι στά χρόνια αὐτά τῆς φιλοσοφικῆς ἀπελπισίας, πού δέν ἔξυπηρετείται ἡ ἀνθρώπινη ζωή, ὑπάρχουν διαμαρτυρίες γιά τήν ἔλλειψη αὐτή τῆς φιλοσοφίας. Στήν τέχνη παρουσιάστηκε τό είδος τοῦ παραδόξου καί τοῦ παραλόγου (ὅπως στόν Ἀλμπέρ Καμύ, Ἐντουαρτ Ἀλμπτο καί στόν Εὐγένιο Ἰονέσκο), πού δείχνει πώς ὅταν σταματήσει τό φιλοσόφημα σέ μία ἐποχή ἀπό ἐκεῖ καί ὑπεροα ἡ λογική τοῦ ἀνθρώπου γίνεται πιά παράλογη, γιατί φτάνει στό ἀδιεξόδο καί στήν ἀντίφαση. Εἶναι ἔνα μάθημα γιά τό ρόλο πού παίζει ἡ φιλοσοφία στή ζωή μας.

Ἄλλα ἡ πιό δυνατή ἀπόδειξη ὅτι γιά τή ζωή μας χρειάζεται νά ἔχαναλειτουργήσει ἡ φιλοσοφία καί νά σταματήσει ἡ ψευδαίσθηση γιά τήν ἐπάρκεια τῶν ὑλικῶν ἀγαθῶν πού ἔχουμε εἶναι οἱ ποικίλες ἀνθρωπιστικές διαμαρτυρίες ἀπό ὅλο τόν κόσμο: ὅτι αὐτή ἡ μονόπλευρη καί στατικά σοφή ἐποχή μας χρειάζεται ἀναθεώρηση καί συνέχιση ἐνός διαλόγου· διαλόγου ὅχι τῆς μηχανῆς μέ τή μηχανή ἢ τῆς ὑλῆς μέ τήν ὑλή. Ἄλλα πρώτα τοῦ ἀνθρώπου πού θά «διαλεχθεῖ» (θά ἔχανασυζητήσει) γιά τή μηχανή, γιά τήν ὑλή καί γιά τήν εύτυχία του ἀκόμη.

Γι' αὐτό μποροῦμε νά πούμε ὅτι ἡ Ἑλληνική ἐποχή στήν ἀρχαιότητα στάθηκε κλασική, σωστά εύτυχισμένη, χαριτωμένη καί ποικίλη· γιατί ἡ συζήτηση πού προερχόταν ἀπό τήν ἀπορία ἥταν στό κέντρο τῆς ζωῆς καί κινούσε ἀσταμάτητα τή ζωή, ἀπό τό θέατρο, τό βουλευτήριο καί τήν κυρίως φιλοσοφία. Κι ἐκεῖ ἄλλωστε, ὅταν σταμάτησε ἡ φιλοσοφία, ἀρχισε ἡ δυστυχία καί ἡ παρακμή. «Ἔτοι ἔξηγεται καί τό μίσος τοῦ Πλάτωνα γιά τούς δημαγωγούς, πού ἔφερον στή ζωή τῶν ἀνθρώπων τή σοφία ἀντί τῆς φιλοσοφίας.

Ἀπ' αὐτά ὅλα βγαίνει ὅτι ἡ φιλοσοφία εἶναι τό κίνητρο γιά τή βελτίωση τῆς ζωῆς, καθώς περνάει ὁ ἀνθρωπός μ' αὐτήν διαλεκτικά ἀπό τό στάδιο τῆς ἀγνοίας στή γνώση καί ἀπό τή δυστυχία στήν εύτυχία, ἀν ὅπως λέει ὁ Πλάτωνας «ἡ φιλοσοφία εἶναι ἀνθρώπινη».

Ο Σωκράτης ἦταν ἀπό τὸ δῆμο τῆς Ἀλωπεκῆς, γιος τοῦ «λιθοξόου» Σωφρονίσκου καὶ τῆς μαμῆς Φαιναρέτης. Γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα τὴν ἐποχὴν τῆς «μεγάλης προετομασίας» τῆς ἡλασικῆς ἐποχῆς, ἀμέσως μετά τῆς μεγάλης ἥττας τῶν Περσῶν πού εἶχαν ἐκστρατεύσει ἐνάντια στὴν Ἑλλάδα. Σάν χρόνος τῆς γέννησής του ἀναφέρεται τὸ 470 π.Χ.

Αφοῦ πήρε τὴν συνηθισμένη μόρφωση τῶν παιδιῶν τῆς ἐποχῆς του, «μουσική» (δηλαδή μουσική, ποίηση, γραφή, ἀνάγνωση, ἀριθμητική) καὶ γυμνασική, σπούδασε Φυσική καὶ Μαθηματικά. Ἀργότερα στραφήκε στὴ Φιλοσοφία.

Παντρεύτηκε μέ τὴν Ξανθίστη καὶ ἀπέκτησε τρία παιδιά. Εἶχε τό ἐπάγγελμα τοῦ λιθοξόου σάν τὸν πατέρα του, ἀλλά φαίνεται ὅτι δέν ἐργάστηκε πολὺ στὴ ζωὴ του. Ἰως εἶχε κάποιο εἰσόδημα πού τοῦ πήρε πάνω στὴν Ἀκρόπολη σύμπλεγμα τῶν τριῶν Χαρίτων πού ἔφερε τὴν ἐπιγραφή: «Σωκράτης Σωφρονίσκου ἐποίει».

Ο Ἰδιος στὴν «Ἀπολογία» του, ἔργο τοῦ μαθητῆ του Πλάτωνα, ἀναφέρει ὅτι στρατεύτηκε τρεῖς φορές. Αὐτὸς ἔγινε κατὰ τῇ διάρκεια τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, τὴν πρώτη φορά στὴν Ποτίδαια τῆς Χαλκιδικῆς, τῇ δεύτερῃ στὸ Δήλιο τῆς Βοιωτίας καὶ τὴν τρίτη στὴν Ἀμφίπολη, ἀποικία κοντά στὸ Στρυμόνα. Πολέμησε πάντα μὲν αὐταπάρνηση· ἔσωσε μάλιστα στὴν πρώτη ἐκστρατεία τὸν Ἀλκιβιάδη, πού κινδύνεψε, καὶ στὴ δεύτερη τὸν Ξενοφώντα.

Οταν τὸ 406 π.Χ. ἔγινε ἡ δίκη τῶν Ἀθηναίων στρατηγῶν πού πολέμησαν στὶς Ἀργινοῦσες, γιατί ἡ τρικυμία δέν τούς εἶχε ἀφῆσει νά μαζέψουν τά νεκρά σώματα τῶν Ἀθηναίων ναυτῶν, δ Σωκράτης ἦταν πρύτανης. Ἐναντιώθηκε στὴ γνώμη τῶν πολλῶν, πού ψήφισαν τὴν θανατική καταδίκη τῶν στρατηγῶν. Αὐτή του ἡ στάση προκάλεσε ἐναντίον του ἐχθρότητες πού ἐκδηλώθηκαν ἀργότερα στὴ δίκη του. Τὴν ἴδια γενναία στάση κράτησε καὶ ἀπεναντί στούς Τριάντα τυράννους, τὸ δλιγαρχικό καθεστώς πού ἐγκατέστησαν οἱ Σπαρτιάτες στὴν Ἀθήνα μετά τὴν ἥττα τῆς κατά τὸν Πελοποννησιακό πόλεμο.

## Ἡ διδασκαλία τοῦ Σωκράτη

Ἄπεναντι στούς ἔνονφεροτούς σοφιστές δρθώνεται μέσα στὴν Ἀθήνα μιά μορφή μέν ἀπέραντη ἐσωτερική δύωρφιά πού τὴ σκεπάζει παράδοξα μιά ὅψη κακόθωρη· δ Σωκράτης. Μέσα ἀπό τὸ ἥθος τῆς Ἀθηναϊκῆς πολιτείας καὶ ἀπό τὴν ἡλισική μεστότητά της στὰ γράμματα καὶ τίς τέχνες δ Σωκράτης εἶναι ἡ πρώτη φιλοσοφική μορφή τοῦ ἀττικοῦ πνεύματος.

Μέ τὸ Σωκράτη ἡ φιλοσοφία ἀλλάζει κατεύθυνση. «Ἐπαψε νά ζητάει τὴν ἀρχή τῆς ζωῆς καὶ φρόντισε νά κανονίσει καλύτερα τὴ ζωή. Ἐγινε δηλαδή ἡ

**φιλοσοφία ήθική<sup>1</sup>.** Τή σωκρατική ἄποψη τῆς φιλοσοφίας ἔχουμε στή φράση τῆς «Ἀπολογίας»: «φιλοσοφοῦντά με δεῖν ζῆν καὶ ἔξετάζοντα ἐμαυτὸν καὶ τούς ἄλλους» (286). Δηλαδή ή ζωή εἶναι μιά συνεχής προσπάθεια νά φιλοσοφοῦμε ἔξετάζοντας τόν ἑαυτό μας καὶ τούς ἄλλους.

Τήν ψυχή τῶν ἐφήβων ὁ Σωκράτης ἀνοιγε μέ τήν πρωτοφανέρωτη τέχνη του, τή μαιευτική. Ή δύναμη τοῦ λόγου γιά τό Σωκράτη ζεῖ μέσα στήν ψυχή τοῦ νέου, χωρίς αὐτός νά τό ξέρει («ἀσυνειδήτως»). Μέ τίς διάφορες ἐρωτήσεις του ἐκείνος τήν καλεῖ σιγά σιγά νά φανερωθεῖ. Ἐδῶ δμως δέ σταματάει τό ἐργο τοῦ φιλοσόφου. Ἐχει καθήκον νά ἔξετάσει ἀν αὐτό πού δηγήκε στό φῶς (ή ίδια ή ίδεα ὥπως φανερώθηκε μέσα ἀπό τήν ψυχή τοῦ νέου) εἶναι ἀληθινό. Ο ἐλεγχος αὐτός γίνεται μέ μεγάλη ηρεμία λεκτική, ἀν καὶ προχωρεῖ μέ σκληρότητα μέσα στά μύχια τῆς ψυχῆς τοῦ νέου. Κοντά στή μαιευτική ή ἐλεγκτική εἶναι ή μέθοδος πού χρησιμοποιεῖ ὁ Σωκράτης.

Ο τρόπος διδασκαλίας τοῦ Σωκράτη δέν ἔταν προκαθορισμένος καὶ τυπικός. Ἡταν πρωτότυπος. Ἀνοιγε τό διάλογο ηρεμα, μέ λόγια ἀπλά, ἀντίθετα ἀπό τούς σοφιστές. Δέν είληξε καμιά σχολή, οὔτε πληρωνόταν, ὥπως ἔκαναν οἱ σοφιστές. Συνομιλοῦσε μέ τούς νέους στά γυμναστήρια καὶ στήν ἀγορά. Ή ἀπλή συνομιλία τους γινόταν σιγά σιγά διαλεκτική<sup>1</sup>. Παιδεία γιά τό Σωκράτη δέν είναι νά γεμίσεις τήν ψυχή τοῦ νέου μέ γνώσεις, ἀλλά «νά τοῦ λύσεις τήν ψυχή μέσα ἀπό τό σκοτάδι καὶ νά τήν ἀναγκάσεις νά δηγεῖ στό καθαρό φῶς τοῦ λόγου», δηλαδή νά δοηθήσεις τήν ψυχή του νά δρεῖ τόν ἀληθινό της δρόμο. Ο ίδιος ὁ Σωκράτης δέν ἰδρυσε φιλοσοφικό σύστημα, ἀν καὶ ἀπό αὐτόν ἔκινησαν πολλοί τρόποι φιλοσοφικοί.

Τό φιλοσοφικό πρόδολημα γιά τό Σωκράτη εἶναι «ποιά εἶναι ή ἀρχή τῆς γνώσης γιά τόν ἀνθρωπό;» Κάθε ήθική ἄξια παραδομένη ἀπό τό παρελθόν τήν ἐλέγχει ἀν είναι σωστή, γιά νά θεμελιώσει γερά τή ζωή τοῦ σύγχρονού του ἀνθρώπου. Ή γνώση εἶναι ή βάση γιά κάθε ἀρετή τοῦ ἀνθρώπου. Αὐτή δόηγει στό ἀγαθό πού εἶναι ή ίδια ή θεότητα. Σ' αὐτή τίποτε δέν μπορεῖ νά ἀντισταθεῖ.

Ο Σωκράτης δέν ἔγραψε κανένα ἐργο. Γι' αὐτόν μύλησαν μέσα ἀπό τό ἐργο τους ἔχωριστά οἱ μαθήτες του Πλάτωνας καὶ Ξενοφώντας. Ο Πλάτωνας τόν χρησιμοποιεῖ σάν βασικό πρόσωπο στούς «Διαλόγους» του, ὁ Ξενοφώντας μιλεῖ γι' αὐτόν στά «Ἀπομνημονεύματά» του, στόν «Οἰκονομικό» στήν «Ἀπολογία» του καὶ ἄλλού.

1. Πρίν τό Σωκράτη ὑπῆρχε ή Ὀντολογική καὶ Φυσική φιλοσοφία τῶν Ιώνων.

1. Διαλεκτική εἶναι δ τρόπος τοῦ «ἐρωτᾶν καὶ ἀποκρίνεσθαι», δηλαδή οἱ ἐρωταποκρίσεις.

## ‘Η κατήγορία και ή δίκη τοῦ Σωκράτη

‘Ο φιλόσοφος μέ τὴν ἵδια τῇ ζωῇ του<sup>1</sup> ἀλλά και μέ τῇ φιλοσοφίᾳ<sup>2</sup> του πῆγε ἐνάντια στούς σοφιστές και στό πλῆθος<sup>3</sup>. Σκληρή κριτική ἔκανε ἀκόμη και στό δημοκρατικό πολίτευμα, γιατί μέ κληρο ἐπέτρεπε τὴν ἐκλογή ἀρχόντων ὅπως οἱ δουλευτές η οἱ δικαστές· ἔτσι μπορεῖ νά γίνονταν ἄρχοντες πρόσωπα ἀνάξια. Τέλος η θεωρία του γιά τὸ «δαιμόνιο» θεωρήθηκε νέα θητησκεία.

Ἐναντίον του διατυπώθηκε ἐπίσημη κατηγορία ἀπό τρεῖς κατηγόρους, τό Μέλητο, τόν “Ανυτο και τό Λύκωνα, τό 399. ‘Ο Σωκράτης δέν ἀπάντησε μέ ρητορικό λόγῳ<sup>4</sup>, δέν κολάκεψε τό πλῆθος. Ἐτσι καταδικάστηκε, μέσα στό κλίμα τῆς ἀπογοήτευσης πού κυριαρχοῦσε στὴν Ἀθήνα γιά τὴν καταστροφή της στὸν Πελοποννησιακό πόλεμο πού δέν ἔχενούσε ὅτι ἀνάμεσα στούς μισητούς τριάντα τυράννους δύο ἀπ’ αὐτούς ὑπῆρξαν μαθητές τοῦ Σωκράτη, ὁ Κριτίας και ὁ Χαρμίδης. Ἀκόμη μαθητής του ὑπῆρξε ὁ Ἀλκιδιάδης, ὑπεύθυνος γιά πολλά ἐνάντια στὴν Ἀθηναϊκή πολιτεία.

### Βίος τοῦ Πλάτωνα

‘Ο Πλάτωνας (427 - 347 π.Χ.) ήταν ἀριστοκράτης. Ή οἰκογένεια τοῦ πατέρα του Ἀρίστωνα ἔφτανε μέχρι τό βασιλιά Κόδρο. Ή μητέρα του Περικλιόνη ήταν ἀνεψιά τοῦ Κριτία, τοῦ σκληρότερου ἀπό τούς τριάντα τυράννους και ἀδερφή τοῦ Χαρμίδη. Ή οἰκογένεια τῆς μητέρας του βαστούσε ἀπό τό Σόλωνα. Τό πρώτο ὄνομα τοῦ φιλοσόφου ήταν Ἀριστοκλῆς. Τό ὄνομα «Πλάτων» τοῦ δόθηκε ἀργότερα σάν δηλωτικό τοῦ πλατιοῦ του στήθους και μετώπου.

Καίρια σημασία στή μόρφωσή του ἔπαιξαν τά ἔπι τοῦ Ὄμηρου και τοῦ Ἡσιόδου, οἱ ἐλεγείες τοῦ Σόλωνα και τά αὐστηρά γνωμικά τοῦ Θέογνη τοῦ Μεγαρίτη. Ἐφηβος ἀκόμη ἔγινε μαθητής τῶν σοφιστῶν πού τόν μύησαν στή φιλοσοφία. Τήν ἐποχή ἔκεινη ἄκμαζαν στὴν Ἀθήνα οἱ σοφιστές Ἰππίας και Πρόδικος. Τό 407, σέ ἡλικία 20 χρονῶν, γνωρίζεται μέ τό Σωκράτη.

Τήν ἐποχή ἔκεινη ὁ Πλάτωνας προοριζόταν ἀπό τήν οἰκογένειά του γιά τήν πολιτική και ἔγραψε ποιήματα. Λέγεται ὅτι η γνωριμία του μέ τό Σωκράτη τόν συγκλόνισε τόσο βαθιά, ὥστε ἔκαψε μιά τραγωδία του, πού ήτανε ν’ ἀνεβαστεῖ στό θέατρο τοῦ Διονύσου.

“Ωστόσο κι ἀν ὁ Πλάτωνας δέν ἔγινε πολιτικός, δέν ἔπαιψε ποτέ νά ὑπ-

1. Σύγκρινε τή γενναία του στάση στή δίκη τῶν στρατηγῶν, ὅταν πήγε ἐνάντια στό πλῆθος μέ τήν πρότασή του νά ἀθωασθοῦν οἱ «ἔνοχοι» γιά τό πλῆθος.
2. Αὐτή ἔλεγχε τίς παλιές ιδέες γιά νά στηρίξει τήν ἀθηναϊκή ζωή σέ βάσεις στερεές.
3. Τή γνώμη τοῦ πλήθους θεωροῦσε ἀφιλοσόφητη (δόξα), χωρίς καμιά ούσιαστική ἀξία.
4. Οι μαθητές του εἶχαν ἀναθέσει στό Λυσία νά γράψει λόγο ἀπολογητικό.

ορετεῖ τήν πολιτική μέ τη βαθύτερή της ἔννοια μέσα ἀπό τό ἔργο του. Οὕτε ἔπαιψε νά είναι ποιητής ὅπως φανερώνει ὁ ποιητικός χαρακτήρας τῶν μύθων τῶν σπουδαιοτέρων ἔργων του<sup>1</sup>.

Ἡ καταδίκη καὶ ὁ θάνατος τοῦ Σωκράτη τόν πίκραναν τόσο πολύ, ὥστε ἔψυχε γιά λίγο ἀπό τήν Ἀθήνα καὶ πῆγε στά Μέγαρα. Ἀργότερα ταξίδεψε στήν Αἶγυπτο καὶ στήν Κυρήνη. Στό ταξίδι του αὐτό μνήθηκε στήν ἐπιστήμη τῶν Μαθηματικῶν καὶ μάλιστα τῆς Γεωμετρίας. Τό 389 πηγαίνει στήν Ἰταλία. Ἐκεῖ τόν είλη καλέσει ὁ γιός καὶ διάδοχος τοῦ τυράννου τῶν Συρακουσῶν γιά σύμβολο του. Ὁ Πλάτωνας παρακινήθηκε στό ταξίδι αὐτό ἀπό τήν ἰδέα ὅτι ἵως ἔκει θά μποροῦσε νά ἐφαρμόσει τίς πολιτικές του ἰδέες· ὁ Πλάτωνας πίστευε ὅτι μόνο ὁ φιλόσοφος πού γίνεται ἄρχοντας ἢ ὁ ἄρχοντας πού γίνεται φιλόσοφος είναι τό ἴδανικό πρόσωπο νά κυβερνήσει μιά πολιτεία. Στήν Ἰταλία ὁ φιλόσοφος ταξίδεψε ἄλλες δύο φορές, τό 366 π.Χ καὶ τό 361 π.Χ. Τά ταξίδια του ἀπέτυχαν.

Γυρίζοντας ἀπό τό τελευταίο του ταξίδι ὁ Πλάτωνας στήν Ἀθήνα ἴδρυσε τή φιλοσοφική του σχολή, τήν Ἀκαδημία. Μετά τό θάνατό του ἡ Ἀκαδημία του διατηρήθηκε μέχρι τόν 60 μ.Χ. αἰώνα.

## Τό ἔργο τοῦ Πλάτωνα

Ἡ πολιτεία, καὶ μέσα σ' αὐτή ὁ ἀνθρωπος, είναι τό θεμελιακό πρόδηλημα τῆς ζωῆς τοῦ Πλάτωνα. Μελετώντας τήν πολιτεία καὶ τόν ἀνθρωπο ὅροσκει τήν ἔννοια τῆς **Ίδεας**. Ἡ ἀνώτερη Ἰδέα είναι τοῦ Ἀγαθοῦ, πού ταυτίζεται μέ τήν ἔννοια τοῦ θεοῦ. Τό Ἀγαθό γιά τόν Πλάτωνα είναι συγχρόνως τό ἴδιο μέ τό Δίκαιο, τό Ὡραίο. Είναι πηγή τοῦ Δικαίου. Σέ μεροκά ἀπό τά ἔργα του ὁ φιλόσοφος ἀποδεικνύεται βαθιά πολιτικό πνεῦμα. Τά ἔργα του αὐτά είναι: ὁ «Γοργίας», ἡ «Πολιτεία» καὶ οἱ «Νόμοι». Πολιτικό είναι καὶ τό περιεχόμενο τῆς πολυσυζητημένης ἐπιστολῆς του τής γνωστής σάν «ἡ Ἔδδομη ἐπιστολή».

Πρῶτοι οἱ Ἀλεξανδρινοί λόγιοι θέλησαν νά κατατάξουν χρονικά τούς διαλόγους τοῦ φιλοσόφου. Ἡ προσπάθεια αὐτή συνεχίστηκε κατά τήν Ἀναγέννηση. Κατά τή νεώτερη ἐποχή μέ τό θέμα αὐτό ἀσχολήθηκαν οἱ μελετητές: Tenneman, Schleiermacher, Zeller, Wilamowitz. Μέ κριτήρια **τό ὕφος** τοῦ Πλάτωνα, πού γίνεται πιο δύσκαμπτο ὅσο μεγαλώνει στήν ἡλικία καὶ τό γεγονός ὅτι στήν ὥριμη ἡλικία του ἔγραψε ἔργα καθαρά λογικά καὶ ὅχι ποιητικά, οἱ μελετητές προχωρήσαν στή χρονολόγηση τῶν ἔργων.

Χρονολογικά πότε ἀρχισε ὁ Πλάτωνας νά γράφει δέν είναι γνωστό. Ὁπωσδήποτε πρώτα πρέπει νά γράφτηκαν οἱ μικροί διάλογοι: «Ἴων», «Πρωταγόρας», «Λάχης», «Λύσις», «Εὐθύφρων», «Ἀπολογία», «Κρίτων»,

J. «Φαίδρος», «Φαίδων», «Συμπόσιο».

«Χαριμίδης». Αύτοί πρέπει νά γράφτηκαν πρίν τήν ίδωση τῆς Ακαδημίας. Στούς πρώτους αυτούς διαλόγους πρέπει νά προσθέσουμε τούς: «Ιππία έλλασσονα», «Γοργία», «Μενέξενο», «Εὐθύδημο», «Μένωνα», «Κρατύλο», «Συμπόσιον», «Φαιδωνα». Στή δεύτερη περίοδο άνήκουν ή «Πολιτεία», «ὅ Φαιδρος», ο «Παρμενίδης» καί ο «Θεαίτητος». Στήν τελευταία περίοδο άνήκουν τά ἔργα: «Σοφιστής», «Πολιτικός», «Φίληρος», «Τίμαιος», «Κριτίας», «Ἔβδομη ἐπιστολή» καί οι «Νόμοι». Τό τελευταίο αὐτό ἔργο δέν ἐκδόθηκε όσο δ φιλόσοφος ζώσε, ἀλλά μετά τό θάνατό του.

”Αμεσοί διάδοχοι του Πλάτωνα ήταν ο Σπεύσιππος και ο Ξενοκράτης. Μαθητής του ύπηρξε και ο φιλόσοφος Αριστοτέλης, που έδωσε μιά διαφορετική διάσταση στό πρόβλημα της ζωῆς του ἀνθρώπου.

# ΠΛΑΤΩΝΑ ΑΠΟΛΟΓΙΑ

## Κεφάλαιο 1

‘Ο Σωκράτης καθορίζει τόν τρόπο τῆς  
άπολογίας του

### Τὸ δικαστικὸν πλάτωνο

#### ‘Υποενότητες (Κεφ.1)

- α) Ποιά ἐντύπωση... ορητορική μου: πώς μίλησαν οι κατήγοροι.
- β) Γιατί... ἀλλιώτικα: πώς θά μιλήσει ὁ Σωκράτης
- γ) Γιατί... ἀλήθεια: δικαιοιογεῖ τόν τρόπο πού θά μιλήσει.

#### Νόημα (κεφ. 1)

‘Ο Σωκράτης λέει στούς δικαστές ότι είναι πραγματικά ἀστείος ὁ φόβος πού προσπαθοῦν νά καλλιεργήσουν οι κατήγοροί του, ότι δηλαδή θά χρήσιμοποιήσει ορητορικά τεχνάσματα, γιά νά ἀποδεῖξει τήν ἀθωότητά του.

‘Αντίθετα, τονίζει στούς δικαστές ότι, ἐπειδή δέν ἔχει καθόλου πείρα από τόν τρόπο πού μιλάνε στά δικαστήρια και ἐπειδή δέν ἔχει κανένα λόγο νά χρησιμοποιήσει περιττά λεκτικά στολίδια, γιατί τίποτε δέν ἔχει νά κρύψει, θά μιλήσει μέ τήν ἀπλή γλώσσα τοῦ λαοῦ, μέ αὐτή πού χρησιμοποιοῦν κάθε μέρα οι ἄνθρωποι στήν ἀγορά. Γι’ αὐτό και τούς παρακαλεῖ νά μη στρέψουν τήν προσοχή τους στή διατύπωση τῶν ὄσων λέει, ἀλλά στό περιεχόμενό τους.

#### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά - ἑτυμολογικά (Κεφ.1)

οχι μέ τό δικό τους τρόπο = δηλαδή οχι ψεύτης σάν κι αύτούς. Ή φράση αὐτή είναι χαρακτηριστική τῆς εἰρωνείας πού χρησιμοποιεῖ ὁ Σωκράτης.

**ἀναισχυντία** = ἀδιαντροπιά. **τορνεύω** = λειαίνω. **κολλυβιστές** (ἀπό τό κόλλυβα = μικρά νομίσματα) = μικροί ἀργυραμοιδοί.

## Πραγματολογικά (Κεφ. 1)

**ώ ανδρες Ἀθηναῖοι:** κανονικά ἔπειτε νά πεῖ «ἄνδρες δικαστές», ἀλλά τό ἀποφεύγει ἐπίτηδες, γιατί ἀπό τή μιά ὁ λόγος του δέ μοιάζει μέ τούς συνιθισμένους λόγους πού ἐκφωνοῦσαν στά δικαστήρια, ἀλλά μοιάζει μέ αὐτούς πού ἐκφωνοῦσαν στήν ἐκκλησία τοῦ δήμου καί ἀπό τήν ἄλλη Ἰωας γιά νά δείξει τήν περιφρόνησή του πρός τούς δικαστές του. Τό δικαστήριο πού δικαστήκε δικαστήριος Σωκράτης λεγόταν Ἡλιαία καί ἀποτελοῦνταν ἀπό 501 Ἀθηναίους πολίτες, πού τούς ἔξελεγαν μέ κλῆρο τή μέρα τῆς δίκης. Η Ἡλιαία ἦταν τό κύριο δικαστήριο τοῦ κράτους. Κάθε πολίτης πού είχε συμπληρώσει τό τριακοστό ἔτος τῆς ἡλικίας του μποροῦσε νά γίνει μέλος της, φτάνει νά ἦταν γνήσιος πολίτης καί νά μήν ἐκφεμοῦσε ἐναντίον του κατηγορία. Η Ἡλιαία ἦταν δροκωτό δικαστήριο (δηλ. ἔνορκοι) καί δέν χρειαζόταν νά ἔχουν εἰδικές γνώσεις τά μέλη της. Τά μέλη ἔδιναν τό λόγο τους ὅτι δέν θά δεχτούν νά δωροδοκηθοῦν, ὅτι θά είναι ἀπόλυτα ἀμερόληπτοι γιά τόν κατήγορο καί γιά τόν κατηγορούμενο καί ὅτι ή ψῆφος τους θά ἀφοροῦσε μόνο τό περιεχόμενο τῆς κατηγορίας.

**κατήγοροι:** στήν περίπτωση τοῦ Σωκράτη ἦταν διέλλητος, δι' Ανυτος καί δι' Λύκωνας (βλ. Κεφάλαιο 10).

**ομητορική:** δι Σωκράτης χρησιμοποιοῦσε ἔνα ἴδιαίτερο τρόπο συζήτησης καί προσπαθοῦσε μέ διάφορες ἐρωτήσεις καί ἀπαντήσεις νά καταλήξει σέ συμπεράσματα (διαλεκτική). Στή συζήτηση προσποιοῦνταν ἀγνοια πολλών πραγμάτων, πού ήθελε δύμας νά μάθει (σωκρατική εἰρωνεία). Τελικά, μέ τίς διάφορες ἐρωτήσεις πού ἔκανε στό συνομιλητή του, τοῦ ἐκμαίευε πράγματα, δηλαδή τοῦ ἔνθαζε δι.τι είχε μέσα του χωρίς ἐκεῖνος νά τό ἔρει (μαιευτική).

**στά τραπέζια τῶν κολλυβιστῶν, κι ἄλλοι:** οἱ ἀργυραμοιδοί καί οἱ κολλυβιστές είχαν τοποθετήσει τά τραπέζια τους στίς στοές τής ἀθηναϊκής ἀγορᾶς καί ἄλλαζαν τά νομίσματα τῶν ἔνων πού ἐπισκέπτονταν τήν πόλη ἢ δάνειζαν χρήματα ἢ δέχονταν καταθέσεις μέ τόκο. Η σημερινή λέξη τραπέζα ἔχει τήν ἴδια σημασία πού ἔχουν στό κείμενο τά τραπέζια τῶν ἀργυραμοιδῶν. Τό «κι ἄλλοι» ἔννοει γυμναστήρια, περιπάτους, παλαιίστρες καί ἄλλα μέρη πού σύχναζαν πολλοί ἀνθρωποί καί πού συνήθιζε νά πηγαίνει καί δι Σωκράτης.

**ἄν ήμουν στ' ἀλήθεια ἔνος:** ἀπό τήν ἐποχή πού ή Ἀθήνα ἔγινε σπουδαίο ἐμπορικό καί ναυτικό κέντρο, ἔνα πλήθος ἔνων ἐρχονταν νά ἐγκατασταθοῦν στήν Ἀθήνα καί στόν Πειραιά. Πολλοί ἀπό τούς ἔνων αὐτούς (Σπαρτιάτες, Κορίνθιοι, Κερκυραῖοι) στήν ἐκκλησία τοῦ δήμου καί στά δικαστήρια μιλούσαν συχνά τή διάλεκτο πού είχαν μάθει ἀπό μικροί στόν τόπο τους, χωρίς οι Ἀθηναῖοι νά πειράζονται ἀπό αὐτό τό πράγμα.

Έρμηνεία (φιλοσοφική άνάλυση, ήθικές ίδεες, πορεία ἔργου, τεχνική) – Κεφ. 1.

“Ηδη, ἀπό τὴν ἀρχῇ τοῦ λόγου του δὲ Σωκράτης, μέ τὴν χαρακτηριστικὴν εἰρωνεία, ἔκανε τὴν πρώτη ἐπίθεση κατά τῶν κατηγόρων του. Τόσο ὥραια καὶ πειστικά μίλησαν, ἀλλά καὶ μέ τόσες ψευτιές, πού κόντεψε καὶ ὁ Ἰδιος νά̄ ζεχάσει ποιός ἦταν. “Ολα τους τὰ ἐπιχειρήματα ἦταν ψευτιές ἀσύστολες. Μιλοῦσαν γιά τὸ Σωκράτη ἀλλά στήν πραγματικότητα παρουσίαζαν στὸ δικαστήριο ἕνα ἄλλο ἄτομο τελείως διαφορετικό, πού καμία σχέση δέν εἶχε μέ τὸν ἀλήθινό Σωκράτη.

Ἐδῶ δὲ Σωκράτης χτυπάει τὴν ορητορική, τὴν προσπάθεια τοῦ ωήτορα νά̄ χρησιμοποιήσει ὡραια λόγια καὶ φραστικά σχῆματα μέ σκοπό νά̄ πείσει τὸ ἀκροατήριο του χωρίς νά̄ ἐνδιαφέρεται γιά τὴν ἀλήθεια τῶν ὅσων λέει. Τόν ἐνδιαφέρει, τὸ ωήτορα, ἡ μορφή τῶν λόγων πού θά πεῖ καὶ ὅχι τὸ περιεχόμενό τους.

Στὴν ορητορικὴν αὐτῆς δὲ Σωκράτης ἀντιπαραθέτει τὴν ἀλήθεια καὶ τὴν ἀπλότητα. Ἀντί γιά λέξεις καλοστολισμένες, αὐτός θά χρησιμοποιήσει 16 ὅποια λέξη τοῦ τύχει καὶ θά μιλήσει τὴν ἴδια γλώσσα πού χρησιμοποιεῖ στὶς καθημερινές του συζητήσεις στὴν ἀγορά. Ἡ περίτεχνη γλώσσα πού χρησιμοποιοῦν στὰ δικαστήρια εἶναι ξένη πρός αὐτὸν καὶ δέν τή γνωρίζει.

Στά ψέματα πού ἀράδιασαν οἱ κατήγοροί του καὶ πού πολύ συχνά χρησιμοποιοῦν καὶ οἱ ρήτορες καλύπτοντάς τα πίσω ἀπό λεκτικά σχῆματα, δὲ Σωκράτης ἀντιπαραθέτει τὴν ἀλήθεια. Πιστεύει πώς ὅσα λέει εἶναι δίκαια καὶ κανείς νά̄ μήν περιμένει ἀλλιώτικα. Μόνο ἡ ἀλήθεια ταιριάζει στὸ χαρακτήρα του. “Αν οἱ ἀντίπαλοί του νομίζουν ὅτι ὅποιος λέει τὴν ἀλήθεια εἶναι τρομερός στὰ λόγια, τότε ἔχουν δίκιο νά̄ τὸν φοβοῦνται, γιατί ἡ ἀλήθεια θά λάμψει καὶ θά ἀποκαλυφθοῦν ὅλες οἱ ψευτιές τους.

Περ. 1. Ἐχουμε λοιπόν νά̄ κάνουμε μέ δύο τελείως διαφορετικούς τρόπους ὅμιλας. Ἀπό τή μιά δὲ καλοστολισμένος λόγος; ὁ γεμάτος ὅμως ψευτιές καὶ ἀπό τὴν ἀλλη λίτος καὶ ἀπέριττος, δ στηριγμένος ὅμως στήν ἀλήθεια.

2. Ἀπό τήν ἀλλη μεριά δὲ Σωκράτης προθάλλει καὶ ἄλλους λόγους γιά νά̄ δικαιολογήσει τὴν ὄμιλία του. Elvai ἔθδομήντα χρονῶν καὶ δέν γνωρίζει τὴν περίτεχνη γλώσσα τῶν δικαστηρίων, ἀλλά δέν ταιριάζει κιόλας σέ τέτοια ἡλικία νά̄ τορνεύει τά λόγια του σάν παιδάριο. Ἡ γλώσσα λοιπόν πού θά μιλήσει εἶναι τελείως παράταρη μέ τό χῶρο μέσα στὸν ὅποιο θά τὴν ἐκφωνήσει. Ζητεῖ ὅμως νά̄ δείξουν τὴν ἐπιείκεια πού δείχνουν καὶ στοὺς ξένους πού ζοῦν στήν Ἀθήνα οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι.

Κανείς δέν τούς κατηγορεῖ αὐτούς τούς ξένους, ἐπειδή ἡ προφορά τους εἶναι διαφορετική ἀπό τῶν Ἀθηναίων. Τό Ἰδιο, σάν ξένη γλώσσα, θά φαίνεται κι αὐτή πού θά χρησιμοποιήσει δ Σωκράτης στὸ δικαστήριο καὶ ἔτσι πρέπει να τὴν ἀντιμετωπίσουν οἱ δικαστές, μέ τὴν ἴδια ἐπιείκεια καὶ συγκατάβαση πού ἀκοῦν τὸν μέτοικο στήν Ἀθήνα.

**Στό κάτω κάτω, τούς τονίζει ο Σωκράτης, ο δικαστής ενα βασικό καθήκον πρέπει νά έχει: τήν άνίχνευση τής ἀλήθειας και τήν ἀπονομή τής δικαιοσύνης.** Ό καλός ρήτορας πρέπει νά έχει σάν καθήκον δχι μόνο ὅσα λέει νά είναι ώραια, ἀλλά νά είναι και ἀληθινά και ο καλός δικαστής δέ θά πρέπει νά παρασύρεται ἀπό τά ώραια λόγια τῶν ρητόρων, ἀλλά νά προχωρεῖ βαθύτερα και νά ἔξετάζει τό περιεχόμενο τῶν λόγων, ἃν δηλαδή αὐτά πού ἐκφράζονται μέ τά λόγια είναι σωστά, δίκαια και ἀληθινά.

Παρ.  
3

## Καλολογικά (κεφ. 1)

Τό κείμενο αὐτό τοῦ Πλάτωνα δέ χαρακτηρίζεται ίδιαιτερα γιά τό λογοτεχνικό του πλούτο· είναι ένα κείμενο λιτό και ἀπέριττο, χωρίς ίδιαιτερα αἰσθητικά στολίδια, χαρακτηριστικό τοῦ τρόπου πού μιλοῦσε δ Σωκράτης. Ή ἀπουσία πολλῶν καλολογικῶν στοιχείων δέ σημαίνει και δι τό κείμενο είναι κουραστικό, τό ἀντίθετο μάλιστα, είναι πολύ ζωντανό. Τή ζωντάνια του τήν δφείλει στόν τρόπο πού μιλοῦσε δ Σωκράτης, σάν νά συζητούσε μέ κάποιον. Διαρκῶς κάνει ἐρωτήσεις (ρητορικές ἐρωτήσεις), στίς δποιες δίνει δίδιος τήν ἀπάντηση και ἔτοι φτιάχνει ένα είδος διαλόγου.

**Ἐπίθετα κοσμητικά και χαρακτηριστικά τού κειμένου:** και σήμερα ὅμιλες καλοειπωμένες, λέξει καλοστολισμένες, λόγια ἀπλά.

**Μεταφορές:** τορνεύει τά λόγια του.

## Χαρακτηρισμός προσώπων και καταστάσεων (Κεφ. 1)

Ο Σωκράτης έχει νά ἀντιμετωπίσει μιά δύσκολη κατάσταση. Οι ἀντίπαλοι του μίλησαν ώραια ἀλλά μέ τόσα ψέματα, πού και δίδιος τρόμαξε νά ἀναγνωρίσει τόν ἔαυτό του ὅπως τόν παρουσίασαν.

Αρχίζοντας νά τούς ἀντικρούνει και χρησιμοποιώντας τή λεπτή και καυστική εἰρωνεία του, τούς ἀποκαλεὶ ψεύτες και ἀπέναντι σέ αὐτούς τούς ψεύτες δρθώνει τό δικό του ἡθικό παράστημα, τό παράστημα του ἀνθρώπου πού έχει τάξει σά μοναδικό σκοπό στή ζωή του τήν ἀναζήτηση τής ἀλήθειας και, μέ στήριγμα τήν ἀλήθεια, τήν ἀπονομή τής ἀκρας δικαιοσύνης.

Ἐχουμε, λοιπόν, ἀπό τήν ἀρχή νά κάνουμε μέ δύο ἐντελῶς ἀντίθετες παρατάξεις: ἀπό τή μιά οι κατήγοροι, ψεύτες και συκοφάντες πού παρουσιάζουν πλαστές καταστάσεις και ἀπό τήν ἀλλη δ ἡθικά ἀμεμπτος, εἰλικρινής και ἀγνός Σωκράτης.

## Φράσεις ἀρχαίου κειμένου (Κεφ. 1)

«τοῦτό μοι ἔδοξεν αὐτῶν ἀναισχυντότατον είναι». «ὑμεῖς δ' ἐμοῦ ἀκούσεσθε πᾶσαν τήν ἀλήθειαν». «εἰ δίκαια λέγω η μή δικαστοῦ μέν γάρ αὕτη ἀρετή, ρήτορος δέ τάληθή λέγειν».

## Θέματα και έργασίες (Κεφ. 1)

Γιατί δ Σωκράτης θέλει να μειώσει τούς δικαιοστές μή προσφωνώντας τους με τό αξιώμα τους;

Απάντηση: για νά δείξει τή διαφωνία του μέ την δηλη διεξαγωγή τῆς δίκης πού ήταν καθαρά πολιτική και κακόδουλη και πού παρουσιαζόταν μέ διαφορετικό κατηγορητήριο, σάν δίκη τάχα γιά τήν άποκατάσταση τῆς ήθικῆς τάξης.

## Άξιόλογες παρατηρήσεις (Κεφ. 1)

1 α) Οι κατήγοροι τοῦ Σωκράτη μίλησαν πολύ πειστικά, μέ καλοειπωμένες δημιλίες και δημοφερες φράσεις και λέξεις. Είπαν πολλά, τό μόνο όμως πού παρέλειψαν νά πούν ήταν ή άλήθεια· δσα είπαν ήταν ψέματα, σέ σημείο πού δ Σωκράτης κόντευψε νά μήν άναγνωρίσει τόν έαυτό του, έτσι πού τόν παρουσιάσαν (βλ. και τήν άντίστοιχη άπάντηση στήν «Έρμηνεία»).

1 β) Ό Σωκράτης δήλωσε ότι θά μιλήσει μέ τρόπο τελείως άντιθετο άπο τό δικό τους, χωρίς ώραία λόγια και στολίδια. Θά χρησιμοποιήσει τήν ίδια γλώσσα πού συνηθίζει νά μιλάει και στίς καθημερινές του συζητήσεις στήν άγορά, μέ λόγια άπλα και δχι προσχεδιασμένα.

Τό μόνο πού θά φροντίσει νά πεῖ μέ τά λόγια του είναι ή άλήθεια και τό δίκαιο και μέ τήν άλήθεια πού θά άναφέρει θά άποδείξει ότι οι κατήγοροι ταυτίναι φεύτες (βλ. και τήν άντίστοιχη άπάντηση στήν «Έρμηνεία»).

Ο Σωκράτης και οι κατήγοροί του χρησιμοποιούν δύο τελείως διαφορετικούς τρόπους δημιλίας. Από τή μία ξεχουμε ένα λόγο πειστικότατο (τῶν κατηγόρων), πού στηρίζει όμως τήν πειστικότητά του στά δημοφοστολισμένα λόγια και τίς φευτιές, και άπό τήν άλλη τό λόγο τοῦ Σωκράτη, άπλο και άπεριττο, πού στηρίζει τήν έπιτυχία του μόνο και μόνο στήν άναφορά τής άλήθειας (βλ. και τήν άντίστοιχη άπάντηση στήν «Έρμηνεία»).

2. Ό Σωκράτης προδάλλει διάφορους λόγους γιά νά δικαιολογήσει τόν τρόπο τῆς δημιλίας του. Πρώτα άπό δλα πιστεύει ότι, έφδοσον θά πεῖ τήν άλήθεια και μόνο, δέν υπάρχει λόγος νά τήν κοσμήσει μέ στολίδια. "Επειτα, δέν ταιριάζει στήν ήλικία του νά τορνεύει τά λόγια του σάν μικρό παιδί. "Ένας τρίτος λόγος είναι ότι δέν ξέρει τή γλώσσα πού μιλούν στά δικαστήρια, έπομένους ή γλώσσα πού θά είναι τελείως ξένη μέ τό περιβάλλον (βλ. και άντίστοιχη άπάντηση στήν «Έρμηνεία»).

3. Τό καθήκον τοῦ δικαστή είναι νά προσπαθεῖ νά δρεῖ τήν άλήθεια και μόνο. Γι' αυτό δέν πρέπει νά παρασύρεται άπό τά ώραία λόγια, άλλα νά προσπαθεῖ νά ξετάξει άν τά λόγια είναι δίκαια ή δχι.

Ο καλός θήτωρας πρέπει νά φροντίζει νά λέει τήν άλήθεια και μόνο και νά μή στηρίζεται στίς φευτιές πού θά άραδιάσει καλυμμένες πίσω άπο ώραία λόγια (βλ. και άντίστοιχη άπάντηση στήν «Έρμηνεία»).

**Κεφάλαιο 2** Οι παλιότερες κατηγορίες εναντίον του σωκράτη ήταν ότι ο σωκράτης ήταν ένας φύλακας, ήταν ένας από τους πιο αρχαίους φιλόσοφους, ήταν ένας από τους πιο γνωστούς φιλόσοφους, ήταν ένας από τους πιο διαβόλους φιλόσοφους, ήταν ένας από τους πιο αδύνατους φιλόσοφους, ήταν ένας από τους πιο αρχαίους φιλόσοφους, ήταν ένας από τους πιο γνωστούς φιλόσοφους, ήταν ένας από τους πιο διαβόλους φιλόσοφους, ήταν ένας από τους πιο αδύνατους φιλόσοφους.

### Οι παλιότερες κατηγορίες έναντιον τοῦ σωκράτη

#### ‘Υποενότητες (Κεφ. 2)

- «Πρώτα λοιπόν... φοβεροί»: ύπαρχουν και άλλες παλιότερες κατηγορίες.
- «Έκεινοι οἱ δῶμας... ψεύτη»: ύπαινυμοι γιά τούς πολλούς και άνώνυμους κατήγορους.
- γ) «'Αλλὰ εἰναι... τελευταῖες»: δύο εἰδῶν κατήγοροι.
- δ) «'Ἄς εἰναι... ἀπολογηθῶ»: ή ἀπολογία του θά έχει πολλές δυσκολίες.

#### Σύνδεση μέ προηγούμενα καί νόημα (Κεφ. 2)

Στό κεφάλαιο αὐτό δ Σωκράτης κάνει μία άναδρομή στό παρελθόν και λέει ότι οι ἐναντίον του κατηγορίες δέν είναι καινούριες, ἀλλά ἀπό παλιά οι ἔχθροι του τόν συκοφαντούσαν καί τόν ἔλεγαν ἀθεο καί ἀνήθικο. Αντοί οι ἀπό παλιά κατήγοροι του είναι καί οι φοβερότεροι, γιατί είναι πολλοί και άνώνυμοι καί ἔχουν καταφέρει νά πείσουν τόν κόσμο ἐπί χρόνια, καί δταν δ Σωκράτης δέν μπορούσε νά ἀμυνθεῖ, γιά τήν ἀλήθεια τῶν λόγων τους. Πρίν λοιπόν ἀντιμετωπίσει τίς τωρινές κατηγορίες, θά πρέπει νά ἀνασκευάσει τίς συκοφαντίες πού ἔχουν συσσωρευτεῖ ἀπό παλιά καί κυρίως τίς κατηγορίες τοῦ κωμαδιοποιοῦ Ἀριστοφάνη.

#### Λεξιλόγιο – Έρμηνευτικά – Ετυμολογικά (Κεφ. 2)

ἐδῶ καὶ πολλά χρόνια! ἀπό τότε πού δ Ἀριστοφάνης παρουσίασε τίς Νεφέλες, τό 423 π.Χ., δηλαδὴ 24 χρόνια πρὸν ἀπό τή δίκη τοῦ Σωκράτη.

«τόν ἄδικο λόγῳ τόν κάνει δίκαιο»: ἐδῶ συγχέουν τό Σωκράτη μέ τούς σοφιστές πού, ὅπως πιστευόταν μέ τά κηρύγματά τους καί τή θητορική τους ἔκαναν τό μαῦρο ἀσπρό.

διαβολή (διά + βάλλω): συκοφαντία.

#### Πραγματολογικά (Κεφ. 2)

«παρά ένός, πού ἔγραφε κωμιδίες»: Ό Σωκράτης ὑπονοεῖ τόν Ἀριστοφάνη πού είναι δι πό γνωστός κατήγορός του ἀπό τούς κωμικούς ποιητές. Ἐκτός ομως ἀπό τόν Ἀριστοφάνη καί ἄλλοι κωμικοί τόν διακωμάδησαν, ὅπως δ Κρατίνος, δ Ἀμειψίας καί δ Εὔπολις.

**«αύτούς πού τριγυρίζουν τόν "Ανυτο»:** αύτός πού έγραψε τήν κατηγορία έναντιον τοῦ Σωκράτη ἡταν δὲ Μέλητος, δὲ κύριος δῆμος μοχλός στήν ὅλην ὑπόθεσην ἡταν δὲ οὐτος, πού κατηγορώντας τόν Σωκράτην νόμισε ὅτι ὥφελεῖ τήν πόλην του (γιά τόν Ανυτο βλ. Κεφ. 10).

**«πού ἔξετάζει τά ἐπουράνια καὶ γυρεύει ὅσα κρύβει ἡ γῆ»:** Ἐτοι χαρακτήριζε δὲ λαός τις ἀσχολίες τῶν φιλοσόφων, γιατί καὶ στήν πραγματικότητα μέ αὐτά ἀσχολοῦνταν οἱ φιλόσοφοι πρὸν ἀπό τόν Σωκράτη.

## Ερμηνεία (φιλοσοφική άνάλυση, πορεία ἔργου, τεχνική) Κεφ. 2

**Στό δεύτερο κεφάλαιο δὲ Σωκράτης δηλώνει ὅτι ἔχει ἀντιμετωπίσει ὅχι ἕνα ἀλλά δύο εἰδή κατηγόρων. Ἡ μία ὁμάδα είναι οἱ συγκεκριμένοι τωρινοὶ του κατήγοροι πού τριγυρίζουν τόν "Ανυτο. Αύτούς δὲ Σωκράτης δέν τούς θεωρεῖ τόσο ἐπικίνδυνους, ὅσο τή δεύτερη ὁμάδα τῶν κατηγόρων του, αὐτούς πού ἀπό παλιά, καλυμμένοι πίσω ἀπό τήν ἀνωνύμια τους, τόν συκοφαντοῦν καὶ διασύρουν τό δύνομά του στά μάτια τοῦ λαοῦ.**

**Άπο αὐτή τή δεύτερη ὁμάδα κατηγόρων ὑπανίσσεται συγκεκριμένα τόν Αριστοφάνη καὶ διάφορονς ἄλλους κωμικούς ποιητές, πού ἐπί χρόνια τόν είχαν κάνει στόχῳ κριτικῆς στίς κωμῳδίες πού παρουσίαζαν.**

**Ἐκτός ὅμως ἀπό τους συγκεκριμένους κωμικούς ποιητές ὑπῆρχε καὶ ἕνα ἄλλο πλήθος ἀνθρώπων πού πείθονταν στά λόγια τους καὶ μέ τή σειρά τους καὶ αὐτοὶ προσπαθοῦσαν νά πείσουν ἄλλους.**

**Αύτή ἡ δεύτερη ὁμάδα τῶν κατηγόρων του είναι ἡ πιό φοβερή καὶ ἐπικίνδυνη γιά τρεῖς λόγους: πρῶτα ἀπό ὅλα τίς κατηγορίες ἐνάντια στό**

**2 Σωκράτη τίς ἐκτόξευαν ἀπό τότε πού αὐτοί πού τούς ἀκούγαν ἡταν μικρά παιδιά. Πολύ καλά μπορεῖ κανείς νά φανταστεῖ τό πόσο εὔκολο είναι νά πείσει κανείς τά μικρά παιδιά, πού δέ διαθέτουν τίς ἀπαιτούμενες γνώσεις καὶ κρίση γιά νά ἐλέγχουν τά ὅσα προσπαθοῦν νά τούς βάλονταν στό μυαλό, πολύ περισσότερο μάλιστα ὅταν τό ἀτομο πού συκοφαντεῖται δέν είναι μπροστά (ὅπως συνέβαινε μέ τό Σωκράτη), γιά νά μπορέσει νά ἀπολογηθεῖ.**

**Κατά δεύτερο λόγο οἱ κατήγοροι του τόν παρουσίασαν σά φυσικό φιλόσοφο, σάν ἀνθρωπο πού προσπαθεῖ νά ἐρμηνεύσει τά φυσικά φαινόμενα καὶ ἡ εναίσθητη στά θέματα τῆς θρησκείας ψυχή τοῦ λαοῦ τούς θεωροῦσε αὐτούς τούς ἀνθρώπους ἄθεους. Κατάφεραν λοιπόν ἀπό παλιά οἱ συκοφάντες του νά πείσουν τό λαό ὅτι δὲ Σωκράτης είναι ἄθεος.**

**Ἡ τρίτη αἵτια πού οἱ κατήγοροι αὐτοί είναι φοβεροί είναι ὅτι μοιάζουν μέ τίς σκιές. Δέν μπορεῖ δὲ Σωκράτης νά πιέσει κάποιον καὶ νά τόν παρουσίασει καὶ νά ἀποδεῖξει ὅτι είναι ψεύτης, γιατί ἀπλούστατα δέν μπορεῖ νά ζέρει ποιοί είναι αὐτοί οἱ ἀνθρωποι, οἱ κρυμμένοι μέσα στήν ἀνωνύμια τοῦ πλήθους. Ὁ ἀγώνας του λοιπόν μοιάζει σάν ἔνα ἀγώνα ἐναντίον φαντασμάτων πού, ἀφοῦ σπείρουν τίς συκοφαντίες τους, σπεύδουν νά ἔξαφανιστοῦν.**

## Καλολογικά (Κεφ. 2)

**κοσμητικά έπιθετα:** ψεύτικες και ύστερινές κατηγορίες, φοβεροί, αδικος λόγος.

**Έπανάληψη:** φοβεροί, φοβερότεροι.

## Πολιτιστικά (Κεφ. 2)

**«νά βγάλω από τό μυαλό σας, σέ τόση λίγη ώρα, τή διαβολή»:** ό χρόνος που θά είχε στή διάθεσή του γιά νά μιλήσει στό δικαστήριο δ κατηγορούμενος και δ κατήγορος δριζόταν άναλογα μέ τή σοβάρότητα τής ύπόθεσης και ύπολογιζόταν μέ τήν κλεψύδρα. Ή κλεψύδρα κατασκευαζόταν σέ ποικιλα σχήματα, πού άντιστοιχούσαν σέ διάφορα χρονικά διαστήματα και ήταν ένα δοχείο μέ μικρές τρύπες στόν πυθμένα του. "Οταν δ κατηγορούμενος άρχιζε νά άπολογείται, άρχιζε και ή ροή τοῦ νεροῦ από τόν πυθμένα τής κλεψύδρας και, σταν τελείωνε τό νερό, έπρεπε νά σταματήσει και δ κατηγορούμενος τήν άπολογία του.

## Ίδεολογικά (Κεφ. 2)

Ο Σωκράτης θίγει δύο σπουδαῖα ίδεολογικά ζητήματα. Τό ένα είναι ή συκοφαντία, πού είναι και ή χειρότερη μορφή εκδήλωσης ἔχθρας, γιατί δ συκοφαντούμενος δέν μπορεῖ νά άμυνθεῖ. Τό άλλο είναι ή έπιλδραση πού έχουν τά κηρούγματα στούς νέους. Οι συκοφαντίες έναντιον του έπεισαν πολλούς γιατί, σάν παιδιά ή νέοι πού ήταν, δέν είχαν τήν άπαιτούμενη κρίση γιά νά δοῦν τά πράγματα στή σωστή τους διάσταση.

## Χαρακτηρισμός προσώπων και καταστάσεων (Κεφ. 2)

Αν θελήσουμε νά κρίνουμε τόν Ἀριστοφάνη από δσα λέει ἐδῶ δ Σωκράτης, θά πρέπει νά ποῦμε δτί ήταν ένας ψεύτης και συκοφάντης πού σκόπιμα, δπως και οί άλλοι κωμικοί ποιητές, διέδιδε ψέματα, γιά νά κάνει τόν κόσμο νά πιστέψει αυτά πού ἐκεῖνος ηθελε και πού τοῦ τά ύπαγόρευε δ φθόνος.

Ο Σωκράτης παρουσιάζεται αδύναμος και άνυπεράσπιστος, διορά στίς συκοφαντίες τών άντιπαλών του.

Από τήν άλλη μεριά, διέπουμε πάλι πῶς άντιμετώπιζαν οί ἀνθρωποι τής ἐποχῆς τούς σοφιστές και τούς φυσικούς φιλόσοφους: σάν ἀνθρώπους πού διαστρέβλωναν τήν ἀλήθεια.

Οπως ἔχει διαμορφωθεῖ ή κατάσταση στή δίκη είναι δύσκολη γιά τό Σωκράτη ή άπολογία του. Οι ἔχθροι του, πολλοί και ἀνώνυμοι, ἐπί χρόνια τόν συκοφαντούν και οί συκοφαντίες τους έχουν ριζώσει στίς ψυχές πολλῶν από τούς δικαστές του. Μπροστά στά χρόνια πού αύτοί διέσπειραν τίς συκοφαντίες τους ο λίγος χρόνος πού ἐπιτρέπει ή κλεψύδρα στό Σωκράτη

Παρ.  
3

νά ἀπολογηθεῖ εἶναι σταγόνα στὸν ὠκεανό. Γι' αὐτό καὶ ὁ Σωκράτης ὑπακούοντας στὸ θέλημα τοῦ θεοῦ λέει ὅτι θά προσπαθήσει νά ἀποσείσει τίς κατηγορίες, ἢν καὶ ἐκ τῶν προτέρων θλέπει τόματαιο τοῦ ἄγώνα του. Ἡς γίνει ὥπως θέλει ὁ θεός: ἔγώ πρέπει νά ὑπακούσω στό νόμο.

Tá λόγια αὐτά τοῦ Σωκράτη μᾶς δίνουν δύο ἐκφάνσεις τῆς προσωπικό-  
παρ. τητάς του. Πρώτα ἀπό ὅλα καὶ ἀντίθετα ἀπό τίς κατηγορίες ἐναντίον του, ὁ  
4 Σωκράτης μᾶς παρουσιάζεται σάν ἄτομο πρόθυμο νά ὑπακούσει στό θέ-  
λημα τοῦ θεοῦ· κατά συνέπεια κάθε ἀλλο παρά ἀθεος ήταν. Θά μπορούσε  
κανείς νά πεῖ ὅτι ἀναφέρεται στό θεό καὶ δχι στούς θεούς, αὐτό δμως μᾶλλον  
σά σχῆμα λόγου θά πρέπει νά ἐκληφθεῖ.

Tó σπουδαιότερο δμως πράμα πού μᾶς δείχνουν τά λόγια αὐτά τοῦ  
Σωκράτη εἶναι ἡ πιστή ὑπακοή του στό πνεῦμα τοῦ νόμου. Στή συγκεκριμένη  
περιπτωση βέβαια δ Σωκράτης ἀναφέρεται σέ νόμο τοῦ Σόλωνα, πού δριζε  
νά ἀπολογοῦνται οἱ κατηγορούμενοι. Ὁλόκληρη δμως ἡ ζωή του καὶ κυρίως  
ὅ θάνατός του ἔδειξαν ὅτι δ Σωκράτης ήταν ἔνας νομοταγής πολίτης. Στόν  
«Κρίτωνα» βλέπουμε πώς δ Σωκράτης προτίμησε νά πεθάνει παρά νά ἀντί-  
ταχθεῖ στά δσα δριζαν οἱ νόμοι καὶ αὐτό ἀποτελεῖ τό ὕψιστο παράδειγμα  
συνέπειας πού μπορεῖ νά δείξει δ ἀνθρωπος.

Mιά καὶ δλόκληρη τή ζωή του δ Σωκράτης δίδασκε τήν ὑπακοή στούς  
νόμους δέν μπορούσε, μή ὑπακούοντάς τους, νά φανεῖ ἀσυνεπής στά δσα  
πίστευε.

## Φράσεις ἀπό τό ἀρχαῖο κείμενο (Κεφ. 2)

«ἐμοῦ γάρ πολλοί κατήγοροι γεγόνασιν πρός ὑμᾶς καὶ πάλαι»  
«ἐπιχειρητέον ὑμῶν ἔξελέσθαι τήν διαδολήν».

## Θέματα καὶ ἐργασίες (Κεφ. 2)

Ο δόλος τῶν δικαστῶν καὶ τῶν θητόρων. Ἡ ἐπίδραση τοῦ θεάτρου πάνω  
στούς θεατές. Ἡ εὐθύνη τῶν μεγάλων ἀπέναντι στά κηρύγματα πού διοχε-  
τεύονται στούς νέους (μέ ἀφορομή τό ὅτι ἔνας λόγος πού καρποφόρησαν οἱ  
συκοφαντίες κατά τοῦ Σωκράτη εἶναι ὅτι ἀπευθύνονταν σέ ἄτομα νεαρῆς  
ἡλικίας μέ μειωμένη κρίση).

## Αξιόλογες παρατηρήσεις (Κεφ. 2)

1 α) Ό Σωκράτης διαιρεῖ τούς κατηγόρους του σέ δύο δμάδες: σέ ἐκεί-  
νους πού τόν κατηγόρησαν τώρα τελευταία καὶ σέ ἐκείνους πού τόν κατηγο-  
ροῦν ἀπό παλιά καὶ πού εἶναι κυρίως οἱ κωμικοί ποιητές.

Οσο γιά τίς κατηγορίες τους, οἱ κωμικοί ποιητές ἀπό παλιά τόν κατηγο-  
ροῦν γιά φυσικό φιλόσοφο καὶ σοφιστή, ἐνώ οἱ τωρινοί τόν κατηγοροῦν ὅτι  
εἶναι ἀθεος καὶ διαφθείρει τούς νέους.

**1 6)** Πρώτα λέει ότι πρέπει νά απολογηθεί σέ αύτούς πού τόν κατηγοροῦν από παλιά (ότι έξετάζει τά ούρανια και κάνει τόν ἄδικο λόγο δίκαιο), γιατί νά προσπαθήσει νά βγάλει από τό μυαλό τών δικαστών τή διαβολή πού τόσο καιρό φίλωσε μέσα τους (βλ. και ἀντίστοιχη ἀπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).

**2.** Ο Σωκράτης θεωρεί περισσότερο φοβερούς και ἐπικίνδυνους αύτούς τούς πολλούς και ἀνώνυμους πού τόν κατηγοροῦν ἀπό παλιά και τόν θεωρεῖ ἐπικίνδυνους γιά τρεῖς λόγους: α) τόν κατηγοροῦσαν ἀπό παλιά, ἀπό τότε πού αὐτοί πού τόν ἄκονταν ἦταν μικρά παιδιά και εὔκολα πείθονταν. β) Τόν παρουσίαζαν σά φυσικό φιλόσοφο και σοφιστή γ) Οἱ κατήγοροι αὐτοί είναι σάν τίς σκιές, γιατί ούτε τούς ξέρει ούτε μπορεῖ νά τούς παρουσιάσει και νά ἀποδείξει ότι είναι φεύτες (βλ. και ἀντίστοιχη ἀπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).

**3.** Ο Σωκράτης θεωρεῖ δύσκολο τό νά έχει καλό ἀποτέλεσμα ή ἀπολογία του ἔξαιτίας τοῦ ότι οἱ κατηγορίες πού έχουν ἐκτοξευθεῖ ἀπό παλιά έχουν φίλωσει στήν ψυχή τών δικαστών του και διατίθεται εἶναι λίγος γιά νά μπορέσει νά τίς ξεριζώσει. Ἐκφράζει τήν εὐχή νά μπορούσε νά κάνει κάτι, ἀλλά τό διέπει δύσκολο. "Οπως δύμας και νά ἔχει τό πρόβλημα, δηλώνει ότι θά ὑπακούσει στό θέλημα τοῦ θεοῦ και στό νόμο και θά ἀπολογηθεῖ (βλ. και ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Χαρακτηρισμό»).

**4.** Ο Σωκράτης μᾶς παρουσιάζει σάν θρῆσκος, πρόθυμος πάντα νά ὑπακούει στό θέλημα τοῦ θεοῦ και σάν νομοταγής, πάντα πρόθυμος νά ὑπακούσει στό πνεῦμα τοῦ νόμου. (βλ. και ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Χαρακτηρισμό»).

### Κεφάλαιο 3

Ο Σωκράτης ἀρνεῖται ἡ ἀνασκευάζει  
τίς παλιότερες κατηγορίες

#### Υποενότητες

- α) "Ας ξαναπιάσουμε... κατηγορία: ή συγκεκριμένη κατηγορία.
- β) Αὐτά τά πρόγραμα... Μέλητου: πῶς τόν παρουσιάζει δ' Ἀριστοφάνης.
- γ) Στ' ἀλήθεια... κόσμος: ἀντίκρουση τών κατηγορών.

## Σύνδεση μέ τά προηγούμενα καί νόημα (Κεφ. 3)

Στήν προηγούμενη ένότητα ό Σωκράτης δήλωσε ότι έχει δύο κατηγορίες νά άντικρουσει: μιά παλιά, μέ κύριο κατήγορο τόν Ἀριστοφάνη καί τήν καινούρια τού Μέλητου.

Ἄφου τώρα άναφέρει ἀκριβῶς τά λόγια μέ τά δποῖα τόν κατηγορεῖ δ Μέλητος, προχωρεῖ καί ἀφηγεῖται τό πῶς τόν παρουσιάζει ό Ἀριστοφάνης στό θέατρο, σά μάγο καί φλύαρο. Ἐπικαλεῖται δώμας τή μαρτυρία τῶν Ἰδιων τῶν δικαστῶν, πού οί περισσότεροι τόν ἔχουν ἀκούσει νά διδάσκει, ότι δλα αὐτά εἶναι ψέματα. *Προσπαθεῖ ἔτσι, παρουσιάζοντας σά μάρτυρες τούς* Ἰδιων τούς δικαστές, νά δείξει ότι τό πρώτο σκέλος τῆς κατηγορίας, πού τόν παρουσιάζει σά φυσικό φιλόσοφο, δέν εύσταθει.

Παρ.  
4

## Λεξιλόγιο – Ἐρμηνευτικά – Ἐτυμολογικά (Κεφ. 3)

γυρεύω (ἀπό τό γύρος) = ἀναζητώ

έξευτελμέζω = μειώνω τή σημασία ἐνός πράγματος.

## Πραγματολογικά (Κεφ. 3)

νά λέει πώς περιπατεῖ ἀπάνω στόν ἀέρα: δ Σωκράτης ἀναφέρεται ἰδιαί-

Παρ.  
3

τερα σέ κάποια σκηνή τῶν Νεφελῶν, ὅπου κρεμασμένος ἀπό ψηλά ἐξετάζει ἀπό κοντά τά οὐράνια φαινόμενα καί, ὅταν ό Στρεψιάδης γεμάτος ἀπορία τόν ρωτάει τί κάνει ἐκεῖ πάνω, τοῦ ἀποκρίθηκε «περπατῶ καί ἐξετάζω τόν ἥλιο».

**Ἀριστοφάνης:** ό μεγαλύτερος κωμικός ποιητής τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδας. Οι κωμῳδίες του ἔχουν πόλιτικό καί κοινωνικό περιεχόμενο καί σέ αὐτές σατιρίζει ὅλα τά ἀνάποδα, πρόσωπα καί πράματα, τῆς ἐποχῆς του. Σπουδαιώτερες κωμῳδίες του είναι: Ἀχαρνεῖς, Λυσιστράτη, Ὀρνιθεῖς, Σφῆκες, Πλούτος, Εἰρήνη, Ἐκκλησιάζουσες, Θεσμοφοριάζουσες.

## Ἐρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, ἡθικές ιδέες, πορεία ἔργου, τεχνική) – Κεφ. 3

Ο Σωκράτης ἀρχίζει νά άντικρουέι τίς συγκεκριμένες κατηγορίες ἐναντίον του καί κυρίως αὐτές πού ἐκτόξευσε ό Ἀριστοφάνης. Τόν κατηγόρησαν  
Παρ.  
1

ὅτι εἶναι φυσικός φιλόσοφος, ὅτι προσπαθεῖ νά θρεπτή τήν ἐρμηνεία τῶν φυσικῶν φαινομένων καί, ὅτι, ὅπως καί οι σοφιστές, καταφέρνει μέ τά λόγια του νά κάνει τό μαῦρο ἀσπρο καί μέ τίς διδασκαλίες του παρασύρει καί τούς ἄλλους.

Η ἀπό παλιά κατηγορία ἐναντίον τοῦ Σωκράτη ἀποτελεῖται ἀπό τρία  
Παρ.  
2

μέρη: ἀπό τή μία ὅτι διαφθείρει τούς νέους, ἀπό τήν ἄλλη ὅτι δέ πιστεύει

*στούς θεούς τῆς πόλης, ἀλλά σέ νέες θεότητες καὶ τρίτο ὅτι προσπαθεῖ ὅλα αὐτά νά τά διδάξει καὶ σέ ἄλλους.*

*Ο λαός ἡταν προσηλωμένος στίς θεότητες τοῦ Ὀλύμπου καὶ στίς παλιές δοξασίες καὶ ἡ διάδοση τῆς φυσικῆς φιλοσοφίας, πού ἐξέταζε ἐπιστημονικά τά οὐράνια φαινόμενα καὶ τά φαινόμενα τῆς γῆς, καθώς καὶ ἡ διδασκαλία τῶν σοφιστῶν γιά τή σχετικότητα τῆς ἡθικῆς (ἡθικό εἶναι αὐτό πού προσωπικά μᾶς ωφελεῖ) προκάλεσε τόν 5ο αἰ. στήν Ἀθήνα μεγάλη σύγκρουση ἀνάμεσα στίς παλιές ιδέες καὶ τίς νέες. Θύμα τῆς σύγκρουσης αὐτῆς ἦταν καὶ ὁ Ἰδιος ὁ Σωκράτης ὃπως καὶ ἄλλα προοδευτικά μναλά τῆς ἐποχῆς (Πρωταγόρας, Εὐριπίδης κ.ἄ.).*

*Σέ τελευταία ἀνάλυση τό διο θέμα κατέληξε νά είναι πολιτικό, γιατί οἱ ἐχθροί τοῦ Περικλῆ (δ Περικλῆς είχε δεχτεῖ τίς νέες ιδέες) δρῆκαν ἀφορμή νά στραφούν ἐναντίον τῶν προοδευτικῶν φίλων του, ὅπως ἦταν ὁ φιλόσοφος Ἀναξαγόρας.*

### **Καλολογικά (Κεφ. 3)**

*Ο Σωκράτης ἀρχίζει νά χρησιμοποιεῖ τίς ζητορικές ἐρωταποκρίσεις, πού καὶ ζωντάνια δίνουν στό λόγο του, ἀλλά καὶ τοῦ ἐπιτρέπουν νά ἀναπτύσσει καλύτερα τά ἐπιχειρήματά του. Κατά τά ἄλλα δ λόγος είναι ἀπλός καὶ ἀπέριττος.*

### **Χαρακτηρισμός προσώπων καὶ καταστάσεων (Κεφ. 3)**

*Ο ἀκέραιος χαρακτήρας τοῦ Σωκράτη φαίνεται στό κομμάτι αὐτό ἀπό τό ὅτι ὁ Ἰδιος δέν προσπαθεῖ να κατηγορήσει κανέναν, ἀλλά μόνο νά ἀποσείσει ἀπό πάνω του τίς κατηγορίες. "Οσο γιά τόν Ἀριστοφάνη, ἀποδεικνύει ὁ Σωκράτης, καὶ μέ μάρτυρες τούς Ἰδιους τούς δικαστές, ὅτι είναι ψεύτης καὶ χρησιμοποιεῖ τελείως δόλια μέσα γιά νά τόν συκοφαντήσει.*

### **Φράσεις ἀρχαίου κειμένου (Κεφ. 3)**

*«ὦν ἐγώ οὐδέν οὔτε μέγα οὔτε σμικρόν πέρι ἐπαΐω»*

*(πού ποτέ δέν μοῦ πέρασαν, οὔτε λίγο οὔτε πολύ ἀπό τό νοῦ μου):*

### **Θέματα καὶ ἔργασίες (Κεφ. 3)**

*Ποιά ἡ στάση τοῦ Σωκράτη ἀπέναντι στούς φυσικούς φιλοσόφους;*

***Ἀπάντηση:** Δέν προσπαθεῖ νά τούς ἐξευτελίσει γιά νά φανεῖ ὁ Ἰδιος καλός, ἀπλῶς παραδέχεται ὅτι ὁ Ἰδιος ἔχει ἄγνοια αὐτῶν τῶν πραγμάτων καὶ ἡ διδασκαλία του δέν ἔχει καμία σχέση μέ αὐτή τών φυσικῶν φιλοσόφων.*

Άφού προηγούμενα άντεκουσε τήν έναντίον του κατηγορία ότι καταπίανεται μέ τά φυσικά φαινόμενα, άντικρούνει τώρα ό Σωκράτης τήν κατηγορία ότι διδάσκει τούς νέους μέ πληρωμή. Τή δουλειά αυτή τήν κάνουν οι σοφιστές (ό Γοργίας, ο Πρόδικος, ο Ιππίας), πού μάλιστα άκριβοπληρώνονται γιά τίς ύπηρεσίες τους. Τώρα τόν τελευταίο καιρό στήν Αθήνα έχει άποκτησει φήμη ό Εὐηνος άπό τήν Πάρο πού, όπως παραδέχτηκε σέ συνομιλία του μέ τόν Σωκράτη, τόν άκριβοπληρώνει ο Καλλίας, ό γιός τού Ιππόνικου, γιά τή μόρφωση τών δυό γιών του. Ο Σωκράτης, σεμνότατα, παραδέχεται ότι δέ γνωρίζει ό ίδιος τήν τέχνη τής άγωγῆς τών νέων.

### Άξιόλογες παρατηρήσεις (Κεφ. 3)

1. Η κατηγορία έναντίον τού Σωκράτη, άπό τήν όποια δημιουργήθηκαν οί διαβολές έναντίον του, τόν κατηγοροῦσε ότι προσπαθεῖ νά δρει τήν έρμηνεία τών φυσικῶν φαινομένων, ότι καταφέρνει νά παρουσιάζει τά άδικα γιά δίκαια και ότι προσπαθεῖ δλα αυτά τά πράματα νά τά διδάξει και σέ άλλους (βλ. και άντίστοιχη άπαντηση στήν «Έρμηνεία»).

2. Ή κατηγορία πού άπό παλιά είχαν έξαπολύσει έναντίον τού Σωκράτη άποτελούνταν άπό τρία μέρη: α) ότι ήταν φυσικός φιλόσοφος, προσπαθούσε νά έχηγήσει τά ούρανία φαινόμενα καιί δρα άμφισθητούσε τό θεό, β) έκανε (όπως οι σοφιστές) τόν άδικο λόγο δίκαιο, δηλαδή παρουσιάζε τά πράγματα όπως ήθελε καιί γ) διέφθειρε καιί τούς άλλους μέ τή διδασκαλία του (βλ. και άντίστοιχη άπαντηση στήν «Έρμηνεία»).

3. Οί δικαστές γνώριζαν άπό παλιά τήν κατηγορία έναντίον τού Σωκράτη, γιατί δλα αυτά πού τού καταμαρτυροῦσαν τά είχαν άκούσει έπανειλημμένα στό θέατρο άπό τούς κωμικούς ποιητές καιί ίδιως τόν Αριστοφάνη (βλ. και άντίστοιχη άπαντηση στά «Πραγματολογικά»).

4. Ο Σωκράτης έδω άπαντάει στό πρώτο μέρος τής κατηγορίας σέ αυτό πού τόν παρουσιάζει σά φυσικό φιλόσοφο. Ίσχυρίζεται ότι δέν έχει ίδεα άπό τέτοια πράματα (δηλαδή τήν ένασχόληση μέ τά δσα κρύβει ή γη και τά ούρανία) καιί προκαλεῖ νά τού ποῦν άν τόν έχουν άκούσει έστω καιί μία φορά νά μιλάει γιά τά πράγματα πού τόν κατηγοροῦν.

Σά μάρτυρες παρουσιάζει τούς ίδιους τούς δικαστές του πού έπανειλημμένα τόν έχουν άκούσει νά συζητάει καιί νά διδάσκει σέ δημόσιους χώρους (βλ. και άντίστοιχη άπαντηση στό «Νόημα»).

## Κεφάλαιο 5

‘Ο χρησμός τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν γιά τή σοφία τοῦ Σωκράτη

### ‘Υποενότητες

- “Ισως ὅμως... ἀκούστε λοιπόν: θά προσπαθήσει νά δείξει γιατί τό πρόσωπό του ἔχει γίνει στόχος διαβολῶν.
- “Ισως... ἐμπιστοσύνη: τό ὄνομα τό ἔχει βγάλει γιατί κατέχει τήν ἀνθρώπινη σοφία.
- Γιατί... πεθαμένος: τό ὅλο φταιέξιμο είναι τοῦ Χαιρεφώντα καί τοῦ Μαντείου τῶν Δελφῶν.

### Σύνδεση με προηγούμενα καί νόημα (Κεφ. 5)

Αφοῦ παραδέχτηκε ό Σωκράτης πώς δέν κατέχει τήν τέχνη τῆς παιδαγωγικῆς, πού τάχα κατέχουν οἱ σοφιστές, προσπαθεῖ νά ἐξηγήσει γιατί ό κόσμος τόν θεωρεῖ σάν κάτι ἀλλιώτικο.

“Οσο καί νά φαίνεται περίεργο, ἔχει βγάλει τό **ὄνομά του ἔξαιτίας** τῆς σοφίας πού ἔχει. Ή σοφία ὅμως πού ἔχει είναι ἀνθρώπινη, αὐτή πού κάνει τό **ἄτομο** Παρ. 1 νά καταλαβαίνει τήν ἄγνοιά του μπροστά στό μέγεθος τῆς γνώσης.

Αντίθετα, οἱ σοφιστές φαίνεται νά ἔχουν, ὅπως τούς εἰρωνεύεται ό Σωκράτης, κάποια ἀνώτερη σοφία.

Γιά τήν ὅλη ὅμως φήμη του σάν σοφοῦ δέ φταιέι ό **ἴδιος**, ἀλλά κάποιος κοινός γνωστός τους, ό Χαιρεφώντας, πού ωρτησε τό Μαντεῖο τῶν Δελφῶν καί πήρε τό χρησμό ότι δέν ὑπάρχει κανένας σοφότερος ἀπό τό Σωκράτη.

Ο θαυμαστής αὐτός ἔχει πιά πεθάνει, ἀλλά ἂν οἱ δικαστές ἐπιθυμοῦν, μπορεῖ νά τούς φέρει γιά μάρτυρα τόν ἀδερφό του. **Η μαρτυρία τοῦ Χαιρεφώντα** Παρ. 2 ἔχει **ἰδιαίτερη σημασία**, γιατί ἀπό τή μιά ό Χαιρεφώντας μεταφέρει χρησμό τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν καί ἀπό τήν ἄλλη ἦταν καί αὐτός δημοκρατικός, φίλος καί συνεζόριστος τῶν δικαστῶν, ἄρα καί πρόσωπο τῆς ἐμπιστοσύνης τους.

### Λεξιλόγιο – Έρμηνευτικά – Έτυμολογικά (Κεφ. 5)

**καταγίνομαι** = ἀσχολοῦμαι. **χωρατεύω** = ἀστειεύμαι (χωραῖτης = ό ἀνθρωπος ἀπό τή χώρα, τήν ὑπαίθρο, πού λέει χοντρά ἀστεῖα). **κοντεύω** (ἀπό τό κοντός) = πλησιάζω. **Δελφοί**: ἀπό τό δελφύς (= ή μήτρα τῆς γυναίκας. Άπό τήν ίδια φίξα ό ἀδελφός). **Πυθία**: ή μάντισσα στούς Δελφούς.

(ἴσως ἀπό τό πύθων, τό φίδι πού σκότωσε ὁ Ἀπόλλων (βλ. Πραγματολογικά).

## Πραγματολογικά (Κεφ. 5)

**Μαντεῖο Δελφῶν:** τή μεγάλη τους φήμη πῆραν οἱ Δελφοὶ ἀπό τό περίφημο μαντεῖο τοῦ Θεοῦ Ἀπόλλωνα. Ἡ ἀρχαιότερη γραπτή παράδοση γιά τήν Ἰδρυσην Ἀπολλώνιου μαντείου είναι ἔνας ὑμνος γύρω στόν 7ο αἰ. π.Χ. πού μιλάει για τό χώρο αὐτό πού ἦταν ἔρημος καί ἄγονος, δηνού μόνο μιά κρήνη ὑπῆρχε. Τήν κρήνη φύλαγε μιά πελώρια δράκαινα, ἡ δελφύνη, καί ἀργότερα ὀνομάστηκε Πύθων κατά τό πανάρχαιο τοπονύμιο Πυθώ. Ὁ Ἀπόλλων σκότωσε τό δράκο αὐτόν. Τό πτώμα τοῦ φιδιοῦ ἀπόσυντέθηκε ἀπό τίς ἀκτίνες τοῦ ἥλιου καί (κατά μία ἐκδοχή) ἀπό τό ὄημα πύθομαι (= σαπίζω) ὀνομάστηκε δ τόπος Πυθών ἡ Πυθώ, ὁ δράκος Πύθων, ὁ Ἀπόλλωνας Πύθιος, ἡ μάντισσα Πυθία.

Τό μαντεῖο τῶν Δελφῶν μέ τόν καιρό ἔγινε πανελλήνιο θρησκευτικό καί πολιτικό κέντρο μέ παγκόσμια ἀκτινοβολία. Κατά τούς Περσικούς πολέμους τό Μαντεῖο ἔδειξε λιποψυχία καί προσπάθησε νά πτοήσει καί τό ἡθικό τῶν ἄλλων Ἑλλήνων δίνοντας κακούς χρησμούς στούς Ἀθηναίους. Μόνο μετά τή ναυμαχία τῆς Σαλαμίνας ἔδωσε εύνοϊκούς χρησμούς. Συνήθως οἱ χρησμοί ἦταν διφορούμενοι στό νόημά τους καί ἐτοι σχεδόν πάντα ἔβγαιναν σωστοί. Στό χώρο τοῦ μαντείου οἱ διάφορες πόλεις ἔκτισαν μικρά οἰκοδομήματα («θησαυρούς»), μέσα στά δόποια φύλαγαν τά ἀφερώματα πρός τό μαντεῖο.

**Πυθία:** ή Πυθία ἔδινε τούς χρησμούς σέ κατάσταση ἔκστασης καί ἀπαντούσε στίς ἐρωτήσεις πού τής ἔκανε ἔνας ιερέας. Οἱ ἀπαντήσεις της ἦταν λόγια πού τής ἐρχόνταν ἀσυνείδητα στό στόμα καί τά δόποια κατέγραφε διερέας καί κατόπιν τά ἐρμήνευε μαζί μέ τούς δλλους ιερεῖς κατά τόν τρόπο πού ἔκριναν σωστότερο.

**Χαιρεφώντας:** φανατικός μαθητής τοῦ Σωκράτη, γνωστός γιά τό ἀδύνατο καί χλωμό πρόσωπο του.

## Έρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, πορεία ἔργου, τεχνική) Κεφ. 5.

Προχωρεῖ τώρα ὁ Σωκράτης στό νά ἀναλύσει τούς λόγους πού ἔκαναν τούς ἀνθρώπους νά τόν θεωρούν διαφορετικό. Καταλήγει στό διτί αὐτό πού κατέχει καί δέν τό ἔχουν οἱ ἄλλοι ἀνθρώποι είναι ἡ σοφία. Ξεκαθαρίζει δημοσ τόν ὄρο ἀπό τήν ἀρχή καί μιλάει γιά τήν ἀνθρώπινη σοφία πού ἔχει, πού φαίνεται να είναι διαφορετική ἀπό τή «σοφία» τῶν σοφιστῶν. Αὐτό πού περιμένουμε τώρα νά μᾶς ἀναπτύξει παρακάτω είναι σέ τί διαφέρει ἡ δική του, ἡ «ἀνθρώπινη» σοφία ἀπό τήν ἄλλη σοφία, τήν «ἀνώτερη», πού τάχα κατέχουν οἱ ἄλλοι.

## Καλολογικά (Κεφ. 5)

Ἐπίθετα: ἀνθρώπινη σοφία, ἀνώτερη σοφία, μεγάλη ἐμπιστοσύνη, ἀκράτητος ἀνθρωπος.

**Σχῆμα κλιμακωτό:** ἀρχίζει μέ το «ἔχουν διάλει αὐτές τις διαδολές» συνεχίζει μέ το «ἔχω διάλει αὐτό τὸ ὄνομα», μετά τὸ «κάποια σοφία ἔχω» «ἄν εἰναι κανένας σοφότερος ἀπό μένα» καὶ καταλήγει μέ τὸ τῆς Πυθίας «πώς κανένας δέν εἶναι σοφότερος».

Οἱ συνεχεῖς ρητορικὲς ἐφωτίσεις πού χρησιμοποιεῖ ὁ Σωκράτης δίνουν ζωντάνια καὶ ἐνδιαφέροντο στὸ λόγο του, τὸν κάνουν ἐνδιαφέροντα, σάν νά εἶναι δύο πρόσωπα πού συζητοῦν.

## Πολιτιστικά (Κεφ. 5)

«Φίλος τῶν δημοκρατικῶν καὶ μαζί σας ἔξορίσθηκε καὶ μαζί σας ξαναγύρισε». Ὁ Σωκράτης ἀναφέρεται στὰ γεγονότα πού σημάδεψαν τὸ τέλος τοῦ Πελοποννησιακοῦ Πολέμου, τὸ 404 π.Χ., ὅταν ἡ Σπάρτη, μετά τὴν ἥττα τῆς Ἀθήνας, ἐγκατέστησε σὲ αὐτῇ ὀλιγαρχικό πολίτευμα μέ ἀνθρώπους τῆς ἐμπιστοσύνης της, τοὺς γνωστούς 30 τυράννους, πού κυβέρνησαν ἐπί 8 μῆνες καὶ ἔξόρισαν καὶ θανάτωσαν πολλούς δημοκρατικούς. Πολλοὶ δημοκρατικοί κατέφυγαν στὰ Μέγαρα καὶ τῇ Θήβᾳ. «Ἐνας ἀπό αὐτούς, ὁ Θρασύδονος, μέ ἀρκετούς ἔξόριστους ἀπό τῇ Θήβᾳ, ἔκινησε καὶ κατέλαβε τὸ δχυρό τῆς Φυλῆς, στήν Πάρνηθα, καὶ ἀρχισε νά συγκεντρώνει στρατό καὶ ἀπό ἄλλους δημοκρατικούς.

Τελικά, ὁ Θρασύδονος καὶ οἱ δημοκρατικοί κατόρθωσαν νά νικήσουν τοὺς ὀλιγαρχικούς καὶ νά ἐπαναφέρουν τῇ δημοκρατίᾳ στήν Ἀθήνα.

Ανάμεσα στούς Ἀθηναίους πού ἔξορίστηκαν ἀπό τὸ ὀλιγαρχικό καθεστώς καὶ γύρισαν πίσω νικητές τὸ 403 π.Χ. ἥταν καὶ ὁ Χαιρεφώντας, μαθητής τοῦ Σωκράτη.

«Ἀποκρίθηκε πώς κανένας δέν ἥταν σοφότερος»: σύμφωνα μέ τὸν ἀρχαῖο Σχολιαστὴ ἡ ἀπάντηση τῆς Πυθίας ἥταν: «σοφός Σοφοκλῆς, σοφώτερος Εὔριπίδης, ἀνδρῶν δ' ἀπάντων Σωκράτης σοφώτατος.»

## Χαρακτηρισμός προσώπων καὶ καταστάσεων (Κεφ. 5)

Πάλι σέ αὐτό τὸ κομμάτι διαφαίνεται ἡ σεμνότητα τοῦ Σωκράτη, πού ἀναγκαστικά φτάνει στὸ σημεῖο νά μιλήσει γιά τή δική του σοφία, προσπαθεῖ ὅμως νά μετριάσει τίν πιθανή ἐντύπωση περιαιωνογίας πού μπορεῖ νά σηματισθεῖ, ἀναφέροντας τὸ χοησμὸ τῶν Δελφῶν καὶ μιλώντας γιά τήν «ἀνθρώπινη» σοφία, πού σκοπεύει παρακάτω νά τήν ἀναλύσει.

Ο Χαιρεφώντας παρουσιάζεται σάν νέος «ἀκράτητος σέ ὅ,τι ἐπιχειρούσε», γεμάτος νεανική ὁρμή καὶ δημοκρατικά ἰδεώδη.

## Φράσεις άρχαίου κειμένου (Κεφ. 5)

«εὐ μέντοι ἔστε, πᾶσαν τήν ἀλήθειαν ἐρῶ» (=νά ξέρετε δημος καλά πώς θά σας πώ ὅλη τήν ἀλήθεια).

«ἀνεῖλεν οὖν ἡ Πυθία μηδένα σοφώτερον εἶναι» (=Η Πυθία λοιπόν ἀποκρίθηκε, πώς κανένας δέν εἶναι σοφότερος).

## Θέματα καί ἐργασίες (Κεφ. 5)

α) Γιατί ὁ Σωκράτης τονίζει τὸ γεγονός ὅτι ὁ Χαιρεφώντας ἦταν δημο-  
Παρ. κρατικός; – Ἀπάντηση: Γιά νά δείξει ὅτι οἱ φίλοι του ἦταν δημοκρατικοί,  
2 τῶν ἴδιων πολιτικῶν πεποιθήσεων μέ τούς δικαστές του, μιά καί, ὥπως  
ἀναφέραμε, σέ τελευταία ἀνάλυση ἡ δίκη τοῦ Σωκράτη ἦταν πολιτική καί οἱ  
κατηγορίες γιά τήν ἀνθηκότητα ἦταν πρόσχημα.

β) Τί ξέρετε γιά τό κύρος τῶν χρησμῶν τοῦ Μαντείου τῶν Δελφῶν; – Τό  
μαντείο είχε τόση φήμη γιά τούς χρησμούς του, πού ἀκόμη καί ἀνθρωποι  
ἀπό ξένες χώρες ἔρχονταν γιά νά ρωτήσουν τήν Πυθία, π.χ. δ Κροῖσος.

## Ἀξιόλογες παρατηρήσεις (Κεφ. 5)

1. Ή ἀφορομή γιά τήν ὄποια ὁ Σωκράτης ἔδγαλε κακό δνομα καί κίνησε  
τίς διαβολές ἐναντίον του ἦταν ἡ κάποια σοφία πού ἔχει. Καί ἀν δ κόσμος  
γνώριζε ὅτι ὁ Σωκράτης Ἠταν σοφός, αὐτό δφειλόταν στό φίλο του Χαιρε-  
φώντα, πού, ὅταν ρώτησε τό μαντείο τῶν Δελφῶν ποιός ἀνθρωπος εἶναι  
σοφός, πήρε τήν ἀπάντηση ὅτι ὁ ἀνθρωπος αὐτός εἶναι ὁ Σωκράτης.

Ἐπομένως, ἀφορομή γιά νά ἀρχίσουν οἱ διαβολές ἐναντίον του Ἠταν ἡ  
φήμη του σάν σοφοῦ, πού δφειλόταν στό χρησμό τοῦ μαντείου Δελφῶν,  
δηλαδή στόν ἴδιο τό θεό (βλ. καί ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

2. Ή μαρτυρία τοῦ Χαιρεφώντα ἔχει ἰδιαίτερη σημασία γιά δύο λόγους:  
α) ὁ Χαιρεφώντας Ἠταν, ὥπως καί οἱ δικαστές, δημοκρατικός, ἀρα τά λόγια  
του πρέπει νά τούς ἐπηρέαζαν καί β) τά ὄσα είπε γιά τό Σωκράτη τά ἔμαθε  
στό μαντείο τῶν Δελφῶν καί οἱ χρησμοί τοῦ μαντείου αὐτοῦ Ἠταν σεβαστοί  
ἀπό ὅλους τούς ἀνθρώπους, γιατί πιστευόταν ὅτι τούς χρησμούς τούς ὑπα-  
γόρευε στήν Πυθία ὁ ἴδιος ὁ θεός (βλ. καί ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νό-  
ημα»).

## Κεφάλαιο 6

Ο Σωκράτης, γιά νά καταλάθει τό νόημα τοῦ χρησμοῦ, ἐξετάζει τούς πολιτικούς καί θγάζει τό συμπέρασμα ὅτι ἡ σοφία του θρίσκεται στό ὅτι ἔχει γνώση τῆς ἄγνοιάς του, πράγμα πού δέ διακρίνει αύτή τή μερίδα τῶν ἀνθρώπων.

### Τύποι ενότητες (Κεφ. 6)

- α) «Καθώς θά ίδεῖτε... θά σᾶς πῶ»: ἀναρωτιέται τί νά θέλει νά πεῖ ὁ χρησμός.
- β) «Πήγα σέ κάποιον... δέν ἦταν ὅμως»: διαπιστώνει ὅτι ὁ πολιτικός πού θεωροῦσε τόν ἑαυτό του σοφό εἶχε ἄγνοια τῆς κατάστασής του.
- γ) 'Από τότε... καί σέ ἄλλον»: Ή ἀποκάλυψη πού κάνει στούς ἄλλους γιά τήν ἄγνοιά τους τόν κάνει μισητό.

### Σύνδεση μέ τά προηγούμενα καί νόημα (Κεφ. 6)

Αφοῦ ἀνέφερε ὁ Σωκράτης τό χρησμό τῆς Πυθίας, ὅτι είναι ὁ σοφότερος ἀπό ὅλους τούς ἀνθρώπους, εἰπε ὅτι ἀπό ἐκεῖ καί πέρα προσπάθησε νά ἀνακαλύψει τό βαθύτερο νόημα τῶν λόγων τοῦ θεοῦ. Σάν πρῶτο θῆμα πῆγε καί θρῆκε κάποιο σοφό πολιτικό καί διαπίστωσε ὅτι στήν πραγματικότητα 2, 3 κάθε ἄλλο παρά σοφός ἦταν. Στήν προσπάθειά του ὅμως νά ἀποδείξει σέ αὐτό τόν ἄνθρωπο καί κατόπιν καί σέ ἄλλους ὅτι κακῶς θεωροῦσαν τόν 4 οὐτούς τους σοφούς, ἥρχισε νά ἀποκτάει ἔχθρούς. Τελικά ὅμως ἀπόκτησε γιά τόν ἑαυτό του τήν ἴκανοποίηση ὅτι ἦταν σοφότερος ἀπό αὐτούς τούς άνθρωπους, γιατί εἶχε συναίσθηση τῆς ἄγνοιάς του, πράγμα πού δέν τό εἶχαν οἱ ἄλλοι.

### Έρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, ἡθικές ιδέες, πορεία ἔργου, τεχνική) – Κεφ. 6

Ο Σωκράτης δέν καταλαβαίνει τό χρησμό τοῦ θεοῦ, είναι ὅμως καί σίγουρος πώς δέν μπορεῖ νά λέει ὁ θεός ψέματα. Ο Πλάτωνας στήν «Πολιτεία» του θεωρεῖ τό θεῖο ἔξω ἀπό τό ψέμα καί τό κακό. Τήν ποίηση δέ τοῦ 'Ομήρου καί τοῦ 'Ησιοδού δέν τή θεωρεῖ κατάλληλη γιά τήν ἐκπαίδευση τῶν νέων, γιατί οἱ δύο αὐτοὶ ποιητές παριστάνουν τούς θεούς νά κάνουν κακές πράξεις.

Τελικά δ Σωκράτης, μετά τή συζήτησή του μέ τόν πολιτικό, διαπιστώνει ὅτι είναι σοφότερος, μέ μιά ὅμως παράξενη ἐρμηνεία τοῦ ὅρου σοφία. Ο

Σωκράτης ταυτίζει τήν ἀρετήν μέ τή γνώση, μέ τή σοφία καί ὑποστηρίζει διτι η ἀρετή εἶναι διδακτή καί εἶναι μία καί ἀδιαίρετη. Τί ἐννοεῖ ὅμως ὁ Σωκράτης ὅταν λέει γνώση; Γνώση, κατά τό Σωκράτη, δέν εἶναι ή ἀπλή λογική γνωριμία πού ἔχει κανείς μέ κάτι, ἀλλά εἶναι συνάμα ή συνείδηση τῆς ἀξίας τοῦ ἀντικειμένου τῆς γνώσης.

Ἡ σπουδαιότερη γνώση, ἄρα καί σοφία, πού μπορεῖ νά ἀποκτήσει τό ἀτομο εἶναι ή γνωριμία τοῦ ἑαυτοῦ του, ή αὐτογνωσία. Ὁ πολιτικός πού δρῆκε ὁ Σωκράτης δέν ἦταν σοφός, γιατί δέν εἶχε αὐτή τή γνώση, δηλαδή δέν γνώριζε τόν ἑαυτό του, δέν ἀντιλαμβανόταν διτι η γνώση του, ή ἀνθρώπινη γνώση, ἦταν μηδαμινή, ἀλλά, ἀντίθετα, πίστευε διτι τά ἡξερε δλα.

Ὁ Σωκράτης, πάλι, ἦταν σοφότερος ἀπό αὐτό, γιατί, ἔπειτα ἀπό αὐτηρό αὐτοέλεγχο, εἶχε ἀποκτήσει τή γνώση τοῦ ἑαυτοῦ του, εἶχε συνειδητοποιησει διτι η γνώση του, ή ἀνθρώπινη γνώση, εἶναι ἕνα τίποτε μτροστά στό θεῖο. Γι' αὐτό καί πολύ συχνά ὁ Σωκράτης ἔλεγε στούς συνομιλητές του: «ἔν οἶδα, διτι οὐδέν οἶδα», δηλ. ἔνα ξέρω καλά, διτι δέν ξέρω τίποτε.

Σέ τελευταία ἀνάλυση, ὁ Σωκράτης δέν δρῆκε στούς πολιτικούς αὐτό πού περιμενε, τήν ἀρετή καί τή συναίσθηση τῆς ἀνθρώπινης ἄγνοιας.

«Τίποτε ὠραριό καί καλό»: «ὠραριό» στό κείμενο εἶναι τό δμορφο ἔξωτερικά, τό καλό σύμφωνα μέ τήν αἰσθητική. «Καλό» εἶναι τό «ἀγαθό», ή ἀρετή, πού εἶναι καί τό ἰδανικό πού πρέπει νά φτάσει δ ἀνθρωπος, σύμφωνα μέ τή σωκρατική φιλοσοφία.

## Καλολογικά (Κεφ. 6)

Καί σέ αὐτό τό κεφάλαιο δ λόγος τοῦ Σωκράτη διανθίζεται ἀπό συνεχεῖς ἐρωτήσεις καί διάλογο μέ τόν ἑαυτό του καί συνεχεῖς ἀντιθέσεις, π.χ. «κάτι ξέρει χωρίς νά ξέρει, ἐνῶ έγώ, καθώς δέν ξέρω, έτοι οὐδέ νομίζω πώς ξέρω».

## Ίδεολογικά (Κεφ. 6)

Μέσα ἀπό τά λόγια τοῦ Σωκράτη διλέπουμε τήν πίστη τῶν ἀνθρώπων τῆς ἐποχῆς του γιά τό θεῖο. Ἀποκλείεται δ χρησμός, πού εἶναι λόγος τοῦ θεού, νά λέει ψέματα. «Ἔτσι ἔξηγεται καί τό μεγάλο κύρος τοῦ Μαντείου τῶν Δελφῶν καί ή πίστη τῶν ἀνθρώπων στούς χρησμούς του.

Αὐτή ή πίστη στό θεῖο εἶναι χαρακτηριστική τοῦ κόσμου σέ δλες τίς ἐποχές. Αὐτό πού κάνει ἐντύπωση εἶναι διτι η πίστη του κόσμου δέν κλονίζεται ἀκόμη καί σέ περιπτώσεις πού τά δσα ἀποδίδει δ όσμος στό θεό δέ δηγαίνουν ἀληθινά. Γιά παράδειγμα, πολλές φορές στήν ἀρχαιότητα διαπιστώθηκε διτι οι χρησμοί τοῦ μαντείου δέν ἐπαληθεύτηκαν ή ἦταν πολύ διφορούμενοι, αὐτό δμως δέν κλόνισε τήν ἐμπιστοσύνη τῶν ἀνθρώπων σέ αὐτούς τούς χρησμούς.

## Φράσεις ἀρχαίου κειμένου (Κεφ. 6)

«οὗτος μὲν οἰεται τι εἰδέναι οὐκ εἰδώς» – (=αὐτός δημος νόμιζε πώς κάτι ξέρει χωρίς νά ξέρει).

«ἄ μή οἴδα οὐδέ οἰομαι εἰδέναι» – (=ἐγώ καθώς δέν ξέρω, έτοι οὐδέ νομίζω πώς ξέρω).

## Θέματα καὶ ἔργασίες (Κεφ. 6)

Θίγεται τό ώραῖο θέμα τοῦ τί εἶναι αὐτογνωσία – Ἀπάντηση: ή συναίσθηση τῆς ἄγνοιάς μας μπροστά στό θεῖο καὶ στό μέγεθος τῆς γνώσης του.

## Ἄξιόλογες παρατηρήσεις (Κεφ. 6)

1. 'Ο Σωκράτης δέν μποροῦσε νά παραδεχτεῖ δτι ή Πυθία ἔλεγε τήν ἀλήθεια, γιατί ήταν ὑπερδολικά σεμνός καὶ δέν ηθελε νά παραδεχτεῖ δτι κατεῖχε κάποια σοφία.

'Από τήν ἄλλη μεριά δέν μποροῦσε νά παραδεχτεῖ καὶ δτι ή Πυθία ἔλεγε ψέματα, γιατί μέ τό στόμα τῆς Πυθίας πίστευαν δτι μιλοῦσε δ ΐδιος δ θεός καὶ δ θεός ἀποκλείεται νά λέει ψέματα (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).

2. 'Ο Σωκράτης γιά πολύ καιρό ἀποροῦσε τί τάχα ηθελε νά πεῖ τό μαντεῖο. Ἐπειτα, γιά νά ἔξακριθώσει τό νόημα τοῦ χρησμοῦ καὶ νά δεῖ ἄν πράγματι ήταν σοφότερος ἀπό ἄλλους, πήγε καὶ δρήκε κάποιο ἐκπρόσωπο τῶν πολιτικῶν (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

3. Ἐπειτα ἀπό τήν ἔρευνα καὶ τή συζήτηση μέ τόν πολιτικό δ Σωκράτης διαπίστωσε δτι ήταν σοφότερος ἀπό αὐτό τόν ἄνθρωπο. 'Ο Σωκράτης πίστευε γιά τόν ἑαυτό του δτι δέν γνώριζε τίποτε ὡραῖο ή καλό καὶ τό ΐδιο πίστευε καὶ γιά τόν πολιτικό. 'Ο ΐδιος δημος δό πολιτικός δέν είχε αὐτή τή γνώμη γιά τόν ἑαυτό του καὶ πίστευε δτι ηξερε πολλά πράματα, ἐνώ στήν πραγματικότητα δέν τά γνώριζε.

Κατόπιν τούτου δ Σωκράτης ἔφτασε στό συμπέρασμα δτι ήταν σοφότερος ἀπό τόν πολιτικό, γιατί είχε φτάσει σέ μιά παραπάνω γνώση ἀπό ἐκείνον: δέ νόμιζε πώς ηξερε ἐκείνα πού δέν ηξερε.

4. 'Η ἔρευνα πού ἔκανε δ Σωκράτης ἀνάμεσα στούς πολιτικούς καὶ ή διαπίστωση δτι δέν ήταν σοφοί είχε δυσάρεστες συνέπειες γι' αὐτόν: πολλοί ἀνθρώποι τόν ἐχθρεύθηκαν καὶ τόν μίσσαν καὶ ἀρχισαν νά τόν διαβάλλουν..(βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

## Κεφάλαιο 9

‘Ο Σωκράτης, μέ τήν ἐξέταση τῶν συμπολιτῶν του ἀπόκτησε ἔχθρούς, ἀλλά κατάλαβε τὸ νόημα τοῦ χρησμοῦ.

‘Υποενότητες (Κεφ. 9)

α) «’Απ’ αὐτήν... τίποτε»: ἡ ἀνθρώπινη σοφία δέν εἶναι τίποτε μπροστά στή σοφία τοῦ θεοῦ.

β) «Καὶ φαίνεται... τοῦ θεοῦ»: ὁ Σωκράτης κατανάλωσε τῇ ζωῇ του στήν προσπάθεια νά δεῖξει στούς ἀνθρώπους τό μέγεθος τῆς ἄγνοιάς τους.

Σύνδεση μέ προηγούμενα καί νόημα (Κεφ. 9)

‘Η ἐξέταση πού ἔκανε στούς πολιτικούς, τούς ποιητές καὶ τούς τεχνίτες **Παρ.** εἶχε δυσάρεστα ἀποτελέσματα γιά τό Σωκράτη, γιατί δημιούργησε πολλούς

1 ἔχθρούς καὶ τοῦ ἔθγαλαν καὶ τή φήμη τοῦ σοφοῦ οἱ ἄνθρωποι, γιατί πίστεψαν πώς ὁ ἴδιος γνώριζε ὅσα ἔλεγε ὅτι δέ γνώριζαν οἱ ἄλλοι. ‘Ο Σωκράτης δύμως παραδέχεται σάν κάτοχο τῆς σοφίας μόνο τό θεό, πού μπροστά του ὠχριᾶ ἡ ἀνθρώπινη σοφία. ‘Η πείρα του ἀπό τήν ἐπαφή μέ τούς ἀνθρώπους

**Παρ.** τόν ἔκανε νά καταλάβει ποιό εἶναι τό νόημα τοῦ χρησμοῦ: σοφός εἶναι

2 ὅποιος συνειδητοποίησε ὅτι ἡ σοφία του δέν ἀξίζει τίποτε. Ἀπό κεῖ καὶ **Παρ.** πέρα ὁ Σωκράτης κατανάλωσε τῇ ζωῇ του καὶ δέν ἔκαμε τίποτε σημαντικό,

4 ὅπως πίστενε, γιά τόν τόπο του καὶ τήν οἰκογένειά του στήν προσπάθειά του **Παρ.** νά δεῖξει στούς ἀνθρώπους τό μέγεθος τῆς ἄγνοιάς τους, μιά καὶ αὐτό

3 πίστενε ὅτι τοῦ ὑπαγόρευε τό θέλημα τοῦ θεοῦ.

Λεξιλόγιο – Έρμηνευτικά – Ετυμολογικά (Κεφ. 9)

Ἐχθρες = ἔχθροτητες

ἀνήξερος = ἀμαθής.

Πραγματολογικά (Κεφ. 9)

μόνο δρίσκομαι πάντα σέ μεγάλη φτώχεια, γιά τήν ἀγάπη τοῦ θεοῦ. ‘Ο Σωκράτης ὑπήρχε σάν δπλίτης, ἄρα ἀνήκε σέ εύπορη τάξη. ‘Ισως ἀργότερα ἔπεισε σέ φτώχεια, σέ σημείο πού νά τόν συντηροῦν οἱ φίλοι του, μιά καὶ ἡ διδασκαλία του δέν τοῦ ἐπέτρεψε νά ἐπιδοθεῖ στήν ἀπόκτηση χρημάτων.

## Έρμηνεία (φιλοσοφική άνάλυση, ήθικές ιδέες, πορεία έργου, τεχνική) – Κεφ. 9

Στό κομμάτι αύτό φαίνεται ότι σεβασμός του Σωκράτη πρός τό θεῖο, δταν παραδέχεται πώς δ θεός είναι μονάχα σοφός και μετά δηλώνει πώς έχει άφιερώσει τή ζωή του σέ ένα καθήκον που είναι σύμφωνα μέ τό θέλημα τού θεού, μέ άποτέλεσμα δ ίδιος νά έχει ύποβληθει σέ στερήσεις.

Από τήν αλλή μεριά λέει δτι έκτελώντας τό παράγγελμα τού θεού, δέν τού έμεινε καυρός νά κάνει τίποτε σημαντικό γιά τόν τόπο του. Σέ αυτό τό σημείο δ Σωκράτης έχει δλότελα άδικο, γιατί ή συνεισφορά του στήν κοινωνία ήπηρξε άνεκτιμη, μιά και έδωσε μιά νέα διάσταση στή φιλοσοφία και στήν έννοια τῆς ήθικής. Ο Σωκράτης είναι αύτός που δίδαξε δτι δ προορισμός τού άτόμου είναι ή στροφή του άπο έξω πρός τά μέσα, πρός τήν ψυχή και τό νοῦ του, πρός τήν αὐτοσυνειδησία. Ο Σωκράτης άνοιγε διάλογο μέ δποιονδήποτε άνθρωπο και γιά δποιονδήποτε θέμα μέ σκοπό νά φέρει τούς συμπολίτες του στήν αὐτοσυλλογή και στό «γνῶθι σαυτόν». Τά κηρύγματά του έπηρέασαν πολλούς και οι μαθητές του, κυρίως δ Πλάτων, διέσωσαν τή διδασκαλία του. Ιαως οι σύγχρονοί του δέν μπόρεσαν νά δούν τό πόσο δ Σωκράτης ώφελησε τόν τόπο του, σήμερα δμως ξέρουμε δτι είναι μιά άπό τίς πρώτες πνευματικές φυσιογνωμίες τῆς άρχαίας Έλλαδας και ή σκέψη του έννπάρχει άκόμη και στά σύγχρονα φιλοσοφικά ρεύματα.

Παρ.  
5

### Καλολογικά (Κεφ. 9)

Κι αυτό τό κείμενο φτωχό σέ καλολογικά στοιχεῖα.

Μεταφορές: έχουν γεννηθει έχθρες.

### Φράσεις άρχαίου κειμένου (Κεφ. 9)

«δνομα δέ τούτο λέγεσθαι, σοφός είναι». – (=μοῦ δγάλανε και τό δνομα πώς είμαι σοφός).

«τῷ ὄντι δ θεός σοφός είναι».

«ἡ ἀνθρωπίνη σοφία δλίγον τινός ἀξία ἐστίν».

### Θέματα και έργασίες (Κεφ. 9)

α) Ή ούγκριση τῆς θείας και άνθρωπινης σοφίας.

β) Πώς δλέπετε τή θρησκευτική συνείδηση τού Σωκράτη.

### Άξιόλογες παρατηρήσεις (Κεφ. 9)

1. Ή έξέταση πού έκανε δ Σωκράτης είχε δυσάρεστες συνέπειες γι' αυτόν, γιατί γεννήθηκαν έναντίον του πολλές έχθρες και άρχισαν οι συκο-

φαντίες και τοῦ ἔβγαλαν και τό δνομα πώς εἶναι σοφός, γιατί νόμιζαν ότι γνώριζε δόσα τούς ἀποδείκνυε ότι δέ γνώριζαν αὐτοί και αὐτό ἦταν κάτι πού τούς προξενοῦσε φθόνο (βλ. και ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

2. Τελικά δὲ Σωκράτης κατέληξε στό συμπέρασμα ότι δὲ χρησμός ἦταν σωστός και ότι τό νόημά του ἦταν ότι ἡ ἀνθρώπινη σοφία ἀξίζει πολύ λίγο και ἵσως και τίποτε και δὲ θεός μονάχα εἶναι σοφός. Τά δόσα εἶπε δὲ χρησμός, ότι δηλαδή δὲ Σωκράτης εἶναι δὲ σοφότερος ἀπό δλους, δέν ἀναφερόταν ἀποκλειστικά στό Σωκράτη, ἀλλά σέ δλους τούς ἀνθρώπους πού, σάν τό Σωκράτη, ἔχουν καταλάβει πώς ἀληθινά ἡ σοφία τους δέν ἀξίζει τίποτε (βλ. και ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

3. Ὁ Σωκράτης ἔξακολουθεὶ ἀκόμη και τώρα νά ἐρευνᾶ και νά ἔξετάζει τούς ἄλλους, γιατί, σύμφωνα μέ τό θέλημα τοῦ θεοῦ, θέλει νά μιλήσει μέ αὐτούς πού θεωρεῖ σοφούς και, δταν καταλάβει πώς δέν εἶναι, θέλει νά τούς τό ἀποδείξει και νά τούς κάνει νά καταλάβουν τό μέγεθος τῆς ἄγνοιάς τους (βλ. και ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

4. Οι συνέπειες ἦταν ότι δέν τοῦ ἔμεινε καιρός νά κάνει τίποτε σημαντικό ούτε γιά τόν τόπο του, ούτε γιά τήν οἰκογένειά του και νά ζεῖ μέσα στή φτώχειά (βλ. και ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

5. (Γιά πλήρη ἀπάντηση σέ αὐτό τό ἔρωτημα βλ. τήν «Ἐρμηνεία»).

## Κεφάλαιο 10

Και οι μαθητές τοῦ Σωκράτη, ἔξετάζοντας τούς ἄλλους ἀνθρώπους, τούς ἀποδεικνύουν τήν ἄγνοιά τους. Τό ἀποτέλεσμα ὅμως εἶναι νά μεγαλώνει ἡ ἔχθρα ἐναντίον τοῦ Σωκράτη.

### Ὑποενότητες

α) Ἐκτός ὅμως... πολύ λίγα: και οι μαθητές του τόν μιμοῦνται στήν ἔξεταση τών ἄλλων ἀνθρώπων.

β) Αὐτοί λοιπόν... διαβολές: τό ἀποτέλεσμα εἶναι ἡ ἔχθρα τών ἀνθρώπων νά στρέφεται ἐναντίον του.

γ) Ἀπ' αὐτούς... δρείτε: οι κατήγοροί του σάν ἐκπρόσωποι συγκεκριμένων ὁμάδων.

### Σύνδεση μέ προηγούμενα και νόημα (Κεφ. 10)

‘Ο Σωκράτης, προσπαθώντας νά ἐκπληρώσει τό θέλημα τοῦ θεοῦ, ἔχει ἀναλώσει τή ζωή του στήν ἔξεταση τών ἀνθρώπων, γιά νά τούς ἀποδείξει ότι δέν εἶναι τόσο σοφοί δσο νομίζουν ἔστηκάνοντας ἔτσι τήν ἔχθρα τους ἐναντίον του.

Τώρα λέει ότι καὶ οἱ μαθητές του πολλές φορές τόν μιμοῦνται σέ αὐτές Παρ. 2  
του τίς ἐνέργειες καὶ ἀποδεικνύουν καὶ αὐτοὶ στοὺς ἀνθρώπους τήν ἄγνοιά  
τυς. Οἱ ἐνέργειές τους ὅμως αὐτές ἔξογίζουν τοὺς ἄλλους πού στρέφουν τήν  
ἔχθρα τους κατά τοῦ Σωκράτη, πού τόν θεωροῦν ὑπεύθυνο γιά τήν πνευμα- Παρ. 3  
τική διαμόρφωση τῶν μαθητῶν του καὶ τόν κατηγοροῦν σά διαφθορέα τῶν  
νέων.

Σ' αὐτούς τούς κατηγόρους ἀνήκουν καὶ οἱ τωρινοί του κατήγοροι, ὁ Παρ. 4  
Μέλητος γιά τό μέρος τῶν ποιητῶν, ὁ Ἀνυτος θυμωμένος γιά τό μέρος τῶν Παρ. 4  
τεχνιτῶν καὶ τῶν πολιτικῶν καὶ ὁ Λύκων γιά τό μέρος τῶν ρητόφων.

Ἄπο κεῖ καὶ πέρα εἶναι θαῦμα, εἶναι δηλαδή ἀκατόρθωτο τό νά μπορέ-  
σει κανείς νά ἀναιρέσει δλες αὐτές τίς καλοστημένες κατηγορίες ἐναντίον  
τουν, πού δέν εἶναι τίποτε ἄλλο ἀπό μία καλά δργανωμένη συκοφαντική  
ἐκστρατεία.

Στό τέλος τοῦ κομματιοῦ αὐτοῦ τῆς ἀπολογίας του, πού εἶναι ὁ ἐπίλογος Παρ. 5  
τῆς ἰδιαίτερης ἀπολογίας του πρός τούς ἀπό παλιά κατηγόρους του καὶ πού  
ἀρχισε ἀπό τό 2ο κεφάλαιο, ὁ Σωκράτης ἐπαναλαμβάνει στούς δικαστές ὅτι  
τά ὅσα τούς λέει γιά τίς διαβολές πού τόν ἔσυραν στά δικαστήρια δέν εἶναι  
παρά ἡ πικρή ἀλλά πραγματική ἀλήθεια.

## Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά - ἐτυμολογικά (κεφ. 10)

**ἀκολουθῶν:** ἀπό τό ἀκόλουθος πού εἶναι σύνθετο ἀπό τό α ἀθροιστικά +  
κόλουθος ἀντί ἀ-κέλευθος (ἀπό τό θέμα κελεύω + ἔλευθ – τοῦ ο. ἔρχομαι).  
Τελικά ἀκόλουθος = αὐτός πού μέ κάποιον ἄλλον μαζί ἀκολουθεῖ μιά  
πορεία.

**Τά παιδιά τῶν πλουσίων δηλαδή:** διάφοροι πλούσιοι νέοι, ὅπως ὁ Ἀλ-  
κιβιάδης καὶ ὁ Κριτίας, μαθητές τοῦ Σωκράτη, είχαν γίνει μισητοί στό δῆμο  
ἀπό τίς ἀντιδημοκρατικές τους ἐνέργειες. Ὁ Σωκράτης, προσπαθεῖ νά  
δικαιολογήσει τήν κατάσταση καὶ λέει ὅτι, ἀν τόν ἀκόλουθοῦσαν οἱ πλούσι-  
οι, ἡταν γιατί αὐτοί διέθεταν περισσότερο χρόνο, θέλοντας ἔτσι νά δείξει ὅτι  
ἡ αἰτία πού τόν ἀκόλουθοῦσαν δέν ἡταν ὅτι δίδασκε κάτι πού νά ἡταν  
ἰδιαίτερα ἐλκυστικό στήν τάξη τῶν πλουσίων.

## Πραγματολογικά (κεφ. 10)

**Μέλητος:** ἡταν ἔνας ἀσημος νέος. Ἰσως ὑπῆρξε ρήτορας καὶ ποιητής καὶ  
σάν ἀντιπρόσωπος τῶν ποιητῶν πήρε μέρος στήν κατηγορία. Λένε ὅτι μετά  
τό θάνατο τοῦ Σωκράτη οἱ Ἀθηναίοι μετάνιωσαν καὶ θανάτωσαν τούς  
κατηγόρους του μέ κάνειο ἦ, κατά τό Σουίδα, μέ λιθοβολισμό.

**Ἀνυτος:** γιός τοῦ Ἀνθεμίωνα, πλούσιος βυρσοδέψης καὶ γνωστός πολι-  
τικός. Στόν Πελοποννησιακό πόλεμο στάλθηκε σάν ἐπικεφαλῆς στόλου σέ  
μία ἀποστολή καὶ ἐπειδή ἀπέτυχε κατηγορήθηκε γιά προδοσία, ἀπαλλά-

3. Ἐκθόσεις Πατάκη, Ἀπολογία - Κρίτων, ἀνάλυση.

χτηκε δύμας άφου πρώτα δωροδόκησε τούς δικαστές του. Κοινωνικά έπροσκειτο στόν κύκλο τοῦ Σωκράτη και Ἀλκιβιάδη, ἀργότερα δύμας διέκοψε τίς ἐπαρφές του μέ τὸ Σωκράτη. Μετά τό θάνατο τοῦ Σωκράτη οἱ Ἀθηναῖοι τόν ἔξόρισαν στήν Ἡράκλεια τοῦ Πόντου, δπου τόν λιθοβόλησαν οἱ κάτοικοι.

**Αύκων:** λίγα εἶναι γνωστά γι' αὐτόν: ήταν φτωχός και ἀσημος ορήτορας, δργανο τοῦ Ἀνυτου.

«καὶ ὑστερα καταπιάνονται κι αὐτοί νά ἔξετάζουν τούς ἄλλουν»: οἱ Ἀλκιβιάδης, μαθητής τοῦ Σωκράτη, εἶχε τέτοια διαλεκτική ίκανότητα, πού πολλές φορές ἔφερνε σέ δύσκολη θέση τό θεῖο του, τόν μεγάλο πολιτικό Περικλῆ.

Έρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, ἡθικές ιδέες, πορεία ἔργου, τεχνική) – κεφ. 10

“Ενα ἡθικό θέμα πού θίγεται σέ αὐτό τό κομμάτι εἶναι ή μίμηση τῶν πράξεων τοῦ Σωκράτη ἀπό τούς μαθητές του, πού φανερώνει τήν τεράστια ἐπίδραση πού ἔχει δάσκαλος σέ αὐτούς πού διδάσκει. Τό θέμα εἶναι ἡθικό, γιατί δάσκαλος, χάρη στήν ἐπιρροή του, μπορεῖ νά στρέψει τίς ἐνέργειες τῶν μαθητῶν του πρός τό καλό ή τό κακό.

Τό θέμα τό ἐκμεταλλεύτηκαν οἱ ἔχθροι τοῦ Σωκράτη και θεώρησαν αὐτόν ὑπαίτιον για τίς ἀντιδημοκρατικές ἐνέργειες δρισμένων μαθητῶν του, π.χ. Ἀλκιβιάδη και Κριτία, πού ἀνήκαν και σέ πλούσιες οἰκογένειες πού θά είχαν κάθε συμφέρον νά στραφούν κατά τού δήμου. Ο Σωκράτης παρακάμπτει τό σκόπελο λέγοντας δτι, ἀν οἱ μαθητές του ἀνήκουν σέ πλούσιες οἰκογένειες, αὐτό δφείλεται σό δτι διαθέτουν περισσότερο χρόνο ἀπό ἄλλους, φτωχότερους, πού ἐργάζονται και ὅχι σό δτι τά κηρύγματά του εἶναι ἰδιαίτερα ἐλκυστικά σ' αὐτήν τήν τάξη τῶν ἀνθρώπων.

Πάλι δύμας μένει ἀνοιχτό τό θέμα, σό δποιο δέ δίνεται ἀπάντηση ἐδῶ, κατά πόσο εὐθύνεται ἡθικά δάσκαλος γιά τίς ἐνέργειες τῶν μαθητῶν του, ἐφόσον αὐτές οἱ ἐνέργειες εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἐπίδρασης πού ἔχουν πάνω στά ἄτομα τά κηρύγματα τοῦ δασκάλου.

### Καλολογικά (κεφ. 10)

Ἐπίθετα κοινητικά και χαρακτηριστικά τοῦ κειμένου: βρωμερός, ἐπουράνια, ὁρμητικοί, ἄγριες διαβολές, μισήτοι.

Ὑπερδολές: γέμισε τόν κόσμο.

Μεταφορά: νά πετάξω τή διαβολή.

### Πολιτιστικά (κεφ. 10)

Ἐνα χαρακτηριστικό στοιχείο αὐτού τοῦ κειμένου εἶναι αὐτό πού λέει διαθέτει τό Σωκράτης, δτι κυρίως τόν ἀκολουθούνε τά παιδιά τῶν πλουσίων πού διαθέ-

τουν περισσότερο χρόνο. Καί διαθέτουν περισσότερο χρόνο, γιατί δέν έργάζονται. Μέ αυτόν τόν τρόπο, όμως, γίνεται μιά διαφοροποίηση στή μόρφωση τῶν νέων, μιά καὶ τά παιδιά τῶν πλουσίων μποροῦν νά έχουν καλύτερη μόρφωση κοντά στούς φιλοσόφους, γιατί καὶ χρήματα διαθέτουν γιά νά τους πληρώνουν, ἀλλά καὶ χρόνο γιά νά τους ἀκολουθοῦν.

“Οσο δημοκρατικό, λοιπόν, καὶ ἂν ἦταν τό πολίτευμα τῆς Ἀθήνας, δέν παρεῖχε ἵσες εὐκαιρίες σέ ὅλους του τούς πολίτες γιά νά μορφωθοῦν.

### Χαρακτηρισμός προσώπων καὶ καταστάσεων (κεφ. 10)

Οἱ κατήγοροι παρουσιάζουν τόν Σωκράτη σάν δρωμερό ἄνθρωπο καὶ διαφθορέα τῶν νέων, πράγματα φυσικά πού δὲ Σωκράτης προσπαθεῖ νά ἀντικρούσει, παρόλο πού ἀντιλαμβάνεται δτι εἶναι πολύ δύσκολο, γιατί ἡ σκευωρία ἐναντίον του εἶναι καλοστημένη καὶ ὠραῖα συντονισμένη.

### Φράσεις ἀρχαίου κειμένου (κεφ. 10)

«καὶ λέγουσιν ὡς Σωκράτης τίς ἐστι μιαρώτατος καὶ διαφθείρει τούς νέους».

«κατάδηλοι γίγνονται προσποιούμενοι μέν εἰδέναι, εἰδότες δέ οὐδέν» (γιά νά μή φανερωθοῦν πώς χωρίς νά ξέρουν τίποτε προσποιούνται πώς ξέρουν κάτι).

### Θέματα καὶ ἔργασίες (κεφ. 10)

1. *Ἡ εὐθύνη τοῦ δασκάλου γιά τή διαπαιδαγώγηση τῶν νέων – Ἀπάντηση:* ὑπεύθυνο δόκομος θεωρεῖ τό δάσκαλο γιά τή συμπεριφορά τῶν μαθητῶν.

2. *Συγκρίνετε τήν παιδεία στήν ἀρχαία Ἀθήνα μέ τή σημερινή. Ἀπάντηση:* Σέ πολύ γενικές γραμμές, σήμερα έχουν ἀνοίξει περισσότερο οἱ εὐκαιρίες γιά ἀνώτερη μόρφωση.

3. *Ἄραγε είχαν συμφέρον οἱ μερίδες τῶν ποιητῶν, τεχνιτῶν, ρητόρων καὶ πολιτικῶν σά σύγολο νά στραφοῦν ἐνάντια στό Σωκράτη; Ἀπάντηση:* “Οπωσδήποτε ὅχι. Μόνο μεμονωμένα ἄτομα ἀπό αὐτές τίς μερίδες τόν κατηγόρησαν, κυρίως αὐτοί πού πίστευαν δτι εἶναι ἀκροί δημοκράτες καὶ θεωροῦσαν τό Σωκράτη δλιγαρχικό καὶ, φυσικά, δτι γαλουχοῦσε τούς μαθητές του μέ δλιγαρχικά ἰδεώδη.

### Ἀξιόλογες παρατηρήσεις (κεφ. 10)

1. Τό δτι τόν ἀκολουθοῦσαν οἱ πλούσιοι νέοι τό δικαιολογεῖ δέ Σωκράτης λέγοντας δτι αὐτοί οἱ νέοι, ἐπειδή δέν έργάζονταν, διέθεταν περισσότερο χρόνο (ὅλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στά «Ἐρμηνευτικά»).

**2.** Οι νέοι πού τόν ἀκολουθοῦσαν εὐχαριστιόνταν μέ τήν ἔξεταση πού ἔκανε στούς ἀνθρώπους καί πολλές φορές καταπιάνονταν καί αὐτοί νά ἔξετάζουν τούς ἄλλους καί νά τούς ἀποδεικνύουν δτι δέν είναι σοφοί. Οι ἐνέργειες τους αὐτές ὅμως ἔξοργιζαν τούς ἄλλους (βλ. καί ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

**3.** Ἀπό τή στιγμή πού οι ἄλλοι ἀνθρωποι, τούς ὅποιους οι μαθητές τοῦ Σωκράτη ἀποδεικνυαν μή σοφούς, ἔξοργίζονταν, ἔστρεφαν τήν ἔχθρα τους ὃχι ἔναντίον τῶν νέων αὐτῶν, ἀλλά ἔναντίον τοῦ Σωκράτη πού τόν θεωροῦσαν ὑπεύθυνο γιά τή διαμόρφωση τῶν μαθητῶν του (βλ. καί ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

**4.** Ἀπό τούς τρεῖς κατηγόρους του ὁ Μέλητος ἀντιπροσώπει τούς ποιητές, δ Ἀνυτος τούς τεχνίτες καί τούς πολιτικούς καί δ Λύκων τούς ρήτορες (βλ. καί ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

**5.** Τό τελευταίο μέρος αὐτοῦ τοῦ κεφαλαίου είναι ὁ ἐπίλογος τῆς ίδιαίτερης ἀπολογίας τοῦ Σωκράτη πρός τούς ἀπό παλιά κατηγόρους του.

Σ' αὐτό τό κομμάτι ἐπαναλαμβάνει στούς δικαστές του ὅτι λέει τήν ἀλήθεια καί δέν κρύθει τίποτε, ἀν καί ὅσα λέει εἰνάι αὐτά πού τόν ἔκαναν μισητό. Αὐτό ὅμως, τό ὅτι ἐπαναλαμβάνει τά πράματα τά δοποῖα τόν ἔκαναν μισητό, είναι καί ἡ ἀπόδειξη ὅτι λέει τήν ἀλήθεια καί οι διαβολές σέ δάρος του ὀφείλονται ἀκριβῶς στό ὅτι πάντα ἔλεγε τήν ἀλήθεια. (βλ. καί ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

## Κεφάλαιο 11

Τά συγκεκριμένα στοιχεία τής κατηγορίας τοῦ Μέλητου.

### · Υποενότητες (κεφ. 11)

α) καί ὅσο... θεότητες ἄλλες: ἡ συγκεκριμένη κατηγορία.

β) Τέτοια λοιπόν... καί σ' ἐσάς: ἀπάντηση στό Μέλητο.

### Σύνδεση μέ προηγούμενα καί νόημα (κεφ. 11)

Ο Σωκράτης προηγουμένως ἀναφέρθηκε στήν καλοστημένη συκοφαντία ἔναντίον του καί στίς κατηγορίες πού είναι δύσκολο νά ἀποτινάξει. Τώρα στρέφεται συγκεκριμένα ἔνάντια στό Μέλητο καί ἐπαναλαμβάνει τήν κατηγορία του, ὅτι δηλαδή διαφθείρει τούς νέους καί δέν πιστεύει στούς πατροπαράδοτους θεούς, ἀλλά προσπαθεῖ νά φέρει νέες δοξασίες. Ο Σωκράτης τώρα ἀντιστρέφει την κατηγορία καί λέει πώς ἔνοχος είναι δ Μέλητος, πού, χωρίς λόγο, μπλέκει ἀθώους ἀνθρώπους σέ δικαστικές περιπέτειες, καί μάλιστα γιά πράγματα πού ποτέ του δέν είχε δείξει ἐνδιαφέρον.

## Έρμηνευτικά (κεφ. 11)

Ο Σωκράτης παίρνει τό Μέλητο σάν τόν κύριο κατήγορο, ένω ήταν γνωστό ότι ο μοχλός της συκοφαντίας ήταν δ' Ανυτος. Τό κάνει δημος, γιατί ο Μέλητος είχε παρουσιασθεί σάν προσωπικά ύπευθυνος και στό δνομά του είχε γίνει ή κλήση.

## Πραγματολογικά (κεφ. 11)

Σύμφωνα μέ τό Διογένη τοῦ Λαέρτιο ή κατηγορία τοῦ Μέλητου, πού σωζόταν στό Μητρώο τῆς Ἀθήνας μέχρι τόν 2ο μ.Χ. αι. ἔλεγε:

«Τάδε ἐγράψατο Μέλιτος (sic) Μελίτου, Πιτθεύς, Σωκράτη Σωφρονίσκου Ἀλωτεκῆθεν. Ἀδικεῖ Σωκράτης οὓς μέν ή πόλις νόμιζει θεούς οὐ νομίζων, ἔτερα δέ κανινά δαιμόνια εἰσιηγούμενος· ἀδικεῖ δέ καὶ τούς νέους διαφθείρων· τίμημα θάνατος».

Η κατηγορία τοῦ Μέλητου είναι διαφορετική ἀπό τήν κατηγορία πού ἀπό παλιά οἱ ἔχθροι του, καὶ κυρίως δ' Ἀριστοφάντης, είχαν προσάψει στό Παρ. Σωκράτη καὶ πού δ' τελευταῖς τήν είχε ἀναφέρει στό κεφ. 3 τῆς ἀπολογίας τού.

Σέ ἐκείνη τήν κατηγορία τόν ἀποκαλοῦσαν φυσικό φιλόσοφο, ὅτι δηλαδή ἀσχολεῖται μέ τά δόσα κρύβει δ' οὐρανός καὶ ή γῆ, ἐνῶ τώρα ὁ Μέλητος τόν κατηγορεῖ ὅτι κλονίζει τήν πίστη στούς πατροπαράδοτους θεούς καὶ προσπαθεῖ νά εἰσαγάγει στήν πολιτεία νέες θεότητες.

Ο Ἀριστοφάνης ἐπίσης τόν είχε κατηγορήσει γιά σοφιστή (κάνει μέ τά λόγια του τό ἄδικο δίκαιο) καὶ ὅτι προσπαθοῦσε αὐτά τά παραπλανητικά νά τά μεταδώσει καὶ στούς ἄλλους.

Τό πρώτο σκέλος τῆς κατηγορίας τοῦ Μέλητου είναι κάπως παρόμοιο, μά καὶ τόν κατηγορεῖ ὅτι μέ τή διαδασκαλία του διαφθείρει τούς νέους.

Έρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, ήθικές ιδέες, πορεία ἔργων, τεχνική) – κεφ. 11.

Η ἐπανάληψη ἀπό τό Σωκράτη τοῦ κατηγορητηρίου μᾶς δίνει ἀφορμή νά σκεφτοῦμε τό πόσο καλοστημένη ήταν ή ἐναντίον του κατηγορία. Ἐνῶ ή δίκη είχε κίνητρα πολιτικά, οἱ κατήγοροι χτύπησαν τό ήθικό καὶ θρησκευτικό αἰσθημα τῆς πολιτείας, διαφθείρει τούς νέους, γιατί τούς διάσκει πράγματα πού ἔχονται σέ σύγκρουση μέ τά παραδεδεγμένα ἀπό τήν πολιτεία καὶ προσπαθεῖ νά γκρεμίσει τούς πατροπαράδοτους θεούς. Σέ αὐτά τά πράγματα ή κοινή γνώμη ήταν πάντα εὐαίσθητη, δπως τό ἀποδεικνύουν καὶ τά τόσα ίστορικά παραδείγματα διωγμῶν τῶν ἀνθρώπων πού προσπαθοῦν νά εἰσαγάγουν καινούριες σκέψεις (π.χ. μεταρρυθμιστές, Γαλιλαῖος κ.ἄ.).

Πάντοτε, η πολιτεία πού ἔνιωθε νά κινδυνεύει ἀπό τίς νέες δοξασίες μεταχειρίστηκε κατηγορίες πού ἤξερε δτι θά θίξουν εὐαίσθητες χορδές (δη-

λαδή τή θρησκεία και τήν ήθική άνατροφή τῶν νέων. "Οπως εἶναι φυσικό, ὅταν οἱ νοοτροπίες ἄλλαξαν, οἱ κατηγορημένοι αὐτοὶ διακαιώθηκαν ἀπό τήν ἰστορία).

### Χαρακτηρισμός προσώπων και καταστάσεων (κεφ. 11)

Ἡ κατάσταση τώρα παίρνει διαφορετική τροπή. Ὁ Σωκράτης ἀπό κατηγορύμενος μετατρέπεται σέ κατήγορο τοῦ Μέλητου, και τόν στηλιτεύει, γιατί «ἀστειεύεται στά σοβαρά και βάζει σέ δικαστικούς ἀγώνες τούς ἀνθρώπους γιά τό τίποτε». Ἀρχίζει λοιπόν κατά μέτωπο τήν ἐπίθεση ὁ Σωκράτης και δλέπονμε ὅτι ἀντιμετωπίζει τό Μέλητο σάν ἔνα νεαρό ἐπιπόλαιο πού κάνει ὅτι ἐνδιαφέρεται γιά πράγματα στά δόποια δέν είχε δώσει ποτέ μέχρι τότε καμία σημασία.

### Φράσεις ἀρχαίου κειμένου (κεφ. 11)

«Φησί γάρ δή τούς νέους ἀδικεῖν μέ διαφθείροντα» (= λένε δηλαδή πώς είμαι ἔνοχος, γιατί διαφθείρω τούς νέους).

«προσποιούμενος σπουδάζειν και κήδεσθαι περὶ ὃν οὐδέν τούτῳ πώποτε ἐμέλλησεν» (= μέ τήν πρόφαση πώς φροντίζει και χάνεται γιά πράγματα πού ποτέ του γι' αὐτά δέν τόν ἔμελε).

### Θέματα και ἐργασίες (κεφ. 11)

Πῶς διαρθρώνει τήν ἀπολογία τοῦ ὁ Σωκράτης; – **Απάντηση:** 'Αφοῦ ἀναφέρθηκε σέ γενικότερα θέματα, ἐπαναλαμβάνει τήν κατηγορία γιά νά τήν ἀντικρούσει στό κύριο περιεχόμενό της.

### Ἀξιόλογες παρατηρήσεις (κεφ. 11)

1. Ὁ Μέλητος κατηγόρησε τό Σωκράτη ὅτι διαφθείρει τούς νέους μέ τή διδασκαλία του και δέν πιστεύει στούς πατροπαράδοτους θεούς, ἀλλά προσπαθεῖ νά φέρει νεες θεότητες στήν πολιτεία (βλ. και ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

2. Στήν παλαιότερη κατηγορία κατηγορούσαν τό Σωκράτη ὅτι τό παρακάνει, γιατί γυρεύει ὅσσα κρύβει ή γῆ και τά οὐράνια, ἐνώ τώρα ὁ Μέλητος τόν κατηγορεῖ ὅτι κλονίζει τήν πίστη στούς πατροπαράδοτους θεούς και προσπαθεῖ νά εἰσαγάγει στήν πολιτεία νέες θεότητες.

Ἡ παλιά κατηγορία ἐπίσης ἀνέφερε ὅτι παραφθείρει τά γεγονότα και παρουσιάζει τό ἀδικο σάν δίκαιο.

Τό πρώτο σκέλος τῆς κατηγορίας τοῦ Μέλητου μοιάζει μέ τήν παλιά κατηγορία, γιατί λέει ὅτι ὁ Σωκράτης διαφθείρει τούς νέους μέ τή διδασκαλία του. Στήν παλιά κατηγορία, βέβαια, δέν ἀναφέρονταν συγκεκριμένα οι

νέοι, ἀλλά γενικά οἱ ἄλλοι ἀνθρωποι (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στά «Πραγματολογικά»).

3. Ὁ Σωκράτης «ἀντικατηγορεῖ» τό Μέλητο πώς εἶναι ἔνοχος, γιατί παίζει μέ σοδαρά ζητήματα καὶ δάζει σέ ἀγώνες δικαστικούς τούς ἀνθρώπους γιά τό τίποτε, μέ τήν πρόφαση πώς ἐνδιαφέρεται καὶ φροντίζει γιά πρόγραμμα πού ποτέ του γι' αὐτά δέν τόν ἔμελε. Ἡ ἀντικατηγορία αὐτή πού διατυπώνει δι Σωκράτης ἀναφέρεται στό πρώτο μέρος τῆς κατηγορίας τοῦ Μέλητου, ἐκεὶ ὅπου κατηγορεῖ τό Σωκράτη ὅτι διαφθείρει τούς νέους.

4. Αὐτό πού παρατηρούμε σέ αὐτή τή φράση εἶναι ἔνα ὡραίο λογοπαίγνιο πού σκόπιμα πρέπει νά χρησιμοποιήσει δι Σωκράτης. Τό λογοπαίγνιο γίνεται ἀνάμεσα στίς λέξεις Μέλητος καὶ ἔμελε, πού μοιάζουν ἀκουστικά, δόποτε γίνεται αἰσθητή ἡ ἀντίθεση (πάντα ἀκουστικά) ἀνάμεσα στό Μέλητος (πού μοιάζει μέ τό μέλει = φροντίζει) καὶ τό «δέν τόν ἔμελε».

## Κεφάλαιο 12

Ο Σωκράτης ἀποδεικνύει 1) ὅτι εἶναι ἄλογος ὁ ἰσχυρισμός τοῦ Μέλητου, ὅτι μόνο δι Σωκράτης διαφθείρει τούς νέους καὶ 2) ὅτι δι Μέλητος ούδεποτε ἐνδιαφέρθηκε γιά τήν παιδεία τῶν νέων.

### Ὑποενότητες (κεφάλαιο 12)

- «Κι ἔλα μου ἐδῶ... δεῖξε τούς του»: προκαλεῖ τόν Μέλητο νά τοῦ ὑποδεῖξει κάποιο καλύτερο παιδαγωγό.
- «Βλέπεις... ἀλήθεια»: δύνομάζει διάφορες μερίδες ἀνθρώπων πού δίνουν καλή ἀγωγή στούς νέους.
- «Καὶ τώρα... ἄλλα ζῶα»: φέρνει παράδειγμα τήν περιποίηση τῶν ἀλόγων.
- «Ἐτσι είναι... καταγέλλεις»: ἀποδεικνύει ὅτι δι Μέλητος ποτέ δέν φρόντισε γιά τούς νέους.

### Σύνδεση μέ προηγούμενα καὶ νόημα (κεφ. 12)

Στά προηγούμενα κομμάτια δι Σωκράτης ἀντέστρεψε τήν κατηγορία καὶ ἔφτασε στό σημεῖο ἀπό κατηγορούμενος νά γίνει κατήγορος καὶ νά θελήσει νά δεῖξει στούς δικαστές ὅτι δι πραγματικός ἔνοχος εἶναι δι Μέλητος.

Από τό σημεῖο αὐτό ἀρχίζει δι ἔλεγχος τοῦ κατηγόρου. Σύμφωνα μέ τό νόμο, δι κατηγορούμενος είχε τό δικαίωμα νά ὑποθάλλει κατά τή διάρκεια

τῆς ἀπολογίας του ὅσες ἐρωτήσεις ἥθελε στὸν κατήγορο κι αὐτός νά ἀπαντάει σέ δλες.

Ρωτάει λοιπόν ὁ Σωκράτης τό Μέλητο νά τοῦ πεῖ ποιός εἶναι αὐτός πού κάνει καλύτερους τούς νέους. Ἡ ἀπάντηση εἶναι ὅτι οἱ δικαστές, οἱ χειριστές τῶν νόμων, ὡφελοῦν τούς νέους. Στή συνέχεια κάνει τό Μέλητο νά δεχτεῖ πώς καὶ οἱ βουλευτές καὶ οἱ ἐκκλησιαστές καὶ γενικά ὅλοι οἱ Ἀθηναῖοι κάνουν τούς νέους καλούς καὶ ἄξιους, ὅλοι ἔκτος ἀπό τό Σωκράτη.

Στή συνέχεια, καὶ φέροντας σάν παράδειγμα καὶ τήν περιποίηση τῶν ἀλόγων, καταλήγει στό συμπέρασμα ὅτι μόνο οἱ εἰδικοί εἶναι οἱ κατάλληλοι <sup>παρ.</sup> νά ὡφελήσουν τούς νέους καὶ μιὰ καὶ ὁ Μέλητος δέν ἀνήκει σέ αὐτοὺς τούς <sup>3</sup> εἰδικούς, τόν κατηγορεῖ γιά ἀδιαφορία ὡς πρός τήν ἀγωγή τῶν νέων.

## Πραγματολογικά (κεφ. 12)

**Βουλευτές:** οἱ βουλευτές ἦταν 500 καὶ κληρώνονταν γιά ἓνα χρόνο 50 ἀπό καθεμιὰ ἀπό τίς 10 φυλές. Κάθε φυλή προτάνευε γιά 36 μέρες, περίπου, τό ἓνα δέκατο δηλαδή τοῦ χρόνου καὶ στό διάστημα πού προτάνευε λεγόταν προτανεύοντα καὶ οἱ βουλευτές προτάνεις κί ἔμεναν σέ εἰδικό κτίριο στήν Ἀγορά, στή Θόλο, δπου καὶ σιτίζονταν.

Καθήκον τῶν Προτάνεων ἦταν νά προετοιμάζουν τά θέματα πού θά παρουσιάζονταν γιά συζήτηση στήν ἐκκλησία τοῦ δήμου. Σάν βουλευτές είχαν δικαίωμα νά ἐκλέγονται οἱ γνήσιοι Ἀθηναῖοι πολίτες πού είχαν συμπληρώσει τό τριακοστό ἔτος τῆς ἡλικίας τους. Ἐπίσης δλ. περισσότερες πληροφορίες πραγματολογικά κεφ. 20.

**Ἐκκλησιαστές:** δοσοὶ ἔπαιρον μέρος στήν ἐκκλησία τοῦ δήμου. Ἡ ἐκκλησία τοῦ δήμου ἦταν τό σπουδαιότερο δργανο στήν Ἀθηναϊκή πολιτεία καὶ ἔπαιρον τίς κυφότερες ἀποφάσεις καὶ σέ αὐτήν μετείχαν ὅλοι οἱ Ἀθηναῖοι πολίτες πού είχαν συμπληρώσει τό εἰκοστό ἔτος τῆς ἡλικίας ταυς.

Ἡ συνέλευση ἀρχιζε πρίν ἀπό τό μεσημέρι μέ προσευχή καὶ μετά ἀνέβαιναν οἱ ὅρτορες καὶ μιλοῦσαν. Οἱ ἀποφάσεις τίς περισσότερες φορές παίρνονταν μέ ἀνάταση τῶν χεριῶν.

## Ἐρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, ἡθικές ίδεες, πορεία ἔργου, τεχνική) – κεφ. 12

Σέ αὐτό τό κεφάλαιο ὁ Σωκράτης χρησιμοποιεῖ κατεξοχή τή μέθοδο τῆς «ἀπαγωγῆς σέ ἄτοπο». Μέ τή μέθοδο αὐτή, ἀφοῦ ἀποκλείσουμε ὅλες τίς ἄλλες ἐκδοχές, καταλήγουμε σέ κάτι πού εἶναι ἄτοπο, δηλαδή παράλογο.

Ἐφαρμόζοντας τή μέθοδο αὐτή ὁ Σωκράτης (καὶ τοῦ ἦταν πολύ προσφιλής) καταφέρνει ἀπό κατηγορούμενος νά γίνεται ὁ Ἰδιος κατήγορος τοῦ Μέλητου. Αὐτό πού θέλει ὁ Σωκράτης ἀπό τό Μέλητο νά τοῦ πεῖ εἶναι ποιοί ὡφελοῦν τούς νέους, μιὰ καὶ ἔρουν ποιός τούς διαφθείρει, ὁ Ἰδιος ὁ Σω-

κράτης σύμφωνα μέ τήν κατηγορία. Φτάνουν λοιπόν στό συμπέρασμα (καλύτερα είναι νά ποῦμε ότι διαφέρει από το Σωκράτης κάνει τό Μέλητο νά φτάσει στό συμπέρασμα) ότι δύο οι Ἀθηναῖοι ὡφελοῦν τούς νέους καί ἔνας μονάχα τούς διαφεύγει, διαφέρει, διαφέρει.

Μέ μεγάλη μαεστρία διαφέρει από το Σωκράτης φέρνει γιά παραδειγματική τήν περιποίηση τῶν ἀλόγων. Ποιός τά ὡφελεῖ, δύο οι ἀνθρώποι ή μόνον αὐτοί πού ἔρουν νά τά περιποιοῦνται, δηλαδή οι ἵπποκόμοι. Φυσικά οι ἵπποκόμοι. Τό διό, λέει διαφέρει καί μέ δύο τά ζῶα καί μέ τούς νέους. Δέν παρέχουν δύο οι ὡφέλεια καί βελτίωση, παρά μόνο αὐτοί πού είναι οι εἰδικοί στήν παροχή τῆς ἀγωγῆς. Φτάνει λοιπόν στό συμπέρασμα ότι σέ δύο τά θέματα πρέπει νά ἀκούγεται ή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ καί ἔτσι καταλήγει διαφέρει στό «ἄποτο», τό παράλογο: ἀφοῦ διαφέρει από τον Μέλητον δέν ἀνήκει σέ αὐτούς τούς εἰδικούς, ὥπως φυσικά καί οι ἄλλοι, οι πολλοί, τότε είναι ἀναρμόδιος νά μιλάει γιά ἀγωγή τῶν νέων καί νά κατακρίνει τό Σωκράτη. Ο πραγματικός ἔνοχος είναι διότι διαφέρει γιά τούς νέους καί ἔχει καί τό θράσος νά κατηγορεῖ ἄλλους.

Βλέπουμε λοιπόν, ότι μέ τίς ἐρωτήσεις τοῦ Σωκράτη διαφέρει από τον Μέλητον ἀναγκάζεται νά παραδεχεται διαδοχικά ότι στήν ἀγωγή τῶν νέων ἐνέχονται δύο οι Ἀθηναῖοι, ἄλλα τελικά δύο είναι (συμπεριλαμβανόμενον καί τοῦ διότι) ἀναρμόδιοι, ἄρα δέν ἔχουν καί δικαίωμα νά κατηγοροῦν κανένα γιά διαφορέα τῶν νέων, μιά καί, σάν ἀναρμόδιοι, αὐτοί κάνουν χειρότερο κακό.

Στό κομμάτι αὐτό θίγεται ἔνα κεντρικότατο σημείο τῆς διδασκαλίας τοῦ Σωκράτη: ή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ. Ο Σωκράτης πίστευε ότι γιά κάθε θέμα πρέπει νά ἀκούγεται ή γνώμη τοῦ ἐνός, τοῦ εἰδικοῦ, αὐτοῦ πού κατέχει τό θέμα καί δχι ή ἀνένθυνη γνώμη τῶν πολλῶν. Αὐτό δημοσίευτο σημείο τῆς διδασκαλίας του ἔγινε καί ἀφορούμε νά τόν κατηγορήσουν σάν ἀντιδημοκρατικό, μιά καί στή διακυβέρνηση τῆς πολιτείας ή γνώμη τοῦ λαοῦ (πού πάνω της στηρίζοταν ή Ἀθηναϊκή δημοκρατία) ἡταν, σύμφωνα μέ τό Σωκράτη, ἀνένθυνη καί τίς ἀποφάσεις θά ἔπειτε νά τίς παίρνουν οι λίγοι, αὐτοί πού κατεῖχαν τίς ἀπαραίτητες γνώσεις τοῦ θέματος. Η ἀντίληψη δημοσίευτη δημοσίευτη σάν ἔχθρος τῆς δημοκρατίας.

## Καλολογικά (κεφ. 12)

Τό στοιχείο πού ἐπικρατεῖ σέ αὐτό τό κομμάτι είναι οι συνεχεῖς ἐρωταποκρίσεις, πού ζωντανεύουν τό κείμενο καί δίνουν τήν αἰσθηση ότι ἀκούμε τά διότι τά πρόσωπα πού διαλέγονται.

## Πολιτιστικά (κεφ. 12)

«αὐτοί ἐδῶ οι ἀκροατές»: γιά νά ἀναφέρεται στούς ἀκροατές διαφέρει από το Σωκράτης σημαίνει ότι ή δίκη γινόταν μπροστά σέ κοινό. Πραγματικά, τά δικαστήρια

Παρ.  
2

Παρ.  
1

τῆς Ἡλιαίας συνεδρίαζαν στὸν ἐλεύθερο χῶρο τῆς ἀγορᾶς καὶ οἱ δικαστές χωρίζονταν ἀπό τὸν κόσμο πού παρακολουθοῦσε μέν κιγκλίδωμα.

## Χαρακτηρισμός προσώπων καὶ καταστάσεων (κεφ. 12)

”Αν κάνουμε, μέν βάσι τὸ κομμάτι, μιά σύγκριση Σωκράτη καὶ Μέλητου, ώς πρός τὴν ἐπιχειρηματολογία τους, βλέπουμε ὅτι ὁ Σωκράτης κυριολεκτικά ἔχει «κολλήσει στὸν τοῖχο» τὸν Μέλητο καὶ τὸν ἔχει φέρει στὸ σημεῖο νά παραδέχεται ὅσα ὁ Σωκράτης ἐπιθυμεῖ νά τὸν κάνει νά παραδεχτεῖ, μέχρι πού ἔφτασε καὶ στὸ σημεῖο, ἔμμεσα νά καταγγείλει τὸ Σωκράτη καὶ κανονικά αὐτὸς θά ἔρθεται στή θέση τοῦ κατηγορούμενου.

## Φράσεις ἀρχαίου κειμένου (κεφ. 12)

«ἄλλο τι ἡ περὶ πολλοῦ ποιεῖ, ὥπως ὁς δέλτιστοι οἱ νεώτεροι ἔσονται;» (= Ἡ μόνη σου φροντίδα δέν είναι πῶς νά γίνουν καλύτεροι οἱ νέοι;)

«πολλή γάρ ἄν τις εὐδαιμονία εἴη περὶ τούς νέους, εἰ εἰς μὲν μόνος αὐτούς διαφθείρει, οἱ δ' ἄλλοι ὠφελούσιν» (= πολλή εὐτυχία θά ἤτανε γιά τοὺς νέους ἄν ἔνας μονάχα είναι πού τοὺς διαφθείρει καὶ οἱ ἄλλοι δῆλοι τούς ὠφελοῦν).

## Θέματα καὶ ἔργασίες (κεφ. 12)

α) Θέμα γιά: συζήτηση είναι ή διδασκαλία τοῦ Σωκράτη γιά τή γνώμη τοῦ ἑδικοῦ (βλ. Ἐρμηνεία).

β) ”Άλλο θέμα, ποὺ πρέπει νά ἀποδέψει ή μόρφωση τῶν νεων καὶ ποιούς μποροῦμε νά κατηγορήσουμε σάν διαφθορεῖς τῆς ἀγωγῆς τῶν παιδιῶν.

## Ἄξιόλογες παρατηρήσεις (κεφ. 12)

1. Μέ τίς ἐρωτήσεις τοῦ Σωκράτη ὁ Μέλητος ἀναγκάζεται νά παραδεχτεῖ ὅτι:

α) δέν μπορεῖ νά ὑποδείξει κάποιον πού νά κάνει καλύτερους τούς νέους καί

β) στήν ὀγωγή τῶν νέων ἐνέχονται δῆλοι οἱ Ἀθηναῖοι. Ἐφόσον δῆλος δέν είναι εἰδίκοι παιδαγωγοί, ἀντί νά καλυτερεύουν τοὺς νέους, τοὺς χειροτερεύουν καὶ αὐτό τὸ πράγμα δείχνει τὴν ἀφροτισιά τους. ”Ἄρα, φτάνει στὸ σημεῖο νά παραδεχτεῖ ὁ Μέλητος, οἱ ἄλλοι κάνουν κακό στοὺς νέους καὶ σέ αὐτούς τοὺς πολλούς ἄλλους περιλαμβάνεται καὶ ὁ Ἰδιος ὁ Μέλητος (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).

2. Τό παράλογο στή συγκεκριμένη περίπτωση είναι ὅτι ὁ Μέλητος κατηγορεῖ τό Σωκράτη γιά διαφθορέα τῶν νέων, ἐνῷ ὁ Ἰδιος παραδέχτηκε ὅτι δέν

έχει καμιά ίδέα γιά τή σωστή άγωγή των νέων, άρα μέ το νά άσχολείται μέ αυτά τά ζητήματα κάνει στους νέους περισσότερο κακό παρά καλό (βλ. και άντιστοιχη άπαντηση στήν «Έρμηνεία»).

3. 'Ο Σωκράτης καταλήγει στό συμπέρασμα πώς διάλητος ποτέ δέ φροντισε γιά τούς νέους καί ποτέ δέν ένδιαφέρθηκε γι' αὐτά πού καταγγέλλει, άρα αυτός είναι διαγαματικός ένοχος καί όχι διάλητος. (βλ. και άντιστοιχη άπαντηση στό «Νόημα»).

### 'Αξιόλογες παρατηρήσεις (κεφ. 13-15)

'Ο Σωκράτης άρχισε τήν έπιχειρηματολογία του καί μέ λαμπρό τρόπο καταφέρνει νά δείξει δτι διάλητος άντιφάσκει καί τόν έφερε στό σημεῖο νά παραδεχτεί δτι δέ διαφθείρει έσκεψμένα τούς νέους διάλητος, ἀλλά, ἀν τούς διαφθείρει, αὐτό γίνεται παρά τή θέλησή του, καί δτι δέν είναι ἀθεος. Τόν έφερε στό σημεῖο νά παραδεχτεί δτι οι κακοί κάνουν πάντα κακό σέ αὐτούς πού είναι γύρω τους καί οι καλοί καλό. Μά τότε, θά ήταν άνόητος διάλητος, ἀν ἐν γνώσει του ἔκανε κακό στούς νέους, γιατί τότε θά ἔπειρε νά περιμένει μέ τή σειρά του νά πάθει καί αὐτός κακό ἀπό τούς κακούς πού θά είχε διαπλάσει. "Άρα, ἀν ἔκανε κακό, δέν τό ἔκανε ήθελημένα. Κατόπιν προχωρεῖ στήν άντικρουση τῆς κατηγορίας γιά ἀθεέα.

'Η κατηγορία αὐτή ήταν ἀτοπή, γιατί διάλητος ἔφτασε στό σημεῖο νά παραδεχτεί δτι διάλητος πιστεύει σέ θεότητες (δαιμόνια). Μά αὐτό είναι διστοι, λέει διάλητος, γιατί καί οι θεότητες είναι θεοί ή παιδιά τῶν θεῶν, άρα, γιά νά πιστεύων σέ αὐτές, πιστεύω καί στούς θεούς. "Ετσι, μέ αὐτό τόν συλλογισμό, τόν ἀπλό ἀλλά ἔξυπνο, άντικρούει τό δεύτερο σκέλος τῆς κατηγορίας τοῦ διάλητου.

Παρ.  
1

Παρ.  
2

Παρ.  
3

## Κεφάλαιο 16

'Ο διάλητης άπολογεῖται παρουσιάζοντας τόν τρόπο τῆς ζωῆς του καί τή δράση του (πολιτική παιδευτική).

### 'Υποενότητες

- «Μά δτι... σ' έμένα τό κακό»: αὐτό πού θά καταδικάσει τό διάλητη είναι δ φθόνος τοῦ κόσμου καί όχι ή κατηγορία τοῦ διάλητου.
- «Ισως... κακόν διθρωπό»: τό μόνο πού πρέπει νά έξετάζει κανείς είναι ἀν ἐνεργειή σύμφωνα μέ τό δίκαιο.
- «Γιατί τότε... κίνδυνον;»: καί διάλητος περιφρόνησε τόν κίνδυνο.
- «"Ετσι είναι... ἀτιμία»: τήν ίδια ἀξιοπρεπή στάση κρατάει καί αὐτός τώρα.

## Σύνδεση μέ προηγούμενα καί νόημα (κεφ. 16)

Ο Σωκράτης, στά προηγούμενα σημεία τῆς ἀπολογίας του, ἀντέκρουσε τίς κατηγορίες τοῦ Μέλητου ὅτι διαφθείρει τούς νέους καί ὅτι δέν πιστεύει στούς θεούς τῆς πόλης.

**Παρ. 1** **Τώρα τονίζει** ὅτι, ἂν **καταδικαστεῖ**, δέ θά **καταδικαστεῖ** ἔξαιτίας τῶν κατηγοριῶν τοῦ Μέλητου, γιατὶ αὐτές, ἀποδεδειγμένα πιά, δέν εὐσταθοῦν. "Αν κατηγορηθεῖ, αλτία θά είναι ὁ φθόνος τοῦ κόσμου καί δέ θά είναι αὐτός τό πρώτο θύμα, γιατὶ καὶ ἄλλοι πρίν ἀπό αὐτόν, ὅπως καὶ ἄλλοι στό μέλλον, είναι θύματα τοῦ ἴδιου φθόνου.

Τό γεγονός ὅμως ὅτι πιθανό νά πεθάνει ἔξαιτίας τοῦ ἐπαγγέλματος πού διάλεξε δέ σημαίνει ὅτι πρέπει νά τόν κάνει νά ἀλλάξει τίς πεποιθήσεις του. Καὶ οἱ Τρωικοί ἥρωες (παραδειγμα ὁ ἡμίθεος Ἀχιλλέας) γνώριζαν ὅτι θά πεθάνουν. Τόν Ἀχιλλέα μάλιστα τόν εἶχε εἰδοποιήσει ἡ Θέτις, ὅτι ἂν σκότωντε τόν Ἐκτορα, ἔπειτα θά ἐρχόταν ἡ δική του σειρά νά πεθάνει. Αὐτό ὅμως δέν τόν πτόησε, ἀλλά προτίμησε νά κάνει αὐτό πού τοῦ ἐπέβαλλε τό καθῆκον, ἔστω κι ἂν τό τίμημα γι' αὐτή τήν ἐνέργεια θά ἦταν ὁ θάνατός του.

**Παρ. 3** **Χρέος** τοῦ κάθε ἀνθρώπου είναι νά μένει πιστός στό **καθήκον** πού ἔχει τάξει στόν ἑαυτό του καί νά παραμείνει πιστός σέ αὐτό τό καθῆκον χωρίς νά υπολογίζει θάνατο ἢ ταλαιπωρίες. Καλύτερος ὁ θάνατος ἀπό τήν ἀτιμία..

## Λεξιλόγιο - έρμηνευτικά - έτυμολογικά (κεφ. 16)

**ἔνοχος** (ἀπό τό *ὅ*. ἐνέχομαι) = ὁ ἐνεχόμενος σέ κάτι, δηλαδή ὁ «ἀνακατεμένος» σέ κάτι.

**φαῦλος** = φτηνός, τιποτένιος.

**καμαρωτά κυράβια** (ἀπό τό καμάρα = κυρτότητα): δηλαδή καράβια κυρτά στήν πρύμνη καί στήν πλώρη.

**Ἐκτωρ** = ὁ ὑπερασπιστής. Ἀπό τό Ἐχέτωρ (*ὅ*. ἔχω) = αὐτός πού κρατάει μακριά. Ἐχ(ε)τωρ καί ἀπό αὐτό Ἐκτωρ μέ δασεία ὅπως δασεία, ὑπάρχει καί στό θέμα τοῦ ἀρχαίου ἐλλ. *ὅ*. ἔχω (μέλλοντας «ἔξω»).

**ἀτιμία** = ἀτίμωση, δηλαδή δυσφήμιση, χάσιμο τοῦ καλοῦ ὀνόματος.

## Πραγματολογικά (κεφ. 16)

«καὶ ἄλλους πολλούς καί καλούς ἀνθρώπους φάγανε». "Οπως, π.χ., τό Μιλτιάδη, τόν Κίμωνα, τό Θεμιστοκλή, τόν Ἀναξαγόρα, τό Φειδία καί ἀπό τούς παλαιότερους τόν Παλαμήδη καί τόν Αἴαντα τόν Τελαμώνιο καί τόσους ὄλλους πού οἱ συκοφαντίες τούς ἔσυραν στά δικαστήρια καί καταδικάστηκαν σέ θάνατο ἢ ἔξορία.

«οἱ ἡμίθεοι πού σκοτώθηκαν στήν **Τροία**: καὶ στόν Ἡσίοδο καί στόν Ομηρο οἱ ἥρωες τοῦ Τρωικοῦ πολέμου ὀνομάζονται ἡμίθεοι.

«καὶ ὁ γιώς τῆς **Θέτιδας**»: ἡ ἀντίστοιχη σκηνή ἀπό τήν Ἰλιάδα, ὅπου ἡ

Θέτιδα ἐμφανίζεται στόν Ἀχιλλέα τή στιγμή πού σκέφτεται, σκοτώνοντας τόν Ἐκτορα, νά ἐκδικηθεῖ τό θάνατο τοῦ Πατρόκλου.

**Ἐρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, ἡθικές ιδέες, πορεία ἔργου, τεχνική) – κεφ. 16**

Ο Σωκράτης τώρα θίγει ἔνα καίριο σημεῖο στήν ὅλη διεξαγωγή τῆς δίκης του. Απερίφραστα λέει ότι οἱ κατηγορίες ἐναντίον του δέν εὐσταθοῦν καὶ ἡ ὅλη καταγγελία καὶ ἡ πιθανή καταδίκη του εἶναι ἀποτέλεσμα τοῦ φθόνου τοῦ κόσμου, πού δέν ἀνέχεται νά βλέπει ἀνθρώπους ἀνώτερούς του.

Τό ἐπιχείρημα αὐτό τοῦ Σωκράτη εἶναι ἀρκετά ἴσχυρό, ἀν μάλιστα ἀναλογισθεῖ κανείς τήν περίπτωση τόσων καὶ τόσων λαμπρῶν φυσιογνωμιῶν πού ἀδικοχάθηκαν συκοφαντημένοι, γιατί εἶχαν κινήσει τό φθόνο τῶν ἄλλων.

Θά ἡταν ὅμως ὑπερβολή, ἃν γενικεύαμε αὐτά τά λόγια τοῦ Σωκράτη καὶ παρ.  
δχι μόνο ὑπερβολή θά ἡταν, ἄλλα καὶ πραγματικά φαινόμενο πού θά ἔπρεπε  
νά μᾶς γείσει ἀπογοήτευση. Πάντα δηλαδή οἱ μεγάλες μορφές θά πέφτουν  
θύματα τοῦ φθόνου τοῦ κόσμου;

Ἐντυχῶς, ὑπάρχουν καὶ οἱ περιπτώσεις πού διαψεύδουν τήν κακή αὐτή προφητεία τοῦ Σωκράτη. Πολλοί ἄνθρωποι ἔπεσαν θύματα σκευωριῶν ἢ καὶ τοῦ φθόνου, ἡ ἀλήθεια ὅμως τελικά ἔλαμψε. Ἀλλά ἀκόμη καὶ ἄν πάρουμε τήν ἀσχημή περίπτωση τοῦ Σωκράτη καὶ τῶν ἄλλων πού τελικά ἔπεσαν θύματα τοῦ φθόνου, πάλι διαπιστώνουμε ὅτι, μακροπρόθεσμα, τό δυνομά τους, ἡ φήμη τους καὶ τό μεγαλεῖο τους ἐπικράτησαν στή μνήμη τῶν ἀνθρώπων καὶ τελικά σπιλώθηκαν αὐτοί πού τοὺς φθόνησαν. Ποιός δέν κατακρίνει σήμερα τούς διώκτες ὅλων αὐτῶν τῶν μεγάλων ἀνδρῶν; Ὁ φθόνος πιθανόν νά ἔβλαψε τούς ἵδιους προσωπικά, ἡ ἱστορία ὅμως τούς ἀποκατέστησε καὶ τούς τόνισε ὅλο τό μεγαλεῖο πού εἶχαν. Ἰσως μάλιστα θά μπορούσαμε νά ποδύμ ὅτι ἔξαιτίας τοῦ διασυρμοῦ τους, ἀποτέλεσμα τοῦ φθόνου, ἔγιναν γνωστές καὶ οἱ ἀξιέπαινες πράξεις τους.

Τό παρήγορο λοιπόν εἶναι ὅτι, ἀκόμη καὶ ἄν θριαμβεύει ὁ φθόνος, ὁ θρίαμβος εἶναι βραχυπρόθεσμος καὶ τελικά στρέφεται ἐναντίον τῶν φθονερῶν αὐτῶν ἀτόμων.

Ἐνα ἄλλο μεγάλο θέμα πού θίγει ὁ Σωκράτης στό κομμάτι αὐτό εἶναι τό παρ.  
ἡθικό χρέος τοῦ ἀνθρώπου. Τό ἀτομο πρέπει νά μείνει πιστό στήν ἐκτέλεση τοῦ καθήκοντός του ἀκόμη κι ἄν ἡ πίστη αὐτή ἔχει σάν ἀποτέλεσμα τό θάνατο του. Ἐδῶ δρίσκεται καὶ τό μεγαλεῖο τῶν μεγάλων ἡρωϊκῶν μορφῶν (πραγματικά τραγικῶν), πού μέ τό θάνατο τους ἐπισφράγισαν μιά ζωή γεμάτη συνέπεια. Ὁ Λεωνίδας τάχθηκε νά φυλάει τίς Θεομοτύλες καὶ ὑπάκουσε πιστά τήν ἐντολή πού πήρε, παρόλο πού ἔβλεπε ὅτι ὁ θάνατος ἡταν ἀναπόφευκτη συνέπεια.

Ο ἵδιος ὁ Σωκράτης ἐπισφράγισε τήν ὅλη του διδασκαλία μέ τό θάνατό

του. Δέ δέχτηκε νά δραπετεύσει, γιατί τότε θά παρέβαινε τό καθήκον του, πού είναι καί καθήκον τού κάθε πολίτη: ή ύπακοή στούς νόμους.

Ο Ἰησοῦς Χριστός πέθανε, ἐπειδή προσπάθησε νά δείξει στούς ἀνθρώπους ποιό είναι τό σωστό, ποιά είναι ή πραγματική στάση τού ἀτόμου.

**Περ. 2** Ο Σωκράτης φέρνει γιά **παραδειγμα** τόν Ἀχιλλέα, πού είναι κι αὐτός ἔνας πραγματικά τραγικός ἥρωας: μποροῦσε νά ἀκούσει τή συμβούλη τῆς μητέρας τον, νά μή σκοτώσει τόν "Εκτόρα καί νά γυρίσει πίσω στήν πατρίδα τον καί νά πεθάνει ἥρεμα κυθερώντας τό λαό τον. Προτίμησε ὅμως τό θάντο, καί μάλιστα σέ νεανική ἡλικία, παρά νά μήν ἐκτελέσει τό μεγάλο ἥθικό του χρέος: τήν τιμωρία τοῦ ἀνθρώπου πού ἤταν ύπεύθυνος γιά τό θάνατο τοῦ φίλου τον.

## Καλολογικά (κεφ. 16)

**Ἐπίθετα:** παραμικρή ὡφέλεια, φαῦλοι, ντροπιασμένος, ἔνοχος, καμαρωτά καράδια.

Πολύ ώραία είναι μέσα στό κείμενο ή **σύγκριση** μέ τούς Ὁμηρικούς ἥρωες τῆς Τροίας καί τό δίλημμα τού κάθε συνεπή στό καθήκον του μέ τό δίλημμα τοῦ Ἀχιλλέα.

**Μεταφορές:** αὐτό θά μέ φάει, αὐτός ἔδραζε νά σκοτώσει.

## Πολιτιστικά (κεφ. 16)

"Ενα σημείο πολιτιστικό, πού πολύ συχνά τό συναντάμε στά ἀρχαῖα κείμενα, είναι ή ἀναφορά στά Ὁμηρικά ἔπη, πού δείχνει τό ὅτι οί ἀνθρώποι καί τά γνώριζαν καί τά ἀγαπούσαν. Πραγματικά, ἐπί Πεισίστρατου συγκεντρώθηκαν καί καταγράφηκαν καί ἀπό τότε διδάσκονταν κιόλας στούς νέους.

## Ίδεολογικά (κεφ. 16)

**καλούς** ἀνθρώπους: ο τύπος τοῦ καλοῦ καί τοῦ χρηστοῦ πολίτη ἔκφραζει τό ἰδεώδες τῆς Ἀθηναϊκῆς πολιτείας.

Στό χαρακτηρισμό αὐτό συνδυάζεται ή γενναιότητα, ή φιλαλληλία, ή ψυχική ἡρεμία καί γενικά ὅλα τά θετικά στοιχεῖα, πού συνθέτουν τόν τύπο τοῦ ἐνάρετου πολίτη.

## Χαρακτηρισμός προσώπων καί καταστάσεων (κεφ. 16)

Καί μόνο αὐτό τό κεφάλαιο είναι ἀρκετό, γιά νά καταλάβουμε τό ἥθικά κολοσσιαίο ἀνάστημα τοῦ Σωκράτη. Δέν πρέπει κανείς νά λογαριάζει τό θάνατο μπροστά στήν ἐκτέλεση τοῦ ἥθικου χρέους του, λέει ο Σωκράτης καί τά λόγια του αὐτά είναι ἀρκετά, γιά νά μᾶς δείξουν τί πίστευε σωστό γιά τή ζωή του αὐτός ο ἀνθρώπος καί σέ τί ὑψηλό σημεῖο ἥθικῆς είλησε φτάσει.

«ό δέ ταῦτα ἀκούσας τοῦ μὲν θανάτου καὶ τοῦ κινδύνου ὠλιγώρησε» (=ἐκείνος σάν τ' ἀκουσε αὐτά, δέν ἔδωκε προσοχή καθόλου στό θάνατο καὶ στόν κίνδυνο).

«πολὺ δέ μᾶλλον δείσας τὸ ζῆν κακῶς» (= τοῦ φάνηκε μάλιστα φοβερότερο νά ζήσει ντροπιασμένος).

«μηδέν ύπολογιζόμενον μήτε θάνατον μήτε ἄλλο μηδέν πρό τοῦ αἰσχροῦ» (= χωρίς νά λογαριάζει καθόλου οὔτε τό θάνατο, οὔτε ἄλλο τίποτε, μπροστά στήν ἀτιμία).

### Θέματα καὶ ἐργασίες (κεφ. 16)

α) Τό δίλημμα τοῦ ἀνθρώπου: θάνατος ή ἐκτέλεση τοῦ ἡθικοῦ χρέους. Βρεῖτε πρόσωπα ἀπό τήν ίστορία πού δρέθηκαν ἀντιμέτωπα μέ αὐτό τό δίλημμα.

β) Προσπαθήστε νά ἔξηγήσετε γιατί ἀραγε οἱ μεγάλες φυσιογνωμίες προξενοῦν τό φθόνο καὶ ἐπισύρουν τή διαβολή.

### Αξιόλογες παρατηρήσεις (κεφ. 16)

1. Ὁ Σωκράτης πιστεύει ότι θά τόν καταδικάσει ή προκατάληψη πού ἔχει ή κοινή γνώμη ἐναντίον του καὶ ἡ διαβολή καὶ ὁ φθόνος τοῦ κόσμου (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

2. α) (Γιά ἀπάντηση στό ἑρώημα αὐτό βλ. ἀντίστοιχη ἀπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).

β) Η ἡθική ὑποχρέωση τοῦ ἀνθρώπου εἶναι πώς, ἀν νομίζει ότι ἔστω καὶ ἐλάχιστα ὠφελεῖ τούς ἀνθρώπους, δέν πρέπει νά λογαριάζει ἂν θά ζήσει ή θά πεθάνει, ἀλλά τό μόνο πού πρέπει νά ἔξετάζει εἶναι ἀν οἱ πράξεις του εἶναι δίκαιες καὶ ἀν ταιριάζουν σέ καλό ἀνθρωπο.

Σάν παραδείγματα γιά τό πιστεύω του αὐτό ὁ Σωκράτης φέρνει τούς «ἡμίθεους» πού σκοτώθηκαν στήν Τροία καὶ εἰδικότερα τόν Ἀχιλλέα πού προτίμησε νά πεθάνει παρά νά μήν ἐκτελέσει τό ἡθικό του χρέος (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).

3. Τό καθήκον τοῦ κάθε ἀνθρώπου εἶναι νά παραμείνει πιστός στήν ἐκτέλεση τής ἀποστολῆς πού τοῦ ἀνέθεσαν ή πού δ Ἰδιος ἀνέθεσε στόν ἔαυτό του. Στήν ἐμμονή του αὐτή στό καθήκον δέν πρέπει νά λογαριάζει οὔτε τό θάνατο οὔτε τίποτε ἄλλο, καὶ θά πρέπει νά θεωρεῖ ότι ή μή ἐκπλήρωση του καθήκοντός του εἶναι ἀτιμία (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

Γιατί οι Ἀθηναῖοι θά κάνουν σφάλμα, ἀν τὸν φονεύσουν;

### ‘Υποενότητες

- «Μή θορυβεῖτε... ἀδικα ἔναν ἀνθρωπο»: θά διαφέρει τον θανατώσουν.
- «Τώρα λοιπόν... κανένα ἄλλον»: ἀν τὸν θανατώσουν, θά χάσουν τὸ κέντροισμα ποὺ τούς ἔβγαζε ἀπό τὸ λήθαργο.
- «Καὶ ὅτι... φτώχεια μου»: τίς ὑπῆρεσίες του καὶ τῇ διδασκαλίᾳ του τίς προσέφερε χωρίς κέρδος χρηματικό.

### Σύνδεση μέ προηγούμενα καί νόημα (κεφ. 18)

Ο Σωκράτης ἀναφέρθηκε στὴν ὑπακοὴ ποὺ ἔδειξε ὅταν, πειθαρχῶντας στὶς ἐντολές τῆς Πολιτείας, πολέμησε σάν ἀπλός στρατιώτης καὶ δήλωσε ὅτι ἔχει ἀφιερώσει τῇ ζωῇ του στὶν ἐνασχόληση μὲ τῇ φιλοσοφίᾳ, γιατί αὐτὸ τὸ θεωρεῖ καθῆκον ποὺ τοῦ ὅρισε ὁ Θεός.

Στό κοιμάτι αὐτὸ προσπαθεῖ νά πείσει τοὺς Ἀθηναίους ὅτι, ἀν τὸν θανατώσουν, θά διάψουν τὸν ἑαυτό τους περισσότερο παφά αὐτόν. Τό θάνατο ἡ δοπιαδήποτε ἄλλη τιμωρία δέν τῇ φοβᾶται. Ἀν προσπαθεῖ νά τοὺς πείσει νά μήν τὸν θανατώσουν, τό κάνει γιά τὸ δικό τους καλό!

Ο Σωκράτης, ὅπως λέει, εἶναι ἀπό τὸ θεό κολλημένος σὲ αὐτή τὴν πόλη καὶ παίζει τὸ ρόλο ποὺ παίζει ἡ ἀλογόμυγα: τιμπάει καὶ ἔυπνάει τοὺς νωθρούς συμπολίτες του. Ἀν αὐτό τὸ ξύπνημα τούς ἐνοχλεῖ, ὅπως ἐνοχλεῖ τὸν Ἀνυτο, τότε βέβαια θά τὸν θανατώσουν. Τό ὅτι εἶναι σταλμένος ἀπό τὸ Θεό νά παίξει αὐτό τὸ ρόλο ἀποδεικνύεται ἀπό τὸ ὅτι δέν ἔχει κανένα προσωπικό κέρδος ἀπό ὅλη αὐτή τὴν ὑπόθεση. Ποτέ του δέν πήρε τὴν παραμικρή ἀμοιβή γιά τῇ διδασκαλίᾳ του καὶ αὐτό οὔτε οἱ κατήγοροι δέν μποροῦν νά τὸ ἀρνηθοῦν. Ποιός ἄλλος λοιπόν θά καταδίκαξε τὸν ἑαυτό του σέ φτώχεια, γιά νά σώσει τούς συμπολίτες του;

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά - ἐτυμολογικά (κεφ. 18)

**μή θορυβεῖτε:** ὅπως φαίνεται, ἀπό πρὸν δρισμένα λόγια τοῦ Σωκράτη εἰχαν ἐρεθίσει τοὺς δικαιοτές ποὺ ἀρχισαν νά σχολιάζουν τὰ λόγια του, γι' αὐτό καὶ ἀναγκάζεται δι γήτορας νά ἐπαναλάβει αὐτό ποὺ πολλές φορές πρὶν ἐπανέλαβε, δηλαδή νά μή θορυβοῦν.

**ἀτιμάζω** = στερω κάποιον ἀπό τὰ πολιτικά του δικαιώματα.

**νωθρός** = ἀργοκίνητος, τεμπέλης.

**ἀλογόμυγα** = στά ἀρχαῖα λέγεται «μύωψ».

Ἐρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, ἡθικές ίδεις, πορεία τοῦ ἔργου, τεχνική) – κεφ. 18

Ο Σωκράτης στό κομμάτι αὐτό κάνει πραγματικό λογοπαίγνιο στούς δικαστές του. *Ἄν μέ θανατώσετε, λέει, θά βλάψετε τόν ἑαυτό σας, γιατί ἐγώ δέ φοβᾶμαι τό θάνατο, ἐσεῖς ὅμως, θά χάσετε τόν ἄνθρωπο πού, σάν τήν ἀλογόμυγα, σᾶς κεντρίζει καὶ σᾶς βγάζει ἀπό τό λήθαργό σας καὶ προσπαθεῖ νά σᾶς ἀνοίξει τά μάτια μεταδίδοντας σας τίς φιλοσοφικές γνώσεις, πού ὁ ἴδιος ἔχει ἀποκτήσει ἔπειτα ἀπό σκληρό αὐτοέλεγχο.* Παρ. 3

Ἴσως, μπορούμε νά πούμε, δ Σωκράτης νά ὑπερθάλλει λίγο ώς πρός τήν αὐτοπροσδόκηλή του σέ αὐτό τό κομμάτι, τό κάνει ὅμως γιά νά γίνει πειστικότερος στούς δικαστές του.

Τούς λέει ὅτι ἡ παρουσία του στήν πόλη είναι **χάρισμα τοῦ θεοῦ πρός τοὺς συμπολίτες του**. Γιά νά κάνει παραστατικότερα τά ὅσα λέει, παρομοιάζει τόν ἑαυτό του μέ ἀλογόμυγα καὶ τήν πολιτεία μέ μεγάλο καὶ δυνατό ἄλογο, πού ὅμως είναι πολύ παχύ καὶ νωθρό, πού διαρκῶς κοιμᾶται ἀπό τήν πολλή νωθρότητα.

Ο θεός, γιά νά κάνει αὐτό τό ἄλογο νά ξυπνάει, τοῦ ἔχει κολλήσει μιά ἀλογόμυγα (τό Σωκράτη!), πού κάθε τόσο τό τσιμπάει καὶ τό βγάζει ἀπό τό λήθαργο του. Τό ξύπνημα πού προσφέρει δ Σωκράτης στούς συμπολίτες του είναι ἡ φιλοσοφική γνώση πού τούς προσφέρει, οι τρόποι γιά νά μπορέσουν νά φτάσουν στήν ἀρετή, πού είναι καὶ τό ἰδανικό τοῦ ἀνθρώπου.

Φυσικά, δ καθένας θά μπορούσε νά ἀμφισθητήσει αὐτό πού λέει δ Σωκράτης, ὅτι δηλαδή αὐτός είναι ὁ ἀνθρωπός πού ἐπρεπε δ θεός νά **χαρίσει στήν πολιτεία**. Σέ αὐτό τούς προβάλλει σάνεπιχείρημα δ Σωκράτης τό ὅτι ὅλη του ἡ ζωὴ χαρακτηρίζεται ἀπό κάτι τό παράλογο, κάτι τό μή ἀνθρώπινο. Γιατί πραγματικά δέν είναι ἀνθρώπινο αὐτό πού συμβαίνει μέ τόν Σωκράτη, νά ἔχει δηλαδή παραμελήσει τελείως τό ἑαυτό του καὶ τήν ὀικογένειά του, νά ζεῖ μέσα στή φτώχεια καὶ ὅλα αὐτά γιατί; Γιά νά μεταδίδει στούς συμπολίτες του αὐτά πού τοῦ ὄρισε δ θεός, δηλαδή νά τούς παρακινεῖ νά ἐπιμεληθοῦν τήν ἀρετή.

Θά μπορούσαμε νά πούμε ὅτι τά ὅσα λέει δ Σωκράτης σέ αὐτό τό κομμάτι ἔρχονται σέ ἀντίφαση μέ αὐτά πού είχε πεῖ προηγούμενα καὶ συγκεκριμένα στό κεφ. 9. Καὶ ἐκεὶ είχε προδάλει τά ἵδια ἐπιχειρήματα, ὅτι δηλαδή ἀνάλωσ τόν ἑαυτό του γιά τό καλό τῆς πόλης του, μέ μιά μόνο διαφορά. Ἐνώ ἐδῶ προσπαθεῖ νά πείσει τούς δικαστές τους ὅτι ἡ ὅλη του προσφορά είναι δῶρο τοῦ θεοῦ στήν πόλη, στό κεφάλαιο 9 είχε συμπεράνει ὅτι δέν ἔχει κάνει τίποτε σημαντικό γιά τόν τόπο του. Ἀπό ἀποψή τεχνικής καὶ ἐπιχειρημάτων θά μπορούσαμε νά πούμε ὅτι αὐτό είναι ἔνα σφάλμα στήν ἀπολογία τοῦ Σωκράτη.

## Καλολογικά (κεφ. 18)

Τό μεγαλύτερο μέρος τοῦ κεφαλαίου είναι μιά παρομοίωση: δ Σωκράτης

παρομοιάζεται μέλος άλογομυγα, ή πολιτεία μέλος νωθρό άλογο. Η διδασκαλία του Σωκράτη είναι τό τοπίμημα της άλογομυγας.

**Έπιθετα:** καταδικαστική ψῆφος, μεγάλο και δυνατό άλογο, ἀνθρώπινο πρόγμα.

**Όμοιοτέλευτο σχῆμα:** α) νά θανατώσει, νά ξερίσει, νά άτιμάσει β) θα πιστεύσετε, θά κτυπήσετε, θά άτιμάσετε.

### Πολιτιστικά (κεφ. 18)

**«Νά τόν θανατώσει ή νά τόν ξερίσει ή νά τόν άτιμάσει»:** αύτοί είναι οι τρεις μεγαλύτεροι βαθμοί καταδίκης για πολιτικά και δημόσια ἐγκλήματα και μετά από αύτούς έρχεται τό χρηματικό πρόστιμο. Η «άτιμία» είλε όπισης διάφορους βαθμούς, η δηλαδή κάποιος καταδικαζόταν στήν άφαίρεση διλογίων των πολιτικών του δικαιωμάτων ή σέ άφαίρεση δρισμένων πολιτικών δικαιωμάτων σέ συνδυασμό μέλος χρηματικό πρόστιμο.

**τήν καταδικαστική σας ψῆφο:** οί ψήφοι ήταν μικρές και στρογγυλές, σάν κουμπιά, και είλαν έπανω και ένα μικρό πιάσιμο (ἄξονα). Αύτός δ άξονας ήταν ή συμπαγής δόποτε σήμαινε άθωση. ή κοιλός (καταδίκη). Κάθε δικαστής κρατούσε τήν ψήφο, πού ξερίζοτας τήν έτυμηγορία του, άναμεσα στό δείκτη και τόν άντιχειρα (ξεσφαλίζοντας έτσι μυστικότητα) και τήν έριχνε στό δοχείο πού προοριζόταν γι' αύτό τό σκοπό.

### Χαρακτηρισμός προσώπων και καταστάσεων (κεφ. 18)

Καί σέ αύτό τό κοιμάτι μπορούμε νά διαπιστώσουμε τό ήθικό μεγαλεῖο του Σωκράτη. Μέ κάποια δόση περιαυτολογίας, πού δικαιώνεται στήν έπιβάλλονταν οι περιστάσεις, μᾶς δείχνει τό άφιλόκερδο τού χαρακτήρα του. Έχει άναλωσει δηλη του τή ζωή για ένα Ιδανικό, τή διδασκαλία της άρετής στούς συνανθρώπους του.

«Ενα άλλο στοιχείο πού μᾶς δείχνει τό μεγαλεῖο αύτού τού άνθρωπου είναι ή δήλωσή του ότι δέν τόν τρομάζει ο θάνατος ούτε καμία άλλη τιμωρία. Αύτό τό τόνισε και σέ άλλα σημεία τής διδασκαλίας του, όταν είπε ότι δ άνθρωπος πρέπει νά είναι πρόθυμος άκομη και νά πεθάνει προκειμένου νά επιτελέσει τό ήθικό χρέος πού τού έχει ταχθεί.

### Φράσεις άρχαίου κειμένου (κεφ. 18)

«ού γάρ οἰομαι θεμιτόν είναι ἀμείνονι ἀνδρί ὑπό χείρονος βλάπτεσθαι» (= δέν είναι δυνατό νομίζω τόν καλύτερο άνθρωπο νά τόν βλάψει δ χειρότερος).

«έγώ παρέχομαι τόν μάρτυρα, ως ἀληθή λέγω, τήν πενίαν» (= παρουσιάζω, νομίζω, άρκετό μάρτυρα πώς λέω τήν ἀλήθεια, τή φτώχεια μου).

## Θέματα και έργασίες (κεφ. 18)

- α) "Έχετε νά άναφέρετε παραδείγματα άλλων άνθρωπων που άναλωσαν άφιλοκερδῶς τή ζωή τους γιά τό καλό τῶν συνανθρώπων τους;
- β) Πῶς δ Σωκράτης άντιμετωπίζει τό πρόβλημα τοῦ θανάτου.

## Άξιόλογες παρατηρήσεις (κεφ. 18)

1. Ό Σωκράτης δικαιολογεῖ αὐτή τή γνώμη του λέγοντας ότι οἱ Ἀθηναῖοι δέ θά μποροῦσαν νά δροῦν άλλον σάν κι αὐτόν, πού ό Θεός τόν ἔχει κολλήσει στήν πόλη. Ἐδῶ χρησιμοποιεῖ μιά ώραιά παρομοιώση: παρομοιάζει τόν έαυτό του μέ άλογόμυγα και τήν πολιτεία μέ μεγάλο και δυνατό άλογο, πού δημως εἶναι νωθρό άπό τό πάχος του και γιά νά ξυπνήσει πρέπει νά τό τουιμπήσει ή άλογόμυγα. Αύτό άκριβῶς κάνει και δ Σωκράτης: τουιμπάει τούς συμπολίτες του, γιά νά ξυπνήσουν και νά φροντίσουν τήν άρετή (βλ. και άντίστοιχη άπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).
2. Οι Ἀθηναῖοι μποροῦσαν νά τό καταλάβουν άπό τό ότι δέν εἶναι άνθρωπινο πράγμα (ἄρα ήταν θεϊκή θέληση) αὐτό πού ἔκανε δ Σωκράτης: παραμέλησε δηλαδή τόν έαυτό του και τήν οίκογένειά του και κοίταζε τά συμφέροντα τῶν άλλων και σάν στοργικός πατέρας τούς παρακινοῦσε νά ἐπιμελοῦνται τήν άρετή. Καὶ δῆλα αὐτά τά ἔκανε χωρίς τήν παραμικρή πληρωμή (βλ. και άντίστοιχη άπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).
3. Ἐν οἱ Ἀθηναῖοι θανατώσουν τό Σωκράτη, θά βλάψουν τόν έαυτό τους, γιατί θά χάσουν τόν άνθρωπο πού φρόντιζε νά τούς χαρίσει τήν άρετή (βλ. και άντίστοιχη άπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).

## Κεφάλαιο 20

Ο Σωκράτης έναντιώθηκε στό λαό στή δίκη τῶν στρατηγῶν, άλλα και στούς Τριάντα τυράννους, γιατί πίστευε ότι έτσι ύπηρετούσε τό δίκαιο.

## Υποενότητες (κεφάλαιο 20)

- α) «Ἔγώ λοιπόν... πεντακοσίων»: προετοιμάζεται νά μιλήσει γιά τό πῶς κράτησε σθεναρή στάση σέ διάφορες περιπτώσεις.
- β) «Ἐτυχε νά ... δημοκρατία»: ή στάση του στή δίκη τῶν στρατηγῶν.
- γ) «Μά δταν... μαρτυρήσουν»: ή στάση του ἐπί τῆς ἐποχῆς τῶν τριάντα τυράννων.

## Σύνδεση μέ προηγούμενα καί νόημα (κεφ. 20)

Σέ προιγούμενο σημείο τοῦ λόγου του δ Σωκράτης ἔξήγησε τούς λόγους του πού δέν πολιτεύθηκε, δι τη δηλαδή μιά φωνή μέσα του πού πάντα τόν καθοδηγούσε τόν ἀπέτρεψε ἀπό τό νά ἀσχοληθεῖ μέ τήν πολιτική.

Ἡ μή ἐνασχόλησή του ὅμως μέ τήν πολιτική δέ σημαίνει δι τη ἔμεινε ἀδιάφορος στά θέματα τῆς πατρίδας του ἢ δι τήρησε ἀνάρρημα στάση. Τό ἀντίθετο μάλιστα.

Στή δίκη τῶν δέκα στρατηγῶν (πού τούς κατηγόρησαν δι τι δέν είχαν

Παρ. περισυλλέξει τούς νεκρούς τῆς ναυμαχίας στίς Ἀργινοῦσες) δ Σωκράτης  
1a ἦταν πρύτανης καί ἦταν ὁ μόνος ἀπό ὄλους τούς πρυτάνεις πού ἀρνήθηκε νά  
καταδικάσει τούς στρατηγούς καί αὐτό μέ κίνδυνο τῆς ζωῆς του, γιατί τά  
κίνητρα τῆς δίκης ἦταν καθαρά πολιτικά.

Παρ. Σέ ὅλη του τή ζωή, ὅμως, προτίμησε νά διακινδυνεύσει παρά νά κάνει  
1b κάτι πού ὀλοφάνερα ἦταν ἀδικο καί ἀντίθετο μέ τούς ἡθικούς νόμους.

Παρόμοια στάση τήρησε καί στήν ἐποχή τῶν Τριάντα τυράννων, ὅταν  
Παρ. πάλι ἐπρόκειτο νά θανατωθεῖ κάποιος ἀδικα, ὁ Λέοντας ὁ Σαλαμίνιος. Καί  
1a σέ αὐτή τήν ἀδικη περίπτωση δ Σωκράτης προτίμησε νά ύπακούσει τά  
προστάγματα τῆς συνείδησής του καί ἀρνήθηκε νά πάει στή Σαλαμίνα, μαζί<sup>1</sup>  
μέ τούς ἀλλούς ἐντολοδόχους, γιά νά φέρει τόν κατηγορούμενο. Ἀντίθετα,  
πήγε σπίτι του καί σίγουρα θά ἀντιμετώπιε τήν ποινή τοῦ θανάτου, ἀν στό<sup>2</sup>  
μεταξύ δέν ἐπεφταν οι τριάντα τύραννοι ἀπό τήν ἔξουσία.

## Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά - ἐτυμολογικά (κεφ. 20)

**πράγματα φορτικά καί δικανικά** = οι δικανικοί λόγοι, πού τούς ἐκφωνούσαν στά δικαστήρια, είχαν τήν κακή φήμη δι την μακροί, γεμάτοι φρασεολογίες καί κενοί ἀπό ουσιώδεις ἔννοιες, καί ἀκόμη γεμάτοι περιαυτολογίες καί κομπορρημοσύνη. Καί πράγματι, καί τά ὅσα λέει δ Σωκράτης είναι περιαυτολογίες (ἀπαραίτητες γιά τή σωτηρία του δέδαια).

## Πραγματολογικά (κεφ. 20)

**ἄλλο ύποργημα... βουλή πεντακοσίων** (βλ. καί κεφ. 12 πραγματολογικά): τήν ἐκλογή καί τήν ύπηρεσία στή βουλή δέν τήν θεωροῦσαν ἐνεργό ἀνάμειξη στήν πολιτική, ἀλλά καθῆκον τοῦ Ἀθηναίου πολίτη.

Στήν Ἀθήνα ἐκείνη τήν ἐποχή ύπήρχαν 500 βουλευτές πού ἐκλέγονταν κάθε χρόνο μέ κλῆρο, 50 ἀπό καθεμιά ἀπό τίς δέκα φυλές καί ἀπό ὄλους τούς πολίτες πού είχαν ἀνέπαφα τά πολιτικά τους δικαιώματα καί ἦταν πάνω ἀπό τριάντα χρονῶν χωρίς νά ἔξαιρούνται ἀκόμη καί οι Θῆτες.

Οι πενήντα βουλευτές ἀπό κάθε φυλή ἦταν ἐπικεφαλῆς δῆμος τῆς βουλῆς γιά τό ἔνα δέκατο τοῦ χρόνου, δηλαδή 35-36 μέρες τά κανονικά χρόνια καί 38-39 τά ἐμβόλιμα.

Στο διάστημα αυτῶν τῶν ἡμερῶν οἱ 50 αὐτοὶ βουλευτές ὀνομάζονταν πρυτάνεις καὶ ἡ φυλή, στήν δποία ἀνῆκαν, πρυτανεύουσα. Ἀπό αὐτούς κάθε μέρα ἐκλεγόταν ἔνας μὲ κλῆρο (ἐπιστάτης τῶν πρυτάνεων) πού κρατοῦσε τίς σφραγίδες τοῦ κράτους καὶ τά κλειδιά τοῦ δημόσιου θησαυροφύλακίου καὶ τοῦ ἀρχείου καὶ εἶχε τήν ἀνώτατη προεδρεία ὥλης τῆς βουλῆς καὶ τῆς ἐκκλησίας τοῦ δήμου.

Σέ δηλ τῇ διάρκεια τῆς πρυτανείας τους οἱ πρυτάνεις ἔμεναν στὸ Θόλο, πού ἦταν ἔνα κυκλικό οἰκοδόμημα στήν ἀγορά τῶν Ἀθηνῶν καὶ σιτίζονταν μέ δαπάνη τῆς πόλης.

Τά καθήκοντα καὶ ἡ δικαιοδοσία τῆς βουλῆς ἦταν πολλά καὶ διάφορα. Ἐνα ἀπό αὐτά ἦταν τό προδούλευμα, δηλαδὴ ἡ προπαρασκευή τῶν θεμάτων πού θά συζητιόνταν στήν ἐκκλησία τοῦ δήμου.

ἡ Ἀντιοχίδα φυλή: δ Σωκράτης ἀνῆκε στήν Ἀντιοχίδα φυλή καὶ στό Δῆμο Ἀλαπεκῆς.

πού ἐσεῖς ἀποφασίσατε... ναυμαχίας: αὐτό ἔγινε τό 406 π.Χ. μετά τή ναυμαχία στής Ἀργινοῦσες, στήν δποία οἱ Ἀθηναῖοι νίκησαν τούς Πελοποννήσιους. Οι τότε στρατηγοί τῶν Ἀθηνῶν καταδίωξαν τούς Πελοποννήσιους καὶ δέν ἀσχολήθηκαν μέ τήν περισυλλογή τῶν νεκρῶν καὶ πληγωμένων ἀπό τή ναυμαχία, ὅπως διέταξε διερός νόμος, ἀλλά ἀνέθεσαν τό καθήκον αὐτό σέ ἔνα μικρό τμῆμα τοῦ στόλου, πού δμως δέν κατόρθωσε νά περισυλλέξει τούς ναυαγούς ἔξαιτίας τῆς σφροδῆς τρικυμίας.

Ἡ ἀθέλητη αὐτή ἀμέλεια ἔξερέθισε τόσο πολύ τό Ἀθηναϊκό πλῆθος (ἐντωμεταξύ μπήκαν καὶ πολιτικά ἐλατήρια στήν ὑπόθεση), πού ζήτησε ἀμέσως τό θάνατο τῶν στρατηγῶν καὶ πέτυχε τήν καταδίκη τους.

Ο.Σωκράτης πού ἦταν πρύτανης τότε (ἴως καὶ ἐπιστάτης πρυτάνεων) ἀντιτάχθηκε στόν παραλογισμό τοῦ πλήθους καὶ ἀρνήθηκε, μόνος αὐτός, νά ρίξει καταδικαστική ψῆφο.

ὅταν ἔγινε ὀλιγαρχία, οἱ τριάκοντα...: δλ. Πολιτιστικά κεφ. 5.

τό Λέοντα τό Σαλαμίνιο: δ Λέοντας ἦταν πλούσιος καὶ ἐπιφανής Ἀθηναῖος, πού εἶχε ἀντιταχθεῖ στήν ὀλιγαρχία τῶν 400 πού εἶχε γίνει τό 411 π.Χ. Μετά ἀπό αὐτό τό γεγονός εἶχε ἀποσυρθεῖ στή Σαλαμίνα, ἀπό δπου τόν ἔφεραν οι Τριάκοντα καὶ τόν σκότωσαν, πράγμα πού θεωρήθηκε σάν ἔνα ἀπό τά μεγαλύτερα ἐγκλήματά τους.

Ἐρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, ἡθικές ίδέες, πορεία τοῦ ἔργου, τεχνική) – κεφ. 20

Τό κομμάτι αὐτό τῆς ἀπολογίας τοῦ Σωκράτη είναι ἀφιερωμένο στήν ἔξιστόρηση δύο περιστατικῶν ἀπό τή ζωή του. Αὐτό πού θέλει νά ἀποδείξει δ Σωκράτης, ὑπενθυμίζοντας στούς δικαστές του τή στάση πού τήρησε σέ δύο κρίσμες περιόδους τῆς ἱστορίας τῶν Ἀθηνῶν, είναι ἡ συνέπιεα πού ἔδειξε σέ δηλ του τή ζωή. Καὶ στή δίκη τῶν δέκα στρατηγῶν καὶ στήν

περίπτωση τοῦ Λέοντα τοῦ Σαλαμίνιου, δὲ Σωκράτης προτίμησε νά κινδυνεύσει παρά νά προδώσει τίς ήθικές του ἀρχές.

Τοῦ Υπάρχει ὅμως καὶ ἄλλος ἔνας λόγος πού ὕσθησε τὸ Σωκράτη στό νά ὑπενθυμίσει αὐτά τά περιστατικά. Καὶ στίς δυό περιπτώσεις ἡ στάση του ἦταν τελείως δημοκρατική καὶ ιδίως στήν ἐποχή τῶν Τριάκοντα. Ἡθελε ἔτσι νά δείξει στούς δικαστές του ὅτι, ἀντίθετα μέ τά δόσα τόν ἔχουν κατηγορήσει, ποτέ του δέν ἦταν διλιγαρχικός, ἀλλά πάντα διαπνεόταν ἀπό τά ίδεώδη τῆς δημοκρατίας.

### Πολιτιστικά (κεφ. 20)

Τοῦ Υπάρχει ἔτοιμοι νά μέ καταγγείλουν καὶ νά μέ στείλουν στό δικαστήριο: ἡ μήνυση πού γινόταν στόν κατηγορούμενο λεγόταν «ἔνδειξις». Ἡ προσαγωγή τοῦ κατηγορουμένου στόν ἀρμόδιο ἀρχοντα λεγόνταν «ἀπαγωγή». Ἀρμόδιοτητα γι' αὐτά τά πράγματα εἶχαν οἱ «ἔνδεκα». Ἄν δ κατηγορούμενος διμολογοῦσε τό ἔγκλημά του, οἱ ἔνδεκα τού ἔδαζαν ἀμέσως τήν ποινή, πού μπορεῖ νά ἦταν καὶ θάνατος, ἡ ἄλλιως, τόν φυλακίζανε μέχρι νά δικαστεῖ.

### Χαρακτηρισμός προσώπων καὶ καταστάσεων (κεφ. 20)

Τά λόγια τοῦ Σωκράτη στό κομμάτι αὐτό δείχνουν πάλι τή συνέπεια πού εἶχε. Σέ προηγούμενα κεφάλαια (16 καὶ 17) εἶχε δηλώσει ὅτι ἔχει στή ζωή του μιά ἡθική ὑποχρέωση: μέ τή διδασκαλία τῆς φιλοσοφίας νά προσπαθήσει νά διδάξει στούς συμπατριώτες του τήν ἀρετή. Ἐφόσον αὐτή ἡ ἡθική ὑποχρέωση τοῦ ἔχει δριστεῖ ἀπό τό θεό, τίποτε, οὕτε καὶ δ θάνατος θά τόν σταματήσει ἀπό τήν ἐκπλήρωσή της.

Παρ. 2 Στό κεφάλαιο αὐτό ὁ Σωκράτης ἀποδεικνύει μέ συγκεκριμένα παραδείγματα τά δόσα εἶπε πρίν. Ἀναφέρει δυό περιστατικά στά ὅποια ἔδειξε ὅλη τον τή συνέπεια καὶ τήν ἔμμονή στήν ἐκπλήρωση τοῦ ἡθικοῦ του χρέους. Καὶ στίς δυό περιπτώσεις ἡ ἐκπλήρωση αὐτή τοῦ καθήκοντας ἔγινε μέ κίνδυνο τῆς ζωῆς του χωρίς δύμως αὐτή ἡ ἀπειλή γιά τή ζωή του νά σταθεῖ ἵνανή νά τόν σταματήσει.

Βλέπουμε λοιπόν ὅτι ὅλες οἱ ἐνέργειες τοῦ Σωκράτη χαρακτηρίζονται ἀπό μιά συνέπεια: τήν ἔμπρακτη ἀπόδειξη καὶ ἔμμονή στά δόσα διδάσκει. Αὐτή ἡ συνέπεια δέν παρατηρεῖται συχνά στούς ἀνθρώπους, μιά καὶ οἱ περισσότεροι ἄλλα λένε καὶ ἄλλα κάνουν. Γιά νά φτάσει κανεῖς στή Σωκρατική συνέπεια, πρέπει νά ἔχει πολύ ἀναπτυγμένη μέσα του τήν ἡθική συνείδηση καὶ τή συναίσθηση τοῦ χρέους.

### Φράσεις ἀρχαίου κειμένου (κεφ. 20)

«οὐδ' ἀν ἐνί ὑπεικάθοιμι παρά τό δίκαιον δείσας θάνατον» (=σέ κανένα δέν ὑποχώρησα, μπροστά στό δίκ.ιο, ἀπό τό φόβο τοῦ θανάτου).

«μετά τοῦ νόμου καὶ τοῦ δικαίου φημην μᾶλλον με δεῖν διακινδυνεύειν» (=έγω νόμισα πώς ἔπρεπε μᾶλλον νά διακινδυνεύσω μαζί με τούς νόμους καὶ τό δίκαιο).

«τοῦ δέ μηδέν ἄδικον μηδ' ἀνόσιον ἐργάζεσθαι, τούτου δέ τό πᾶν μέλει» (=ἄλλα μέ μέλει προπάντων νά μήν κάνω τίποτε ἄδικο).

### Θέματα καὶ ἐργασίες (κεφ. 20)

α) Ποιά πρέπει νά είναι ή στάση τῶν πνευματικῶν ἀνθρώπων μπροστά στίς ἀδικίες; Προσπαθήστε νά δρείτε καὶ συγκεκριμένα παραδείγματα ἀπό τήν Ἰστορία.

β) Κρίνετε τό Σωκράτη σάν πολίτη μέ τήν ἔννοια τοῦ πολίτη σάν ἀτόμου πού ἐνδιαφέρεται καὶ ἐνεργά συμμετέχει στά πράγματα τῆς πόλης.

### Αξιόλογες παρατηρήσεις (κεφ. 20)

1. α) Πρώτη πολιτική του πράξης ήταν ή ἀρνησή του νά φέξει καταδικαστική ψῆφο στή δίκη τῶν δέκα στρατηγῶν καὶ δεύτερη ή ἀρνησή του νά συμπράξει στή θανάτωση τοῦ Λέοντα τοῦ Σαλαμίνιου στήν ἐποχή τῶν Τριάκοντα (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

β) Μέ αὐτές τίς πράξεις δὲ Σωκράτης, ἀπέδειξε δτι δέν τόν νοιάζει δὲ θάνατος, ἀλλά προπάντων τόν νοιάζει νά μήν διαπράξει ἀδικία (βλ. καὶ ἀντίστοιχες ἀπαντήσεις στό Νόημα) καὶ στήν «Ἐρμηνεία»).

2. Μποροῦμε νά τόν χαρακτηρίσουμε σάν συνεπή (γιά πλήρη χαρακτηρισμό βλ. ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Χαρακτηρισμό Προσώπων καὶ καταστάσεων»).

## Κεφάλαιο 28

Ο Σωκράτης προτείνει πρόστιμο μιά μνά καὶ μέ τίς παρακλήσεις τῶν φίλων του προτείνει τριάντα μνές.

### Υποενότητες (κεφ. 28).

α) «Ἴσως λοιπόν... κανένα κακό»: δέν μπορεῖ νά φανταστεῖ τή ζωή ἔξω ἀπό τήν Ἀθήνα καὶ χωρίς νά διδάσκει.

β) «Ἄν εἶχα χρήματα... αὐτοὶ ἐδῶ»: οἱ φίλοι του προσφέρονται νά πληρώσουν τό πρόστιμο πού προτείνει.

## Σύνδεση μέ προηγούμενα καί νόημα (κεφ. 28)

‘Ο Σωκράτης πρόπει κατί νά ἀντιπροτείνει στήν ποινή τοῦ θανάτου πού πρότεινε δέ Μέλητος. “Οπως δώμας εἶπε σέ προηγούμενα κεφάλαια, δέν προτείνει τή φυλακή, γιατί ή ζωή σέ αὐτήν τοῦ είναι ἀφόρητη. ”Αν προτείνει πρόστιμο, δέ θά ἔχει χρήματα νά τά πληρώσει καί, ἀν πάλι τόν ἔξορίσουν, πάλι θά ἀκούσει τίς ἔδιες συκοφαντίες καί ἀπό τούς πολίτες τῆς πόλης πού θά πάει, γιατί θά τούς ἐνοχλεῖ ή διδασκαλία του.

Μά, θά μπορούσε κανείς νά ἐκφράσει τήν ἀπορία, δέν μπορεῖς Σωκράτη νά φύγεις ἀπό δῶ καί νά πᾶς κάπου ἀλλοῦ νά ζήσεις μιά ησυχή ζωή; Σέ αὐτό <sup>1</sup> περ. τό σημεῖο ὁ Σωκράτης ἔξηγε ὅτι τοῦ είναι δύσκολο νά τούς δώσει νά καταλάβουν γιατί, ἀκόμη καί στήν ἔξορία, τοῦ είναι ἀδύνατο νά ζήσει χωρίς νά κάνει συζητήσεις, καί είναι δύσκολο νά τό καταλάβουν οἱ ἄλλοι, γιατί τό νά πάψει νά συζητάει τό θεωρεῖ ὁ Σωκράτης ἀπείθεια πρός τό θέο, μιά καί, ὅπως είχε ἀναφέρει σέ προηγούμενα σημεῖα τῆς ὄμιλίας του, πιστεύει πώς ἔχει ἐντολή ἀπό τό θέο νά κάνει μέ τή διδασκαλία του τούς συνανθρώπους του νά ἐπιδιώξουν στή ζωή τους τήν ἀπόκτηση τῆς ἀρετῆς.

‘Από τήν ἄλλη μεριά ἔχει πεισθεῖ καί ὁ Ἰδιος πώς ή συνεχής ἔξέταση τοῦ ἑαυτοῦ του καί οί καθημερινές συζητήσεις μέ τούς ἄλλους γιά τήν ἀρετή είναι τό μεγαλύτερο καλό γιά τόν ἀνθρωπο, γιατί, ἀν ὁ ἀνθρωπος δέ φροντίζει τήν ἀρετή στή ζωή του, τότε ή ζωή αὐτή είναι χωρίς νόημα.

“Ολα αὐτά δώμας τά πράγματα πού ὁ Σωκράτης τά ἔχει ξεκαθαρίσει μέσα του καταλαβαίνει ὅτι θά είναι πολύ δύσκολο νά τά δώσει καί στούς ἄλλους νά τά καταλάβουν, γιατί στούς ἄλλους αὐτά τά πράγματα θά φαίνονται τελείως παράλογα, μιά καί δέν ἔχουν καθίσει νά προβληματιστοῦν, ὅπως ὁ Σωκράτης, πάνω στό ποιό είναι καλό καί κακό καί ποιό είναι τό νόημα τῆς ζωῆς.

Στή συνέχεια τῆς δόμιλίας του ὁ Σωκράτης ἀντιπροτείνει τό πρόστιμο στήν ποινή πού πρότεινε δέ Μέλητος. Προσωπικά δέ ίδιος πιστεύει ὅτι τό πρόστιμο πού θά μπορούσε καί πού θά ἔπρεπε νά πληρώσει είναι περίπου μιά ἀσημένια μνά. Οί μαθητές του δώμας, δέ Πλάτων, δέ Κρίτων, δέ Κριτόδουλος καί δέ Απολλόδωρος ἐγγυῶνται γι’ αὐτόν νά προτείνει τριάντα μνές.

## Λεξιλόγιο - έρμηνευτικά - έτυμολογικά (κεφ. 28)

**ἀπείθεια** = μή ύπακοή

**ἐγγυητής**: ἀπό τό ἐν+γύη (γύον = ή κοιλότητα τῆς παλάμης). Επομένως ἐν+γύη ύπονοεῖ τή μιά παλάμη μέσα στήν ἄλλη, δηλαδή τό δόσιμο τῶν χεριῶν. Ἀπό ἐκεī βγῆκαν οἱ λέξεις ἐγγύηση, ἐγγυητής.

**ἀξιόχρεοι** = ἀξιόπιστοι, φερέγγυοι.

## Πραγματολογικά (κεφ. 28)

**περίπου μιά μνά ἀσημένια**: δηλ. ἐκατό δραχμές. Ή μνά, ὅπως καί τό

τάλαντο δέν ήταν νομίσματα, ἀλλά κυρίως μέτρα καὶ ποσά χρηματικά ὅπως σήμερα τὸ ἑκατομμύριο. Τό ποσό τῆς μιᾶς μνᾶς πού πρότεινε ὁ Σωκράτης ήταν ἀσήμαντο, οὕτε τὴν ἀξίαν ἐνός δούλου δέν ἐκάλυπτε. Ἀν δώμας σκεψούμε δότι ὅλη κι ὅλη ἡ περιουσία τοῦ Σωκράτη ήταν 5 μνές, τότε τὸ ποσό ήταν σημαντικό γι' αὐτόν.

**Κρίτων:** διγνωστός ἀπό τὸν διάλογο ἀφοσιωμένος φίλος τοῦ Σωκράτη, πού ήταν καὶ συνομήληκος καὶ συνδημότης του, ἀπό τὸ δῆμο δηλαδή τῆς Ἀλωπεκῆς καὶ αὐτός. ἦταν πολὺ πλούσιος καὶ συντριχούσε τὴν οἰκογένεια τοῦ Σωκράτη.

**Κριτόδουλος:** γιός τοῦ Κρίτωνα, γνωστός γιὰ τὴν ὅμορφιά του.

**Ἀπολλόδωρος:** ήταν ἀπό τὸ Φάληρο, πολὺ φίλος καὶ θαυμάστης τοῦ Σωκράτη.

Ἐρμηνεία (φιλοσοφική ἀνάλυση, ἡθικές ἰδέες, πορεία ἔργου, τεχνική) – κεφ. 28

Ο Σωκράτης, στόσημειο αὐτό τῆς ἀπολογίας του χρησιμοποιεῖ λόγια πού δέν ταιριάζουν καθόλου στήν περίσταση, γιατὶ ἔξακολονθεῖ νά μιλάει στούς δικαστές του μέ τὸ ὑφός πού ἀρμόζει στὸν ἀκέραιο χαρακτήρα του.

Ἄλλη μιά φορά τούς τονίζει τῇ θείᾳ ἀποστολῇ πού ἔχει καὶ προσπαθεῖ νά τούς δώσει νά καταλάβουν δότι εἰναι πραγματικά ὠφέλιμος γιά τὴν πολιτεία καὶ δχι βάρος καὶ ἔχθρος τῆς, δπως θέλουν νά τὸν παρουσιάσουν οἱ κατήγοροι.

Ἡ ὥλη τοῦ στάση ὅμως ήταν προκλητική. Δέ δέχτηκε οὕτε τῇ τελευταίᾳ **Περ. 2** στιγμή νά σκύψει τὸ κεφάλι καὶ νά συρθεῖ γεμάτος μεταμέλεια μπροστά στά πόδια τῶν δικαστῶν του. Ἡ προκλητική του ὅμως αὐτή στάση ἐπηρέασε ἀρνητικά τὸ δικαστήριο καὶ ἔτσι στὴ **δεύτερη** ψηφοφορίᾳ ἡ πρόταση τοῦ Μέλητου γιά τὴν ἐπιβολὴ θανατικῆς ποινῆς ψηφίστηκε μέ διπλάσιες δῆψονς ἀπό ὅ,τι τὴν πρώτη φορά.

Σύμφωνα μέ τὸ **Διογένη** τὸ **Λαέρτιο**, δύδοντα δικαστές πού ψήφισαν ὑπέρ τοῦ Σωκράτη στήν πρώτη ψηφοφορία τώρα τάχθηκαν ἐναντίον του, γιατὶ ἐρεθίστηκαν ἀπό τὴν περηφάνια καὶ τὴ μεγαλοψυχία πού ἔδειξε ὁ φιλόσοφος στὸ κομμάτι αὐτό τοῦ λόγου του.

## Πολιτιστικά (κεφ. 28)

**Θά σας εἶναι ἐγγυητές:** βλέπουμε δότι καὶ τότε ἐπαιζαν σπουδαῖο ρόλο οἱ ἐγγυητές. Καὶ σήμερα, πολλές φορές γίνεται ἀποφυλάκιση ἀτόμου μέ ἐγγύηση.

## Χαρακτηρισμός προσώπων καὶ καταστάσεων (κεφ. 28)

Σ' αὐτό τὸ κομμάτι δέν μποροῦμε νά μή θαυμάσουμε ἄλλη μιά φορά τό

Σωκράτη για τό θάρρος του και τήν ἀκεραιότητα τοῦ χαρακτήρα του. Τό θάνατο τόν ἀψηφᾶ καὶ ἀρνεῖται, ἀκόμη καὶ τήν τελευταία στιγμή, νά σκύψει ταπεινά τό κεφάλι του μπροστά στούς δικαστές καὶ νά ζητήσει πράγματα πού δέν ταιριάζουν στό χαρακτήρα του καὶ στήν ἀξιορέπειά του.

Από τήν ἄλλη μεριά λέει: «μιά παραμελημένη ζωή δέν είναι ζωή γιά τόν ἀνθρώπο». Καὶ παραμελημένη ζωή είναι αὐτή πού δέ φροντίζουμε νά τήν καταξιώσουμε μέ τήν ἀρετή. Ὁ Σωκράτης είχε βάλει σκοπό τῆς ζωῆς του νά δείξει αὐτό τό πράγμα στούς ἀνθρώπους καὶ γι' αὐτό και ἔξορία ἀν πήγαινε, πάλι δέ θά σταματούσε νά κηρύσσει στούς ἀνθρώπους.

### Φράσεις ἀρχαίου κειμένου (κεφ. 28)

«ὅ δέ ἀνεξέταστος δίος οὐδὲ βιωτός ἀνθρώπῳ» (= μιά παραμελημένη ζωή δέν είναι ζωή γιά τόν ἀνθρώπο).

### Θέματα καὶ ἐργασίες (κεφ. 28)

α) Ή στάση πού τίρησε δ Σωκράτης στή δίκη φέρνει στό μυαλό σας τή στάση ἄλλων μεγάλων μορφῶν (π.χ. Ἰησοῦς καὶ Γαλιλαῖος).

β) Τό ἄτομο ἀμετακίνητο μπροστά στήν ἐπίτευξη τῆς ἀποστολῆς του. Βρείτε καὶ ἄλλες ἰστορικές φυσιογνωμίες πού χαρακτηρίζονται χαρακτηρίζονται γιά τήν ἐμμονή τους στό χρέος.

### Ἀξιόλογες παρατηρήσεις (κεφ. 28)

1. Τοῦ είναι δύσκολο νά τούς τό ἐξηγήσει, γιατί θά νομίσουν δτι ἀστειεύεται, ἀν τούς πεῖ δτι τό θεωρεῖ ἀπειθεια στό θεό. "Αν πάλι τούς πεῖ δτι τό νά συζητᾶ καὶ νά ἔξετάζει συνεχῶς τόν έαυτό του καὶ τούς ἄλλους τό θεωρεῖ τό μεγαλύτερο καλό γιά τόν ἀνθρωπο, πάλι δέ θά τόν πιστέψουν, γιατί θά τά θεωρήσουν δλα αὐτά παράλογα (βλ. καὶ ἀντίστοιχα ἀπάντηση στό «Νόημα»).

2. Οἱ καταδικαστικές ψῆφοι ἔγιναν διπλάσιες, γιατί δ Σωκράτης μίλησε ἀγέρωχα καὶ δέ δέχτηκε νά σκύψει τό κεφάλι στούς δικαστές του, μέ ἀπότελεσμα νά τούς ἐπηρεάσει ἀρνητικά (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στήν «Ἐρμηνεία»).

## Κεφάλαιο 29

Προσλαλιά τοῦ Σωκράτη στούς δικαστές πού ἔδωσαν γι' αὐτὸν καταδίκαστική ψῆφο.

### ‘Υποενότητες (κεφ. 29)

- α) «Γιά νά μήν... σέ θάνατο»: ή θανατική του καταδίκη θά γίνει τελικά αιτία νά τους λατηγορήσουν οι ἄλλοι ἀνθρώποι.
- β) «Καὶ λέω... τούς ἄλλους»: ἂν καταδικάστηκε αἰτία ἡταν τό ὅτι δέ θέλησε νά ξεπέσει στό δικαστήριο.
- γ) «Οὕτε τότε... καθετεῖ»: ὑπάρχουν τρόποι νά ξεφύγει κανείς τό θάνατο.
- δ) «Καὶ τώρα... ή ἀλήθεια»: ή τελική του ποινή.

### Σύνδεση μέ προηγούμενα καί νόημα (κεφ. 29)

Παρόλη τήν ἀντιπρόταση πού ἔκαμε δι Σωκράτης νά πληρώσει πρόστιμο ἀπό τριάντα μνές, τελικά τοῦ ἐπιβλήθηκε ή ποινή τοῦ θανάτου καί μάλιστα μέ διπλάσιες ψήφους ἀπό πρίν.

Τώρα παίρνει πάλι τό λόγο καί τους λέει ὅτι οἱ ἐχθροί τῆς πόλης θά τους **παρκατηγορήσουν** τελικά τους Ἀθηναίους ὅτι θανάτωσαν ἔνα σοφό ἀνθρωπο. **1** Ἀκόμη καί ἂν δέν είναι σοφός, ἔτσι θά τόν ἀποκαλέσουν οἱ ἐχθροί τῆς πόλης, γιά νά προσδώσουν ἀκόμη μεγαλύτερη δυσφήμηση στούς Ἀθηναίους.

Τελικά, τούς λέει ὅτι ή θανατική του καταδίκη είναι μεγάλο σφάλμα, γιατί, ἂν περιμέναν λίγο, δι θάνατος θά ἐρχόταν ἀπό μόνος του λόγω τῆς μεγάλης του ήλικίας.

Τούς λέει ἀκόμη ὅτι δέν πρέπει νά νομίσουν ὅτι τήν **ἐπαθεί**, δέν ἀπέφυγε **παρδηλαδή** τή θανατική καταδίκη, ἐπειδή δέν ἤζερε νά χρησιμοποιήσει τά **2** καταλλήλα λόγια. **”Ηξερε τί ἐπρεπε νά πεῖ γιά νά τους συγκινήσει, ἀλλά κάτι τέτοιο δέν τοῦ τό ἐπέτρεπε ή ἀξιοπρέπειά του,** δέν μποροῦσε δηλαδή νά σέρνεται στά πόδια τους καί νά ὁδύρεται καί νά λέει καί νά κάνει πράγματα πού δέν τά πίστενε, πού ἵσως ὅμως τόν ἔσωζαν.

Καί πάλι ὅμως, δέν **μετανιώνει** γιά τόν τρόπο πού μίλησε ούτε καί γιά τή **παραστάση πού κράτησε στήν ἀπόλογία του.** Και σέ προηγούμενα σημεία τῆς **3** δομιλίας του τό είχε τονίσει καί τώρα τό ἐπαναλαμβάνει:

**Εἶναι προτιμότερο νά πεθάνει κανείς παρά νά κάνει πράγματα ἀντίθετα μέ τό χαρακτήρα του καί τό πιστεύω του.** Στόν πόλεμο μπορεῖ κανείς νά γλιτώσει τό θάνατο, ἂν πετάξει τά ὅπλα του καί παραδοθεῖ ἐπαίσχυντα.

Μέ τό θάνατό του τώρα αὐτός ξεπληρώνει τήν ποινή πού τοῦ βάλανε καί ἀποδεικνύει, μέ τήν ἀλήθεια πού ἔκανε νά λάμψει, τό πόσο μοχθηροί καί ἀδικοι είναι οι κατήγοροί του.

## Έρμηνεία (φιλοσοφική άνάλυση, ήθικές ιδέες, πορεία έργου, τεχνική) – κεφ. 29

Ἐπειδὴ δὲ νόμος ἐπέτρεπε στὸν κατάδικο νά μιλήσει πρός τοὺς δικαστές ἢ πρός τοὺς κατηγόρους ἢ τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους μέχρις ὅτου οἱ ἔνδεκα (ἢ ὀρμόδια ἀρχῆ) συμπληρώσουν τίς ἀπαραιτητες διατυπώσεις, δὲ Σωκράτης ἐπωφελήθηκε για νά ἀπευθύνει τά λόγια αὐτά πρός τοὺς δικαστές του.

Πάλι τονίζει τά πράγματα πού είχε τονίσει καί πρότι: τήν ἀξιοπρέπεια τοῦ ἀτόμου καί τήν πίστη του στίς ἡθικές του ὑποχρεώσεις. Ὁ θάνατος δέ μετράει μπροστά σέ αὐτά τά δύο πράγματα καί μάλιστα εἶναι προτιμότερος, ἂν πρόκειται τό ἀτομο νά χάσει τήν ἀξιοπρέπεια του, για νά σώσει τή ζωή του.

Τί νά το κάνει δ Σωκράτης τό νά τοῦ χαρίσουν τή ζωή, ἀν για ἀντάλλαγμα πρόεπι νά συρθεῖ στά πόδια τους καί νά τοὺς παρουσιάσει ἔναν ἕαντο πού δέ θά είναι δικός του; Βλέπουμε ὅτι μέχρι καί τήν τελευταία στιγμή δ Σωκράτης μένει συνεπής στήν ἰδεολογία του, ἀφοῦ φτάνει στό σημεῖο κιόλας νά βλέπει τό θάνατο σάν καταξίωση τής προσωπικότητάς του καί τοῦ ὄλου τρόπου πού ἔμαθε νά σκέφτεται καί νά ζει.

Ἐνα ἄλλο θέμα πού θίγει δ Σωκράτης εἶναι δ τρόπος πού θά ἐκμεταλλευτοῦν τό θάνατό του οἱ ἔχθροι τής πατρίδας. Ἀκόμη καί ἀν δέν πιστεύουν στή σοφία του, θά ποὺν ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι θανάτωσαν ἔνα σοφό. Τό θέμα πού ἀξίζει νά προσέξουμε ἐδῶ είναι ἡ τάση, πολλές φορές, τῶν ἀνθρώπων νά ἥρωποιοῦν καί νά ὁραιοποιοῦν κάτι, ἀκόμη κι ἀν δέν πιστεύουν σέ αὐτό, μέ σκοπο νά μειώσουν τούς ἀντιπάλους τους. Αὐτό μποροῦμε νά τό διαπιστώσουμε καί στίς καθημερινές μας συζητήσεις, ὅταν, προκειμένου νά ὑποστηρίξουμε μιά ἀποψή μας, ὁραιοποιοῦμε πράματα πού ἀλλες ὥρες κατακρίνουμε.

## Χαρακτηρισμός προσώπων καί καταστάσεων (κεφ. 29)

Ἄλλη μιά φορά, μέ αὐτό τό κείμενο, μᾶς δίνονται ἐπιχειρήματα γιά νά χαρακτηρίσουμε τό Σωκράτη σάν ἀνθρώπο συνεπή καί σάν πραγματικά ἥρωϊκή καί τραγική μορφή. Ὅπως καί ἀλλες παρόμοιες φυσιογνωμίες στήν ἀνθρώπινη ιστορία (Λεωνίδας, Ἰησούς Χριστός κ.ἄ.), ἔτσι καί δ Σωκράτης προτίμησε τόν θάνατο ἀπό τήν ἐπαίσχυντη ἐπιβίωση καί διάλεξε τό θάνατο σάν τό καλύτερο μέσο γιά νά ἐπισφραγίσει τήν ὅλη του διδασκαλία.

## Φράσεις ἀρχαίου κειμένου (κεφ. 29)

«ἀλλ' ἀπορίᾳ μέν εἴλωκα, οὐ μέντοι λόγων, ἀλλά τόλμης καί ἀναισχυντίας» (= τήν ἐπαθα, γιατί μοῦ λείψανε δχι τά λόγια ἀλλά ἡ τόλμη καί ἡ ἀναισχυντία).

«οὕτε γῦν μοι μεταμέλει οὕτως ἀπολογησαμένῳ» (= οὕτε τώρα μεταμελοῦμαι πού ἔτσι ἀπολογήθηκα).

«οὕτε γάρ ἐν δίκῃ οὔτ' ἐν πολέμῳ οὔτ' ἐμέ οὔτ' ἄλλον οὐδένα δεῖ τοῦτο μηχανᾶσθαι, ὅπως ἀποφεύξεται πᾶν ποιῶν θάνατον» (= γιατί οὕτε σέ δίκῃ, οὕτε σέ πόλεμο, οὔτ' ἐγώ, οὕτε κανεὶς ἄλλος πρέπει τοῦτο νά μηχανᾶται, πώς ν' ἀποφύγει μέ κάθε τρόπο τό θάνατο).

## Παρατηρήσεις γιά μελέτη (κεφ. 29)

1. Θά τούς κατηγοροῦν διτί θανάτωσαν ἔνα σοφό ἄνθρωπο (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).
2. Ὁ Σωκράτης λέει διτί «τήν ἔπαθε» δχι γιατί τοῦ λείψαντα τά λόγια, ἀλλά ή τόλμη καὶ ή ἀναισχυντία καὶ γιατί δέ θέλησε νά χρησιμοποιήσει ταπεινά μέσα, ἀνάξια τοῦ ἑαυτοῦ του (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).
3. Δικαιολογεῖ τή στάση πού κράτησε στήν ἀπόλογία λέγοντας διτί προτίμησε τό θάνατο ἀπό τό νά πεῖ λόγια καὶ νά καταφύγει σέ μέσα πού θεωρεῖ ἀναξιοπρεπή καὶ δέ νόμισε πώς γιά τόν κίνδυνο τοῦ θανάτου ἔπειρε νά κάνει τίποτε ἀνελέυθερο.

Δέ μετάνιωσε γιά τόν τρόπο πού ἀπολογήθηκε, γιατί προτίμησε νά πεθάνει μέ τέτοια ἀπολογία, παρά νά ζήσει μέ ἄλλο τρόπο (βλ. καὶ ἀντίστοιχη ἀπάντηση στό «Νόημα»).

## Συνολική θεώρηση τής Ἀπολογίας. Ἀξιόλογα θέματα

### Ἀπαντήσεις:

1. **Κεφάλαιο 1: Προσώπιο:** Ὁ Σωκράτης ἀνέδηκε στό δῆμα, ἀφοῦ προτιγουμένως εἶχαν ἀκουστεῖ οἱ κατηγοροί του, καὶ δήλωσε διτί θά μιλήσει μέ τήν ἀπλότητα πού μιλούσε πάντα καὶ θά πεῖ ὅλη τήν ἀλήθεια.

**Κεφάλαιο 2: Ποιά ή κατηγορία ἐναντίον τοῦ Σωκράτη.** Ὁ Σωκράτης δήλωσε διτί ἔχει νά ἀντιμετωπίσει δύο κατηγορίες, τή συγκεκριμένη τοῦ Μέλητου, ἀλλά καὶ τήν ἀπό παλιά συκοφαντία σέ βάρος του πού εἶχαν σπείρει στόν κόσμο οἱ σοφιστές.

**Κεφάλαια 3-15: Ὁ Σωκράτης ἀφορεῖται τήν κατηγορία.**

- a) 3-10: Ἡ προκατάληψη τής κοινῆς γνώμης ἐναντίον τοῦ Σωκράτη.
- b) 11-15: Ἡ ειδική κατηγορία τοῦ Μέλητου.

Ὁ Σωκράτης ἀρνεῖται τήν κατηγορία καὶ δηλώνει διτί ποτέ δέν πήρε χρήματα γιά τή διδασκαλία του, διτας οἱ σοφιστές, ἀλλά σκοπό τής ζωῆς του εἶχε νά ἔξαποιθώσει γιατί δι χρησμός τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν τόν ἀποκαλούσε σοφό. "Ετοι, ἔξετασε τή σοφία τῶν ἄλλων Ἀθηναίων, πολιτικῶν ποιητῶν, τεχνιτῶν, γιά νά καταλάβει σέ τί είναι σοφότερος αὐτός. Αὐτό πού διαπίστωσε ἦταν διτί οἱ ἄλλοι εἶχαν τήν ἐντύπωση διτί ἔρουν τά πάντα, ἐνώ δι Σωκράτης εἶχε γνώση τής ἀγνοιάς του καὶ σέ αὐτό ὑπερεῖχε ἀπό τούς ἄλλους."

Αὐτή δημοσία ή ἔξεταση τῶν ἄλλων δημιούργησε ἀντιπάθειες καὶ διαβολές ἐναντίον τοῦ Σωκράτη. Κατόπιν ἀπέδειξε δι Σωκράτης διτί δι Μέλητος δέν ἔχει καμία ιδέα γιά τό πώς πρέπει νά διαπαιδαγωγούνται οἱ νέοι οὕτε καὶ

ποτέ του φρόντισε νά βελτιώσει τούς νέους. Καί συμπλήρωσε αύτό τό κομμάτι τῆς ἀπολογίας του ἀποδεικνύοντας ὅτι δέν είναι ἄθεος.

**Κεφ. 16-22: 'Ο Σωκράτης ἀπολογεῖται παρουσιάζοντας τὸν τρόπο τῆς ζωῆς του καὶ τὸ ἔργο του.**

Τό ἔργο του, λέει ὁ Σωκράτης, τὸν ἔκανε μισθό σέ πολλούς, ἀλλά αὐτό δέν τὸν ἐνδιέφερε, γιατί πίστευε ὅτι ὁ ἄνθρωπος δέν πρέπει νά λογαριάζει ἂν θά ζήσει ἢ ἂν πεθάνει, παρά μόνο ἂν αὐτό πού κάνει είναι δίκαιο. Τό δόλο του φιλοσοφικό ἔργο πίστευε ὅτι τὸ ἐκτελούσε μέ ἐντολή τοῦ θεοῦ τῶν Δελφῶν καὶ ὅτι δέ θά παρακούσει τῇ θείᾳ ἐντολή, ἐπειδή κινδυνεύει ἡ ζωὴ του.

'Ο Σωκράτης πίστευε καὶ δίδασκε πῶς σκοπός τοῦ ἀνθρώπου είναι ἡ ἀπόκτηση τῆς ἀρετῆς καὶ τὰ χρήματα δέν κάνουν τήν ἀρετή, ἀλλά ἡ ἀρετή τὰ χρήματα.

Οἱ Ἀθηναῖοι μπροστὸν νά θανατώσουν τό Σωκράτη, ἀλλά θά βλάψουν τὸν ἑαυτό τους περισσότερο, ἀφοῦ δὲ Σωκράτης ἦταν θεόσταλτος.

**Κεφάλαιο 23-24: 'Ἐπίλογος τῆς Ἀπολογίας:**

Σέ αὐτά τὰ κεφάλαια ὁ Σωκράτης δηλώνει ὅτι δέν καταδέχεται νά προκαλέσει τό οἶκτο τοῦ δικαστηρίου, γιατί αὐτό δέν ταιριάζει στό χαρακτήρα του.

**Κεφάλαιο 25-28: «Ἀντιτίμησις».** 'Ο Σωκράτης πρέπει νά προτείνει ἄλλη ποινὴ γιά τὸν ἑαυτό του.

Στήν ἀντιτίμηση ὁ Σωκράτης δηλώνει ὅτι δέ φοβάται τό θάνατο καὶ, γιά νά είναι σύμφωνος μέ τοὺς νόμους, προτείνει ἔνα μικρό πρόστιμο.

**Κεφάλαια 29-33: Τελευταῖοι λόγοι τοῦ Σωκράτη:**

α) 29-30: Πρός τοὺς δικαστές πού τὸν καταδίκασαν

β) 31-33: Πρός τοὺς δικαστές πού ψήφισαν γιά τήν ἀθώωσή του.

Στό κομμάτι αὐτό δὲ Σωκράτης λέει στοὺς Ἀθηναίους ὅτι γίνονται αἴτιοι νά κατηγορηθεῖ ἡ πόλη γιά τό θάνατο ἐνός σοφοῦ ἀνθρώπου καὶ προφητεύει αὐτά πού θά ἀκολουθήσουν τό θάνατό του.

**2. α) 'Ο πρῶτος «λόγος» είναι ἡ ἀπολογία (κεφ. 1-24)**

'Ο δεύτερος «λόγος» είναι ἡ «ἀντιτίμησις» (κεφ. 25-28)

'Ο τρίτος «λόγος» είναι ὁ ἐπίλογος (κεφ. 29-33).

β) Στόν πρῶτο «λόγο» ἔχουμε τό προοίμιο, τήν ἀναφορά τῆς κατηγορίας ἐναντίον τοῦ Σωκράτη καὶ τήν ἀρνησή τῆς ἀπό τό Σωκράτη. Στό ἵδιο κομμάτι δὲ Σωκράτης ἀναφέρει τήν προκατάληψη τῆς κοινῆς γνώμης ἐναντίον του καὶ πόσο συντέλεσαν οἱ κωμικοὶ ποιητές στή διαμόρφωση αὐτῆς τῆς προκατάληψης καὶ ἀναφέρει καὶ τή συγκεκριμένη κατηγορία τοῦ Μέλητου.

Κατόπιν, συνέχισε τήν ἀπολογία του παρουσιάζοντας τόν τρόπο τῆς ζωῆς του καὶ τό ἔργο του καὶ τήν τελείωσε λέγοντας στοὺς δικαστές ὅτι δέν καταδέχεται νά ζητήσει τόν οἶκτο τους.

Στό δεύτερο «λόγο» τήν «Ἀντιτίμηση», δὲ Σωκράτης πρότεινε γιά τόν ἑαυτό του τό πρόστιμο τῶν τριάντα μνῶν, παρόλο πού δὲ ἵδιος προσωπικά,

ἄν δέν τόν ὑποστήριζαν χρηματικά οἱ φίλοι του, θά πρότεινε γιά τόν έαυτό του μιά μνά.

Στόν τρίτο «λόγο» ἀπευθύνεται στούς δικαστές του καί τούς λέει ὅτι, μέ τήν ἀπόφαση πού πῆραν, θά γίνουν αἰτία νά κατηγορηθεῖ ἡ πόλη καί προφητεύει δρισμένα πράγματα πού θά ὀκολουθήσουν τό θάνατό του.

γ) Ὁ κυριότερος ἀπό τούς τρεῖς «λόγους» είναι ὁ πρώτος πού είναι καί ἔνας πλήρης δικανικός λόγος μέ τροοίμιο (κεφ. 1), ὑπόθεση (κεφ. 2-22) καί ἐπίλογο (κεφ. 23-24). Καί στό προοίμιο ὁ Σωκράτης προσπαθεῖ νά κάνει τούς δικαστές ευνοϊκούς καί προσεκτικούς στήν ὑπόθεση, ἀναλύει καί ἀφαιρεῖ τίς κατηγορίες ἐναντίον του καί στόν ἐπίλογο κάνει την ἄφοβη δήλωση ὅτι δέ θά χρησιμοποιήσει κανένα ἀπό τά συνηθισμένα μέσα γιά νά προξενήσει τόν οίκτο τῶν δικαστῶν, γιατί αὐτό δέν ταιριάζει μέ τό χαρακτήρα του.

δ) Στό σημεῖο πού τελειώνει ὁ πρώτος λόγος γίνεται ἡ ψηφοφορία, γιά νά ἀποφασίσουν οἱ δικαστές ἄν δ Σωκράτης είναι ἔνοχος ἢ ἀθώος καί τό ἀποτέλεσμά της είναι καταδικαστικό γι' αὐτόν. Ἀρχίζοντας τό δεύτερο κομμάτι τῆς Ἀπολογίας του, ὁ Σωκράτης λέει ὅτι δέν ἀγανακτεῖ γιά τήν καταδικαστική ἀπόφαση, ἀλλά ἀπορεῖ γιά τή μικρή διαφορά ψήφων.

Στό σημεῖο πού τελειώνει ὁ δεύτερος λόγος, πάλι γίνεται ψηφοφορία καί πάλι είναι καταδικαστική γιά τό Σωκράτη (ποινή θανάτου) μέ διπλάσιες μάλιστα ψήφους αὐτή τή φορά.

Αὐτή τή φορά ὁ Σωκράτης δέ λέει ὅτι δέν ἀγανακτεῖ, ἀλλά δηλώνει στούς δικαστές του ὅτι μέ αὐτή τους τήν ἀπόφαση θά γίνουν αἰτία νά κατηγορηθεῖ ἡ πόλη καί τούς λέει ἐπίσης ὅτι ἡ ἐνέργεια τους αὐτή είναι ἀστοχη γιά ἄλλο λόγο: ἄν είχαν ὑπομονή νά περιμένουν, δέ θά περιμέναν γιά πολύ, γιατί ἡδη ὁ Σωκράτης είναι γέρος καί πολύ κοντά στό φυσιολογικό θάνατο.

Μέ πιό ἀπλά λόγια θά μπορούσαμε νά ποῦμε ὅτι ὁ Σωκράτης ἀρχίζει τό δεύτερο «λόγο» μέ ὑφος μετριασμένο ώς πρός τήν ἐπιθετικότητά του καί τήν εἰρωνεία του, ἐνώ στόν τρίτο λόγο τά ξαναδρίσκει καί τά δύο.

3. Τό κύριο θέμα τῆς Ἀπολογίας τό ἀποτελοῦν τά κεφάλαια 2-22 πού είναι ἡ ὑπόθεσις. Στήν ὑπόθεση ὁ Σωκράτης ἀναιρεῖ μέ τή σειρά τίς παλιότερες κατηγορίες τού Ἀριστοφάνη καί τῶν ἄλλων Ἀθηναίων γιά ἐνασχόληση του μέ τά φυσικά φαινόμενα (2-10), τήν κατηγορία τού Μέλλητου (11-15) καί ἔξηγει τούς λόγους πού τόν δόδηγησαν νά διαλέξει τόν τρόπο ζωῆς πού διάλεξε (16-22).

Τό κεφάλαιο 1 είναι τό προοίμιο, δπου κατηγορεῖ τούς κατηγόρους του γιά ψεύτες καί δηλώνει ὅτι αὐτός θά μιλήσει ἀπλά ἀλλά ἀληθινά καί τά κεφάλαια 23-24 είναι δ' Ἐπίλογος, στόν δόποιο ὁ Σωκράτης προσπαθεῖ νά δικαιολογήσει τή συμπεριφορά του στό δικαστήριο.

4. α) Τό κύριο θέμα ἀποτελεῖται ἀπό 3 ἐνότητες. Ἡ πρώτη ἐνότητα περιλαμβάνει τά κεφάλαια 2-10, ἡ δεύτερη τά κεφ. 11-15 καί ἡ τρίτη τά κεφ. 16-22.

6) Στήν πρώτη ἐνότητα (βλ. καί ἀπάντηση στό ἐρώτημα 3) ὁ Σωκράτης

ἀναιρεῖ μὲ τῇ σειρά τίς παλιότερες κατηγορίες οὐ Ἀριστοφάνη καὶ τῶν ἄλλων Ἀθηναίων γιά ἐνασχόλησή του μέ τά φυσιολογικά φαινόμενα (2-10).

Στή δεύτερη ἐνότητα ἀναιρεῖ τήν κατηγορία τοῦ Μέλητου (11-15) καὶ στήν τρίτη ἔξηγει τούς λόγους πού τὸν διδήγησαν νά διαλέξει τόν τρόπο ζωῆς πού διάλεξε (16-22).

5. Στήν πρώτη ἐνότητα τά δύο τμήματα είναι τά ἔξης: Στά κεφάλαια 3-15 ὁ Σωκράτης ἀντικρίζει τήν κατηγορία κατά τρόπο ἀρνητικό-ἔλεγκτικό (ἀρνεῖται δηλαδή τήν κατηγορία καὶ ἀντικρούει τόν Μέλητο) καὶ στά κεφ. 16-22, κατά τρόπο θετικό-διηγματικό, ἀπολογεῖται παρουσιάζοντας τόν τρόπο τῆς ζωῆς του καὶ τό ἔργο του.

6. Στό δεύτερο «λόγο» στά κεφ. 26-27 ὁ Σωκράτης ἀρνεῖται ὅτι ζημίωσε τήν πόλη καὶ δέ δέχεται, ἀκόμη καὶ ἀν ἔξοριστει, νά ἀλλάξει τρόπο ζωῆς (ἀρνητικό μέρος) καὶ στό κεφ. 28 προτείνει τό πρόστιμο (θετικό μέρος).

Στόν τρίτο «λόγο» ὁ Σωκράτης δίνει στούς δικαστές του ἔνα σοδαρό μάθημα γιά τήν ἀδικία πού διέπραξαν μέ τό νά τόν καταδικάσουν (θετικό μέρος).

7. Είναι δύσκολο πράγμα τό νά ἀπομονώσει κανείς συγκεκριμένες δράματικές εἰκόνες ἀπό αὐτή τήν ἀπολογία, δταν δ ὅλος τρόπος πού μίλησε ὁ Σωκράτης είναι ἔνα ὑπόδειγμα ἡθικοῦ μεγαλείου καὶ τραγικότητας.

Ἀντικειμενικά πάντως, τό κομμάτι 25-28, ἡ «ἀντιτίμησις», πού ἀποτελεῖ καὶ τό δεύτερο λόγο τῆς ἀπολογίας, είναι τό κατεξοχήν κομμάτι πού διαχρίνεται γιά τό μεγαλεῖο τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ χαρακτήρα τοῦ φιλόσοφου. Ποτέ ἄνθρωπος σέ τέτοιες δύσκολες περιστάσεις δέ μίλησε μέ τόση ἀταραξία, θάρρος καὶ περηφάνια, δπως ὁ Σωκράτης σέ αὐτό τό μικρό σημεῖο τοῦ λόγου του.

Ίδιως στό κομμάτι 28 γεμάτος θάρρος ὁ Σωκράτης δηλώνει ὅτι δέν πρόκειται ποτέ του, ἀκόμη καὶ ἀν ἔξοριστει, νά ἀλλάξει τρόπο ζωῆς, γιατί πιστεύει ὅτι δέν ὑπάρχει τίποτε καλύτερο ἀπό τό νά μιλάει γιά τήν ἀρετή καὶ κορυφώνει τά λόγια του λέγοντας πώς μιά παραμελημένη ζωή (ζωή χωρίς τήν ἐπιδίωξη τῆς ἀρετῆς) δέν είναι ζωή γιά τόν ἄνθρωπο.

Μᾶς δείχνει λοιπόν σέ αὐτό τό κομμάτι τοῦ λόγου του ὁ Σωκράτης ὅλο τό μεγαλεῖο τῆς ψυχῆς του: δέ μετανιώνει γιά ὅ,τι ἔκανε καὶ δ ὅθανατος δέ μετράει μπροστά στή συναίσθηση τοῦ ὅτι ἐνήργησε σύμφωνα μέ τίς ἐπιταγές τοῦ ἡθικοῦ του χρέους.

Μετά ἀπό τό δραματικό αὐτό κατακόρυφο νιώθουμε τήν ψυχή μας νά ἡρεμεῖ καὶ νά γαληνεύει στόν τρίτο «λόγο» καὶ συγκεκριμένα στό κεφ. 29, πού είναι τά λόγια πού είπε ὁ Σωκράτης μετά τήν τελική ψηφοφορία πού τόν καταδίκασε σέ θάνατο. Χωρίς πικρία μιλάει γιά τήν καταδίκη του. Ξέρει πώς, ἀν χρησιμοποιοῦσε ἄλλα μέσα (θρήνους καὶ δύνωμος), ἵσως νά γλίτων τό θάνατο. Κάτι τέτοιο ὅμως δέν τό ἀνέχεται δ χαρακτήρας του καὶ ἡ ἀξιοπρέπεια του.

Ἐδώ νιώθουμε τήν ψυχή μας νά ἡρεμεῖ καὶ νά γαληνεύει. Ο Σωκράτης προσβάλλει πιά σάν μιά πραγματικά ἡρωϊκή καὶ τραγική φυσιογνωμία. Ξέρει

τι πρέπει νά κάνει γιά νά σώσει τήν ἀξιοπρέπειά του. Γι' αυτό καί δι θάνατος δέν τόν φοβίζει καί βαδίζει πρός αὐτόν γεμάτος ἡρεμία, τήν ἡρεμία τοῦ φιλόσοφου καί τοῦ ἀνθρώπου πού ἔδειξε συνέπεια σέ ὅλες του τίς ἐνέργειες.

8. Τό πρῶτο συναίσθημα πού μᾶς προξενεῖ διόλος τρόπος πού διεξήχθηκε ἡ δίκη τοῦ Σωκράτη εἶναι ἡ ἀγανάκτηση. Βλέπουμε νά σέρνεται στά δικαστήρια σάν κοινός διαφθορέας δ ἄνθρωπος πού ἡ φυσιογνωμία του λάμπρων τήν ἀρχαία Ἀθήνα. Ἡ ὅλη δίκη ἦταν μιά σκευωρία φτιαγμένη ἀπό ἀνθρώπους ἀνάξιους, πού οὔτε κάν μποροῦσαν νά συγκριθοῦν μέ τόν ἀνθρώπο πού κατηγοροῦσαν.

Ἡ ἀγανάκτηση μεγαλώνει, ὅταν βλέπουμε ὅτι διό φθόνος καί ἡ κακία δρισμένων ἀνθρώπων θριαμβεύουν καί ὅτι ἔνας ἀθῶς πεθαίνει, θύμα τῶν κατηγόρων του. Ἀναρωτιόμαστε ἀν ὑπάρχει δικαιοσύνη σέ αὐτό τόν κόσμο.

Τήν ἀπάντηση μᾶς τή δίνει διόδιος δ Σωκράτης καί ἡ ἀπάντηση αὐτή μᾶς ἀνακούφιζει καί μᾶς δίνει ἐλπίδες γιά τούς ἀνθρώπους. Ὁ θάνατος δέν εἶναι τίποτε σπουδαῖο, αὐτό πού μετράει εἶναι ἡ ἡθική καταξίωση τοῦ ἀτόμου, ἡ ἀπόκτηση τῆς ἀρετῆς. Μπροστά στήν ἀρετῇ δέ μετράει διό φθόνος καί τό μίσος. Μπορεῖ δ Σωκράτης νά θανατώθηκε (ὅπως καί ἄλλοι κατηγορούμενοι ἀδικα) τό ἔχο τους δόμας ἔμεινε αἰώνιο. Τί ἔμεινε ἀπό τήν κακία τῶν φαύλων; Τίνος οἱ πράξεις καί τά λόγια ἔμειναν ζωντανά στή μνήμη τῶν ἀνθρώπων; Ὁπωσδήποτε δχι αὐτά τῶν κακῶν.

"Οσα ἐγγλήματα καί ἄν γίνονται στό δνομα τῆς δικαιοσύνης, τελικά τό καλό θριαμβεύει. Αὐτό εἶναι τό μεγάλο δίδαγμα πού μᾶς δείχνουν οἱ ἀρχαῖες τραγωδίες καί τό δίδαγμα αὐτό διέπουμε νά ἐπισφραγίζεται ἀπό τήν ἵδια τή ζωή. Ἡ δίκη τοῦ Σωκράτη μᾶς γεμίζει πικρία, ἄλλα, τελικά, ἡ ἡρεμία πού μέ αὐτήν ἀντιμετωπίζει τό θάνατό του, μᾶς δείχνει ὅτι πέρα ἀπό τά συγκεκριμένα γεγονότα πρέπει νά βλέπουμε τίς αιτίες πού τά δημιούργησαν καί τά ἀποτελέσματα πού αὐτά τά γεγονότα θά ἐπιφέρουν.

Καί τό τελικό συμπέρασμα ἀπό τήν ὅλη μελέτη τῆς Ἀπολογίας εἶναι ὅτι δι Σωκράτης βέβαια, θανατώθηκε (τό ἵδιο καί δ Χριστός ἀργότερα), ἄλλα δι θάνατός του ἦταν καί τό μεγαλύτερο δίδαγμά του κι εὐεργεσία του στήν ἀνθρώποτητα.

9. Ἡ εἰκόνα τοῦ Σωκράτη, ὅπως προσάλλει μέσα ἀπό τήν Ἀπολογία του, εἶναι ἡ πολυσύνθετη εἰκόνα ἐνός μεγάλου καί τραγικοῦ ἥρωα.

Κανένα από τά χαρακτηριστικά τῶν μεγάλων τραγικῶν μοδφῶν δέν λείπει ἀπό τή φυσιογνωμία τοῦ Σωκράτη. Σέ δύο δόμας ἀπό αὐτά ἀξίζει ἱδιαίτερα νά σταθοῦμε στή συνέπεια του καί στό θάρρος του.

"Ολόκληρη ἡ ζωή τοῦ Σωκράτη χαρακτηρίζεται ἀπό αὐτή τή συνέπεια πού ἀναφέρουμε. Ἀνάλωσε μιά ζωή στή διδασκαλία τῆς ἀρετῆς καί τή βελτίωση τῶν συμπολιτῶν του καί τά δσα δίδασκε ἔδειξε ὅτι τά πίστευε καί τά ἐφάρμοζε, ἀκόμη καί μέχρι τήν τελευταία στιγμή τῆς ζωῆς του.

Πάως νά μή θαυμάσουμε τή συνέπεια αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου πού ἀρνήθηκε νά ὑπερασπίσει τόν εαυτό του μέ ταπεινά μέσα (κλάματα κτλ.), γιατί ὅλα αὐτά ἦταν ἀντίθετα μέ τό χαρακτήρα του καί τήν ἀξιοπρέπειά του.

Πώς νά μή θαυμάσουμε τή συνέπειά του, όταν, μέ τό φάσμα τοῦ θανάτου μπροστά στά μάτια του, δηλώνει ότι δέν έχει καμία διάθεση νά άλλάξει τρόπο ζωῆς, γιατί αὐτό θά είναι αντίθετο μέ τό πιστεύω του;

Τό θάρρος του, πάλι, τό δέλεπουμε νά έκδηλώνται μέ δύο τρόπους. Άπο τή μιά ή άφοβία πού μέ αύτή αντιμετωπίζει τό θάνατο και ἀπό τήν άλλη ή παροφήσια μέ τήν δόπια αντιμετωπίζει τούς δικαστές του. Δέ διστάζει νά τούς πει τά δόσα πιστεύει, ἀκόμη και ἀν αυτά τελικά ἀποθαίναν σέ βάρος του (ἀπόδειξη δ διπλασιασμός τῶν καταδικαστικῶν ψήφων στή δεύτερη ψηφοφορία)..

Δέ διστάζει νά μιλήσει κατά τέτοιο τρόπο πού, κυριολεκτικά, νά ἐπιφέρει τό θάνατό του.

Είναι μιά πραγματικά ήρωική φυσιογνωμία δ Σωκράτης και συγχρόνως τραγική. Ή τραγικότητα φαίνεται στό ότι έχοντας νά διαλέξει ἀνάμεσα στή ζωή και στό θάνατο προτιμάει τό θάνατο, γιά νά μή διαψεύσει τά δόσα μιά ζωή δλόκληρη δίδασκε.

# ΠΛΑΤΩΝΑ ΚΡΙΤΩΝ

## Κεφάλαιο 1

Ο Κρίτωνας ἐπισκέπτεται τό Σωκράτη στή φυλακή  
καὶ τὸν πληροφορεῖ γιὰ τὸν ἔρχομό  
τοῦ ἱεροῦ πλοίου ἀπό τὴ Δῆλο

## Νόημα (κεφ. 1)

Ο Κρίτωνας πολύ πρωί ἔρχεται νά ἐπισκεφτεῖ στή φυλακή τό φίλο του Σωκράτη. Τόν δρίσκει νά κοιμάται καὶ τόν περιμένει νά ξυπνήσει. Ἐκεῖνος, παραξενεμένος γιά τήν ἀπροσδόκητη ἐπίσκεψη, φωτάει τόν Κρίτωνα γιατί ἥρθε μέσα στά βαθιά χαράματα. Ακόμη ζητάει νά μάθει μέ ποιό τρόπο μπήκε ό φίλος του σέ ἀπαγορευμένη ὥρα μέσα στή φυλακή. Οπωσδήποτε δέν ἐγκρίνει πού δέν τόν ξύπνησε ἀμέσως μόλις ἥρθε.

Ο Κρίτωνας ζητάει νά δικαιολογηθεῖ. Δέν ἥθελε νά ταράξει τόν ἡσυχο ὑπνό τοῦ δασκάλου. Ομως τοῦ κάνει ἐντύπωση πῶς ἐκεῖνος κατορθώνει νά κοιμάται τόσο ἥρεμα, ἐνώ τοῦ ἔχει τύχει τόσο μεγάλη συμφορά.

Ο Σωκράτης δέν ἀπαντάει ξεκάθαρα στήν ἀπορία τοῦ φίλου του. Τόν πληροφορεῖ μόνο δτι δέ φοβάται τό θάνατο, ἀφοῦ είναι γέρος πιά. Ἀλλά ξαναγυρίζει στό πρώτο τον ἔρωτήμα ἀμέσως. Ποιά αἰτία φέρνει τόν Κρίτωνα κοντά του; Κι δέ φίλος τόν πληροφορεῖ δτι δπου νά 'ναι τό ιερό πλοίο θά φτάσει στόν Πειραιά ἀπό τή Δῆλο. Ή ὥρα τής ἐκτέλεσης τής θανατικῆς ποινῆς γιά τό Σωκράτη πλησιάζει.

## Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 1)

**σ' αὐτή ἐδώ τή συμφορά (στ. 19):** μέ τή φράση αὐτή δ Κρίτωνας ἀναφέρεται στήν καταδίκη τοῦ Σωκράτη σέ θάνατο καὶ στή θανάτωσή του, πού είναι κοντά. «ἐν τῇ νῦν παρεστώσῃ συμφορᾶ».  
**καρτερικά (στ. 19):** ὑπομονετικά. «ἔφεδίως».

## Πραγματολογικά (κεφ. 1)

πολύ πρώι (στ. 2 «**ὅρθρος**») τά χαράματα, ή χαραυγή. Τό χρονικό διάστημα λίγο πρίν τήν αὐγή, πρίν άνατείλει ο ήλιος. «Οταν ἀκόμα ἐπικρατεῖ ἡ νύχτα, ὁ ὅρθρος τῶν ἀρχαίων ὄνομάζεται βαθύς. Οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες διαιροῦσαν τό εἰκοσιτετράωρο μέ βάση τά διάφορα φυσικά φαινόμενα. Κατά τήν ὀμψική ἐποχή ἡ μέρα χωρίζόταν στήν αὐγή, στήν μέση ἡμέρα (μεσημέρι) καὶ στό δευτερό. Ἡ νύχτα χωρίζόταν στήν ἑσπέρα (ἀπόγευμα), στήν μέση νύχτα (μεσάνυχτα) καὶ στό ἔμερωμα (ἀρχ. ἀμφιλύκη). Κατά τήν κλασική ἐποχή ἡ μέρα χωρίζεται στό πρωί (ἀρχ. ἔως), στήν ὥρα πού γεμίζει ἡ ἀγορά (ἀρχ. περὶ ἀγορὰν πλήθουσαν), στό μεσημέρι, ἀπομεσῆμερο (ἀρχ. δεῖλη πρωΐα) 1 - 3 μ.μ. καὶ 3 - 6 μ.μ. (ἀρχ. δεῖλη ὄψια), στό ἀπόγευμα (ἀρχ. ἑσπέρα), στήν νύχτα, στό μεσονύχτιο (ἀρχ. μέσαι νύκτες), στά βαθιά χαράματα (ἀρχ. ὅρθρος βαθύς) ἡ περίορθρον. «Οταν ἐπινοήθηκε τό ἡλιακό φολόν, χωρίστηκαν οἱ δώδεκα ὥρες τῆς μέρας καὶ οἱ δώδεκα τῆς νύχτας. Πρώτος χρησιμοποίησε αὐτό τό χωρισμό τῆς μέρας ὁ δοτρονόμος **Ιππαρχος τό 140 π.Χ.** Χαρακτηριστικά μάλιστα χρησιμοποίησε τόν δρισμό: «καθ' ὥρας τού ἡμερησίου χρόνου».

**Παρ.** **τόσο συχνά πού ἔρχομαι ἐδῶ (στ. 7):** ἂν συσχετίσουμε αὐτά τά λόγια μέτρο τό χρονικό διάστημα πού ἔμεινε ὁ Σωκράτης στή φυλακή, μποροῦμε γιά τόν Κρίτωνα νά βγάλουμε τό συμπέρασμα ὅτι πολύ συχνά ἐπισκεπτόταν τό φιλόσοφο ἐκεῖ. **Ήταν λοιπόν πολύ στενά δεμένος μ' αὐτόν μέ φιλία.** Τοῦ ἦταν ἀφοσιωμένος.

ἐπειτα ἔχει πάρει ἀπό μένα καὶ κάποιο φιλοδώρημα (στ. 8): φαίνεται ὅτι δό Κρίτωνας συνήθιζε νά δίνει κάποιο φιλοδώρημα στό φύλακα, δποτε ἐπισκεπτόταν τή φυλακή τοῦ Σωκράτη. **Ίσως μάλιστα αὐτή τή φορά νά φιλοδώρησε πάλι τό φύλακα, γιά νά τοῦ ἐπιτρέψει νά μπει στή φυλακή σέ ἀκατάλληλη ὥρα.**

σέ τόσο μεγάλη ἡλικία (στ. 20 - 21): ὁ Σωκράτης ἦταν τότε περίπου ἑβδομήντα χρονῶν. Στήν ἀρχαιότητα θεωροῦσαν ὅτι κατά μέσο ὅρο αὐτή ἡ ἡλικία ἦταν τό «ὅριο τῆς ζωῆς». Κατά τόν Ἡρόδοτο: **«έξ ἑβδομήκοντα ἔτεα ἀνθρώπῳ προτίθημι οὖθον τῆς ζόης».** Ό μέσος ὅρος ζωῆς ἀλλάζει ἀπό ἐποχή σέ ἐποχή καὶ ἔχει αἴμεσα ἀπό τούς πόλεμους, ἀπό τήν πρόοδο τῆς Ιατρικῆς ἐπιστήμης κτλ.

γιά τούς φίλους σου (στ. 27): ὁ Σωκράτης ποτέ δέν ὄνομάσει τόν ἐαυτό του δάσκαλο. **Ἐτοι δσοι τόν συναναστρέφονται δέν είναι μαθητές του. Είναι σύντροφοι, φίλοι (ἀρχ. ἐπιτήδειοι, συνόντες, ἑταῖροι).**

τό πλοϊο (στ. 30): είναι τό πλοϊο πού ὄνομάζεται «Δηλιάς ναῦς». Ό Πλάτωνας στό διάλογό του «Φαίδων» μᾶς πληροφορεῖ ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι πίστευαν ὅτι τό πλοϊο αὐτό ἦταν τό ἴδιο πού ἔφερε τό Θησέα στήν Κρήτη. Ἐκεῖ δό ήρωας είλε ψκοτώσει τό μυθικό Μινώταυρο καὶ ἔτοι είλε ἀπαλλάξει τούς Ἀθηναίους ἀπό τή φοβερή ὑποχρέωση νά στέλνουν κάθε χρόνο ἐφτά νέους καὶ ἐφτά νέες γιά τροφή τοῦ Μινώταυρου. «Οταν δό Θησέας είλε φύγει, οἱ Ἀθηναῖοι προσευχήθηκαν στόν Ἀπόλλωνα νά τούς σώσει τάζοντας τιμές

στό θεό. Ὁ Θησέας γύρισε νικητής στήν Ἀθήνα καί οἱ Ἀθηναῖοι κρατώντας τήν ὑπόσχεσή τους ἔστελναν μιά φορά τό χρόνο τό ἵερό πλοιο στή Δῆλο, γιά νά τιμήσουν τόν Ἀπόλλωνα. Ἀλλα ἵερά πλοια ἦταν ή Σαλαμινία καί ή Πάραλος.

**ἀπό τό Σούνιο (στ. 33):** τό πλοιο πρέπει νά είχε ἀγκυροβολήσει σέ κάπιον ὄρμο κοντά στό ἀκρωτήριο Σούνιο. Αὐτό ἵσως ὀφειλόταν σέ κακοκαιρία η σέ κάπιοια θρησκευτική τελετή, πού γινόταν στό ναό τής Ἀθηνᾶς πού ἦταν ἐκεῖ.

## Πολιτιστικά (κεφ. 1)

Ἀναφέρεται «τό δεσμωτήριον», ή φυλακή τοῦ Σωκράτη. Συγκεκριμένες πληροφορίες γι' αὐτή δέν ἔχουμε. Πρέπει ὅπωσδήποτε νά ἦταν ἔνας χῶρος κοντά στήν Ἀγορά. Ἀπό τούς ἀρχαίους συγγραφεῖς ἔχουμε σποραδικές πληροφορίες. Ὁ τόπος πού κάποτε ὀνομαζόταν «φυλακή τοῦ Σωκράτη» ἔχει ἀμφισβητηθεὶ ἀπό τή σύγχρονη ἀρχαιολογική ἔρευνα.

**Ο ὄρκος** «μά τό Δία» είναι συνηθισμένος τρόπος ἔκφρασης καί συναντιέται συχνά στίς κουδέντες τῶν ἀνθρώπων τῆς ἐποχῆς.

Στό στίχο 30 ἀναφέρεται τό ἔθιμο τῶν Ἀθηναίων νά στέλνουν κάθε χρόνο «θεώρια» στή Δῆλο. Ἡταν ἔθιμο πού ή ἀρχή του ἔφτανε στά μυθολογικά χρόνια, δταν δή ηρωας Θησέας ταξίδεψε στήν Κρήτη. Κοίταξε καί τή σχετική παρατήρηση στά πραγματολογικά. Ἡ γιορτή τῶν Δηλίων γινόταν στίς 7 τοῦ μήνα Θαργηλιώνα (δηλαδή στίς 22 Μαΐου). Υπῆρχε νόμος στήν Ἀθήνα νά μή γίνονται θανατικές ἐκτελέσεις ἀπό τή στιγμή πού τό πλοιο θά στολιζόταν γιά νά πάει στή Δῆλο μέχρι τή μέρα πού θά γύριζε στόν Πειραιά. Ἔτσι ή θανατική ἐκτέλεση τοῦ Σωκράτη ἀναβλήθηκε γιά ἔνα μήνα.

## Ιδεολογικά (κεφ. 1)

**Ο Κρίτωνας φανερώνει στό Σωκράτη (στ. 13 - 14)** ὅτι θρίσκεται σέ μεγάλη ἀγρύπνια καί στενοχώρια. Αὐτή η ταραγμένη του ψυχολογική κατάσταση ὀφείλεται στά τρυφερά αἰσθήματα πού τρέφει γιά τό Σωκράτη (δάσκαλο καί φίλο συνομήλικο). Ἡ φιλία γιά τό Σωκράτη είναι ὁ λόγος πού τόν κάνει νά παρανοεῖ (μπαίνει κρυφά σέ ἀπαγορευμένη ὥρα στή φυλακή, δωροδοκεῖ τό φύλακα). Ἡ ἀγωνία γιά τήν τύχη τοῦ Σωκράτη είναι ή αἰτία πού τόν ταλαιπωρεῖ. Ἀντίθετα ὁ Σωκράτης ἐμφανίζεται ἀπόλυτα ἡρεμος. Κοιμάται καλά, δέν ἔχει καμιά ἀγωνία καί κανένα πρόβλημα δέ φαίνεται νά τόν βασανίζει.

Οι Ἕλληνες σάν λαός λατρεύουν τή ζωή, ἀλλά καί τήν ἀπόλαυση τῆς ζωῆς. Ἔτσι δή Κρίτωνας πιστεύει ὅτι πρέπει δή Σωκράτης νά περνάει εὐχάριστα καί μάλιστα δόσο γίνεται περισσότερο, δοση ζωή τοῦ μένει. Στά λόγια του αὐτά πλανιέται μιά κάπιοια θλίψη γιά τό θάνατο (στ. 15 - 16: «γιά νά περνᾶς τήν ὥρα σου, δόσο γίνεται, πιό εὐχάριστα»).

**Η καρτερικότητα**, δή ὑπομονετικός χαρακτήρας είναι τό ίδανικό τοῦ

Παρ.  
1

Κρίτωνα, δύος φαινεται μέσα από τη φράση: «πολλές φορές... σέ καλοτύχισα γιά τό χαρακτήρα σου... πού τόσο καρτερικά και ήρεμα... ύπομένεις». Ο «Ελληνας πού έχει σάν σύνθημα ζωής τό **«μηδέν αγαν»** (τίποτε ύπερβολικό) και τό **«πάν μέτρον αριστον»** (νά τά άπολαμβάνεις όλα μέ μέτρο τρόπο), μέτρια απόλαμβάνει τή χαρά, άλλα και μέτρια λυπάται στή δυστυχία.

Ο Σωκράτης στή φράση **«ηρθε τώρα ή ώρα νά πεθάνω»** δηλώνει ξεμεσα διτι εξήσεις άρκετά. Ή γνώμη του αυτή μπορεῖ νά έχει δυό έξηγησιες. Σάν «Ελληνας λατρεύει τά νιάτα και τήν δομοφρία και απέχθανεται τίς δυσκολίες πού φέρνουν τά γεράματα. Άλλα έκτος απ' αυτό έχει πραγματοποιήσει τό σκοπό του στή ζωή. Πίσω του άφήνει έργο τελειωμένο και μαθητές γιά συνεχιστές (Πλάτωνας, Ξενοφώντας κ.ά.).

Άλλος **ένας συμβολισμός** είναι διτι τό πλοιο έρχεται από τή Δήλο. Ο θεός τής Δήλου, δι' Απόλλωνας, θεωρεῖται διτι έχει σχέση μέ τό θάνατο. Ο Decharme στήν **«Έλληνική μυθολογία»** του γράφει σχετικά: «Ο θάνατος πού στέλνει δι θεός (Απόλλωνας) είναι βέβαια δι ποιο γρήγορος και εύκολος, οι «Ελληνες μάλιστα τόν θεωρούσαν εὐεργεσία». Έτσι σάν εὐεργεσία θά δεχτεί ο Σωκράτης τό θάνατο πού **«τοῦ στέλνουν οἱ θεοί»**.

### **Ανάλυση φιλοσοφική - αίσθητική (κεφ. 1)**

Ο διάλογος τού Πλάτωνα **«Κρίτων»** είναι από τά έργα **τῆς πρώτης περιόδου** τού συγγραφέα. Από τήν αποψη **τῆς μορφῆς** οι διάλογοι αυτοί είναι ἄφταστα δραματικά έργα. Από τήν αποψη **τού περιεχομένου** δι φιλόσοφος προσπαθεῖ νά δώσει τόν δρισμό ήθικῶν έννοιῶν. Η περίοδος αυτή δύνομά στηρίζεται **«έννοιολογική»**. Τήν έποχή αυτή δι Πλάτωνας δρίσκεται ίδεολογικά πολύ κοντά στό δάσκαλο **Σωκράτη**. Οι πρώτοι αυτοί διάλογοι είναι μικροί σέ έκταση και περιέχουν πανέμορφες προσωπογραφικές σκηνές. Φαίνεται διτι δι **«Κρίτων»** γράφτηκε άμεσως μετά τήν **«Απολογία»** τού Σωκράτη.

Μέ τό έργο αυτό δι Πλάτωνας θέλει νά διαλύσει μερικές παρεξηγήσιες πού προκάλεσε στήν **Αθήνα** τής έποχής του ή δίκη τού Σωκράτη. Τό θέμα τής **θρησκευτικότητας** τού Σωκράτη έθιξε δι Πλάτωνας στά έργα του **«Απολογία»** και **«Εύθυνφων»**. Ο **«Κρίτων»** έρχεται νά απαντήσει σέ ένα άλλο έρωτημα. «Γιατί δι Σωκράτης δέ δραπέτευσε από τή φυλακή, άφου μπορούσε νά τό κάνει; Μήπως έμεινε από δειλία η έμεινε από **«φιλοσοφικό έγωισμό»**, γιά νά δείξει διτι αυτός είναι άνωτερος από τούς άλλους άνθρωπους και φέρεται διαφορετικά»;

Μέσα από τό διάλογο αυτό ή απάντηση τού Πλάτωνα είναι ξεκάθαρη. Η απόφαση τού Σωκράτη νά μείνει στή φυλακή δέν είναι αποτέλεσμα δειλίας ή έγωισμού. Είναι αποτέλεσμα **άρχων**, πού τίς άκολουθεῖ σταθερά σ' δήλη του τή ζωή. Στήν αποψη αυτή τού Πλάτωνα δρειλέται και τό μεταγενέστερο δόνομα τού διαλόγου: **«περί τοῦ πρακτέου»** ή **«ήθικός»**. Ανήκει στόν κλάδο τής φιλοσοφίας πού δονομάζεται **ήθική**.

Ο Πλάτωνας ήταν ποιητής. Η ποιητική του φύση έκδηλώνεται μέ πολλούς τρόπους μέσα στό έργο του. Ένας από αυτούς είναι ή συνήθειά του νά

χρησιμοποιεῖ τό μύθο, ἔνα μύθο ἔξελιγμένο. Δέ μοιάζει μ' αὐτόν πού ξέρουμε ἀπό τήν ἀρχαία τραγωδία οὕτε μ' αὐτόν πού ἐπλασε ἡ παράδοση. Ὁ μύθος τοῦ Πλάτωνα εἶναι συμβολικός καὶ ποιητικός. Καὶ στηρίζεται σέ λογική βάση.

Τό πρῶτο αὐτό κεφάλαιο τοῦ «Κρίτωνα» εἶναι τό προοίμιο τοῦ λόγου: Παρ.<sup>2</sup>

Ἐδὼ ὁ Πλάτωνας, μὲ παραπλήσια τεχνική σάν νά πρόκειται γιά δραματικό ἔργο, μᾶς τοποθετεῖ στό χρόνο καὶ στόν τόπο πού διαδραματίζονται τά γεγονότα, εἶναι ξημέρωμα, δύο μέρες πρίν ἐκτελεστεῖ ὁ Σωκράτης καὶ τόπος εἶναι ἡ φυλακή του. Ἀκόμη γνωρίζουμε τά πρόσωπα τοῦ διαλόγου (τό Σωκράτη καὶ τόν Κρίτωνα)· τά γεγονότα πού θά ζετυλιχτοῦν παρακάτω μᾶς γίνονται ἀπό τήν ἀρχή γνωστά. Ὑπάρχουν δηλαδή ἐδῶ ὅλα τά στοιχεῖα πού μᾶς εἰσάγουν στό διάλογο.

Οταν μελετοῦμε ἔνα κείμενο Πλατωνικό δέν πρέπει νά ξεχνοῦμε ὅτι ἔχουμε νά κάνουμε μέ κείμενο ποιητικό καὶ φιλοσοφικό μαζί. Κάτω ἀπ' αὐτή τή διάσταση οἱ λέξεις χάνουν τήν καθημερινή τους σημασία. Γίνονται σύμβολα πού πρέπει νά τά ξεδιαλύνουμε, γιά νά μπορέσουμε νά χαροῦμε κάτι από τήν ὑπέροχη μορφή καὶ τό περιεχόμενο τοῦ λόγου.

Τά πρόσωπα διαγράφονται μέ τέλειο τρόπο ἀπό τό πρῶτο κεφάλαιο. Μέ ἀληθοφάνεια καὶ φυσικότητα σχεδιάζεται τό πρόσωπο τοῦ Σωκράτη. Ευτνάει καὶ οἱ πρώτες φράσεις πού λέει εἶναι σύντομες. Ἐτοι συμβαίνει μέ κάθε ἀνθρώπῳ μόλις ξυπνάει. Πρέπει νά περάσουν λίγα λεπτά, «νά ξυπνήσει ὁ νοῦς του», δηλαδή νά θρεπτεί ἐπαφή μέ τόν τόπο καὶ τό χρόνο πού θρίσκεται καὶ νά προσαρμοστεῖ. Ρωτάει καὶ ἀμφιβάλλει γιά δλα. Στίς ἐρωτήσεις τοῦ Σωκράτη ὁ Κρίτων ἔχει πάντα μία ἔτοιμη, σύγουρη ἀπάντηση. Ἀντίθετα μέ τό Σωκράτη αὐτός ἐμφανίζεται βέβαιος γιά δλα. Ξέρει ἀκριβῶς τήν ὥρα. Ἐχει τρόπο νά μπαίνει στή φυλακή. Ὁ πλατωνικός διάλογος μπαίνει στίς βάσεις του ἀπό τήν ἀρχή. Ἡ ἀλήθεια δέν ἐπιβάλλεται στό συνομιλητή. Ὁ Σωκράτης ρωτάει καὶ ἡ ἀλήθεια θά θρεπτεί ἀπό τό στόμα τοῦ συνομιλητῆ του. Ἀκολουθώντας μιὰ φυσική τάση τοῦ ἀνθρώπου ὁ Πλάτωνας ἐπιζητάει ἀπό τά αἰσθήματά μας γιά τά πράγματα νά ἀνεβοῦμε στίς γενικότερες ἔννοιες, στίς ἀρχές, στίς ἰδέες.

Πρώτος ὀρχίζει νά μιλάει ὁ Σωκράτης. Ρωτάει τόν Κρίτωνα γιά τό σκοπό τῆς ἐπίσκεψής του. Ἀκόμα ἐνδιαφέρεται νά μάθει τί ὥρα εἶναι. Μάλιστα φαίνεται ὅτι ἡ ὥρα, ὁ χρόνος, τόν ἐνδιαφέρει ἀρκετά, ἀφοῦ μέ δυό διαφορετικές ἐρωτήσεις ζητάει νά μάθει σχετικά μ' αὐτόν<sup>1</sup>. Ὁ Κρίτωνας θά ἀπαντήσει δογίζοντας τήν ὥρα, τό χρόνο μέ ἀρκετή ἀκρίβεια.

1. Μέσα ἀπό τήν ἐπίμονη αὐτή ἐρώτηση βλέπουμε τό Σωκράτη μιᾶς ζωῆς μεστής καὶ δγωνιστικής νά στέκεται πιά στό κατώφλι τοῦ θανάτου. Ὁ χρόνος μετά τό θάνατο δέν ἔχει καμία ἔννοια. Εἶναι ἀδιάφορος. Ὁ χρόνος εἶναι ἀξία γιά μᾶς τοὺς καθημερινούς ἀνθρώπους πού σάν τόν Κρίτωνα έχουμε δλες τίς ἀγωνίες καὶ τά ἀγγη πού μᾶς γεννάει ἡ ζωή. Ὁ χρόνος γιά μᾶς ἔχει ἀξία· γιατί μᾶς τοποθετεῖ στό παρόν καὶ ἔτοις έχουμε τήν ἀντίληψη γιά τό παρελθόν καὶ τό μέλλον, πού εἶναι οἱ τρεῖς διαστάσεις τοῦ χρόνου.

‘Ο Κρίτων μέ μεγάλη δεδαιότητα ἀπαντάει: «εἶναι πολύ πρωί»· καὶ σέ λιγο· «βαθιά χαράματα». Εἶναι ὁ καθημερινός ἄνθρωπος πού στηρίζεται στήν ἐμπειρία του καὶ στίς αἰσθήσεις του. Τό διέπει, τό αἰσθάνεται καλά ὅτι εἶναι χαράματα.

‘**Η ὥρα τοῦ «ὅρθου»** δέ διαλέχθηκε τυχαῖα ἀπό τὸν Πλάτωνα. Μεταφορικά σημαίνει τήν ἀρχή τοῦ διαλόγου πού εἶναι ἡ ἀρχή τῆς φιλοσοφίας. ‘Από τό σκοτάδι τῆς νύχτας πού εἶναι ἡ ἄγνοια βαδίζουμε σιγά σιγά πρός τό φῶς τῆς μέρας. ‘Ἐτοι σιγά σιγά βγαίνουμε ἀπό τήν ἀπορία καὶ τήν ἄγνοια στήν ἀπάντηση τῶν ἐρωτημάτων μας καὶ στή γνώση’.

‘Ἀπό ὅλη τή συζήτηση φαίνεται καθαρά ὅτι ὁ Σωκράτης πρέπει νά κοιμόταν ἔνονιαστα καὶ πολύ βαθιά, ἀντίθετα μέ τόν ἀνήσυχο καὶ ἄγρυπνο Κρίτωνα. ‘Ἐδω στέκουν ἀντιμέτωποι οἱ δυό συνομιλητές σάν ἀντίθετοι χαρακτήρες’.

‘Ο Κρίτωνας μπορεῖ νά εἶναι ἔνας ἀπό μᾶς. Εἶναι ὁ ἄνθρωπος πού στηρίζεται στίς αἰσθήσεις καὶ στήν πείρα του. ‘Ἐτοι δέν τολμάει νά ἀναφέρει τή λέξη **Θάνατος** παρά μόνο στό τέλος τοῦ κεφαλαίου, ἀφοῦ πρότος ὁ Σωκράτης θά τήν πεῖ «ἐγώ πρέπει νά πεθάνω» (στ. 31). ‘Ο Κρίτωνας ἔχει μιά ἐπιφανειακή γνώση γιά τά πράγματα· ἡ γνώση του εἶναι ἀκριβῶς ὅπως ἡ ἀρχαία γλώσσα τήν δονομάζει: «**δόξα**». ‘Η γνώση ὅμως τοῦ Σωκράτη εἶναι βαθιά· θά λέγαμε **ἐπιστημονική**. Εἶναι αὐτός πού γνωρίζει κατά βάθος τήν ἀλήθεια γιά τά πράγματα. Καὶ μέσα ἀπό τήν ἔξελιξη τοῦ διαλόγου θά προσπαθήσει νά κάνει καὶ τό συνομιλητή του νά τήν καταλάβει. Δέ θά τοῦ ἐπιβάλει καμιά δική του ἀποψη. Μόνο μέ τίς κατάλληλες ἐρωτήσεις θά τόν δύδηγήσει ἀπό τό σκοτάδι στό φῶς, ἀπό τήν ἄγνοια στήν τέλεια γνώση. Αὐτή εἶναι ἡ μέθοδος πού δονομάστηκε **μαιευτική**.

**Σχήματα λόγου: Εἰκόνες:** 1) ‘Ο Σωκράτης ξυπνάει στό μισοσκόταδο τῆς φυλακῆς. 2) ‘Ο θλιψμένος Κρίτωνας κοιτάζει τόν κοιμισμένο ἀκόμη Σωκράτη.

**Ἐπίθετα:** γνώριμος ὁ φύλακας, μεγάλη ἀγρύπνια, ἀνάρμοστο, μεγάλη ἡλικία, εἰδηση θλιβερή, ἀδάσταχτη.

**Μεταφορές:** βαθιά χαράματα, πόσο γλυκά κοιμᾶσαι, ἄλλοι... πέφτουν σέ τέτοιες συμφορές, τό διέπω καθαρά, εἰδηση ἀδάσταχτη.

1. Η ἡρεμία τοῦ Σωκράτη προέρχεται ἀπό τό γεγονός ὅτι ἔχει λύσει τό πρόβλημα τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου. Εἶναι ὁ φιλόσοφος πού **ξέρει** ὅτι θάνατος δέν εἶναι τέλος, ἀλλά ἀρχή μιᾶς νέας ζωῆς. ‘Ανάμεοα στή ζωή καὶ στό θάνατο ὑπάρχει σχέση διαλεκτική. Ή ζωή καὶ ὁ θάνατος εἶναι ἔνα **ζευγάρι** μέ διπλή σχέση. Στό τέλος τῆς ζωῆς ἔρχεται ὁ θάνατος. Αὐτή εἶναι ἡ πρώτη σχέση. Σύμφωνα μέ μιά βασική ἀρχή τῆς διαλεκτικῆς πρέπει νά δεχτούμε δτι ἀφοῦ ὁ θάνατος εἶναι τό ἀντίθετο τῆς ζωῆς, πρέπει κι ἀπό τό θάνατο νά ζεκινάει μιά καινούρια ζωή. Αὐτή εἶναι ἡ ἀποψη τοῦ Σωκράτη στό διάλογό του «Φαίδων».

**Προσωποποιήσεις:** τά χρόνια δέν τους έμποδίζουν καθόλου... τύχη που τους δρίσκει.

**Έπανάληψη:** ειδηση θλιβερή... θλιβερή και ἀδάσταχτη.

**Αντίθεση:** 1 Πώς δέ μέ ξύπνησες ἀμέσως... ἀλλά κάθεσαι κοντά μου χωρίς νά μιλᾶς;... 2 ειδηση... θλιβερή, δχι γιά σένα... ἀλλά γιά μένα και γιά δόλους τους φίλους σου. 3 σήμερα... αὔριο.

## Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 1)

«Καὶ γὰρ ἄν, ὁ Κρίτων, πλημμελὲς εἴη ἀγανακτεῖν τηλικοῦτον ὄντα, εἰ δεὶς ἥδη τελευτῶν».

Μά θά ἡταν ἀνάδομοστο, Κρίτων, ν' ἀγανακτώ σέ τόσο μεγάλη ἡλικία, γιατί ἥρθε ἡ ὥρα νά πεθάνω.

## Απαντήσεις κεφαλαίου πρώτου

**1η:** «Τόσο συχνά πού ἔρχομαι ἐδῶ». Ἡ φράση αὐτή δείχνει τή στενή φιλία Σωκράτη - Κρίτωνα. Κοίταξε και στά πραγματολογικά του κεφαλαίου.

**2η:** Ψυχική κατάσταση Κρίτωνα - Σωκράτη. Ο Κρίτωνας είναι ἀνήσυχος και ταραγμένος, ἐνῷ τό Σωκράτη χαρακτηρίζει τέλεια ἀταραξία. Κοίταξε και στά Ἰδεολογικά του κεφαλαίου.

**3η:** Ο Πλάτωνας ἐδῶ ποιά στοιχεία εἰσαγωγῆς του διαλόγου μᾶς δίνει; Τόπο, χρόνο, θέμα, πρόσωπα, συναισθήματα κτλ. Κοίταξε και στή φιλοσοφική ἀνάλυση του κεφαλαίου.

## Κεφάλαιο 2

Η ἀταραξία του Σωκράτη. Τό προφητικό ὄνειρο.

## Νόημα (κεφ. 2).

Ο Σωκράτης τελείως ἀτάραχος ἀκούει ἀπό τόν Κρίτωνα ὅτι η ὥρα του θανάτου του είναι τόσο κοντά. Είναι ἔτοιμος νά τόν δεχτεῖ· ἄν ἔτσι δρίζουν οἱ θεοί, μέ τό καλό νά ἔρθει. Ἐκεῖνος ὅμως ἔχει ἀντίθετη γγώμη σχετικά μέ τό χρόνο του θανάτου του. Διαφωνεῖ σ' αὐτό μέ τόν Κρίτωνα. Ἐκεῖνος νομίζει ὅτι θά ζήσει μιά ἀκόμη μέρα. Αὐτό ὀφείλεται σ' ἔνα ὄνειρο πού εἶδε τή νύχτα, λίγο πρίν ξυπνήσει.

Είδε στόν ύπνο του μιά γυναίκα. Ήταν δμορφη, μέ πρόσωπο ώραιο και λευκά δούχα. Αυτή τόν πλησίασε. Τόν φώναξε μέ τ' ὄνομά του και τού είπε ἔνα παραλλαγμένο στίχο από τήν Ἰλιάδα τοῦ Ὄμήρου: «Σωκράτη, σέ τρεῖς μέρες φτάνεις στήν εὔφορη Φθία». Αυτό σημαίνει ὅτι σέ τρεῖς μέρες δ Σωκράτης θά ἔθει στήν ἄλλη ζωή. Ἐδῶ τό ὄνειρο τελειώνει κι ο Κρίτωνας κατάπληκτος δηλώνει ὅτι τό δρίσκει πολύ παράδοξο. Ο Σωκράτης δημοσίευε δέν άμφιβάλλει καθόλου γιά τή σημασία του. Γι' αὐτόν τό προφητικό ὄνειρο ἔχει ξεκάθαρη σημασία.

## Λεξιλόγιο - έρμηνευτικά (κεφ. 2)

**Ἡ ώρα ἡ καλή (στ. 1):** μέ τό καλό · «τύχῃ ἀγαθῆ».

**οἱ ἀρμόδιοι (στ. 6):** οἱ ὑπεύθυνοι · «οἱ τούτων κύριοι».

**καλοπλασμένη (στ. 13):** μέ ώραιο σῶμα, παράστημα · «καλή». Τά πρόσωπα πού ἐμφανίζονταν στά ὄνειρα νομίζονταν θεϊκά. Ἐτοι περιγράφονταν ώραια και σεβάσμια στή μορφή.<sup>1</sup>

**καλοπλασμένη κι ὄμορφη (στ. 13):** τό πρώτο ἐπίθετο ἀναφέρεται στό σῶμα τῆς γυναικας, ἐνώ τό δεύτερο ἀφορᾶ τό πρόσωπό της · «καλή καί εὐειδής».

## Πραγματολογικά (κεφ. 2).

Οι ἀρμόδιοι (στ 6): είναι οι ἔντεκα ἄρχοντες. Αυτοί ἐπόπτευαν στή φυλακή και φρόντιζαν γιά τήν ἐκτέλεση τῶν θανατικῶν ἢ ἄλλων καταδικαστικῶν ἀποφάσεων. Αυτοί ἐκλέγονταν μέ κλῆρο κάθε χρόνο, ἔνας ἀπό κάθε μιά ἀπό τίς δέκα φυλές. Ἐντέκατος ἄρχοντας ὀνομαζόταν ὁ γραμματέας.

τήν ἡμέρα πού ἔμερώνει σέ λίγο, τήν ἄλλη μέρα, αὐτή τή νύχτα (στ. 7-8): δ Σωκράτης λέγοντας αὐτές τίς φράσεις δέχεται ὅτι είναι ἀκόμη νύχτα. Αυτό φαίνεται από τή φράση «αὐτή τή νύχτα». «Ἄρα σέ λίγο θά ἔμερώσει «ἡ μέρα πού ἔμερώνει σέ λίγο». Γι' αὐτή τή μέρα είλε πρίν λίγο και ο Κρίτωνας μιλήσει και τήν είλε όνομάσει σήμερα. Τήν αὐδιανή μέρα δ Κρίτωνας είλε όνομάσει «ἄλλη μέρα». Αυτός δ διαφορετικός τρόπος ἔκφρασης χρησιμοποιήθηκε γιά νά προσαρμοστεί στό διάστημα τῶν τριῶν ἡμερῶν, δπως ἀναφέρει ή φράση τοῦ ὄνειρου: «τήν τρίτη ἡμέρα θά φτάσεις...». Ἐτοι οι τρεῖς αὐτές μέρες είναι: α) η πρώτη μέρα τοῦ ὄνειρου, αὐτή πού δ Σωκράτης όνομάζει «αὐτή πού ἔμερώνει σέ λίγο» Και ο Κρίτωνας «σήμερα» · δ) η δεύτερη μέρα τοῦ ὄνειρου, αὐτή πού δ Σωκράτης όνομάζει «ἡ ἄλλη» και ο Κρίτωνας «αὔριο» · γ) η τρίτη μέρα τοῦ ὄνειρου είναι αὐτή πού δ Σωκράτης όνομάζει «τήν ἄλλη μέρα» και γιά τόν Κρίτωνα είναι μεθαύριο. «Ἐτοι ή διαφορά είναι μιᾶς μόνο μέρας.

1. Έρμηνεία Stallbaum.

**μιά γυναίκα (στ. 13):** Ἰσως ή μορφή τοῦ ὀνείρου νά είναι ή Θέτις, ή μητέρα τοῦ Ἀχιλλέα. Ἀν δεχτοῦμε τὴν ἄποψη αὐτή, τότε καὶ δὲ Σωκράτης παραλληλίζεται μὲ τὸν Ἀχιλλέα, τὸν ὅμηρικό ήρωα. Αὐτὸν τὸν παραλληλισμὸν δὲ Πλάτωνας τὸν χρησιμοποιεῖ καὶ στὴν «Ἀπολογία» τοῦ Σωκράτη.

**Φθία (στ. 16):** είναι χώρα στὰ ΝΔ τῆς Θεσσαλίας, κοιτίδα τῶν Μυρμιδόνων. Ἐκεῖ ὑπήρχε καὶ πόλη μέ τὸ ὄνομα αὐτό, πού πολλοί τῇ σχετίζουν μέ τὰ σημερινά Φάρσαλα.

**λευκοφρεμένη (στ. 13):** τό λευκό χρῶμα συμβολίζει τὴν ἀγνότητα, ἀλλὰ καὶ τὴ χαρά, τὴν ἐλπίδα, τὴν ἀγιότητα καὶ τὴν εὐτυχία πού περιμένουμε. Ἐτσι δηλώνεται ἡ θεῖκή προέλευση τοῦ ὀνείρου καὶ ἡ γυναίκα μέ τὰ λευκά ροῦχα παρουσιάζεται σάν ἔνα πλάσμα θεῖκό.

**τίν τοίτη ἡμέρα θά φτάσεις... (στ. 16):** ὅ στίχος αὐτός είναι τοῦ Ὁμηρου, ἀπό τὸ Ι τῆς Ἰλιάδας στίχος 363. Ἐδῶ ἔχει δὲ Πλάτωνας ἀλλάζει τὸ πρόσωπο τοῦ ρήματος. Ἀντί τοῦ δημηρικοῦ πρώτου προσώπου χρησιμοποιεῖ τὸ δεύτερο. Ὁ Ὁμηρος δάζει τὸ στίχο αὐτό στό σόμα τοῦ Ἀχιλλέα πού ἀπειλεῖ ἔτσι δὲτι θά φύγει ἀπό τὴν Τροία καὶ θά γυρίσει στὴν πατρίδα του, τῇ Φθίᾳ. Ὁ Σωκράτης ἐδῶ μεταφρικά δηλώνει ὅτι θά πεθάνει καὶ θά πάει ἔτσι σέ μια ἄλλη χώρα, εὐτυχισμένη, ὥπως πιστεύει.

## Πολιτιστικά (κεφ. 2)

**Ἡ ωρα ἡ καλή (στ. 1):** τῇ φράσῃ αὐτῇ χρησιμοποιοῦσαν οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες σὲ κάθε δημόσια σοδαρή πράξη· «τύχη ἀγαθή». Αὐτὸ δηλαδὴ συνέβαινε στὴν ἀρχῇ τῶν ψηφισμάτων, τῶν νόμων, τῶν συνθηκῶν. Καὶ σήμερα ἀκόμη στὰ τιμητικά διπλώματα πού δίνει ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν ἡ φράση αὐτή ἀναφέρεται μέ τὴν ἀρχία της ἔκφρασης: «τύχη ἀγαθή... ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν ἀπένειμεν...».

**Ἀναφέρονται οἱ ἔντεκα ἀρχοντες πού ἦταν ὑπεύθυνοι γιά τίς φυλακές καὶ γιά τὴν ἐκτέλεση τῶν ποινῶν (στ. 6).**

**Τά λευκά φορέματα** τῆς γυναικάς τοῦ ὀνείρου (στ. 13) μᾶς θυμίζουν τά λευκά ροῦχα πού καὶ σήμερα συνηθίζεται νά φοροῦν οἱ ἀνθρωποι, γιά νά δείξουν τὴ χαρά ἡ τὴν ἀγνότητα. Παράδειγμα είναι τά λευκά νιφικά φορέματα καὶ τὰ συνήθως λευκά ροῦχα πού φοροῦν στά μικρά παιδιά. Μέσα ἀπό τὴν Ἀγία Γραφή βλέπουμε τὴ χρησιμοποίηση τοῦ λευκοῦ χρώματος, γιά νά δειχθεῖ ἡ ἀγιότητα μερικῶν μορφῶν π.χ. τῶν ἀγγέλων. Καὶ ἡ παραδοσιακή τέχνη (ζωγραφική) χρησιμοποιεῖ τά λευκά ροῦχα, γιά νά δώσει στά πρόσωπα πού είκονίζονται τίς ἰδιότητες πού ἀναφέραμε παραπάνω.

**Ο Σωκράτης** στὸ στ. 9 φαίνεται νά πιστεύει στά ὄνειρα. Η πίστη αὐτή φανερώνεται καὶ στά ἔργα τοῦ Πλάτωνα «Ἀπολογία» καὶ «Φαιδῶν». Ἀπό τὴν δημηρική ἐποχή οἱ ἀνθρωποι φαίνονταν νά πιστεύουν στά ὄνειρα, πού, ὥπως λένε, ἔρχονται ἀπό τὸ Δία. Τὴν πίστη αὐτή στά ὄνειρα τὴν ἔχουν καὶ σήμερα πολλοί ἀνθρωποι. Ξεχωριστή σημασία είχαν γιά τούς ἀρχαίους τά ὄνειρα πού ἔρχονταν μετά τά μεσάνυχτα. Σήμερα ξεχωριστή σημασία θε-

ωρεῖται ὅτι ἔχουν τά ὄνειρα πού βλέπουν μερικοί δρισμένες μέρες π.χ. Σάββατο βράδυ, παραμονή κάποιας γιορτῆς κτλ.

Οι Ἑλληνες πίστευαν ὅτι **μερικοί ἀριθμοί ἔχουν σημασία μυστηριακή**. "Ἐτοι καὶ ὁ ἀριθμός τρία πού ἀναφέρεται στὴ φράση τῆς γυναίκας τοῦ ὄνειρου ἔχει τέτοια σημασία." Αλλοι ἀριθμοί μὲ παρόμοια σημασία ἦταν τὸ 1, τὸ 9 κτλ.

### Ιδεολογικά (κεφ. 2)

**Παρ.** «**Ἡ ὥρα ἡ καλή:** Ὁ φιλόσοφος μόλις ἄκουσε ὅτι φτάνει ἡ ὥρα του γιά 2 νά πεθάνει, δχι μόνο δέ λυπήθηκε, ὅπως ὁ Κρίτωνας, οὐτε φοβήθηκε, ἀλλά νομίζει ὅτι πρέπει νά προχωρήσει στὸ θάνατο σάν νά είναι κάτι καλό. Αὐτό δέν είναι καθόλου παράδοξο, γιατὶ ὁ Σωκράτης θεωροῦσε ὅτι ἡ ἔνωση τῆς ψυχῆς μέ τὸ σῶμα είναι σάν μιά ἀρρώστια. Ἐτσι στὸ διάλογο «Φαίδων» λέει στὸν Κρίτωνα ὅτι διφείλουν στὸν Ἀσκληπιό (θεό τῆς ιατρικῆς) ἔνα πετεινό νά θυσιάσουν, γιατὶ ἔτσι κάνουν ὅσοι θεραπεύονται. Καὶ ὁ χωρισμός τῆς ψυχῆς ἀπό τὸ σῶμα (δηλαδή ὁ θάνατος) είναι μιά θεραπεία («Φαίδων» 118 A).

**Ἡ θρησκευτικότητα** τοῦ Σωκράτη δηλώνεται μέ τῇ φράσῃ: «ἄν ἔτσι τό θέλουν οἱ θεοί». Εἶναι ἔτοιμος νά δεχετεῖ ὄσα ἔχουν ἀποφασίσει οἱ θεοί γι' αὐτόν.

Ἡ γυναίκα τοῦ ὄνειρου τοῦ Σωκράτη περιγράφεται «**καλοπλασμένη κι ὅμορφη**». Ὁ ποιητής Πλάτωνας ἔχει διπωσδήποτε μιά πολὺ λεπτή αἰσθηση τοῦ ὡραίου, ἀφοῦ μάλιστα θεωρεῖ ὅτι τὸ ὡραῖο είναι ἔνα ίδανικό γιά τόν ἄνθρωπο. Πίσω ὅμως ἀπό τόν Πλάτωνα στέκεται ή Ἑλληνική κλασική τέχνη πού παρέστησε τήν ἀνθρώπινη ὅμορφια μέ τρόπο ἀξεπέραστο, ἐκφράζοντας ἔνα ἀπό τά παντοτινά ίδανικά τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς.

### Ανάλυση φιλοσοφική - αἰσθητική (κεφ. 2)

Τό δεύτερο κεφάλαιο τοῦ «Κρίτωνα» ἀνήκει κι αὐτό στό προοίμιο τοῦ λόγου. Ὁ Πλάτωνας, πιστός στήν ἀρχή του νά προχωρεῖ ἀπό τά γνωστά στά ἀγνωστα, ἀπό τά αἰσθητά στίς ίδεες, ἐδῶ κάνει ἔνα ἀκόμη βῆμα πρός τήν ἀλήθεια. Στό πρώτο κεφάλαιο πήραμε μιά πρώτη ίδεα γιά τά δύο πρόσωπα τοῦ διαλόγου, τό Σωκράτη καί τόν Κρίτωνα. Πληροφορηθήκαμε γενικά γιά τό τί πιστεύει καθένας ἀπ' αὐτούς. Τώρα στό δεύτερο κεφάλιο μαθαίνουμε περισσότερα γιά τά πρόσωπα αὐτά. Οἱ ίδεες τους, οἱ ἀπόψεις τους, ἀρχίζουν νά φαίνονται πιό καθαρά. Κανείς θά μποροῦσε ἐδῶ νά φωτίσει. «Ἄραγε μᾶς ἐνδιαφέρουν τά πρόσωπα, ὁ Σωκράτης καί ὁ Κρίτωνας; Μήπως περισσότερο πρέπει νά ἐνδιαφερόμαστε γιά τίς ίδεες πού ξεποδούλουν μέσα ἀπό ἔνα τέτοιο κείμενο φιλοσοφικό?; Σ' αὐτή τήν παρατήρηση μποροῦμε νά ἀπαντήσουμε ὅτι ἡ **μορφή** τοῦ «Κρίτωνα» είναι ἔντονα θεατρική. «Ἔχουμε, ὅπως ἡ ἀρχαία τραγωδία θέλει, ἔναν τόπο δρισμένο, χρόνο,

πρόσωπα, ύπόθεση (κοίταξε σχετικά στήν άνάλυση τοῦ πρώτου κεφαλαίου). Έτσι παρατηρούμε ότι μέσα ἀπό τίς ἀπόψεις τῶν προσώπων διαγράφονται οἱ φιλοσοφικές ίδεες. Συμβαίνει δηλαδή αὐτό πού θίξαμε ἔξετάζοντας τό πρώτο κεφάλαιο. Σιγά σιγά ἀπό τό σκοτάδι τῆς νύχτας ἐπροσθάλλει ἡ μέρα. Ἡ μεταφορικά ἀπό τό σκοτάδι τῆς ἀγνοιας θαδίζουμε στό φῶς τῆς γνώσης.

Στήν ἀρχῇ τοῦ δεύτερου κεφαλαίου ὁ Σωκράτης ἐμφανίζεται ἀρκετά αἰσιόδοξος. Πιστεύει ότι πρέπει μέχρι νά υποδεχτεῖ τό θάνατο, ἀν ἔχει φτάσει ἡ ὥρα γι' αὐτόν. «Ἡ ὥρα ή καλή...» Εἶναι μιά φράση ἐπίσημη, ἀλλά καὶ συνηθισμένη μαζί.<sup>1</sup> Μ' αὐτή τή φράση ὁ Σωκράτης ἀναφέρεται ἔκειθαρα πιά στό θέμα τοῦ θανάτου του. Αὐτά τά λόγια δείχνουν ότι δέν τόν φοβᾶται. «Οτι δέ φοβᾶται τό θάνατο είχαμε προσέξει καὶ στό πρώτο κεφάλαιο. Ἐκεὶ ἀτάραχα κοιμόταν χωρίς ἀγωνία, κι ἂς ἦταν κοντά ἡ ὥρα τοῦ θανάτου. Τότε είχαμε πεῖ ότι αὐτή του ἡ ἀφοδία προέρχεται ἀπό τό γεγονός ότι ἔχει λύσει τό πρόβλημα τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου (κοίταξε σχετικά στήν άνάλυση τοῦ πρώτου κεφαλαίου).» Εδῶ βλέπουμε νά υπάρχει καὶ ἔνας ἀκόμη λόγος γιά τήν ἀφοδία του αὐτή· «ἄν ἔτοι τό θέλουν οἱ θεοί, ἔτοι ἄς γίνει...». Μέσα ἀπό τά λόγια αὐτά δ Πλάτωνας ἔχεται νά θίξει τό θέμα τῆς θρησκευτικότητας τοῦ Σωκράτη. Οἱ τρεῖς κατήγοροι του στή δίκη τόν κατηγόρησαν καὶ γιά ἄθεο. «Ἐνας ἀθεος ὅμως δέ θά δεχόταν τόσο ἀπλά νά υποταχτεῖ στό θέλημα τῶν θεῶν. Έτσι ἔμμεσα ή κατηγορία ότι δ Σωκράτης ἦταν ἄθεος ἀπορρίπτεται.<sup>2</sup>

Παρατηρούμε ότι δ Σωκράτης ἐκφράζεται μέ μεγάλη λεπτότητα, τή λεγόμενη «ἀττική λεπτότητα». Οἱ γνώμες πού ἐκφράζει δέν είναι ἀπόλυτες. Δέν προσπαθεῖ νά ἐπιβάλει τή γνώμη του στό συνομιλητή του.<sup>3</sup> Αὐτό φαίνεται ἀπό τή φράση του: «δέ νομίζω ὅτι...» Αδίαστα πρέπει δ συνομιλητής του νά δεχτεῖ ἡ νά ἀπορρίψει τή γνώμη τοῦ Σωκράτη.

Στό πρώτο κεφάλαιο δ Σωκράτης ἔκανε τίς ἐρωτήσεις καὶ δ Κρίτωνας ἀπαντούσε. Εδῶ δ Κρίτωνας κάνει τίς ἐρωτήσεις όπου θά ἀπαντήσει δ Σωκράτης. Μ' αὐτή τήν τεχνική τοῦ Πλάτωνα στό πρώτο κεφάλαιο πληροφορηθήκαμε τί πιστεύει δ Κρίτωνας, ποιά είναι ἡ ἀλήθεια δπως ἔκεινος νομίζει. Μέ τήν Ἰδια τεχνική στό δεύτερο κεφάλαιο μαθαίνουμε τί πιστεύει δ Σωκράτης γιά τά πρόγματα· ποιά είναι ἡ ἀλήθεια σχετικά μ' αὐτόν.

«Ο Κρίτωνας είναι δ ἀνθρωπος τῆς ἐμπειρίας. Έτσι δέν ἀρκεῖται στά λόγια τοῦ Σωκράτη. Τοῦ ζητάει ἔξηγήσεις: «πῶς ἔφτασες, Σωκράτη, στό

- 
1. Κοίταξε σχετικά στά πολιτιστικά στοιχεία τοῦ κεφαλαίου.
  2. Τά λόγια τοῦ Σωκράτη δέν τελεώνουν ὅμως ἐδώ. Προσθέτει: «Δέ νομίζω ὅμως ότι τό πλοϊο θά ἔρθει σήμερα». Ἡ θρησκευτικότητα δέν κάνει τό Σωκράτη πιστό καὶ ἀδυντό πλάσμα, ἀφμένο στό ξελος τῶν θεῶν. Δέν ἀντιμετωπίζει τή θέληση τῶν θεῶν μοισιολατρικά. Τοτά τή γνώμη του (πού ἔρχεται σέ ἀντίθεση μέ τή θέληση τῶν θεῶν, ἄν πρέπει νά πεθάνει σέ δύο μέρες) τό πλοϊο δέ θά ἔρθει σήμερα.» Άρα κι ἔκεινος δέ θά πεθάνει αἴφιο.
  3. Ό διάλογος προχωρεῖ σιγά σιγά μέ τρόπο ματευτικό.

συμπέρασμα αυτό;»<sup>1</sup> Ο «ἄνθρωπος τῆς ἐμπειρίας» φαίνεται και μέσα στήν άπαντηση πού δίνει στό Σωκράτη, όταν τόν ρωτάει γιά τόν τρόπο μέ τόν δόποιο δρίζεται τό πότε πρέπει ἐκείνος νά πεθάνει. «Ἐτοι λένε οἱ ἀριδόι-οι...». Βασίζεται πάντα στήν πείρα του.

Ο Σωκράτης δώμως δέ στηρίζεται στήν πείρα. Ή γνώμη του πού φανέρωσε πραπάνω στηρίζεται σε ἔνα ὄνειρο. Οι ἀρχαῖοι Ἑλληνες πίστευαν ότι τό ὄνειρο προέρχεται ἀπό τούς θεούς και μάλιστα ἀπό κάποιον δρισμένο θεό. Έτοι μέσα στό ὄνειρο φανερώνεται ἡ θέληση τού θεοῦ. Ἐνῶ πρὸν λίγο δ Σωκράτης είπε: «Ἄν ἔτοι τό θέλουν οἱ θεοί...» τώρα δ ἰδιος φαίνεται νά ἔχει ἀπόλυτη ἐμπιστούνη στό ὄνειρο, πού ἐκφράζει τή θέληση τού θεοῦ.<sup>1</sup>

Η μορφή τού ὄνειρου είναι ἀντάξια τῆς φαντασίας τού ποιητῆ Πλάτωνα. Είναι μιά γυναίκα ώραία στό σῶμα και ώραία στήν όψη. Οι ἀρχαῖοι Ἑλληνες πίστευαν: «οἴα ἡ μορφή τοιάδε και ἡ ψυχή». Δηλαδή ἡ όψη δείχνει και τήν ψυχή μας. Έτοι ή γυναίκα τού ὄνειρου είναι πλασμένη σύμφωνα μέ τό ἰδανικό τῆς κλασικῆς Ἑλλάδας. Τέλεια στό σῶμα και στήν ψυχή. «Καλή κ' ἀγαθή». Τά λευκά τῆς ρούχα δίνουν στή γυναίκα δλες τίς ἰδιότητες πού κρύβουν. Ἀφοῦ είναι τό λευκό τό χρῶμα τῆς ἀγνότητας, τῆς ἀγιότητας, τῆς χαρᾶς, ή γυναίκα αὐτή ἔχει δλη τήν ἀγνότητα τῆς θεϊκῆς παρουσίας· και φέρνει ἔνα μήνυμα χαρᾶς γιά τό Σωκράτη.

Παρ.

1. «Σέ τρεῖς μέρες ὁ φιλόσοφος θά φτάσει στήν εὑφορη Φθία». Η «εὑφορη Φθία» είναι ἡ πατρίδα, ὅπου δ Ἀχιλλέας εύχόταν νά βρεθει γιά νά ζήσει μιά ειτυχισμένη και μακρόχρονη ζωή. Η φράση αὐτή ἔδω ἔχει σημασία μεταφορική. «Πατρίδα του» θεωρεῖ δ Σωκράτης τόν τόπο πού θά πάει ἡ ψυχή του μετά τό θάνατο. Ἀφοῦ χωριστεῖ ἀπό τό σῶμα, θά πλησιάσει στήν Ἰδέα, πού είναι τό ἀπόλυτο ἰδανικό. Παρόμοια μέ τόν Ἀχιλλέα, πού λέει τούς γνωστούς στίχους χαρούμενος γιά τό γυρισμό του στήν πατρίδα, χαίρεται και ὁ Σωκράτης: γιατί ἡ ζωή μετά τό θάνατο ἥταν πάντα γι' αὐτόν ἡ μόνιμη

1. Γιά τό Σωκράτη εἰπώθηκε ότι δεχόταν μέ ἐπιφύλαξη τό δωδεκάθεο τού Ὁλύμπου· τούς θεούς, δπως λέει στήν πρώτη του φράση. Ο Σωκράτης, δπως ἀναφέρει δ Πλάτωνας, ἀναζήτησε τήν ἔννοια τού θεοῦ πέρα ἀπό τό δωδεκάθεο τού Ὁλύμπου· και τή δρῆη, στό μεστωμα τῆς φιλοσοφίας του, νά ταυτίζεται, νά είναι ἔνα μέ τήν ἰδέα τού Λόγου. Είναι τό ἰδιο πού δ Εὐαγγελιστής Ἰωάννης θά δεχτεῖ στό Εὐαγγέλιο του: «Ἐν ἀρχῇ ἦν δ Λόγος». Είναι τό ἰδιο πού θά πει γιά τό Θεό δ φιλόσοφος Spinoza τό 18ο αιώνα μ.Χ. «ὅτι δ Λόγος είναι ἡ θεότητα».
2. Ή Ποίηση, δπως πίστευαν οι Ἑλληνες, προέρχεται ἀπό τό Θεό. Μέσα σέ μιά κατάσταση μανίας ἔρχεται στόν Ποιητή ἡ ἐμπνευση, σάν δώρο θεοῦ. Έτοι δ Ποιητής δέν κάνει τίποτε ἀλλο ἀπό τό νά ἐκφράζει τή θέληση τού Θεοῦ. Ἀκριβῶς δηλαδή συμβαίνει μέ τή Ποίηση δ, τι συμβαίνει μέ τό ὄνειρο. Ἐκφράζουν και τά δυό τή θέληση τού Θεοῦ. Ἀύτος δ Θεός δέν ἔχει σχέση μέ τό δωδεκάθεο τού Ὁλύμπου, δπως εἰπάμε πραπάνω, ἀλλά ἀναζητιέται ἀπό τό Σωκράτη (και ἀπό τόν Πλάτωνα) ἀλλοῦ. Μ' αὐτή τήν ἔννοια θρησκεύεται δ Σωκράτης. Πιστεύει δηλαδή στήν ὑπαρξή τού Θεοῦ.

καὶ ἡ ἀληθινή πατρίδα· ἔτσι ὁ στίχος αὐτός προσαρμόστηκε ἄριστα στό Σωκράτη πού τῇ ζωῇ πάνω στή γῆ τῇ θεωροῦσε πάντα προσωρινή.<sup>1</sup> Αὐτά τά λόγια θά πεῖ ἡ συμβολική μορφή τοῦ δνείδου.<sup>2</sup>

Γιά τόν ἐμπειρικό Κρίτωνα τό δνειδο είναι **παράδοξο**, ἀφοῦ δέ στηρίζεται στήν ἐμπειρία. Ἀκόμα είναι παράδοξο τό δέ τοῦ Σωκράτης πιστεύει στά δνειδο. Ἀντίθετα γιά τό Σωκράτη τό δνειδο είναι **ὅλοφάνερο**, ἀφοῦ αὐτός πιά στέκεται στό κατώφλι τοῦ θανάτου, τό δνειδο πού ἐδμηνεύει τή θέληση τοῦ θεοῦ είναι τό φανερό πέρασμα πρός τήν ἀλήθεια.

**Σχήματα λόγου: Εἰκόνες:** 1) ἡ εἰκόνα τοῦ πλοίου πού ἔρχεται 2) ἡ μορφή τῆς γυναίκας τοῦ δνείδου.

**Ἐπίθετα:** ἡ ὥρα ἡ καλή, γυναίκα καλοπλασμένη, δμορφη, λευκοφορεμένη, ενφορη Φθία, παράξενο δνειδο, ὅλοφάνερο (δνειδο).

**Σχῆμα κλιμακωτό:** ... μέ πλησίασε, μέ φώναξε μέ τ' ὄνομά μου καί μοῦ εἶπε.

**Ἀντίθεση:** Παράξενο τό δνειδο σου, Σωκράτη. – Κι δμως, δλοφάνερο... Κρίτων.

## Πλατωνικές φράσεις (Κεφ. 2)

«Εἰ ταύτη τοῖς θεοῖς φύλον, ταύτη ἔστω».

“Αν ἔτοι τό θέλουν οἱ θεοί, ἔτσι ἄς γίνει.

## ‘Απαντήσεις δευτέρου κεφαλαίου

**1η.** ‘Υπάρχει σχέση ἀνάμεσα στό στίχο τοῦ ‘Ομήρου καί στήν περίπτωση τοῦ Σωκράτη; Ἡ ζωή μετά τό θάνατο θεωρεῖται γιά τό Σωκράτη ἡ ἀληθινή πατρίδα, ὅπως ἡ Φθία είναι ἡ πατρίδα τοῦ ἥρωα Ἀχιλλέα. Κοίταξε σχετικά στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

**2η.** Ποιά συναισθήματα προκαλεῖ στήν ψυχή τοῦ Σωκράτη ἡ εἰδηση τοῦ Κρίτωνα; Δέ φοβήθηκε, οὔτε λυπήθηκε, ἀντίθετα χάρηκε. Κοίταξε σχετικά στά ‘Ιδεολογικά τοῦ κεφαλαίου.

1. Στόν πλατωνικό διάλογο «Φαίδων» δμως δ Σωκράτης ξεκάθαρα διατυπώνει τή γνώμη του γιά τό ἀν πρέπει ἡ δχι κάποιος νά προκαλεῖ μόνος του τό θάνατό του. Ἐκεῖ, μιλώντας στό μαθητή του Κέδη, λέει ὅτι «δέν πρέπει νά σκοτώνει κανείς τόν ἔαντον, προτού δ θεός στείλει καμιά ἀνάγκη, ωσάν αὐτή τώρα σέ μένα» (ἐννοεῖ τή θανατική του κατάδικη).
2. ‘Η μορφή τῆς γυναίκας τοῦ δνείδου είναι συμβολική, γιατί ἐκτός ἀπό αὐτή τή φορά, ἀλλη μιά φορά δ Πλάτωνας θά χρησιμοποιήσει τή μορφή τῆς γυναίκας στό ἔγο του. Είναι ἡ μορφή τῆς μάντισσας Διοτίμας στό διάλογό του «Συμπόσιο», δπου συζητιέται τό θέμα τοῦ ‘Ἐρωτα. Ἡ γυναίκα, καί στίς δυό περιπτώσεις είναι τό κατάλληλο πρόσωπο νά πεῖ τήν ἀλήθεια. ‘Ομοια ὅπως ἀπό τή γυναίκα ἔρχεται στόν κόσμο τό παιδί, ἔτοι καί ἡ ἀλήθεια ἀπό τό στόμα μιᾶς γυναίκας θά ἔρθει στό φῶς.

### Κεφάλαιο 3

‘Ο Κρίτωνας προτείνει στό Σωκράτη νά δραπετέψει χρησιμοποιώντας σάν έπιχειρήματα τή φιλία τους και τήν κοινή γνώμη. ‘Ο Σωκράτης άρνιέται νά ύπακούσει στή γνώμη τῶν πολλῶν.

### Νόημα (κεφ. 3)

‘Ο Σωκράτης τελειώνει τή διήγηση τοῦ δνείρου του και ὁ Κρίτωνας διάζεται νά ἀλλάξει θέμα. Ἡρθε ἡ ὥρα νά φανερώσει στό Σωκράτη τό σκοπό τοῦ ἔρχομού του στή φυλακή. Τοῦ προτείνει λοιπόν νά δραπετέψει. Θά είναι μεγάλη συμφορά γιά τόν Κρίτωνα, ἀν χάσει τέτοιο φίλο. Ἔκτός ἀπ’ αὐτό δμως ή κοινή γνώμη θά στραφεῖ ἐναντίον του. “Ολοι θά νομίζουν ὅτι ὁ Κρίτωνας δίστασε νά σώσει τό φίλο του γιά νά μήν ἔσδεψει χρήματα. Αύτή η φήμη ή αἰσχρή θά τόν συνοδεύει, ὅτι προτίμησε τά χρήματα ἀπό τούς φίλους του. Κανείς δέ θά πιστέψει ὅτι ὁ Σωκράτης θεληματικά ἔμεινε.

· ‘Ο Σωκράτης δηλώνει ὅτι ἀδιαφορεῖ γιά τή γνώμη τῶν πολλῶν. Οι συνετοί δπωσδήποτε θά πιστέψουν τήν ἀλήθεια. ‘Ο Κρίτωνας δμως φοβᾶται πολύ τή γνώμη τοῦ πλήθους. Μήπως και ἡ θανατική καταδίκη τοῦ Σωκράτη δέν είναι ἀπόδειξη τοῦ τί μποροῦν οἱ πολλοί νά κάνουν συκοφαντώντας κάποιον; ‘Ο Σωκράτης ἀντιλέγει ὅτι δποιος μπορεῖ νά κάνει ἔνα μεγάλο κακό μπορεῖ νά κάνει κι ἔνα μεγάλο καλό. Ἀλλά τό πλήθος δέν είναι ἄξιο γιά κάτι τέτοιο. Ἔτσι ὅ,τι κάνει τό κατορθώνει τυχαῖα.

### Λεξιλόγιο - έρμηνευτικά (κεφ. 3)

**καὶ τώρα ἀκόμη εἶναι καιρός... νά σωθεῖς (στ. 1-2):** ἡ φράση αὐτή δηλώνει ὅτι πολλές φορές οἱ φίλοι τοῦ Σωκράτη θά τοῦ πρότειναν νά δεχτεῖ νά δραπετέψει ἀπό τή φυλακή στό διάστημα τῶν τριάντα ἡμερῶν πού ἔμεινε φυλακισμένος περιμένοντας τήν ἐπιστροφή τοῦ ἱεροῦ πλοίου, γιά νά θανατωθεῖ... «Καί τώρα» λέγοντας ὁ Κρίτωνας ἀναφέρεται στήν τελευταία εὐ-καρία πού δίνεται στό Σωκράτη νά σωθεῖ, λίγο πρίν ἐκτελεστεῖ ἡ θανατική τον καταδίκη. Πρέπει, κατά τόν Κρίτωνα, ὁ Σωκράτης νά δραπετέψει ἀμέσως ἡ τουλάχιστον μέσα σέ λίγες ὥρες, πρίν φανεῖ τό ἱερό πλοίο στόν Πειραιά.

**ὅτι τάχα ἀμέλησα (στ. 6):** ὅτι τάχα ἀδιαφόρησα.

**οἱ σώφρονες (στ. 12):** οἱ μυαλωμένοι · «οἱ ἐπιεικέστατοι».

**αὐτά πού μᾶς δρῆκαν τώρα (στ. 16):** ἡ καταδίκη τοῦ Σωκράτη και ἡ ἐκτέλεσή του πού πλησιάζει.

**ὁ πολὺς κόσμος (στ. 17):** οἱ πολλοί, οἱ δικαστές τῆς Ἁλιαίας.

### Πραγματολογικά (κεφ. 3)

**χοήματα (στ. 7):** τά νομίσματα ήταν: τό τάλαντο πού είχε άξια 60 μνῶν. Κάθε μνᾶ άξιζε 100 δραχμές. Ή δραχμή είχε 6 δρυπούς και 6 δρυπός 8 χάλκινα («χαλκοῦς»). Τό αττικό τάλαντο ζύγιζε 26,196 χγρ., ή μνᾶ 436,6 γρ., ή δραχμή 4,3 γρ., δρυπός 0,7 γρ. Στην Έλλάδα άπό την άρχη της κοπῆς νομισμάτων χρησιμοποιήθηκε τό δοσήμι. Είδικά στην Αθήνα άπό τό 406/5 π.Χ. κόβονται τά μικρά νομίσματα από χαλκό. Από τό 400 π.Χ. χρησιμοποιεῖται και τό σίδερο. Τά αττικά νομίσματα, άναλογα μέ τίς παραστάσεις πού είχαν, δνομάζονταν: άργυριον αττικόν, παρθένοι, παλλάδες, γλαύκες.

**άπό δῶ (στ. 10):** έννοει τή φυλακή, από όπου κατά τή γνώμη τοῦ Κρίτωνα πρέπει δ Σωκράτης νά δραπετέψει.

**ένω ἐμεῖς ἡμαστε πρόθυμοι (στ. 10):** αυτοί πού είναι πρόθυμοι νά βοηθήσουν τό Σωκράτη νά δραπετέψει, οι φίλοι του, είναι: δ Κρίτωνας, δ Σιμμίας, δ Κέδης κ.ἄ.

### Πολιτιστικά (κεφ. 3)

Αναφέρονται τά **χοήματα** στό στίχο 7. Αντά χαρακτηρίζουν τήν οἰκονομία τής ἐποχῆς. Είναι ή ἐποχή μετά τό τέλος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, δταν τά αττικά και τά κορινθιακά νομίσματα έξακολουθοῦν νά είναι τά σημαντικότερα έλληνικά νομίσματα. "Οταν δ Φίλιππος τής Μακεδονίας κόψει τούς μακεδονικούς στατῆρες, αύτοί θά ἔκτοπίσουν τά ἄλλα νομίσματα.

**Η γνώμη τοῦ πλήθους** είναι ένας κοινωνικός παράγοντας πού ἐπηρεάζει τή ζωή τοῦ ἀνθρώπου, δπως φαίνεται από τά λόγια τοῦ Κρίτωνα «γιατί δ πολὺς κόσμος ποτέ δέ θά πιστέψει». Είναι μιά γνώμη πού δυστυχώς σέ πολλές περιπτώσεις και σήμερα ἐπηρεάζει τή ζωή πολλῶν ἀνθρώπων.

### Ιδεολογικά (κεφ. 3)

**...τέτοιο φίλο (στ. 4):** ή φιλία γιά τόν Πλάτωνα είναι ένα ίδανικό, δπως ἄλλωστε φαίνεται και μέσα από τήν Έλληνική ποίηση, τό ἔπος τοῦ 'Ομήρου ή τήν Τραγωδία. Έδω ἔχουμε μιά από τίς πολλές φορές πού ἐκφράζεται ή φιλία τοῦ Κρίτωνα γιά τό Σωκράτη. Τό ίδιο ίδανικό τής φιλίας θά τό συναντήσουμε και στή μεταγενέστερη Έλληνική φιλολογία, π.χ. στό 'Ακριτικό ἔπος, στό δημοτικό τραγούδι και ἀλλού.

**...ποιά γνώμη μπορεῖ νά είναι χειρότερη (στ. 7):** στή φράση αύτή φαίνεται γιά ἄλλη μιά φορά τό ίδανικό τής φιλίας. Ίδανικοί φίλοι θεωροῦνται δ 'Αχιλλέας μέ τόν Πάτροκλο, δ Δάμωνας μέ τό Φιντία κ.ἄ.

**...ἔτσι, δπως ἀκριβῶς θά ἔχουν γίνει... (στ. 14):** ή φράση αύτή ἀναφέρεται στούς σώφρονες. "Αν μιά πράξη είναι ήθική, αύτοί πραγματικά θά τήν κρίνουν ήθική. "Αν είναι άνηθικη, δμοια θά τήν κρίνουν ἀντικειμενικά άνηθικη. Είναι οι ἀνθρωποι πού κρίνουν τήν οὐσία μιᾶς πράξης κι δχι τά φαινόμενα.

**...κάνει ό,τι τοῦ φέρνει ή τύχη (στ. 23):** ή φράση αὐτή άναφέρεται στήν επιπόλαια στάση πού συνήθως τό πλήθος τῶν ἀνθρώπων, αὐτό πού λέμε συνήθως κοινωνικό περίγυρο, δείχνει. Τέτοια παραδείγματα ἐπιπόλαιας ἀντιμετώπισης σοβαρῶν καταστάσεων είναι: ή στάση τῶν Ἀθηναίων ἀπέναντι στόν Περικλῆ, στόν Ἀλκιβιάδη, ή καταδίκη τῶν στρατηγῶν ὑστερα ἀπό τὴν ναυμαχία στίς Ἀργινοῦσες, ή σταύρωση τοῦ Χριστοῦ ἀπό τοὺς Ἰουδαίους καὶ πολλά ἄλλα.

**...οὕτε σώφρονα οὕτε ἄφρονα... (στ. 23):** ἐδώ ὁ Σωκράτης ἀπαντάει στό

- Περ.** **4** **περιχείρημα τοῦ Κρίτωνα,** ὅτι ἡ κοινὴ γνώμη, δηλαδή οἱ πολλοί, ἔχουν ἀξία.  
Βρίσκει ὅτι οἱ πολλοί δὲν ἀξίζουν ὅσο ἀξίζουν οἱ σώφρονες ἄνθρωποι γιατί τό πιο μεγάλο ἀγαθό εἶναι ἡ φρόνηση (ἡ σοφία) καὶ τό μεγαλύτερο κακό εἶναι ἡ ἀφροσύνη. Οἱ πολλοί ἐπειδή εἶναι «ἀμαθεῖς», ἀπαίδευτοι, δὲν μποροῦν νά κατορθώσουν οὕτε τό ἔνα οὕτε τό ἄλλο δηλαδή δὲν μποροῦν νά κάνουν τόν ἄφρονα σώφρονα ἢ τό σώφρονα ἄφρονα. Στόν Πλάτωνα τό ἐπίθετο **σώφρονας** ἔχει σημασία πολύ πλατιά, σημαίνει τό **σοφό**. Μέ τήν ἴδια σημασία χρησιμοποιεῖ τό ἐπίθετο καὶ ὁ Ἀριστοτέλης στά «Ἡθικά Νικομάχεια»<sup>1</sup>. Γι' αὐτό ἡ γνώμη τῶν πολλῶν δὲν ἔχει σημασία γιά τό Σωκράτη.

### Φιλοσοφική καὶ αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 3)

- Περ.** **2** **Μέ τό τρίτο κεφάλαιο τοῦ «Κρίτωνα** γίνεται ἡ «εἰσθολή» στό θέμα, στήν ὑπόθεση τοῦ διαλόγου. Τά κεφάλαια 3 - 5 είναι αὐτά πού ἐκθέτουν τήν πρόταση τοῦ Κρίτωνα. Περιέχουν τά ἐπιχειρήματα πού ἐκεῖνος χρησιμοποιεῖ γιά νά πείσει τό Σωκράτη νά δραπετέψει.

Ο Κρίτωνας ἔχει ἀπό χρόνια συναναστραφεῖ μέ τό Σωκράτη. Ξέρει λοιπόν πώς ἐκεῖνος σκέπτεται καὶ είναι ἔτοιμος νά ἀντιμετωπίσει δλες τίς ἀντιρρήσεις του. Ἐτοι παρακάμπτει, ξεπερνάει τήν ἀντίθεση πού σημειώθηκε ἀνάμεσά τους στό τέλος τοῦ προηγούμενου κεφαλαίου σχετικά μέ τήν καθαρότητα τοῦ δνείδου. Ο Κρίτωνας τό είχε κρίνει **παράδοξο**, ἐνώ δ Σωκράτης τό δνόμασε **ξεκάθαρο**.

Δέν ἔχεναι δ Κρίτωνας ποιός σκοπός τόν ἔχει φέρει στή φυλακή. Ἐτοι ὑποχωρεῖ στό σημεῖο αὐτό πού ἐκδηλώθηκε ἡ ἀντίθεση του μέ τό Σωκράτη. Παρακάτω θά χρησιμοποιήσει νέα ἐπιχειρήματα, πιο πειστικά, δπως νομίζει. Κιόλας ἔχει κερδίσει μιά μικρή νίκη δ Σωκράτης, δταν δ Κρίτωνας παραδέχεται ὅτι «Ἀλήθεια, δλοφάνερο» (είναι τό δνειδο) στ. 1.

Τό ἐπίθετο πού ἀποδίδει στό Σωκράτη, εὐλογημένε, ἀρχ. «δαιμόνιε» δέν είναι καθόλου τυχαίο. Ο Σωκράτης πού πιστεύει στά δνειδα, δ Σωκράτης πού μέσα ἀπό τό δνειδο «θεᾶται», δλέπει τή μεταθανάτια ζωή, δέν είναι πιά κοινός ἀνθρωπος. ἔχει φύση δαιμονική, είναι πάνω ἀπό τήν ἀνθρώπινη φύση, πολύ κοντά στό θεό. Καὶ ἀμέσως ἀκολουθοῦν δύο προστακτικές. Τά

1. Έρμηνεία Ζηκίδη.

ρήματα νά μ' ἀκούσεις, νά κοιτάξεις νά σωθεῖς. 'Ο πλατωνικός διάλογος διαταράζεται μέ τά ρήματα αὐτά<sup>1</sup>.

Δύο ἐπιχειρήματα προβάλλει ἐδῶ ὁ Κρίτωνας: 1) θά χάσει τὸν ἀγαπη- Παρ.  
3 μένο του φίλο, τὸ Σωκράτη. 2) Θά φανεῖ στὰ μάτια τῶν πολλῶν ὅτι ἀμέ- λησε νά σώσει τὸ Σωκράτη γιά νά μήν ξοδέψει χρήματα.

Τό πρώτο ἐπιχείρημα τοῦ Κρίτωνα είναι συναίσθηματικό. Προσπαθεῖ μέ τό συναίσθημα νά συγκινήσει τό Σωκράτη. «"Ολοὶ ἔρουν πόσο φύλοι εἰναι ὁ Σωκράτης μέ τόν Κρίτωνα. "Ολοὶ λοιπόν καταλαβαίνουν πόσο τραγικός θά είναι ὁ θάνατος τοῦ Σωκράτη γιά τόν Κρίτωνα. Θά είναι μιά πραγματική «ἀπώλεια».

«Ἄς μήν ξεχνοῦμε ὅτι ὁ Κρίτωνας είναι ὁ ἀνθρωπος τῆς ἐμπειρίας. Ἔτοι τό δεύτερο ἐπιχείρημά του είναι καθαρά ἐμπειρικό καί κοινωνικό. «'Ο Κρί- τωνας θά ἀναγκαστεῖ νά ἀντιμετωπίσει τή γνώμη τῶν πολλῶν. Αὔτοι τόν κατηγορήσουν γιά ἀμέλεια ἀπέναντι στό θέμα τῆς σωτηρίας τοῦ Σωκράτη». Είναι σάν νά ἀκοῦμε ἔνα καθημερινό κοινωνικό ἄτομο πού είναι δεσμευ- μένο μέ κάποιες κοινωνικές σχέσεις. Είναι αὐτό πού λέμε «δεμένο μέ τό κατεστημένο τῆς ἐποχῆς του». »Εχει δρισμένες ἀντιλήψεις γιά τό πῶς πρέπει νά φέρεται ὁ καθωσπρόπειτο ἀνθρωπος καί ἐπιμένει νά ζει σύμφωνα μ' αὐτές.

Τό πρώτο ἐπιχείρημα διατυπώνεται μέ ἀρκετή συντομία. Είναι σάν νά πετάει ὁ Κρίτωνας μιά πέτρα κατευθείαν στήν καρδιά τοῦ Σωκράτη. Κι ἐκείνος νιώθει φιλία γιά τόν Κρίτωνα. 'Ισως ἔτοι ἔντυνήσει καί στήν ψυχή τοῦ Σωκράτη τό συναίσθημα γιά τό φύλο πού χάνει καί πού πονεῖ γι' αὐτόν. Τό δεύτερο ἐπιχείρημα ἔξηγεται μέ πολύ περισσότερα λόγια. 'Ο Κρίτωνας νοιάζεται γιά τό τί είδους ἀνθρωπος θά φανεῖ στοὺς πολλούς ὅτι είναι. Τόν νοιάζει πῶς φαίνεται καί δχι πῶς είναι στήν ούσια. 'Η λογική τοῦ Κρίτωνα είναι ἡ ὑποκειμενική λογική τοῦ πλήθους. 'Αλλά ἡ λογική τοῦ Σωκράτη (ὁ λόγος τοῦ Πλάτωνα) είναι ἀντικειμενική καί δρίσκεται μακριά ἀπό τή λο- γική τῶν πολλῶν. 'Ο λόγος είναι ἡ ἴδια ἡ ἔννοια τοῦ Θεοῦ γιά τόν Πλάτωνα. Τώρα πιά πού δρίσκεται ὁ Σωκράτης ἀπέναντι στό θάνατο, τώρα πού τό σῶμα του πιά ἔχει πάψει νά τόν ἀπασχολεῖ, δρίσκεται ἀντιμέτωπος μέ τό λόγο. Δέν ἐνδιαφέρεται γιά τή λογική τῶν πολλῶν.

Τά ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα είναι δύο στό κεφάλαιο αὐτό. 'Ο ἴδιος θά χάσει ἔνα τόσο σπουδαῖο φίλο, τό Σωκράτη. Τό ἐπιχείρημα αὐτό σκοπεύει Παρ.  
3 νά σιγκινήσει τήν ψυχή τοῦ Σωκράτη, γιατί κι ἐκείνος ἀγαπάει τόν Κρίτω- να. Τό δεύτερο ἐπιχείρημα ἀναφέρεται στήν κοινή γνώμη. Κοινωνικά δέ θά μπορεῖ νά ἐπιβιώσει ὁ Κρίτωνας, ὅταν ὅλοι θά τόν κατηγοροῦν ὅτι ἀμέλησε

1. Εἰδαμε στό πρώτο κεφάλαιο ὅτι διάλογος προχωρεῖ ηρεμα καί ἀβίαστα ἀπό τά γνωστά καί ἀγνωστα, ἀπό τά αἰσθητά στίς Ἰδέες. 'Ο Κρίτωνας χρησιμοποιώντας τίς δύο αὐτές προστακτικές, γκρεμίζει τή λογικότητα τοῦ διαλόγου καί τόν κάνει ἔργο βίας. Είναι πολύ φυσικό γιά τό Σωκράτη νά ἔχει ἀντίθετη γνώμη, πού θά τή διατυπώσει πιό κάτω.

νά σώσει τό φίλο του. Κατά τή γνώμη τοῦ Κρίτωνα ἡ θανατική καταδίκη τοῦ Σωκρατη είναι ἀπόδειξη τῆς δύναμης πού ἔχουν οἱ πολλοί.

Οσο προχωρεῖ διάλογος τόσο περισσότερο καταλαβαίνουμε πόσο μακριά δρίσκεται ὁ **ἐμπειρικός** Κρίτωνας ἀπό τό **φιλόσοφο** Σωκράτη. Τό ἐπίθετο πού ἀποδίδει δι Σωκράτης στόν Κρίτωνα δέν είναι τυχαῖο: «καλότυχε», ἀρχ. **«μακάριε»**. Τά προδόληματα πού ἀπασχολοῦν τόν Κρίτωνα είναι μικρά. Είναι δεμένα μέ τή ζωή, **«προδόλημα ζωικά»**, ὅμοια ὅπως καί δι Κρίτωνας είναι στενά δεμένος μ' αὐτή. Τά προδόληματα πού ἀπασχολοῦν τό Σωκράτη είναι **ὅμιλακά**, ὅπως είναι τό **χρέος** καί ὁ **θάνατος**. **Ἐτοι παρατηροῦμε** δτι στό πρῶτο ἐπιχείρημα τοῦ συνομιλητῆ του δι Σωκράτης δέν ἀπαντάει καθόλου. Δέν είναι ὥρα κατάλληλη γιά συναισθηματισμούς.

Ἄλλη μιά **ἀντίθεση** ἔπεισε δάλλει ἀνάμεσα στούς δύο συνομιλητές. Ο Σωκράτης ἔχει δίζει τούς ἀνθρώπους σέ δύο κατηγορίες: τό πλήθος καί οἱ σώφρονες. Αὐτοὶ οἱ δεύτεροι είναι ὅσοι ἔχουν συναναστραφεῖ τό Σωκράτη καί τόν Κρίτωνα. Αὐτοὶ θά γνωρίζουν δτι ὅλα ἔγιναν ἀκριβῶς ὅπως ἔγιναν, σύμφωνα μέ τίς προσταγές τοῦ λόγου καί δχι τῆς λογικῆς τῶν πολλῶν. Οι πολλοί δέν μποροῦν νά συλλάδουν τήν ἀλήθεια.

Γιά τό Σωκράτη μιά γνώμη ἀξίζει η δχι ἀνάλογα μέ τήν ἀλήθεια πού ἐκφράζει. Στήν περίπτωση πούν ἔξετάζεται ἐδῶ, ἀν δηλαδή πρέπει δι Σωκράτης νά δραπετεψει, ή ἀλήθεια ἀναφέρεται στήν **ἡθικότητα** τῆς πράξης αὐτῆς. **Ἐτοι διαπιστώνουμε** ἀλλη μιά ἀντίθεση ἀνάμεσα στό Σωκράτη καί τόν Κρίτωνα. Ο Κρίτωνας δέπει τήν **ἡθική** μέ **κριτήρια** **ἐμπειρικά**. Δηλαδή ἀνάλογα πώς τή βλέπουν **οἱ πολλοί**. Οι σώφρονες δμως, πούν ἐκφράζουν γιά τό Σωκράτη τήν ἀλήθεια καί τήν **ἡθική**, κρίνουν ἀπό τή σκοπιά τοῦ **λόγου** καί τής **Ἀλήθειας**.

Ο Κρίτωνας ἐπιμένει δτι πρέπει νά προσέχουν τή γνώμη τῶν πολλῶν. **Ἐπιχείρημά** του είναι η καταδίκη τοῦ Σωκράτη, ἀφοῦ αὐτή ἐκφράζει τή γνώμη τής **Ἡλιαίας** καί σέ ἐπέκταση τή γνώμη τῆς κοινωνίας τῆς **Ἀθήνας** τοῦ 399 π.Χ. Καί αὐτό τό ἐπιχείρημα δείχνει στά μάτια μας τόν Κρίτωνα σάν τόν **«ἐμπειρικό ἀνθρωπό»**. Δέν καταλαβαίνει δηλαδή δτι δι Σωκράτης ἔξετάζει τήν ἀλήθεια η τό ψέμα πού μπορεῖ νά κρύβει η γνώμη τῶν πολλῶν. Ο Κρίτωνας ἀναφέρεται σέ φυσικά, ὄντικα καί κοινωνικά ἀποτελέσματα πού μπορεῖ νά κρύβει η γνώμη τῶν πολλῶν· η γνώμη τῶν πολλῶν καταδίκασε τό Σωκράτη.

Ο φιλόσοφος Σωκράτης ἀρνεῖται νά δεχτεῖ δτι η θανατική του καταδίκη είναι κάτι σημαντικό. Γι' αὐτόν θά ἀξίζαν οἱ πολλοί, ἀν μποροῦσαν νά μεταδώσουν τά μεγάλα καλά, δηλαδή φρόνηση, σοφία. **Ἀν** γνωρίζαν ποιό είναι τό κακό, θά μποροῦσαν νά τό ἀποφύγουν. **Ἀντίθετα** οἱ πράξεις τῶν πολλῶν μποροῦν νά προκαλέσουν καλό η κακό τυχαῖα, γιατί δέν ᔹχουν σχέση μέ τό λόγο, είναι ἀφρονες<sup>1</sup>.

1. Μόνον οἱ σώφρονες αὐτοὶ πού γνωρίζουν τό λόγο μποροῦν νά ἀποφασίσουν καί νά κάνουν πράξεις **ἡθικές**. **Ἀντίθετα** οἱ ἀφρονες χωρίς νά τό θέλουν δημηγούνται σέ

‘Η φιλοσοφία αυτή είναι **ιδεαλιστική**, γιατί στρέφεται σε έναν κόσμο ‘**Ιδεών** πέρα απ’ αυτόν που ζούμε. Η φιλοσοφία αυτή έρχεται σε αντίθεση μέση σύγχρονα φιλοσοφικά θεώρηματα, που ένδιαφέρονται για τήν **κοινωνική πραγματικότητα** καί τήν **πολιτική** σάν προσπάθεια νά διαμορφώσουμε καλύτερες συνθήκες ζωῆς μέσα σ’ αύτό τόν κόσμο πού τόν καταλαβαίνουμε μέ τίς αισθήσεις μας.

**Σχήματα λόγου:** Εικόνες: 1) Ό Κρίτωνας μόνος χωρίς τό Σωκράτη. 2) Ό κόσμος της Αθήνας σχολιάζει τό θάνατο τού Σωκράτη.

**Επίθετα:** δόλοφάνερο, εύλογημένε Σωκράτη, διπλή συμφορά, πρόθυμοι, καλότυχε Κρίτων, σώφρονες ἄνθρωποι, τά πιό μεγάλα κακά, δύορφα, ἄνθρωπο ἄφρονα.

**Αντιτέθεσις:** 1) νά κοιτάξεις νά σωθεῖς – γιατί ό θάνατός σου θά είναι για μένα διπλή συμφορά. 2) Άμελησα – ἐννῷ μποροῦσα νά σέ σώσω. 3)... προτιμᾶ τό χρήμα – ἀπό τούς φίλους. 4)... σύ δ ՚διος δέ θέλησες νά φύγεις ἀπό δῶ – ἐννῷ ἐμεῖς εἴμαστε πρόθυμοι γ' αύτό. 5) Ό πολύς κόσμος μπορεῖ νά κάνει ὅχι τά πιό μικρά – μά τά πιό μεγάλα κακά. 6)... τά πιό μεγάλα κακά – τά πιό μεγάλα καλά. 7)... σώφρονα (ἄνθρωπο) – ἄφρονα.

**Προσωποποιήσεις:** 1)... αύτά πού μᾶς δρήκανε τώρα... 2)... δ, τι τού φέρνει ἡ τύχη.

**Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 3)**

«Εἰ γάρ ὥφελον, ὃ Κρίτων, οἵοι τ’ είναι οἱ πολλοὶ τὰ μέγιστα κακὰ ἐργάζεσθαι, ἵνα οἵοι τ’ ἡσαν καί ἀγαθά τὰ μέγιστα...».

Μακάρι, Κρίτων, νά μποροῦσε δ πολύς δ κόσμος νά κάνει τά πιό μεγάλα κακά· Θά μποροῦσε τότε νά κάνει καί τά πιό μεγάλα καλά...

**Έρωτήσεις ἀπαντήσεις τρίτου κεφαλαίου**

**1η.** Τί συμπεραίνετε ἀπό τή φράση τού Κρίτωνα: «καί τώρα ἀκόμη είναι καιρός νά μ’ ἀκούσεις καί... νά σωθεῖς»;

Πρέπει οι φίλοι τού Σωκράτη νά τόν πίεσαν πολλές φορές νά δραπετέψει ἀπό τή φυλακή. Κοίταξε σχετικά στά ἐρμηνευτικά τού κεφαλαίου.

**2η.** Ύπάρχει στό 3ο κεφάλαιο κανένα στοιχείο πού μᾶς εἰσάγει στό διάλογο;

Μπαίνουμε στήν ἔξεταση τού θέματος τού διαλόγου. Κοίταξε σχετικά στή φιλοσοφική ἀνάλυση τού κεφαλαίου.

**3η.** Ἀναφέρετε τά ἐπιχειρήματα τού Κρίτωνα πού προσβάλλονται ἐδῶ.

Προσβάλλεται ἡ φύλια του μέ τό Σωκράτη καί ἡ κοινή γνώμη. Κοίταξε σχετικά στή φιλοσοφική ἀνάλυση τού κεφαλαίου.

**4η.** Ποιό είναι τό ἐπιχειρήμα τού Κρίτωνα πού ἀντιμετωπίζει ἐδῶ δ Σωκράτης;

πράξεις ἀνήθικες ἡ ἡθικές, χωρίς νά τό ἀποφασίζουν οι ἰδιοι. Ἔτοι ἐρμηνεύεται καί ἡ πλατωνική φράση «οὐδεὶς ἐκών κακός». Κανείς, σύμφωνα μέ τή γνώμη τού Πλάτωνα, δέν είναι κακός, ἐπειδή τό θέλει. Είναι κακός, γιατί δέ γνώσιμε τό Λόγο. Ἡ ηθική αυτή ὀνομάζεται **νοησιαρχική**, γιατί στηρίζεται στή νόηση καί τή γνώση. Ἡ φιλοσοφία τού Πλάτωνα ἐκφράζει μιά νοοτροπία ἀριστοκρατική πού ἔχηγείται, ἀν θυμηθοῦμε τήν ἀριστοκρατική τοποθέτηση τού φιλοσόφου.

<sup>από</sup> Απαντάει στο δεύτερο ἐπιχείρημα καί τό ἀπορρίπτει, γιά ἐκείνον ἀξίζουν δχι οἱ πολλοὶ ἀλλά οἱ σώφρονες. Κοίταξε σχετικά στά Ἰδεολογικά τοῦ κεφαλαίου.

## Κεφάλαιο 4

Τά ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα σχετίζονται α) μέ τήν προθυμία τῶν φίλων νά σώσουν τό Σωκράτη καί β) μέ τήν ἔξασφάλιση ἀσφαλισμένου τόπου διαμονῆς γιά τό Σωκράτη.

### Νόημα (κεφ. 4)

Ο Κρίτωνας ἀποφεύγει νά ἀπαντήσει στό Σωκράτη γιά τό θέμα τῆς γνώμης τῶν πολλῶν. Αντίθετα προσπαθεῖ νά τόν πείσει ότι οἱ φίλοι του δέ διατρέχουν σπουδαῖο κίνδυνο προσπαθώντας νά τόν σώσουν ἀπό τή φυλακή. Ἀν γομίζει δι Σωκράτης ότι οἱ φίλοι του θά ταλαιπωρηθοῦν ἀπό συκοφάντες πού θά θελήσουν νά πληρωθοῦν πολλά χρήματα ἐκβιάζοντάς τους, πού σῶσαν τό φίλο τους, ἄς ήσυχάσει. Έκείνοι ἔχουν χρέος νά τόν σώσουν διακινδυνεύοντας τό καθετή.

Ο Σωκράτης συμφωνεῖ ότι κι αὐτά καί ἄλλα πολλά τόν ἀπασχολοῦν. Πάλι δι Κρίτωνας ἐπιμένει. Μέ λίγα μόνο χρήματα μποροῦν νά τόν σώσουν. Γιά τή σωτηρία του εἶναι ἔτοιμος δι ίδιος νά διαθέσει δῆλη τή σεβαστή του περιουσία. Ἀλλά καί ἄλλοι φίλοι εἶναι πρόθυμοι νά βοηθήσουν. Μάλιστα δι Κέδης ἔχει φέρει ἀπό τή Θήβα πολλά χρήματα γιά τό λόγο ἀυτό. Ἀλλά καί μέ ἄλλο τρόπο οἱ φίλοι ἔχουν φροντίσει γι' αὐτόν. Τοῦ ἔχουν ἔξασφαλίσει καταφύγιο στή Θεσσαλία, δπου φίλοι τοῦ Κρίτωνα θά τόν ἐκτιμήσουν καί τόν φροντίσουν.

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 4)

...ἢ νά πάθουμε καί τίποτ' ἄλλο ἀκόμα (στ. 6): δηλαδή μήπως ἔξοριστούμε ἀπό τήν πόλη ἢ – στερηθοῦμε τά πολιτικά μας δικαιώματα.

τίς συνέπειες (στ. 23): τά ἐπακόλουθα.

θά σοῦ παρέχουν (στ. 29): θά σοῦ ἔξασφαλίζουν.

### Πραγματολογικά (κεφ. 4)

...ἀπό δῶ μέσα (στ. 3): πρόκειται γιά τή φυλακή τοῦ Σωκράτη, τό δεσμωτήριο.

συκοφάντες (στ. 4): ή σημασία τῆς λέξης δέν ἔχει ἔξαριθωθεῖ. Καί στην ἀρχαία γλώσσα ή λέξη ἦταν ή ίδια μέ τή σημερινή. Ὑπάρχουν διάφορες

έρμηνεις γι' αυτή. "Ισως σήμαινε αὐτόν πού σείει τή συκιά καί ἔτσι φαίνονται τά σύκα." Ισως σήμαινε ἐκείνον πού κατίγγελλε δύσους κάναν λαθραία, ἔξαγωγή σύκων ἀπό τήν Ἀττική, πράγμα πού ἀπαγορεύονταν. Τόν πέμπτο αιώνα π.Χ. ή λέξη σημαίνει ἐκείνους πού κατηγοροῦσαν ἡ ἀπειλοῦσαν νά κατηγορήσουν ἀθώους πολίτες πλούσιους, μέ σκοπό νά τούς ἐκβιάσουν καί νά τούς ἀναγκάσουν νά τούς πληρώσουν πολλά χρήματα.

Παρ.  
1

...ἢ νά πάθουμε καί τίποτ' ἄλλο ἀκόμη (στ. 6): ἐδῶ δ Κρίτωνας ἐκθέτει τί κακό μποροῦν νά πάθουν οἱ φίλοι τοῦ Σωκράτη προσπαθώντας νά τόν βοηθήσουν νά δραπετέψει. Πρῶτα πρῶτα μποροῦν νά δεχτοῦν τόν ἐκβιασμό συκοφαντῶν καί νά ἀναγκαστοῦν νά τούς πληρώσουν πολλά χρήματα. Ἀκόμη ὅμως διακινδυνεύουν ποινή ἀπό τήν πολιτεία ἔξορίας ἡ στέρησης τῶν πολιτικῶν τους δικαιωμάτων.

...ἀκόμη μεγαλύτερο ἀπ' αὐτόν (στ. 9): ἐκτός ἀπό τίς ποινές πού ἔχει ἀναφέρει δ Κρίτωνας πιό πάνω, ἀκόμη μεγαλύτερες ποινές μποροῦν νά τι-μωρήσουν ἐκείνους πού βοηθοῦν τή δραπετευση καταδίκων. Αὐτές εἶναι ή φυλάκιση ἡ ἀκόμα καί ὁ θάνατος.

...κάποιοι (στ. 13): δ Κρίτωνας δέν ἀναφέρει τά δύνομα αὐτῶν πού εἶναι πρόθυμοι νά βοηθήσουν τό Σωκράτη καί νά πληρωθοῦν γι' αὐτό. Ἔτσι τούς προστατεύει ἀπό τήν τιμωρία πού θά δέχονταν, ἀν γινόταν γνωστή ἡ συμμετοχή τους στή δραπετευση τοῦ Σωκράτη.

Παρ.  
2

...πόσο φτηνοί (στ. 14): οἱ συκοφάντες πολλές φορές, ὅπως γράφει δ Ξενοφώντας στά Ἀπομνημονεύματά του, ἐκβίαζαν τόν Κρίτωνα ζητώντας του χρήματα. Κι ἐκεῖνος προτιμοῦσε νά τούς πληρώνει παρά νά τούς καταγγείλει στά δικαστήρια. Ἀλλη πληροφορία τοῦ Ξενοφώντα ἀναφέρει ὅτι ὑστερα ἀπό συμβούλη τοῦ Σωκράτη δ Κρίτωνας πήρε μέ μισθό τόν Ἀρχέδημο, γιά νά τόν προστατεύει ἀπό τούς συκοφάντες. Παρόμοιοι ἦταν καί οἱ συκοφάντες τοῦ Σωκράτη. Ἀνάμεσά τους ξεχώριζε δ Λύκων.

...Σιμίας ὁ Θηβαῖος... καί ὁ Κέδης (στ. 20): οἱ δύο αὐτοί νέοι ἦταν Θηβαῖοι. Στή Θῆβα μνήθηκαν στήν Πυθαγόρεια φιλοσοφία ἀπό τόν πυθαγόρειο φιλόσοφο Φιλόλαο. Ἀργότερα ἥρθαν στήν Ἀθήνα. Ἐκεὶ ἔγιναν μαθητές τοῦ Σωκράτη. Ὁταν δ Σωκράτης φυλακίστηκε, αὐτοί προσφέρθηκαν νά δώσουν δσα χρήματα χρειάζονταν γιά νά φυγαδευτεῖ δ δάσκαλος. Ἀργότερα ἔγραψαν κι αὐτοί διαλόγους. Ὁ Σιμίας ἔγραψε εἰκοσι τρεῖς διαλόγους καί δ Κέδης τρεῖς.

...καὶ ἄλλοι πολλοί (στ. 20): στίς τελευταῖς στιγμές τοῦ Σωκράτη παραδρέθηκαν πολλοί μαθητές του πού ἀναφέρονται στό διάλογο τοῦ Πλάτωνα «Φαιδων». Αὐτοί ἦταν: οἱ Ἀθηναῖοι Ἀπόλλωδωρος, Κριτόβουλος, Ἐρμογένης, Ἐπιγένης, Αἰσχίνης, Ἀντιοθένης, Κτήσιππος, Μενέξενος. Ξένοι μαθητές παραδρέθηκαν δ Σιμίας, δ Κέδης, δ Φαιδωνίδης ἡ Φαιδώνδης, δ Εὐκλείδης καί δ Τερψίων.

...ἐκεῖνο πού ἔλεγες στό δικαστήριο (στ. 23): ἐδῶ δ Κρίτωνας ἀναφέρεται σ' αὐτά πού είπε δ Σωκράτης στήν «Ἀπολογία» του κεφάλαιο 27, ὅτι δέν προτιμοῦσε νά τόν καταδικάσουν οἱ Ἀθηναῖοι σέ ἔξορία· ἀφοῦ δέν τόν

άνέχονταν οί συμπατριώτες του Ἀθηναῖοι, δπωσδήποτε δέ θά τόν ἀνέχονταν οί κάτοικοι τῶν ἄλλων πόλεων.

#### Πολιτιστικά (κεφ. 4)

‘Αναφέρονται τά χρήματα· στό ἀρχαῖο κείμενο δηλώνονται μέ τίς λέξεις «χρήματα» καί «ἀργύριον», γιατί τά ἀττικά νομίσματα ἦταν τά περισσότερα ἀσημένια, ἀργυρά. Ἀκόμη ἀναφέρεται ἡ φυλακή τοῦ Σωκράτη μέ τή λέξη τοῦ ἀρχαίου κειμένου «ἐνθένδε». Στή μετάφραση δηλώνεται μέ τή φράση «ἀπό δῶ μέσα» στ. 3. Τό δικαστήριο τό δόποιο ἀναφέρεται δικίτωνας ὅτι δίκασε τό Σωκράτη εἶναι ἡ Ἡλιαία. Αὐτή εἶναι λαϊκό δικαστήριο ὅπου δικάζονταν σχεδόν ὅλες οί ὑποθέσεις. Γιά τό ὄνομα Ἡλιαία ὑπάρχουν διάφορες ἐτυμολογίες. ‘Ἄλλοι τό ἐτυμολογοῦν ἀπό τή λέξη «ἥλιος», γιατί οί ἥλιασταί συνεδρίαζαν στό ὑπαιθρο. ‘Ἄλλοι τό ἐτυμολογοῦν ἀπό τό ὄγμα ἀλιάζομαι πού σημαίνει συγκεντρώνομαι. Ἡ ἰδρυση τοῦ δικαστηρίου ἀποδίδεται στό Σόλωνα. Ἡ Ἡλιαία μπορεῖ νά συγκριθεῖ μέ τά σημερινά ὁρκωτά δικαστήρια. Κάθε χρόνο μέ κλῆρο ἐκλέγονταν ἔξι χιλιάδες ἥλιαστές ἀπό τούς Ἀθηναίους ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων. Αὐτοί ἔπειτε νά εἶναι πάνω ἀπό τριάντα χρονῶν καί νά ἔχουν πολιτικά δικαιώματα. Οἱ ἥλιαστές ἦταν χωρισμένοι σέ δέκα τμήματα ἀπό ἔξακόσιους· δοι μαζί δίκαζαν σπάνια. Γιά κάθε δικάσιμη μέρα οἱ δικαστές ἔπαιρναν δικαστικό μισθό.

...ἄν ἔφευγες ἀπό τήν πόλη (στ. 25): μέ τή φράση αὐτή δικίτωνας ἀναφέρεται στή δραπέτευση τοῦ Σωκράτη. Δέ χρησιμοποιεῖ τό ὄγμα δραπετεύω (ἀρχ. ἀποδιδόσακω), γιατί αὐτό χρησιμοποιούταν εἰδικά γιά τούς δούλους πού ἔφευγαν ἀπό τούς ἀφέντες τους κρυφά. ‘Ετσι τό ὄγμα αὐτό δέν ταιριάζει στό Σωκράτη, πού εἶναι ἐλεύθερος πολίτης. Ἀκόμη καί μέσα ἀπό τίς λέξεις πού χρησιμοποιοῦνται στό κείμενο φαίνεται ἡ διάκριση σέ κοινωνικές τάξεις.

‘**Η φιλοξενία** εἶναι ἔνα πανάρχαιο ἔθιμο πού προστατεύεται ἀπό τούς θεούς καί μάλιστα ἀπό τόν Ἱδιο τό Δία, πού ἔχει τήν ἐπωνυμία «Ξένιος». Ἡ λέξη τοῦ κειμένου φίλοι (στ. 28) στό ἀρχαῖο κείμενο εἶναι «ξένοι». ‘Ετσι λέγονται οἱ ἀνθρώποι ξένης χώρας πού συνδέονται μεταξύ τους φιλικά. Δηλαδή ἔτσι λέγεται αὐτός πού φιλοξενεῖται καί αὐτός πού φιλοξενεῖ. Αὐτός πού φιλοξενεῖ εἶναι ὑποχρεωμένος νά προστατέψει τό φιλοξενούμενό του ἀπό κάθε ἀδικία καί προσβολή. ‘Οταν οἱ δύο φίλοι χωρίζονταν, ἀντάλλακαν δῶρα, πού λέγονταν «ξένια» ή «ξενήια». ‘Ο θεσμός τῶν προξένων στίς ξένες χώρες εἶναι ἔξελιξη τοῦ θεσμοῦ τῆς φιλοξενίας στίς μέρες μας. Αὐτοί ἔχουν καθηκοννά διευκολύνοντας προεθευτές καί ἄλλους πολίτες τῆς χώρας πού ἔκπροσωποῦν.

#### Ιδεολογικά (κεφ. 4)

...καί ἀκόμη μεγαλύτερο (στ. 9): ἡ φιλία τοῦ Κρίτωνα γιά τό Σωκράτη

είναι πολύ μεγάλη. Αύτό φαίνεται από τις θυσίες πού είναι πρόθυμος ό Κρίτωνας νά ύπομεινει για χάρη του φίλου του. Αύτές δέν είναι μόνο ψιλικές (προσφορά χρημάτων), άλλα και ήθικές (φυλάκιο, θάνατος).

**...ούτε είναι πολύ τό χρήμα... (στ. 12):** κοντά στό πρόσωπο του Κρίτωνα, πού είναι έτοιμος νά προσφέρει τά πάντα γιά τή σωτηρία του Σωκράτη, σάν άντιθεση τοποθετούνται οι ήθικά κατώτεροι «συκοφάντες». Αύτοί είναι έτοιμοι γιά μικρή άνταμοιού (λίγα χρήματα) νά βοηθήσουν τή δραπέτευση. Ή φράση αυτή είναι καί ένα βασικό έπιχειρημα του Κρίτωνα γιά νά πείσει τό Σωκράτη νά δραπετέυσει.

**...φτηνοί (στ. 14):** ή λέξη άναφέρεται στους συκοφάντες μέ δύο τρόπους. Στοιχίζουν φτηνά, άφου ζητούν λίγα χρήματα σάν άνταμοιού. Άλλα και ήθικά είναι άνθρωποι φτηνοί, άφου γιά ψιλικά άγαθά, χρήματα, είναι έτοιμοι νά καταπολεμήσουν τήν άποφαση του δικαστηρίου· είναι έτοιμοι νά στραφούν έναντια στό «δίκαιο», δπως έκφράζεται μέσα από τή γνώμη τής πολιτείας (πού είναι ή άποφαση τής Ήλιασίας).

Η μετριοφροσύνη είναι μιά άπό τίς άρετές πού δείχνει ό Κρίτωνας, μέσα στό κεφάλαιο αυτό. Αύτή φαίνεται καθαρά από τή φράση του «ὅπως Παρ. νομίζω», στ. 16. Δέ θέλει νά φανετή έγωιστής στά μάτια τοῦ Σωκράτη λέγοντας πώς έχει άπεριόριστα χρήματα. Νομίζει οτι τά χρήματά του είναι άρκετά γιά νά σωθεῖ ό Σωκράτης. Όπωσδήποτε έκεινο πού μπορεῖ νά χαρακτηρίσει, δχι μόνο τόν Κρίτωνα, άλλα και τούς άλλους μαθητές τοῦ Σωκράτη, είναι ή ύπερβολική τους προθυμία νά σώσουν τό φιλόσοφο από τό θάνατο. Η αύταπάρηνσή τους είναι μεγάλη. Ξεκινάει από ψιλικές θυσίες (είναι πρόθυμοι νά προσφέρουν όποιο χρηματικό ποσό χρειαστεῖ) και φτάνει σέ θυσίες ήθικές (δπως είναι ή ποινή τής έξορίας ή ή θανατική ποινή), πού άντιμετωπίζουν.

8) Τήν πρωτοβουλία γιά τή σωτηρία τοῦ Σωκράτη παίρνει ό Κρίτωνας· γιατί αύτός σάν συνομίλητος μέ τό φιλόσοφο πού είναι φίλος του από πολλά χρόνια είναι τό πρόσωπο πού θεωρεῖται οτι μπορεῖ νά τόν πείσει εύκολότερα.

**Δέν πρέπει νά διστάσεις καθόλου (στ. 22):** δ Κρίτωνας νομίζει οτι δ Σωκράτης διστάζει νά άποφασίσει νά δραπετέψει, γιατί τόν έχει καταλάβει κάποιος φόβος ή έχει πέσει σέ άδρανεια, ένω είναι μέσα στή φυλακή. Δέν καταλαβαίνει οτι δ Σωκράτης κινείται έτσι κάτω από μιά βαθιά φιλοσοφική πίστη.

#### Φιλοσοφική και αισθητική άνάλυση (κεφ. 4)

«Αλλη μιά ύποχωρηση τοῦ Κρίτωνα σημειώνουμε στήν άρχη τοῦ τέταρτου κεφαλαίου. «Καλά αύτά, δς παραδεχούμε πώς είναι έτσι». Ξεπερνάει τή γνώμη τοῦ Σωκράτη γιά τό πλήθος. Ήλ. ιχειρεῖ μ' άλλο τρόπο νά τόν πείσει έπι τέλους νά δραπετέψει. Τά νέα έπιχειρηματά του άμεσως άρχιζει ό Κρίτωνας νά έκθετε. "Αραγε ό Σωκράτης πού άγαπάει τούς φίλους του θά τούς

διρήσει νά έκτεθούν στά μάτια του κόσμου; Μήπως φροντίζει έτσι ώστε νά μήν πέσουν οι φίλοι του θύματα συκοφαντών; Οι συκοφάντες πού άναφέρει έδω δι Κρίτωνας άποτελούν ένα μέρος άπό το «πλήθος». «Έτσι και τά νέα έπιχειρήματά του διέπουμε νά σηρίζονται στήν έμπειρία του Κρίτωνα<sup>1</sup>.

Νομίζει δι Κρίτωνας διτάξει νά δραπετέψει, άπό τή φυλακή, γιά νά μή δημιουργήσει δυσκολίες στον φίλους του, πού θά άναγκαστούν νά πληρώσουν μεγάλα χρηματικά ποσά σέ συκοφάντες κι άλλους άνεντιμους άνθρωπους, γιά νά πετύχουν έτσι τή σιωπή τους ή τή συμπαράστασή τους. Τό σφάλμα του Κρίτωνα έδω είναι διτάξει πιστεύει πώς δι Σωκράτης τοποθετεῖ τά ύλικά άγαθά (χρήματα) πάνω άπό τίς ιδέες πού έκεινος ύπηρέτησε σ' δλη την τή ζωή. Άκομη δι Σωκράτης δέ θέλει νά ζήσει μακριά άπό τήν Αθήνα. Τό γιατί θά άποδειχτεῖ παρακάτω.

1) Έκεινο πού δέν κατάλαβε ή πού κάνει πώς δέν κατάλαβε δι Κρίτωνας είναι πού έχει τίς φίλες της ή Σωκρατική άγαπη. Η άγαπη του Σωκράτη δέν πηγάζει ούτε άπό τή σάρκα ούτε άπό τήν ψυχή. Πηγάζει άπό τή λογική. Άγαπάει τούς φίλους του σάν συντρόφους πού μελέτησαν μαζί τό Λόγο, τή Δικαιοσύνη, τήν Αλήθεια, τήν Όμορφιά.

Στίς έπιφυλάξεις του Σωκράτη φάίνεται νά άπαντάει δι Κρίτωνας στό τέταρτο κεφάλαιο. Τά έπιχειρήματά του είναι δεμένα μέ τήν δλη. 1) Χρήματα έχει ο ίδιος πολλά νά προσφέρει. 2) Κι άλλοι φίλοι του Σωκράτη (όνομαστικά άναφέρει τό Σιμμία και τόν Κέβη) είναι έτοιμοι νά προσφέρουν ύλική βοήθεια. 3) Οι συκοφάντες είναι φτηνοί άνθρωποι, πού θά ικανοποιηθούν μέ λίγα χρήματα. 4) Τόπος διαμονῆς ίδανικός γιά τό Σωκράτη θά είναι ή Θεσσαλία. Στό σημείο αύτό παρατηρούμε ένα άκομα σημείο άντιθεσης άναμεσα στούς δύο συνομιλητές.

Μελετώντας τό πρώτο κεφάλαιο γνωρίσαμε έναν Κρίτωνα διστακτικό νά δνομάσει έκεινα πού φοβάται. Ένω είχε έρθει γιά νά μιλήσει στό Σωκράτη γιά τό θάνατό του, μόλις στήν τελευταία γραμμή τού κεφαλαίου τόλμησε νά άναφέρει τή λέξη «θάνατος». Έτσι κι έδω, άντι νά χρησιμοποιήσει τό ορήμα «έάν δραπετέψεις», χρησιμοποιεί τό πολύ ήπιότερο ορήμα «έάν έφευγες άπό τήν πόλη». Άκομη άποφεύγει νά καθοδίσει τούς μεγάλους κινδύνους και τίς ποινές πού τιμωρούν τή συνεργία σέ δραπετευση. Άδριστα κάπως μιλάει «ή νά πάθουμε και τίποτα άλλο άκόμα» (στ. 6).

Μέσα στό φιλόσοφο Σωκράτη ζει δι άνθρωπος Σωκράτης. Έτσι δέν άποδορίπτει τά έπιχειρήματα αύτά τού φίλου του, πού σηρίζονται στό συναίσθημα. Γι' αύτό τόν διαβεβαιώνει διτάξει τίς κι αύτά τά νοιάζεται, άλλα και άλλα πολλά. Ο άνθρωπος έχει δύο φύσεις: σῶμα και ψυχή. Έτσι δσα φροντίζει δ

1. Έκεινο πού δέν κατάλαβε ή πού κάνει πώς δέν κατάλαβε δι Κρίτωνας είναι πού έχει τίς φίλες της ή Σωκρατική άγαπη. Η άγαπη του Σωκράτη δέν πηγάζει ούτε άπό τή σάρκα ούτε άπό τήν ψυχή. Πηγάζει άπό τή λογική. Άγαπάει τούς φίλους του σάν συντρόφους πού μελέτησαν μαζί τό Λόγο, τή Δικαιοσύνη, τήν Αλήθεια, τήν Όμορφιά.

Σωκράτης δέν είναι μόνο έκεινα πού ἀπασχολοῦν τό συνομιλητή του. Είναι καὶ ἄλλα ζητήματα διαιρά δπως δ θάνατος καὶ ή ζωή. 'Ο φιλόσοφος Σωκράτης ζεῖ σέ έναν κόσμο δικό του, τόν κόσμο τῶν Ἰδεῶν.

'Ο Κρίτωνας βλέπει δτι δέν κατόρθωσε νά συγκινήσει τό Σωκράτη καί νά τόν ἀποσπάσει ἀπό τόν κόσμο του. 'Ετοι θά ἀρχίσει στό σημεῖο αὐτό ἔνα μακρόσυρτο ρητορικό λόγο. 'Ισως δ Πλάτωνας χρησιμοποιεῖ ἐπίτηδες τούς μακρόσυρτους αὐτούς λόγους. Αὐτά τά λόγια κρύβουν μέσα τους ἔνα στοιχεῖο πειστικότητας ἀλλά καθαρά ρητορικῆς, δχι ούσιαστικῆς. «Μή φοβᾶσαι», λέει δ Κρίτωνας στό Σωκράτη. 'Αλλά δέ συναντήσαμε ἀπό τήν ἀρχή τοῦ διαλόγου καθόλου φοβισμένο τό δάσκαλο. Τόν είδαμε ἀτάραχο νά κοιμᾶται καὶ θέτερα μέ τέχνη νά στήνει τίς δάσεις πού πάνω τους θά στηριχθεῖ δ διάλογος. Καὶ ἀμέσως μετά δ Κρίτωνας μιλάει γιά χρήματα, γιά συκοφάντες, γιά φύλους πρόθυμους νά δοηθήσουν οίκονομικά.

'Ο Σωκράτης δταν δικαζόταν, είχε προτιμήσει νά ζητήσει σάν ποινή τό θάνατο κι δχι τήν ἔξορία. 'Ο Κρίτωνας ἀντιστέκεται στήν ἀποψη αὐτή. 'Υπάρχει τόπος πού μπορεῖ δ Σωκράτης νά ζήσει. 'Ονομάζει μάλιστα σάν τόπο τέτοιο τή Θεσσαλία. 'Ο Σωκράτης δμως ἔχειρίζει ἐδώ τή θέση του. Μακριά ἀπό τήν 'Αθηνα, χωρίς τίς ἀτέλειωτες συζητήσεις, μέ φύλους η δχι, δέ ζει. Γι' αὐτόν ζωή είναι η μελέτη τῆς 'Αλήθειας καὶ τοῦ Λόγου. "Ετοι κι αὐτό τό ἐπιχείρημα τοῦ Κρίτωνα δέν είναι ἀρκετά πειστικό. 'Υπάρχουν δέδαια ἔκει ἄνθρωποι πού θά τόν ἀγαπήσουν καὶ θά τόν προστατεύουν. 'Ο Σωκράτης δμως δέ φαίνεται νά ζητάει αὐτό τό είδος τῆς ζωῆς.

'Ο Κρίτωνας δπωδήποτε μᾶς είναι ἔνα πρόσωπο συμπαθητικό. Κινεῖται ἀπό τό Ιδανικό τής φιλίας του γιά τό Σωκράτη. Είναι ἀφιλοχρήματος. Είναι πρόθυμος νά ἔσοδεψει, ἀλλά καὶ νά ὑποστεῖ κι ἀλλες τιμωρίες προκειμένου νά δοηθήσει, ὅπως νομίζει, τό Σωκράτη. Παραμένει δμως στό ἐπίτεδο τοῦ συναισθηματισμοῦ καὶ τής ἐμπειρίας. Δέν ἔχει τήν ώδιμότητα τῆς φιλοσοφικῆς σκέψης, πού μπορεῖ νά δώσει μιά διαφορετικού είδους ἀξιολόγηση στά συναισθήματα καὶ τά πράγματα, ἀποβλέποντας σέ γενικούς νόμους τῆς ζωῆς καὶ τοῦ κόσμου.

**Σχήματα λόγου:** Εἰκόνες: 1) Οι συκοφάντες πιέζουν τόν Κρίτωνα. 2) Οι φύλοι τοῦ Κρίτωνα ἔτοιμοι νά ὑποδεχτοῦν τό Σωκράτη στή Θεσσαλία.

**Ἐπίθετα:** φτηνοί συκοφάντες, ζένα μέρη, πρόθυμοι (φύλοι).

**Μεταφορές:** 1) Μᾶς δημιουργήσουν ίστορίες οι συκοφάντες. 2) "Αν πραγματικά φοβᾶσαι κάτι τέτοιο, ἀφησέ το νά πάει στό καλό. 3) "Ας περάσουμε αὐτό τόν κίνδυνο.

**Παρομοίωση:** σάν κλέφτες.

#### Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 4)

...ἡμεῖς γάρ πον δίκαιοι ἔσμεν σώσαντές σε κινδυνεύειν τοῦτον τόν κίνδυνον καὶ ἐὰν δέη ἔτι τούτου μείζω.»

Γιατί έμεις βέβαια έχουμε χρέος νά σέ σώσουμε, κι ας περάσουμε κι αύτόν τόν κίνδυνο, κι αν χρειαστεῖ άκόμη μεγαλύτερον ἀπ' αύτόν.

#### Ἐρωτήσεις – ἀπαντήσεις τοῦ κεφαλαίου 4

1) Ἐπιφυλάξεις τοῦ Σωκράτη γιά τή δραπέτευσή του ἀπό τή φυλακή.

Αὐτές είναι: α) Δέ θέλει νά πέσουν οἱ φίλοι του θύματα συκοφαντῶν καί ἐκδιαστῶν. β) Δέ θέλει νά ζήσει μακριά ἀπό τήν Ἀθήνα. Κοίταξε σχετικά στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κειμένου.

2) Ποιά ἐπιχειρήματα παρουσιάζει ὁ Κρίτωνας γιά νά ἀντικρούσει; α) Χρήματα πολλά μπορεῖ ὁ Κρίτωνας νά διαθέσει. β) Ἐπίσης καί ἄλλοι μαθητές. γ) Οι συκοφάντες είναι φτηνοί ἀνθρωποι. δ) Ὁ Σωκράτης μπορεῖ νά ζήσει στή Θεσσαλία.

3) α) Χαρακτηρισμός τῶν μαθητῶν καί φίλων τοῦ Σωκράτη. Πρόθυμοι, γεμάτοι αὐταπάροντη.

β) Ποιός παίρνει τήν πρωτοδουλία γιά τή σωτηρία τοῦ Σωκράτη καί γιατί; Ὁ Κρίτωνας· γιατί είναι συνομήλικος καί πολύ φίλος τοῦ Σωκράτη. Κοίταξε καί στά Ἰδεολογικά τοῦ κεφαλαίου.

#### Κεφάλαιο 5

Τό τρίτο ἐπιχείρημα τοῦ Κρίτωνα: οἱ ὑποχρεώσεις τοῦ Σωκράτη ἀπέναντι στόν ἔαυτό του καί στά παιδιά του.

#### Νόημα (κεφ. 5)

‘Ο Κρίτωνας στήν προσπάθειά του νά πείσει τό Σωκράτη νά δραπετέψει ἀπαριθμεῖ καινούρια ἐπιχειρήματα, μέ σκοπό νά τόν συγκινήσει. Πρώτα ἀπ' ὅλα ὁ Σωκράτης μέ τήν ἐπίμονη αὐτή ἀρνητή του ἀδικεῖ τόν ἔαυτό του, ἀφοῦ ἀρνιέται νά τόν προστατέψει. Ἀκριδῶς ὥπως οἱ ἔχθροι του βιάζονται νά τόν ἔξοντώσουν, ἵδια κι αὐτός δέχεται νά τούς κάνει τή χάρη νά πάθει τέτοιο κακό.

‘Αλλά μήπως ὁ Σωκράτης ἔχασε ὅτι ἔχει παιδιά; “Ἐχει ήθική ὑποχρέωση ἀπέναντί τους· καὶ νά τά θρέψει καὶ νά τά μορφώσει.” Αν τώρα πεθαίνοντας τά ἐγκαταλείψει δραφανά, τά ἀφήνει ἀδούθητα στή μοίρα τους, πού είναι πολύ σκληρή γιά τούς δραφανούς. Οι ἀνθρωποι είναι ὑποχρεωμένοι, ὅταν κάνουν παιδιά, νά μοχθοῦν γι' αὐτά μέ χίλιους τρόπους. Πρέπει λοιπόν ὁ

Σωκράτης νά πράξει σάν ἄντρας καλός κι ἄντρειος, πού ἔχει ἀφιερώσει τὸν ἑαυτό του στήν ἀρετή.

“Ἄς σκεφτεῖ ὁ Σωκράτης ὅτι μέ τὴν ἐπιμονή του αὐτῆ ἀποδείχνει ὅτι καὶ ὁ ἴδιος καὶ οἱ φίλοι του εἶναι ἄναντροι. Ἀμέλησαν καὶ δέ θοήθησαν νά σώσουν τό φύλο τους, πράγμα πού θά ἔκαναν, ἀν ἔστω καὶ λίγο ἄξιζαν. Ἅς σκεφτεῖ ὁ Σωκράτης ὅτι ἔτσι ντροπιάζεται καὶ ὁ ἴδιος, ἀλλά καὶ οἱ φίλοι του.

Πρέπει λοιπόν ὁ Σωκράτης νά δεχτεῖ τὴν πρόταση τοῦ Κρίτωνα. Τελευταία εὐκαιρία εἶναι ἡ ἐπόμενη νύχτα. “Ἄν κι αὐτῆ περάσει, τίποτα πιά δέ θά μπορεῖ νά γίνει. Πρέπει δπωσδήποτε νά δεχτεῖ ὁ Σωκράτης νά δραπετέψει.

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 5)

...ν' ἀφήσεις τὸν ἑαυτό σου νά χαθεῖ (στ. 3): νά πεθάνεις.

...θά ἔσπευδαν (στ. 4): θά διάζονταν.

πρόωρα (στ. 8): πρίν τὴν κατάλληλη ὥρα, ἐνῶ εἶναι ἀκόμη ἀνήλικα.

### Πραγματολογικά (κεφ. 5)

...τά παιδιά σου (στ. 6 - 7): ὁ Σωκράτης εἶχε τρεῖς γιούς· πρῶτος ἦταν ὁ Λαμπροκλῆς (πού λεγόταν μέγας ἢ μειράκιον· δηλαδή ἦταν ἔφηδος)· οἱ δύο μικρότεροι ἦταν ὁ Σωφρονίσκος, πού εἶχε τὸ δνομα τοῦ πατέρα τοῦ Σωκράτη, καὶ ὁ Μενέξενος. Αὐτοὶ δνομάζονταν παιδία ἢ μικροί.

...ὅλα αὐτά πού γίνονται (στ. 18): ἡ φράση σημαίνει ὅλα ὅσα ἀφοροῦν τό Σωκράτη. Ἡ ὅλη ὑπόθεση ἐμφανίζεται χωρισμένη σέ τρία μέρη μέ τόπο πού θυμίζει τά τρία μέρη τοῦ δράματος. Αὐτά εἶναι: α) ἡ εἰσοδος τῆς δίκης στό δικαστήριο (ἡ «πρόταση» τοῦ δράματος, δηλαδή τό «δέσιμο» τῆς δραματικῆς ὑπόθεσης)· β) ὁ ἀγώνας τῆς δίκης (ἡ «ἐπίταση» ἡ τό κορύφωμα τοῦ δράματος)· γ) ἡ θανατική ἐκτέλεση πού εἶναι πολύ κοντά («καταστροφή» ἢ δραματική κατάληξη). Τό τρίτο αὐτό μέρος παρουσιάζεται σάν γελοία καὶ ἔξευτελιστική ἔκδαση στήν ὅλη ὑπόθεση.

...ὅτι ἔφτασε ἡ ὑπόθεση στό δικαστήριο, ἐνῶ μποροῦσε νά μή φτάσει ὡς ἐκεῖ (στ. 19 - 20): ἡ φράση αὐτῆ τοῦ Κρίτωνα δέν ἔχει ξεκάθαρο νόημα. Σύμφωνα μέ μία ἔρμηνεία (ἔρμηνεία τοῦ Λιβανίου), ὅταν ὁ κατήγορος τοῦ Σωκράτη “Ανυτος κατέθεσε τὴν καταγγελία, εἰδοποίησε τό Σωκράτη νά ἔρθουν σέ συμβιβασμό, κάτω ἀπό εἰδικούς ὅρους. ‘Ο John Burnet προσθέτει ὅτι δ’ “Ανυτος θά ἦταν εὐχαριστημένος, ἀν ὁ Σωκράτης ἔφευγε ἀπό τὴν Ἀθήνα. Μετά τὴν κατάθεση τῆς μήνυσης καὶ τῇ διαδικασίᾳ πού λεγόταν ἀντωμοσία ἢ διωμοσία δέν ἐπιτρέποταν στὸν κατήγορο δημόσιας δίκης νά συμβιβαστεῖ ἢ νά παραιτηθεῖ ἀπό τὴν κατηγορία. “Αν γινόταν κάτι τέτοιο, τοῦ ἐπιβαλλόταν πρόστιμο χιλίων δραχμῶν καὶ μερική «ἀτιμία» (στέρηση πολιτεικῶν δικαιωμάτων).” Ο Λυσίας ἀναφέρει ὅτι ὅποιος φοβόταν τὴν ἔκδαση τῆς δίκης μποροῦσε νά δραπετέψει. ‘Ο Σπ. Μωραΐτης ἀντίθετα ὑποθέτει τά

έξης: δ λογογράφος Πολυκράτης, αὐτός πού ἀμείφθηκε ἀπό τὸν Ἀνυτο γιά νά συντάξει τήν κατηγορία ἐνάντια στὸ Σωκράτη, ἐπειδή ἡταν φτωχός, ἵσως παρήγγειλε στούς φίλους τοῦ Σωκράτη ὅτι, ἀν ἔκεινοι τὸν πλήρωναν περισσότερο, θά μποροῦσε νά μή συντάξει τήν κατηγορία αὐτῆ. Ἀλλά καὶ δ τρίτος κατήγορος τοῦ Σωκράτη, δ Λύκων, κατά τὴν ἀποψή τοῦ Σπ. Μωραΐτη, ἵσως ζήτησε μεγαλύτερη ἀμοιβή γιά νά μήν πάρει μέρος στήν κατηγορία ἐνάντια στὸ Σωκράτη.

...(*ἡ ὑπόθεση*)... δικάστηκε μέ τὸν τρόπο πού δικάστηκε (*στ. 20*): ἐδῶ δικίτωνας κάνει ὑπαινιγμό α) γιά τό ὅτι δ Σωκράτης ἀπέρριψε τὴν ἀπολογία πού εἶχε ἐτοιμάσει γι' αὐτόν δ Λυσίας, σύμφωνα μέ τίς ἀρχές τῆς ἡρησικῆς τέχνης· ἀντίθετα εἶχε προτιμήσει μέσα στήν ἀπολογία του νά δώσει εἰκόνα τῆς ζωῆς του· β) γιά τό ὅτι ἀρνήθηκε νά χρησιμοποιήσει τά συνηθισμένα μέσα ὑπεράσπισης, μάρτυρες, συνηγόρους, παρουσίαση μελῶν τῆς οἰκογενείας του γιά νά συγκινήσουν τὸ δικαστήριο κτλ.. γ) γιά τὸν περήφανο τρόπο, χωρίς κολακείες, πού μίλησε δ Σωκράτης στούς δικαστές· δ) δέ δέχτηκε νά προτείνει σάν τιμωρία του τήν ἔξορία του ἀπό τήν πόλη, ἀλλά προτίμησε τήν ποινή τοῦ θανάτου.

...καὶ τούτῳ δῶ τὸ τελευταῖο πάλι (*στ. 21*): ἡ φράση σημαίνει τήν ἀδυναμία τῶν φίλων νά σώσουν τὸ Σωκράτη, πού σέ λίγο θά πρέπει νά πεθάνει.

...τῇ νύχτᾳ πού μᾶς ἔφεται (*στ. 30*): ἐδῶ φαίνεται καθαρά ὅτι δ Κρίτωνας ἐπιμένει στή δική του ἀποψή, δσον ἀφορά τῇ μέρα τῆς θανατικῆς ἐκτέλεσης τοῦ Σωκράτη. Παρόλο πού ἀρχικά ἔδειξε νά πιστεύει στὸ προφητικό ὅνειρο τοῦ Σωκράτη, ὅτι δηλαδή ἡ ἐκτέλεσή του θά καθυστερήσει μία ἀκόμη μέρα, στήν ούσια δέν ἔχει δεχτεῖ τήν ἀποψη αὐτῆ. Σχετικά κοίταξε στήν ἀνάλυση τοῦ δεύτερου κεφαλαίου.

Παρ. 2

## Πολιτιστικά (κεφ. 5)

'Αναφέρεται πάλι τὸ δικαστήριο τῆς Ἡλιαίας, ὅπου ἔγινε ἡ δίκη τοῦ Σωκράτη (*στ. 20*) καὶ ἡ διαδικασία τῆς δίκης (*στ. 20 - 21*).

'Η ἀνατροφή καὶ ἡ ἐκπαίδευση τῶν παιδιῶν ἡταν πρωταρχικό καθῆκον τῶν γονιῶν. Σέ περίπτωση δοφάνιας δριζόταν ἐπίτροπος τοῦ δρφανοῦ παιδιοῦ, πού ἔπρεπε νά φροντίσει γιά τήν ἀνατροφή καὶ ἐκπαίδευσή του. 'Ακόμη ὁ ἐπίτροπος ἔπρεπε νά φροντίσει τήν περιουσία πού θά ἀφηνε δι πατέρας. Στήν περίπτωση τοῦ Σωκράτη ὅλη ἡ περιουσία του ἦταν πέντε τάλαντα, ποσό πολύ μικρό γιά τήν ἐποχή. Συνήθως οἱ ἐπίτροποι παραμελοῦσαν τά καθήκοντά τους.

## Ίδεολογικά (κεφ. 5)

...δέν εἶναι οὕτε δίκαιο (*στ. 2*): τά νέα ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα ἔχουν σχέση μέ τήν ἔννοια τοῦ δικαίου. 'Επειδή δ Σωκράτης σ' ὅλη την τή ζωή ἔλεγε ὅτι ὑπηρετεῖ τό δίκαιο, ἔπρεπε, κατά τή γνώμη τοῦ Κρίτωνα, νά ἀλλάξει γνώμη κάτω ἀπό τά ἐπιχειρήματα αὐτά.

**...έχεις τήν εύκαιρία νά σωθείς (στ. 3):** κάθε άνθρωπος έχει τήν ύποχρέωση νά φροντίζει τόν έαυτό του, έτσι τόν δόηγει στό ένστικτο αύτοσυντροφίσιας. Ή θέση αυτή έρχεται σέ αντίθεση μέ αλλες, παλιότερες και σύγχρονές μας φιλοσοφικές θεωρίες, που άδιαφορούν γιά τή βασική αυτή ύποχρέωση. Αυτές γενικά είναι φιλοσοφίες της άπαισιοδοξίας. Ό Σωκράτης όμως, σέ αντίθεση μέ τόν Κρίτωνα, δρίσκει ότι έχει φροντίσει γιά τόν έαυτό του, άφου έχει άπολογηθεί μέ γενναίο τρόπο. Σ' αυτή τήν περίπτωση ή δραπέτευσή του θά ήταν άδικο μέσο.

**...τήν εύκολία σου (στ. 14):** ή λέξη αυτή μπορεῖ νά έχει διπλή σημασία. Τό ότι έγινε πατέρας ο Σωκράτης ήταν γι' αυτόν μιά άπόλαυση. Πρέπει όμως νά πληρώσει γιά τήν άπόλαυση αυτή τής πατρότητας ανατρέφοντας τά παιδιά του. Διαφορετικά δείχνει ότι προτιμάει δι, τι δέν έχει νά τού δώσει κάποιο, άλλα μόνο χαρά. Άλλα και δι θάνατος πού τόν προτιμάει ο Σωκράτης άπο τή ζωή είναι πολύ πιό εύκολη κατάσταση άπο μιά ζωή γεμάτη κάπους. Σ' αυτή τήν περίπτωση είναι σάν νά αύτοκτονεί μέ τρόπο άναντρο, κατά τήν άποψη τού Κρίτωνα.

**...και μάλιστα όταν ίσχυρίζεται... γιά τήν άρετή (στ. 16):** μέ τή φράση αυτή δι Κρίτωνας ύπενθυμίζει στό Σωκράτη τήν ύποχρέωση πού έχει δχι μόνο νά ίσχυρίζεται ότι φροντίζει γιά τήν άρετή, άλλα και τήν ύποχρέωση νά τήν ύπτηρει στ' άλληεια. Πρέπει τά λόγια του νά γίνουν έργα.

**...όλα αυτά είναι... έξευτελιστικά (στ. 28):** είναι ήθική ντροπή αυτή πού στιγματίζει τούς φίλους τού Σωκράτη, άν δειχτούν φαινομενικά άναντροι. Ή ήθική ντροπή όμως θά στιγματίσει και τόν ίδιο τό Σωκράτη γιά τήν ίδια αίτια. Καί στό σημείο αυτό δι Κρίτωνας φαίνεται σάν άνθρωπος πού δίνει σημασία στά φαινόμενα, δχι στήν ούσια.

## Φιλοσοφική και αισθητική άνάλυση (κεφ. 5)

Ό μακρόσυρτος ρητορικός λόγος τού Κρίτωνα πού άρχισε στό τέταρτο κεφάλαιο συνεχίζεται και καλύπτει μέ τό μάκρος του όλο τό πέμπτο κεφάλαιο.

Έδω δι μαθητής Κρίτωνας θά διατυπώσει κι άλλα έπιχειρήματα, πιό ούσιαστικά, δπως νομίζει, γιά νά πείσει τό Σωκράτη νά δραπετεύει. Τά έπιχειρήματα πού άνέφερε προηγούμενα σχετίζονταν μέ τό πλήθος και τό τί πιστεύει έκεινο γιά τό Σωκράτη. Σχετίζονταν άκομα μέ τούς φίλους και τή συναισθηματική τους σχέση μέ τό φιλόσοφο. Ήταν δηλαδή κατά κάποιο τρόπο έπιχειρήματα πού έγγιζαν τό Σωκράτη έξωθερικά.

Στό πέμπτο κεφάλαιο δι Κρίτωνας πιστεύει ότι όπωσδήποτε θά άγγιζει Παρ. 1 τό Σωκράτη άμεσα τά νέα του έπιχειρήματα άφορούν άμεσα τόν ίδιο τό Σωκράτη και τά παιδιά του. Αυτά είναι: α) ο Σωκράτης μήν προσπαθώντας νά σωθεί συντάσσεται μέ τή γνώμη τῶν έχθρῶν του, πού θέλουν νά χαθεῖ β) έγκαταλείπει τά παιδιά του άκριβῶς στήν ήλικια πού πρέπει νά τά φρον-

τίσει καὶ νά τά ἀναθρέψει γ) ἡ πράξη αὐτή, ἡ παραμονή τοῦ Σωκράτη στή φυλακή, θά χαρακτηριστεῖ ἀναντρία τοῦ Σωκράτη καὶ τῶν φίλων.

‘Υποστηρίζονται τά ἐπιχειρήματα αὐτά, δπως νομίζει δ Κρίτωνας, ἀπό τό Δίκαιο καὶ τήν Ἀρετή, πού δπως ὑποστηρίζει δ Σωκράτης, γι’ αὐτά ἀγωνίστηκε σέ ὅλη του τή ζωή. Εἶναι δηλαδή κατά τή γνώμη τοῦ Κρίτωνα ἐπιχειρήματα ούσιας.

‘Αλλά ἀμέσως γεννιέται δι’ ἐρώτηση: «Τό δίκιο καὶ τό ἡθικό γιά τόν Κρίτωνα ἀπό πού πηγάζει;» Ἀν πηγάζει ἀπό τήν κρίση τοῦ ἐμπειρικοῦ Κρίτωνα, καθορεφτίζει τή γνώμη τῶν πολλῶν καὶ τότε εἶναι ἀδιάφορο γιά τό Σωκράτη. Ἀν δημοσίως πηγάζει ἀπό τό Λόγο πού στέκεται πάνω ἀπό ἀνθρώπους καὶ πράγματα, μόνο τότε δι’ Σωκράτης θά συμφωνήσει.

Κατά τήν ἀποψή τοῦ Κρίτωνα δι’ Σωκράτης ἔχει καθῆκον νά φροντίζει τόν ἑαυτό του<sup>1</sup>. Ἐδώ δημοσίως μποροῦμε νά φωτίσουμε: «Ἄραγε μέχρι ποιό σημεῖο εἶναι δίκιο πράγμα δι’ προστασία τοῦ ἑαυτοῦ μας;» Ἀν χρειάζεται νά καταπατήσουμε νόμους ἡ ἡθικές ἀρχές, εἶναι ἀκόμη καὶ τότε δίκιο πράγμα δι’ προστασία τοῦ ἑαυτοῦ μας;» Ἀν γνωρίζουμε διτί αὐτό πού κάνουμε εἶναι κακό, τότε παύει δι’ πράξη μας νά εἶναι ἡθική, σύμφωνα μέ δσα εἴπαμε στό προηγούμενο κεφάλαιο<sup>2</sup>.

Μέ τό ἐπιχείρημα αὐτό δι’ Κρίτωνας προσπαθεῖ νά ἐπηρεάσει ψυχολογικά τό Σωκράτη. Ἀραγε συμφωνεῖ μέ τούς ἔχθρούς του πού θέλουν τό κακό του; Μή γνωρίζοντας δι’ Κρίτωνας τήν ἀταραξία τῆς φιλοσοφικῆς ψυχῆς τοῦ Σωκράτη, νομίζει διτί ἔτσι θά τόν κάνει νά δραστηριοποιηθεῖ ἐνάντια στούς ἔχθρούς του. Αλλά δι’ ψυχῆς τοῦ Σωκράτη δέν κρύβει μίσος γιά ὅλους αὐτούς. Δέν τούς θεωρεῖ κακούς. Απλῶς δέν ξέρουν σχέση μέ τό Λόγο.

Καὶ τό δεύτερο ἐπιχείρημα τοῦ Κρίτωνα ἔχει σχέση μέ τό συναίσθημα. «Σωκράτη προδίνεις καὶ τά παιδιά σου ἀκόμη». Ἡ γέννηση εἶναι βέθαια τό πιό φυσικό φαινόμενο. Ἀν ἔξαιρέσουμε τόν ἀνθρωπο, τά ἄλλα ζωικά δύντα ἔρχονται στή ζωή μέ μεγαλύτερο ὥπλο τονς τό ἐνστικτο, πού τά ὀδηγεῖ σταθερά ἀπό τά πρόστα τους θήματα. Τό λογικό δημοσίως τοῦ ἀνθρώπου χρειάζεται μόχθο πολύ γιά νά ἀναπτυχθεῖ. Στό σημεῖο αὐτό ἀρχίζει δι’ εὐθύνη τοῦ γονιοῦ νά θρέψει καὶ νά ἀναθρέψει τό παιδί του. Κι αὐτό βέθαια δέν εἶναι ἔργο πού γίνεται ἀπό τή μιά στιγμή στήν ἄλλη, ἀλλά θέλει προσπάθεια σκληρή καὶ μακροχρόνια<sup>3</sup>.

1. Ή φροντίδα γιά τή σάρκα εἶναι μιά θέση τῆς Πλατωνικῆς φιλοσοφίας, πού μάλιστα προχωρεῖ ἀκόμα παραπέρα, ἀπαγορεύοντας τελείως τήν αὐτοκτονία, πού εἶναι ἀλογιστή φθορά τῆς ζωῆς.

2. Ερμηνεύοντας τή φράση «Οὐδείς ἐκών κακός».

3. Ἐκείνος δημοσί σάν ἀπάντηση στό συναίσθημα ἔχει τό Λόγο. Δέν τό ἀρνιέται τό συναίσθημα, δημοσί θά δούμε πιό κάτω, στό 90 κεφάλαιο. Δέχεται δημοσί τό Λόγο σάν κάτι πολύ πιό σημαντικό. Σ’ αὐτό τό ἐπιχείρημα ἀπαντώντας παρακάτω δι’ Σωκράτης θά πρέπει νά ἀποδείξει διτί αὐτή τή στιγμή δρίσκεται μπροστά σέ δύο χρέη: ἔνα πρός τά παιδιά του κι ἔνα ἄλλο μεγαλύτερο. Ακόμη θά ἀποδείξει διτί δραστεύοντας δέ θά εἶναι καθόλου χρήσιμος στά παιδιά του.

*"Ισως δὲ Σωκράτης ἀδιαφορεῖ ἂν χαρακτηριστεῖ ἄναντρος. "Ομως μαζὶ του κινδυνεύουν καὶ οἱ φίλοι του νά χαρακτηριστοῦν ἄναντροι. Καὶ τὸ ἐπίχειρημα αὐτό ἔμεσα προσπαθεῖ νά ἐκβιάσει ψυχολογικά τὸ Σωκράτη.*

Τά καινούρια ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα είναι καθαρά φιλοσοφικά. Πρώτα πρώτα φαίνεται σάν νά θέλει αὐτός, διαθητής, νά διδάξει τὸ Σωκράτη σχετικά μέ τὴν Ἀρετή. «Πρέπει νά προτιμᾶ κανείς ἐκεῖνα πού θά προτιμοῦσε ἔνας ἀνθρωπος ἐνάρετος καὶ ἀντρεῖος». Στό τέλος τοῦ διαλόγου θά μπορέσουμε νά κρίνουμε ἂν δὲ Σωκράτης είναι ἀγαθός κι ἀντρεῖος, ἔτσι όπως φαίνεται μέσα ἀπό δόλο τὸ διάλογο. *"Ισως δὲ Πλάτωνας βάζοντας τὰ λόγια αὐτά στό στόμα τοῦ Κρίτωνα πού ἔρχεται μέ τίς προτάσεις του νά διασαλέψει τὸν ἡθικό νόμο, τά χρωματίζει μέ κάποια εἰλωνεία γιά τὸν Κρίτωνα· πού νομίζει ότι τά ξέρει δλα, ἐνῶ στήν ούσια ἡ λογική του είναι ἡ λογική τοῦ πλήθους.*

a) *"Ἄν στό σημεῖο αὐτό ἀνακεφαλαιώσουμε δλα τά ἐπιχειρήματα πού ἀνέπτυξε δὲ Κρίτωνας γιά νά πείσει τό Σωκράτη νά δραπετέψει, μποροῦμε νά τά ξεχωρίσουμε σέ τρεῖς κατηγορίες: 1) Αὐτά πού ἔχουν σχέση μέ τοὺς μαθητές τους. Αὐτά είναι: α) ὁ θάνατος τοῦ Σωκράτη θά είναι γι' αὐτοὺς μιά ἀπώλεια, ἀφοῦ θά χάσουν τέτοιο φίλο. β) Θά βρεθοῦν ἀντιμέτωποι μέ τὴν κοινή γνώμη, γιατί δέ βοήθησαν τό Σωκράτη (κεφ. 3). γ) Οἱ φίλοι τοῦ Σωκράτη δέν ὑπολογίζουν ζημιές πού μπορεῖ νά τούς τύχουν, ἀν βοηθήσουν τό Σωκράτη. δ) Ιδιαίτερα πρόθυμοι είναι οἱ φίλοι νά ἐξασφαλίσουν στό Σωκράτη τά ώλικά μέσα γιά τὴν ἀπόδρασή του (κεφ. 4). Οἱ φίλοι τοῦ Σωκράτη κινδυνεύουν νά χαρακτηριστοῦν ἀμελεῖς καὶ ἀδιάφοροι (κεφ. 5).*

Παρ.  
2a

2) *Tά ἐπιχειρήματα πού ἀφοροῦν τὸν ἴδιο τό Σωκράτη: a) Ὁ φιλόσοφος μπορεῖ νά ζήσει καὶ μακριά ἀπό τὴν Ἀθήνα, π.χ. στή Θεσσαλία (κεφ. 4). β) Ὁφείλει ἐπίσης νά ὑπερασπιστεῖ τὸν ἀεαντό του καὶ νά τὸν σώσει. γ) Ἐχει χρέος τέλος νά φροντίζει γιά τὴν ἀρετή (ἐπιχείρημα φιλοσοφικό) κεφ. 5.*

3) *Tά ἐπιχειρήματα πού ἀφοροῦν τά παιδιά τοῦ Σωκράτη. Είναι ὑποχρεωμένος ὁ φιλόσοφος σάν πατέρας νά φροντίζει γιά τὴν ζωή καὶ τὴν ἀνατροφή τῶν παιδιῶν του (κεφ. 5).*

γ) *Tά πιό δυνατά καὶ τά πιό πειστικά ἀπό τά ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα είναι τά συναυσθηματικά καὶ φιλοσοφικά. Στά πρῶτα ξεχωρίζουμε τό ἐπιχείρημα σχετικά μέ τὴν ἀνατροφή τῶν παιδιῶν καὶ τὴν «ἀπώλεια» πού θά ᔁχουν οἱ φίλοι χάνοντας τό Σωκράτη. Στά δεύτερα διακρίνουμε τό καθῆκον πού ᔁχει ὁ φιλόσοφος νά διατηρεῖ (νά φροντίζει) τὴν ζωή του ἀκόμη τό χρέος του νά ὑπηρετεῖ τὴν ἀρετή.*

Παρ.  
2

Tά ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα τελείωσαν. Σέ ἔναν ἀκρατητο χείμαρρο λόγων, σέ ἔνα ηγητορικό μονόλογο παρασυμένος, εἴπε δλα δσα είχε νά πεῖ. Σάν νά ἀδειασε δλόκληρος ἀπό δσα είχε μέσα στήν ψυχή του, είναι τώρα ἔτοιμος νά γεμίσει μέ δσα δω Σωκράτης θά πεῖ. Είναι ἔτοιμος νά ἀπαντήσει σέ δσες ἐφωτήσεις ἐκεῖνος θά του κάνει. Καὶ μέσα ἀπό αὐτές τίς ἀπαντήσεις, μέ τρόπο μαιευτικό, θά δγει ἡ Ἀλήθεια.

Άλλα πρέπει λίγο ἀκόμη νά προσέξουμε τόν Κρίτωνα. Κάνει ἔντυ-

πωσιακό φινάλε στό λόγο του. Πιέζεται από τήν ξνοια τοῦ χρόνου πού φεύγει, ένώ δ Σωκράτης είναι τελείως άταραχος άπεναντι σ' αὐτό (κοίταξε σχετικά στό α κεφάλαιο). Προσπαθεῖ νά παρασύει τό δάσκαλο μέ τή βιασύνη του στή φράση: «Σκέψου λοιπόν... δέν είναι πιά καιρός...». Παρόλα δημος τά έντυπωσιακά του τεχνάσματα δέν είναι καθόλου σίγουρος δ Κρίτωνας διτι πειστήκε δ Σωκράτης. Σχεδόν μέ άγωνία έκφράζεται μέ τίς δύο τελευταίες προστακτικές: «ἄκουσε με... μήν κάνεις καθόλου διαφορετικά». Τώρα είναι άρα γιά τό Σωκράτη νά μιλήσει.

**Σχήματα λόγου: Εἰκόνεις:** 1) Ό Σωκράτης έγκαταλείπει τά παιδιά του. 2) Τά παιδιά του Σωκράτη ζούν στήν ορφάνια.

**Ἐπίθετα:** ἀνθρωπος ἐνάρετος καί ἀνδρεῖος, κωμικός ἐπίλογος, ἀνίκανοι καί ἄνανδροι.

**Ἀντιθέσεις:** 1)... ν' ἀφήσεις τόν έαυτό σου νά χαθεῖ - τή στιγμή πού ἔχεις τήν εύκαιρια νά σωθεῖς. 2)... κανείς... ἔχει χρέος νά ταλαιπωρεῖται - σύ δημος... προτυμᾶς τήν εύκολιά σου.

**Πλεονασμός:** τῶν δρφανῶν στήν δρφάνια τους.

**Πολυσύνδετα:** 1) καί νά τά ἀναθέψεις καί νά τά μορφώσεις. 2) Καί ἀνατρέφοντας καί μορφώνοντας. 3) Καί διτι ἔφτασε ή ὑπόθεση στό δικαστήριο καί διτι δικάστηκε... καί τοῦτο τό τελευταίο.

### Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 5)

*"Η γάρ οὐ χρὴ ποιεῖσθαι παῖδας ἡ συνδιαταλαιπωρεῖν καὶ τρέφοντα καὶ παιδεύοντα.*

Γιατί η δέν πρέπει νά κάνει κανείς παιδιά η, ἀν κάνει, ἔχει χρέος νά ταλαιπωρεῖται κι αὐτός μαζί τους μέρα - νύχτα καί ἀνατρέφοντας καί μορφώνοντάς τα.

**10.** Ἀπαριθμῆστε τά νέα ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα πού ἐκφράζονται στό πέμπτο κεφάλαιο.

Τά νέα ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα ἀφοροῦν ἀμεσα τὸ Σωκράτη (ἐπιχειρήματα φιλοσοφικά) καὶ τά παιδιά του (ἐπιχειρήματα συναισθηματικά). Κοίταξε σχετικά στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

**20. a)** Ξεχωρίστε όλα τά ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα 1) πού ἀφοροῦν τούς μαθητές τοῦ Σωκράτη 2) τόν ἵδιο τό Σωκράτη 3) τούς μαθητές καὶ τόν ἵδιο τό Σωκράτη.

**Απάντηση:** 1) Σχετικά μέ τούς μαθητές ἀναφέρονται ἐπιχειρήματα κοινωνικά (ή γνώμη τού κόσμου), ὄλικά (εἰναι ἔτοιμοι νά διαθέσουν πολλά γιά νά σώσουν τό Σωκράτη) καὶ συναισθηματικά (τούς νοιάζει νά μή χάσουν τό φίλο καὶ δάσκαλο Σωκράτη).

2) Σχετικά μέ τόν ἵδιο τό Σωκράτη ἀναφέρονται ἐπιχειρήματα συναισθηματικά (νά σωθεῖ γιά χάρη τῶν φίλων του καὶ τῶν παιδιῶν του) καὶ φιλοσοφικά.

3) Σχετικά μέ τούς μαθητές καὶ τόν ἵδιο τό Σωκράτη ἀναφέρεται τό τελευταῖο ἐπιχείρημα τοῦ Κρίτωνα· ή εὐθύνη βαρύνει ἴδια καὶ τούς μαθητές καὶ τό Σωκράτη γιατί ὁ φιλόσοφος δέ σώθηκε. "Ολοι θά χαρακτηριστούν ἀναντροί.

6) Κατά τή γνώμη σας ποιά συναισθηματικά ἐπιχειρήματα ἀναφέρονται ἔδω.

**Απάντηση:** 1) Συναισθηματικό ἐπιχείρημα είναι αὐτό πού ἀφορᾶ τή σωτηρία τοῦ φιλοσόφου γιά χάρη τῶν παιδιῶν του. 2) Ἀκόμη αὐτό πού ἀφορᾶ τήν ἐπιμονή τοῦ Σωκράτη στό νά μείνει καὶ νά θανατωθεῖ, πράγμα πού ἐπιθυμοῦν καὶ οἱ ἔχθροί του. 3) Τέλος τό ἐπιχείρημα πού ἀφορᾶ τή φήμη τῶν φίλων τοῦ Σωκράτη είναι κι αὐτό συναισθηματικό. Τό πρώτο ἐπιχείρημα διεγείρει τό συναισθήμα τῆς εὐθύνης καὶ τῆς λύπης. Τό δεύτερο διεγείρει τήν δργή καὶ τό τρίτο τό συναισθήμα εὐθύνης, ὥπως καὶ τό πρώτο.

γ) Ἀναφέρετε ποιά ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα θεωρεῖτε σημαντικότερα.

**Απάντηση:** Σημαντικότερα είναι τά ἐπιχειρήματα πού είναι φιλοσοφικά καὶ συναισθηματικά. Κοίταξε σχετικά στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

## Κεφάλαιο 6 ΜΟΙΔΡΩΣΗ ΠΟΤ ΓΙΑΘΩΝΤΟ – ΔΡΑΓΜΑΤΑ ΈΩΣ ΕΡΓΑΝΟΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΗΝ

‘Ο Σωκράτης άρχιζε νά έξετάζει τά έπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα. Ποιές είναι οι σωστές καί ποιές είναι οι λαθεμένες γνώμες.

### Νόημα (κεφ. 6)

‘Αφού ό Κρίτωνας διατύπωσε τίς προτάσεις του στό Σωκράτη καί τά έπιχειρήματά του, είναι τώρα ή ώρα γιά τό δάσκαλο νά άπαντήσει. ‘Αναγνωρίζει δέβαια τήν προθυμία τοῦ Κρίτωνα πού τόν νοιάζεται τόσο πολύ, άλλα ή προθυμία αὐτή άξιζει, ἀν σηριζεται σέ λογική σκέψη, εἴτε τού συμβαίνουν κακοτυχίες εἴτε δχλ. Δηλώνει λοιπόν προκαταβολικά στόν Κρίτωνα ότι, ἀν στή συνέχεια τῆς συζήτησής τους δέ δρεθεῖ κάποια καλύτερη σκέψη, ἐκείνος θά ξέπολουθήσει νά πιστεύει στά ίδια πράγματα. Αὐτός καί ό Κρίτωνας δέν πρόκειται νά τρομοκρατηθοῦν σάν μικρά παιδιά ἀπό τή δύναμη τοῦ πλήθους, δποια κι ἀν είναι ή ποινή πού τούς ἀπειλεῖ.

Καί πρῶτα ἀπ’ δλα ό Σωκράτης προτείνει νά έξετάσουν ποιές είναι οι γνώμες πού άξιζει νά δίνουν σημασία. ‘Αλλοτε, δταν ό Σωκράτης ήταν ἐλεύθερος, πίστευαν ἀραγε πράγματα πού τώρα, κάτω ἀπό τήν ἀπειλή τής θανατικής καταδίκης του, φαίνονται ἀσκοπες φλυαρίες; Στή συνέχεια ό Σωκράτης θυμίζει ότι τότε δέχονταν μόνο τίς γνώμες τῶν ἀνθρώπων πού ἔχουν κάποια σημασία. Δέν ἔχουν ἀξία οι γνώμες δλων τῶν ἀνθρώπων. ‘Αραγε ή γνώμη τοῦ Κρίτωνα αὐτή ἔχει ἀλλάξει, ἀν καί δέν τόν ἀπειλεῖ θανατική καταδίκη; Πρέπει σ’ ἄλλες γνώμες νά προσέχουμε καί σ’ ἄλλες δχλ;

‘Ο Κρίτωνας δέχεται σάν σωστή τήν ἀποψη αὐτή. ‘Ακόμη δέχεται ότι σωστές είναι οι γνώμες τῶν μυαλωμένων καί λαθεμένες οι γνώμες τῶν ἀμυαλων ἀνθρώπων.

### Λεξιλόγιο - έρμηνευτικά (κεφ. 6)

...καί πάντοτε (στ. 5): πρίν καταδικαστεῖ, στήν προηγούμενη ζωή του.

δέν πειθόμαι (στ. 5): δέν ύπακούω.

...τούτο δῶ τό περιστατικό (στ. 9): ή θανατική καταδίκη.

πῶς δχλ: (στ. 46): δέβαια, δπωσδήποτε.

### Πραγματολογικά (κεφ. 6)

...χτές (στ. 8): δηλαδή δταν ἀκόμα ό Σωκράτης ήταν ἐλεύθερος, δταν ἀκόμα ούτε κάν είληκε κατατεθεῖ ή μήνυση τῶν κατηγόρων του ἐναντίον του, -ένα μήνα πρίν.

...αὐτό τό περιστατικό (στ. 9): ή ἀρχαία λέξη τοῦ κειμένου είναι ή τύχη· ή λέξη τύχη ήταν «μέσην λέξη». Μπορούσε νά σημαίνει τύχη καλή ή τύχη

κακή. Έδω σημαίνει τήν καταδίκη τοῦ Σωκράτη σέ θάνατο καί τή θανατική του έκτελεση πού είναι κοντά.

...μᾶς φοβερίζει (στ. 14): τό ἀρχαῖο κείμενο γράφει: «μορμολύττηται»· οἱ μητέρες καὶ οἱ παραμάνες χρησιμοποιοῦσαν δρισμένους τρόπους γιά νά φοβίσουν καὶ νά ἡσυχάσουν τά παιδιά· διάνατος λοιπόν καὶ οἱ ὑπόλοιποι κίνδυνοι είναι χωρίς ίδιαιτερη σημασία· είναι φοβέρες πού κάνουν μόνο γιά παιδιά, σύμφωνα μέ τή γνώμη τοῦ Σωκράτη.

...ὅσοι νομίζουν πώς λένε κάτι σοθαρό... (στ. 29): σ' αὐτή τήν κατηγορία τῶν ἀνθρώπων διά Σωκράτης περιλαμβάνει καὶ τόν ἔαυτό του. – Έδω ἀνήκουν ὅσοι ἀσχολοῦνται μέ τή φιλοσοφία.

## Πολιτιστικά (κεφ. 6)

...μᾶς φοβερίζει (στ. 14): ή ἀρχαία λέξη είναι «μορμολύττηται»· ὅπως καὶ σήμερα συνηθίζουν πολλές μητέρες νά φοβίζουν τά παιδιά γιά νά ἡσυχάσουν, ἔτσι καὶ στήν ἀρχαιότητα χρησιμοποιοῦσαν τέτοιους τρόπους. "Ἐνας ἀπ'" αὐτούς ἦταν νά καλοῦν σέ δοήθεια μορφές φαντασικῶν τεράτων πού ἄκουγαν στό δόνομα Μορμώ, Λάμια, Ἐμπουσα. Αὐτές ἦταν τερατόμορφες γυναικες, ἀνάλογες μέ τή σημερινή μορφή τοῦ μπαμπούλα, τοῦ Ἀράπη, τοῦ Γέρου κτλ. Ή σύγχρονη παιδαγωγική δέ δέχεται τή μέθοδο αὐτή.

...φυλακίσεις καὶ θανάτους καὶ δημεύσεις περιουσιῶν (στ. 15): αὐτές τίς ποινές συνήθιζαν νά ἐπιβάλλουν σέ περίπτωση δραπέτευσης καταδίκου.

...γιά ὄνομα τῶν θεῶν (στ. 33): ή φράση δείχνει τή συνήθεια νά ἐπικαλούνται τούς θεούς. Μέ τόν τρόπο αὐτό ζητοῦσαν νά γίνουν πιστευτοί, ἀφοῦ ἔπρεπε νά λένε ἀλήθεια, δταν ζητοῦσαν τή δοήθεια τῶν θεῶν ἔτσι.

## Ιδεολογικά (κεφ. 6)

...ἄν πρέπει νά κάνουμε αὐτά... η ὄχι (στ. 4): ἀπό τή φράση αὐτή προέρχεται τό ἓνα ἀπό τά δύο δύναμα (ἐπιγραφές) τοῦ διαλόγου (περὶ πρακτέον)· γιατί ή φράση στό ἀρχαῖο κείμενο είναι «εἴτε... πρακτέον εἴτε μή». Τό «πρακτέον», έδω δέ σημαίνει αὐτό πού συμφέρει στό Σωκράτη, ἀλλά αὐτό πού είναι σύμφωνο μέ τήν ήθική.

...ἀπό τόν ἐσωτερικό μου κόσμο (στ. 6): ή φράση ἀναφέρεται στά τρία μέρη τῆς ψυχῆς, ὅπως τά δρισε διά Πλάτωνας. Αὐτά είναι: α) τό λογιστικόν (ή λειτουργία τῆς λογικῆς), β) τό θυμοειδές (τά κατώτερα πάθη τῆς ψυχῆς), γ) τό ἐπιθυμητικόν (οἱ ἀνώτερες ἐπιθυμίες πού ἐκφράζουν τούς ἀνώτερους σκοπούς τοῦ ἀνθρώπου).

...γιά ὄνομα τῶν θεῶν (στ. 33): ἀναφέροντας διά Σωκράτης τούς θεούς δίνει μεγαλύτερη σοθαρότητα στή γνώμη του. Ἀκόμη ἔτσι θέλει νά κάνει τόν Κρίτωνα νά προσέξει περισσότερο στήν ἀπάντησή του.

...ὅσο δέδαια μπορεῖ νά προβλέψει ὁ ἀνθρωπός (στ. 34): ή φράση σημαίνει ὅσα μποροῦν συνήθως νά συμβοῦν στούς ἀνθρώπους, πού είναι γεροί

δπως δ Κρίτωνας, πού δέν ᔁχουν τήν πιθανότητα νά πεθάνουν τήν ἄλλη μέρα, ἀφού δέν ἐκκρεμεῖ θανατική καταδίκη ἐναντίον τους.

## Φιλοσοφική καί αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 6)

Τά ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα, πού ἀρχισαν στό τρίτο κεφάλαιο, διλοκληρώθηκαν στό κεφάλαιο πέντε. Ἐτοι τώρα, στό κεφάλαιο ἔξι, περιμένουμε τήν ἀπάντηση τοῦ Σωκράτη. Ἀρχίζει πολύ φιλικά: «Ἀγαπητέ μου Κρίτων». Ἀναγνωρίζει δηλαδή δτὶς ὅσα εἴπε προηγούμενα ὁ Κρίτωνας τά εἶπε παρακινημένος ἀπό τό συναίσθημα, ἀπό τή φιλία του για τό Σωκράτη. Φαίνεται, ἀπό τή φράση αὐτή, δτὶς ὁ Κρίτωνας εἶναι πρόσωπο συμπαθητικό για τό φιλόσοφο.

Ἡ συμπάθεια ὅμως δέ σημαίνει ἀπαραίτητα δτὶς οἱ γνῶμες τῶν δύο συνομιλητῶν συμφωνοῦν. Βέβαια μέ μεγάλη εὐγένεια θά εὐχαριστήσει τόν Κρίτωνα για τήν προθυμία του. Ἐδῶ ἀπάνω θά στηθεῖ ἡ πρώτη ἀντίρρηση τοῦ Σωκράτη. Ἡ προθυμία τοῦ Κρίτωνα ἔξιζει, ἀν στηοίζεται στήν δρθότητα, ἀν εἶναι σύμφωνη μέ τό Λόγο. Τά λόγια αὐτά τοῦ Σωκράτη, ἀδίαστα καί ἀτάραχα ὑστερα ἀπό τό χείμαρρο τῶν λέξεων πού ἔστομισε παραπάνω ὁ Κρίτωνας, μᾶς φέρνουν μέσα στό φυσικό περίγυρο τοῦ διαλόγου. Μέχρι τώρα, στά κεφάλαια 4 καί 5, ούσιαστικά εἴχαμε τό μονόλογο τοῦ Κρίτωνα. Ὁ διάλογος, δπως ἀρχίζει στό ἔκτο κεφάλαιο νά διαμορφώνεται, δέν ᔁχει τίποτα πληθωρικό. Ἡρεμα καί ἀδίαστα κυλάει ἀπό τά γνωστά, τά αἰσθητά, στά μεγάλα καί αἰώνια. Ἀπό τήν ἀρχή δ Σωκράτης θέτει τήν ἔννοια τοῦ Λόγου. Πρέπει καθετί ἀπ' αὐτόν νά ἔσκινει καί σ' αὐτόν νά καταλήγει. Δέ δέχεται τό ἀλόγιστο συναίσθημα σάν πηγή τῆς προθυμίας τοῦ Κρίτωνα. Μέσα στίς δύο ἔννοιες αὐτές, τῆς προθυμίας καί τῆς δρθότητας, κινεῖται τό πρώτο μέρος τοῦ κεφαλαίου. Αὐτές εἶναι οἱ γενικές ἀρχές πού πάνω σ' αὐτές θά ἔξεταστει τό δόλο ζήτημα. ቙ψηχή διακρίνεται κατά τόν Πλάτωνα σέ τρία μέρη: τό θυμοειδές ἡ συναίσθημα, τό ἐπιθυμητικό ἡ βούληση καί τό λογιστικό ἡ λογική. ቙ψηχή δέ το συναίσθημα. ቙ψηχή δέ το λογιστικό μέρος τῆς ψυχῆς ἡ τό συναίσθημα. ቙ψηχή δέ το λογιστικό μέρος τῆς ψυχῆς ἡ τή λογική.

Μέ τά πρώτα λόγια τον ὁ Σωκράτης θέτει τήν ἀρχή δτὶς ἡ ἐπιθυμία πού δέ στηρίζεται στή λογική πρέπει νά ἀπορρίπτεται. Ὁχι μόνο εἶναι ἄχρηστη, σέ ἀντίθετη περίπτωση, ἀλλά εἶναι καί ἐπικίνδυνη<sup>1</sup>. Βασικές ἀρχές πού οἱ δύο συνομιλητές δέχονταν μέχρι χθές ἡταν δτὶς πρέπει νά ὑπακοῦν μόνο στή λογική (ὄχι στό συναίσθημα ἡ τό πάθος, πού εἶναι τά δύο ἄλλα μέρη τῆς

1. Πόσο ἐπικίνδυνη εἶναι μποροῦμε νά καταλάβουμε ἀπό τά καταστοφικά ἀποτελέσματα πού μπορεῖ νά ᔁχει στή ζωή τῶν ἀτόμων ἡ στήν ἔξελιξη τῶν πολιτειῶν, δπου ἡ ἀλόγιστη ἐπιθυμία για τήν ἔξουσία μπορεῖ νά προκαλέσει «παρεκβάσεις πολιτευμάτων», πολιτεύματα τυραννικά.

ψυχῆς). Πρέπει νά υπακοῦν σέ κείνη τήν ἄποψη πού κάθε φορά ἀποδεικνύεται διαλεκτικά («κάθε φορά πού συλλογίζομαι») σωστή.

Ή Ήθική γιά τό Σωκράτη στηρίζεται στή γνώση και στό Λόγο. Ή ήθική αὐτή λέγεται γνωσιοκρατική. Σύμφωνα μέ τήν Πλατωνική θεωρία ό λόγος είναι ένας και ἔχει ἀλήθεια ἀντικειμενική<sup>1</sup>.

Ἐδῶ ό Σωκράτης δηλώνει ἔκαθαρα τήν ἀντίθεσή του μέ τούς σοφιστές και τήν πίστη του στήν ἀντικειμενική Λογική και στήν ἀντικειμενική Ήθική. Οι αισθήσεις μας πού ἐκφράζουν τό θυμοειδές, δηλαδή τό συναισθηματικό μέρος τῆς ψυχῆς, μποροῦν νά είναι πολλές. Ή ἀντικειμενική Λογική είναι ἔκεινη πού θά τίς ἐλέγχει ἄν δέξιον και πόσο δέξιον. Ἐτοι λοιπόν, ἀφοῦ οι δύο συνομιλητές ἔξετάσουν τί σχέση ἔχουν οι ἐπιθυμίες αὐτές μέ τή Λογική (ἄν είναι λογική και ήθική ή ἐπιθυμία τοῦ Κρίτωνα νά δραπετέψει ό Σωκράτης), θά ἀποφασίσουν τί θά κάνουν.

Ἐδῶ ἀξίζει νά προσέξουμε ότι ό Κρίτωνας ἔχει ἔτοιμες τίς προτάσεις του και ἔχει κιόλας πάρει τίς ἀποφάσεις του, όταν ἔρχεται στό κελί τού Σωκράτη. Ἀντίθετα ό Σωκράτης θά ἔξετάσει μαζί μέ τόν Κρίτωνα τήν δρθότητα τών προτάσεων αὐτῶν. Καί μαζί μέ τόν Κρίτωνα θά διγάλει τό συμπέρασμα και ἀνάλογα θά πράξει. Παρατηρήσαμε – ότι ό Σωκράτης δάζει μερικές γενικές ἀρχές. Ἐτοι είναι σάν νά προειδοποιεῖ τόν Κρίτωνα ότι γεγονότα ἔξωτερικά (ή φυλάκιση, ο θάνατος) δέν τόν ἀπομακρύνουν ἀπό τίς ἀρχές αὐτές<sup>2</sup>.

Στό δεύτερο μέρος τοῦ κεφαλαίου ό Σωκράτης θέτει σάν βάση ἡ ἔξέταση τοῦ ὅλου θέματος νά γίνει μέ τήν προϋπόθεση ότι ἔξωτερικές αἵτιες η συνθήκες δέν πρέπει νά ἐπηρεάσουν τίς ἀρχές πού ἔχουν ἀπό τά πρίν γίνει παραδεκτές. Αὐτές οι συνθήκες είναι ή καταδίκη τοῦ Σωκράτη, ή φυλάκισή του, ή θανατική ποινή πού τόν ἀπειλεῖ κα. ή δήμευση τῆς περιουσίας.

Δέχεται ό Σωκράτης ότι ό Λόγος είναι ένας και δέν ἐπηρεάζεται ἀπό ἔξωτερικά στοιχεῖα. Η Λογική είναι ἀντικειμενική. Ἐδῶ στό δεύτερο μέρος διλέπουμε τή Σωκρατική εἰρωνεία νά ἐκδηλώνεται μέσα ἀπό τίς ἐρωτηματικές προτάσεις. «Ἄραγε ήταν παιχνίδι ὅλες ἔκεινες οι συζητήσεις πού ἄλλοτε κάναμε; Καί ή Σωκρατική εἰρωνεία συνεχίζει: «σύ... δέν κινδυνεύεις... και ή συμφορά δέν... θολώνει τή σκέψη σου». Ἐμείς δημος ἔρχουμε ότι στήν πρα-

1. Ἐδῶ ἀκριβῶς μποροῦμε νά παρατηρήσουμε ἔνα σημείο όπου διαφέρουν οι σοφιστές ἀπό τόν Πλάτωνα. Δέχονται κι αὐτοί τό Λόγο, ἀλλά δχι σάν μιά ἀξία ἀντικειμενική, ἀξία πού στέκει ἀπέναντι στούς ἀνθρώπους. Οι σοφιστές δέχονται τόν ὑποκειμενικό λόγο. Ἀν προσπαθήσουμε νά ἔχηγήσουμε τί σημαίνει αὐτό, θά δούμε, ότι, ἀριού κάθε ἀνθρώπος ἐκφράζει και τή δική του λογική κατά τή γνώμη τών σοφιστῶν, ἐκφράζει και τή δική του ήθική. Τό νά δεχτοῦμε δημος ότι ὑπάρχουν τόσες λογικές και ήθικές δοσι είναι και οι ἀνθρώποι θά ήταν κάτι πολὺ ἐπικίνδυνο. γιατί σ' αὐτή τήν περίπτωση δ καθένας θά ήθελε νά ἐφαρμόσει τή δική του λογική και τή δική του ήθικη, πράγμα πού θά κλόνιζε τήν ἐλευθερία στίς σχέσεις τών ἀτόμων τής κοινωνίας.

2. Είναι ή νίκη τοῦ Λόγου (τῆς λογικῆς) πάνω στό συναίσθημα.

γματικότητα συμβαίνει τό αντίθετο. 'Ο Κρίτωνας έχει χάσει τό μυαλό του και δι Σωκράτης είναι, ἀν καὶ ἐτομοθάνατος, νηφάλιος.

Τό τρίτο μέρος τοῦ κεφαλαίου ἀρχίζει μέ τη ἔξταση τοῦ θέματος πού ἀπό τήν ἀρχή εἰπώθηκε. 'Αντίθετα δύμας μέ τήν τεχνική τοῦ Κρίτωνα, δι Σωκράτης δέν ἀπαγγέλλει ορητορικό λόγο οὕτε μονολογεῖ. Μέσα ἀπό τά λόγια τοῦ Κρίτωνα, πού θά είναι οἱ ἀπαντήσεις στίς ἐρωτήσεις τοῦ διασκάλου, θά δηγεῖ στό φῶς ἡ ἀλήθεια (μαιευτική μέθοδος). 'Η πορεία τῆς συζήτησης ἀκολουθεῖ τήν ἐπαγγεική μέθοδο τῶν συλλογισμῶν. 'Από τά ἀπλά γνωστά μας γεγονότα προχωράει στά ἄγνωστα καὶ γενικά, στίς 'Αρχές. 'Ετοι τό πρώτο πράγμα πού παραδέχεται δι Κρίτωνας είναι ἡ ἀξία δισμένων γνωμῶν, τῶν χρηστῶν. 'Ακόμη δέχεται διτί τίς γνῶμες πού δέν είναι χρηστές πρέπει νά τίς ἀπορρίπτουν. Καί τέλος διτί οἱ γνῶμες τῶν μυαλωμένων ἀνθρώπων είναι οἱ χρηστές, οἱ σωστές.

Μέσα σέ τρεῖς ἐρωτήσεις δι Σωκράτης κατόρθωσε νά κάνει τόν Κρίτωνα νά δεχτεῖ τρία βασικά σημεῖα πού θά ἀποτελέσουν τή βάση τῆς ἔξελιξης τοῦ διαλόγου. Οἱ ἐρωτήσεις αὐτές, διατυπωμένες μέ πολύ ἀπλό ύφος, είναι μιά χτυπητή ἀντίθεση στό ορητορικό καὶ χωρίς ἐπιτυχημένο ἀποτέλεσμα ἐπίλογο τοῦ Κρίτωνα στό τέλος τοῦ πέμπτου κεφαλαίου.

**Σχήματα λόγου:** 'Επίθετα: ἐπιθυμία ἀξιόλογη, βάση λογική, ἐνοχλητικότερη (προθυμία), λογική σκέψη, τά τωρινά κακά, λόγος διαφορετικός, σωστές γνῶμες, λαθεμένες, γνωστικῶν ἀνθρώπων.

**Μεταφορές:** 1) 'Αν πάρουμε... αὐτό τό ἐπιχείρημα. 2) λόγια τοῦ ἀέρα (τό ἐπιχείρημά μας) 3)... ή συμφορά θολώνει τή σκέψη σου.

**Παρομοίωση:** ... σάν νά είμαστε μικρά παιδιά.

**Αντιθέσεις:** 1) 'Η πρίν βέβαια... τώρα δύμας... 2) σωστές γνῶμες... λαθεμένες. 3) τῶν γνωστικῶν... καὶ τῶν ἀνθρώπων πού δέν ἔχουν φρόνηση.

**Υπερβολή:** ... (ἡ δύναμη τῶν πολλῶν): νά μᾶς φοβερίζει μέ μεγαλύτερα ἀπό τά τωρινά κακά. 'Υπάρχει μεγαλύτερο κακό ἀπό τό θάνατο;

**Παρόγκηση:** ...ἔγινε δλοφάνερο διτί λεγόταν ἀπλώς... (παρόγκηση τοῦ λ).

**Εἰρωνεία:** 'Η πρίν βέβαια... αὐτός ὁ λόγος λεγόταν σωστά, τώρα ἔγινε δλοφάνερο... ἡταν ἔνα παιχνίδι, λόγια τοῦ ἀέρα;

**Πολυσύνδετο:** ...φυλακίσεις καὶ θανάτους καὶ δημεύσεις περιουσιῶν.

## Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 6)

...«οὐδ' ἂν πλείω τῶν νῦν παρόντων ἡ τῶν πολλῶν δύναμις ὥσπερ παῖδας ἡμᾶς μορμολύτηται, δεσμούς καὶ θανάτους ἐπιπέμπουσα καὶ χρημάτων ἀφαιρέσεις».

...οὕτε κι ἀν ἡ δύναμη πού ἔχει δι πολύς κόσμος μᾶς φοβερίζει, σάν νά είμαστε μικρά παιδιά, μέ μεγαλύτερα ἀπό τά τωρινά κακά, στέλνοντας καταπάνω μας φυλακίσεις καὶ θανάτους καὶ δημεύσεις περιουσιῶν.

1. Οἱ Αρχές πού ὑποστήριζε ἀπό παλιά ὁ Σωκράτης: ἡ κάθε ἐπιθυμία πρέπει νά στηρίζεται στή Λογική· κάθε φορά νά ὑποστηρίζουν δποια ἀποψη ἀποδεικνύεται σωστή. Κοίταξε καὶ στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

2. Η βάση μέ τήν δποια πρέπει νά γίνη ἔξέταση. Η ἔξέταση πρέπει νά γίνει μέ βάση δτι οἱ ἔξωτερικές συνθῆκες δέν πρέπει νά ἐπηρεάζουν τίς δασικές Ἀρχές. Κοίταξε σχετικά στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

## Κεφάλαιο 7

Οἱ γνῶμες τῶν εἰδικῶν εἶναι οἱ μόνες πού ἀξίζουν (ἀπόδειξη μέ ἐπαγωγικό τρόπο).

### Νόημα (κεφ. 7)

Ἄφοῦ στό προηγούμενο κεφάλαιο δ Κρίτωνας παραδέχτηκε τή γνώμη τοῦ Σωκράτη, δτι οἱ γνῶμες τῶν μυαλωμένων ἀνθρώπων εἶναι σωστές, ἡ συζήτηση θά προχωρήσει μέ ἓνα παράδειγμα. Ὁ Σωκράτης φέρνει τό παράδειγμα ἐνός ἀθλητῆ. Ἀραγε αὐτός πρέπει νά ἐνδιαφέρεται γιά κάθε ἔπαινο ἡ κάθε κατηγορία πού ἀκούει; Η μήπως πρέπει νά νοιάζεται μόνο γιά τή γνώμη ἐνός εἰδικοῦ, δπως εἶναι δ γιατρός ἡ δ γυμναστής; Ὁ Κρίτωνας συμφωνεῖ. Μόνο ἡ γνώμη τοῦ εἰδικοῦ ἔχει γι' αὐτόν ἀξία.

Τό δεύτερο ἔρωτήμα τοῦ Σωκράτη προχωράει βαθύτερα. Τότε πρέπει δ ἀθλητής νά ἐνδιαφέρεται μόνο γιά τήν κρίση, καλή ἡ κακή, τοῦ εἰδικοῦ; Ὁ Κρίτωνας συμφωνεῖ. Ἀλλά καὶ στή συνέχεια δέχεται δτι δ ἀθλητής πρέπει νά γυμνάζεται καὶ νά ζει δπως τόν συμβουλεύει δ εἰδικός ἐπιστήμονας, γιατί ἀλλιῶς θά πάθει κακό. Θά καταστρέψει τό σῶμα του.

«Ἀλλά τότε», συνεχίζει δ Σωκράτης, «σ' ὅλα τά θέματα, στή μελέτη τοῦ δίκαιου ἡ τοῦ ἄδικου, τοῦ ἄσχημου καὶ τοῦ ὡραίου, τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ ποιά γνώμη πρέπει νά δεχτούμε»; Ὁ Κρίτωνας δέχεται καὶ ἐδώ τή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ· γιατί ἀλλιῶς, δπως ἔγινε καὶ στό προηγούμενο παράδειγμα, θά καταστραφεῖ ἡ ψυχή, ἀφοῦ ἔκείνη εἶναι πού μέ τή δικαιοσύνη γίνεται καλύτερη καὶ μέ τήν ἀδικία καταστρέφεται.

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 7)

ἀφανίζει (στ. 22): καταστρέφει δλοκληρωτικά.

στοχαστικά (στ. 26): μέ περίσκεψη.

ὅλότελα (στ. 32): τελείως.

## Πραγματολογικά (κεφ. 7)

...**γιατρός** (στ. 6): αύτός φρόντιζε γιά τήν ύγιεινή κατάσταση τῶν ἐφήβων· κανόνιζε τόν τρόπο τῆς δίαιτας, καθόριζε τήν ἀντοχή τοῦ σώματος τῶν νέων στὶς διάφορες ἀσκήσεις καὶ πρόσφερε τίς πρώτες βοήθειες σὲ ὅσους πάθαιναν κάτι στῇ διάρκεια τῶν ἀσκήσεων.

...**γυμναστής** (στ. 6): αύτός δίδασκε τήν πάλη στήν παλαίστρα καὶ γενικότερα τὶς γυμναστικές ἀσκήσεις τόσο στούς κυρίως ἀθλητές, ὅσο καὶ στούς νέους πού γυμνάζονταν. Ἐργο του ήταν νά γίνουν οἱ νέοι ὡραῖοι καὶ δυνατοί στό σῶμα. Σέ συνεργασία μέ τό γιατρό καὶ μέ τή δική του πρακτική πείρα δύθμιζε τήν ἀσκηση τῶν ἐφήβων ἀνάλογα μέ τήν ἀντοχή τους.

...**ὁ εἰδικός** (στ. 13): ὁ παιδοτρίβης πού παρακολουθοῦσε τούς νέους κυρίως ἀσκοῦσε ἔργο πρακτικό.

...**ὁ ἐπιστήμων** (στ. 13): ή λέξῃ ἀναφέρεται στό γιατρό, πού ἔχει βαθιά καὶ ἐπιστημονική γνώση καὶ δίνει τίς γενικές ὀδηγίες· ὁ παιδοτρίβης ἀντίθετα παρακολουθεῖ τήν ἑφαδρομοργή τῶν γενικῶν αὐτῶν ὀδηγιῶν.

...**όσε ποιό μέρος τοῦ ἀπείθαρχου ξεσπάει;** (στ. 22): ὁ ἄνθρωπος εἶναι ὑπαρξη «διψυής», ἀφοῦ τά συστατικά του μέρη εἶναι δύο, τό σῶμα καὶ ἡ ψυχή.

...**ἐκεῖνο πού μέ τή δικαιοσύνη γίνεται καλύτερο** (στ. 33): δηλαδή ἡ ψυχή.

...**έγώ τουλάχιστον νομίζω** (στ. 35): ή φράση αὐτή εἶναι πολὺ ἔντονη. Τή χρησιμοποιεῖ ὁ Κρίτωνας γιά νά δείξει ὅτι παραδέχεται τήν ὑπαρξη καὶ τή σπουδαιότητα τῆς ψυχῆς.

## Πολιτιστικά (κεφ. 7)

Αναφέρεται ή συνήθεια τῶν νέων τῆς Ἀθήνας νά γυμνάζονται εἴτε σάν ἀθλητές εἰδικευμένοι εἴτε ἀπλά σάν ἄνθρωποι πού θέλουν νά τελειοποιήσουν τό σῶμα τους (ένας ἀντρας πού καταγίνεται μέ τόν ἀθλητισμό). Στά γυμναστήρια ἐπιβλέπουν τούς νέους γιατροί καὶ παιδοτρίβες (γυμναστές). Οἱ γιατροί κανονίζουν τόν τρόπο ζωῆς τῶν νέων, τή διατροφή τους καὶ δίνουν γενικές ὀδηγίες. Οἱ παιδοτρίβες ἀσχολοῦνται πρακτικά μέ τήν ἐκγρυπναση τῶν νέων κάτω ἀπό τίς γενικές ὀδηγίες τοῦ γιατροῦ.

## Ιδεολογικά (κεφ. 7)

...**ἄς δοῦμε λοιπόν τώρα...** (στ. 1): ὅσα εἰπώθηκαν παραπάνω γιά τίς γνῶμες τῶν πολλῶν καὶ τῶν μναλωμένων καὶ γιά τήν ἀξία τους ξαναεξετάζονται ἐδῶ. Ὁ Σωκράτης μέ τήν ἐπαγωγική μέθοδο, ἀπό τά γνωστά προχωρώντας στά ἀγνωστα, θά ἀποδείξει τό προηγούμενο συμπέρασμα.

...**ἡ γνώμη** (στ. 5): ἀρχ. δόξα· ἡ κρίση τῶν πολλῶν μπορεῖ νά ἔχει ἄλλοτε ἐπαινετικό χαρακτήρα καὶ ἄλλοτε μπορεῖ νά εἶναι κατηγορία. Οἱ λέξεις **ἐπαινος** καὶ **κατηγορία** ἔχονται νά ἐπεξηγήσουν ἐδῶ τή λέξη τοῦ κειμένου γνώμη.

...νά ἀσκεῖται καὶ νά γυμνάζεται καὶ νά τρώει... καὶ νά πίνει... (στ. 11): Οὐπάρχουν δύο ἔξηγήσεις σχετικά μέ τη σημασία τῆς φράσης. **Ἡ πρώτη** εἰναι διτι: ἐδῶ γίνεται λόγος γιά τό ἔργο πού κάνουν δυό πρόσωπα, δ παιδοτρίβης (πού παρακολουθεῖ τόν τρόπο πού δ ἀθλητής γυμνάζεται· «πρέπει νά ἀσκεῖται καὶ νά γυμνάζεται» καὶ δ γιατρός (πού δίνει συμβουλές γιά τή διατροφή τοῦ ἀθλητῆ «νά τρώει καὶ νά πίνει»). **Ἡ δεύτερη ἔξηγήση** θέλει τό «πρέπει νά γυμνάζεται καὶ νά τρώει καὶ νά πίνει σάν ἐπεξηγήσεις στό πώς πρέπει κάποιος νά ἀσκεῖται (Γ. Ζηκίδου: Σχόλια, σημειώσεις εἰς τόν Πλάτωνος «Κρίτανα»). Αν δεχτούμε τή δεύτερη ἔξηγήση σάν πιο σωστή, έχουμε ἔνα παραδειγμα τῆς ἡθικῆς τοῦ Σωκράτη (ἡ τοῦ Πλάτωνα) πού δέν ἀρκεῖται νά δρίζει ἀπλῶς τίς ἔννοιες, ἀλλά δίνει καὶ τόν τρόπο πού μ' αὐτόν μπορούμε νά τίς πλησιάσουμε.

...ἄραγε δέ θά πάθει κανένα κακό; (στ. 18): ή ἐρώτηση τοῦ Σωκράτη περιμένει ἀπό τόν Κρίτωνα νά ἀπαντηθεῖ καταφατικά. Θέλει μια ἀπάντηση: ναί, ὅπωσδήποτε θά πάθει κακό δποιος δέν ὑπακούει στή γνώμη τῶν ἐπιστημόνων καὶ εἰδικῶν, ἀλλά ὑπακούει στούς ἀνίδεος (στ. 17). Από τήν ἄγνοια τῶν ἀνθρώπων πού συμβουλεύονται προέρχεται τό κακό. Τό κακό ἔρχεται σάν φυσικό ἐπακόλουθο τῆς ἄγνοιας.

...ἔκεινο πού μέ τή δικαιοσύνη γίνεται καλύτερο... (στ. 31 - 32): σύμφωνα μέ τόν Πλάτωνα τό δίκαιο είναι ή ὑγεία τῆς ψυχῆς, ἐνῶ τό ἄδικο είναι ἀρρώστια. Γιά νά δεχτούμε τόν ίσχυρισμό αὐτό τοῦ Σωκράτη, πρέπει προηγούμενα νά έχουμε δεχτεῖ τήν ὑπαρξή τῆς ψυχῆς. Ό Κρίτωνας συμφωνεῖ ἀπόλυτα μέ τήν ὑπαρξή τῆς ψυχῆς, δπως φαίνεται ἀπό τήν ἀπάντησή του στό Σωκράτη: «Ἐγώ τουλάχιστον, Σωκράτη, νομίζω πώς ὑπάρχει κάτι τέτοιο».

### Φιλοσοφική καὶ αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 7)

Ἄφου δι Κρίτωνας παραδέχτηκε στό τέλος τοῦ ἔκτου κεφαλαίου διτι κανείς δέν πρέπει νά σέβεται παρά μόνο τίς γνώμες τῶν φρονίμων καὶ τῶν εἰδικῶν, ἐδῶ δ Σωκράτης θά ἀποδείξει διτι ή ἀρχή ίσχύει γιά ὅλα τά συμφέροντα τοῦ ἀνθρώπου· ίσχύει καὶ γιά τά σωματικά, ἀλλά καὶ γιά τά ψυχικά του συμφέροντα. Καὶ ίσχύει γιά τόν ἴδιο λόγο καὶ γιά τά δίκαια καὶ γιά τά ἄδικα, καὶ τά ὡραία καὶ τά ἀσχημα, καὶ τά ἀγαθά καὶ τά κακά.

Οι πρώτες ἀρχές (φιλοσοφικές θέσεις) τέθηκαν στό τέλος τοῦ προηγούμενου κεφαλαίου. Μέ ένα συγκεκριμένο παράδειγμα, παραμένο ἀπό τήν αιθημερινή ζωή, δ Σωκράτης θά τραβήξει τήν προσοχή τοῦ ἐμπειρικού Κρίτωνα. Είναι τό παραδειγμα τοῦ νέου πού γυμνάζεται. «Πρέπει ἀραγε νά προσέχει στίς κρίσεις ὅλων τῶν ἀνθρώπων ή μόνο ἔκεινου πού είναι εἰδικός».

Στήν ἐρώτηση αὐτή τοῦ Σωκράτη ἄς προσέξουμε καλύτερα τό οῆμα πού χρησιμοποιεῖται: «δίνει προσοχή». Τό οῆμα αὐτό δέ χρησιμοποιήθηκε ἐδῶ τυχαῖα. «Οταν δίνω προσοχή, χρησιμοποιῶ τίς αἰσθήσεις μου γιά νά ἔρθω σέ ἐπικοινωνία, σέ ἐπαφή μέ τόν ἔξω κόσμο. Ή ψυχή χωρίς τίς αἰσθήσεις μένει κλεισμένη στόν ἔαυτό της· γι' αὐτό λοιπόν οί αἰσθήσεις μας είναι τόσο

πουνδαίες. Ἐφοῦ μᾶς διοηθοῦν νά καταλάβουμε τόν ἔξω κόσμο, μποροῦμε νά τοποθετήσουμε και τόν έαυτό μας **μέσα** στόν κόσμο αύτό. Ἡ ἀπάντηση τοῦ Κρίτωνα είναι αύτή πού περιμένει δι Σωκράτης: «Μόνο τόν εἰδικό, τόν ἔνα, πρέπει δι άθλητής νά προσέχει».

Ἡ δεύτερη ἐρώτηση τοῦ Σωκράτη ἐρχεται νά μεταφέρει πιό μακριά τόν Κρίτωνα. Ἀπό τό θῆμα **προσέχει, δίνει προσοχή** πού είπε παραπάνω τώρα προχωρεῖ στό θῆμα «**νά φοβάται!**» και ἀκόμα πιό κάτω «**νά θέλει τούς ἔπαινους!**»<sup>2</sup>.

Φυσικά δι Κρίτωνας ἀναγκάζεται νά δεχτεῖ τήν ἀποψη τοῦ Σωκράτη. «**Λοιπόν δι άθλητής δέν πρέπει νά ἀκολουθεῖ τήν γνώμη τοῦ εἰδικοῦ στό θέμα τῆς ἐκγύμνασης και τῆς διατροφῆς του;**» Πέρα από τά συναισθήματά του δι άθλητής πρέπει ἀναγκαστικά νά προχωρήσει στήν πράξη<sup>3</sup>. «**Οταν δέχεται τή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ, γίνεται καλύτερος.** Ἐάν ἀντίθετα δέν ἀκούει τή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ, δέν πρέπει νά πάθει κακό; Σύμφωνα μέ τήν **Ἀρχή τῆς Διαλεκτικῆς!** πρέπει όπωσδήποτε νά πάθει κακό.

Ἄφοῦ τό παραδειγμα τοῦ Σωκράτη ἀφοροῦσε τό σῶμα τοῦ ἀθλητῆ, φυσικά **τό σῶμα είναι ἑκείνο πού καταστρέφεται, ἢν δι άθλητής δέν ἀκολουθήσει τή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ.** «**Τί γίνεται ὅμως στήν περίπτωση τῆς ψυχῆς;**»

Σέ κάθε περίπτωση γιά τό σῶμα και τήν ψυχή μας πρέπει νά ἀκολουθοῦμε τή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ. **Κι αὐτό γιατί μόνον ἑκείνος είναι τό κατάληλο πρόσωπο νά συμβουλέψει πῶς τό σῶμα (ἢ ἡ ψυχή μας)** δέν κατα-

1. Τά διάφορα αισθήματα πού νιώθουμε μέ τίς αισθήσεις μας προκαλοῦν στήν ψυχή μας ἔναν «**ἀντίκτυπο**», πού λέγεται **συναίσθημα**. **Ἀνάλογα μ'** αὐτά πού διέπουμε ἢ ἀκούμε ἢ αισθανόμαστε μέ τίς ἀλλες αισθήσεις μας, λυπόμαστε, χαιρόμαστε, ἀγωνίσουμε, ἵκανοτοιούμαστε. «**Ἐτοι μέ τό θῆμα «φοβάται» πού χρησιμοποιεῖ ἐδῶ δι Σωκράτης μῆλαίει γιά κάποιο συναίσθημα, τό συναίσθημα τοῦ φόδου.** «**Ἐτοι ἀγγίζει ἔνα μέρος τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου, ἀφοῦ, δύως εἴπαμε στήν ἀνάλυση τοῦ ἔκτου κεφαλίου, ἡ ψυχή χωρίζεται κατά τόν Πλάτωνα σέ τοία μέρη· κι ἔνα ἀπό αὐτά είναι τό θυμοειδές, δηλαδή τά **συναίσθηματα**.**

2. Τώρα είναι ὥρα νά προσέχουμε ἑκείνο τό «**νά θέλει τούς ἔπαινους!**», πού ἀνέφερε δι Σωκράτης. «**Οταν προσέχω τή γνώμη κάποιου, σημαίνει διτή τήν ἐγκρίνω, τή δέχομαι, τή θέλω.** Νά λοιπόν πού ἐρχόμαστε στή δεύτερη ίδιότητα τῆς ψυχῆς. Ἡ ψυχή, ἐκτός ἀπό κέντρο τών συναισθημάτων είναι και κέντρο τῆς ἐπιθυμίας γιά τόν Πλάτωνα. Τό δεύτερο μέρος τῆς ψυχῆς είναι τό ἐπιθυμητικό ἢ ἡ διούληση (κεφαλαίο ἔκτο).

3. **Ἄπο τ' ἀπλά αἰσθήματα εἰδάμε νά προχωρεῖ ἡ ψυχή** (μέσα ἀπό τίς ἐρωτήσεις τοῦ Σωκράτη) στά **συναίσθηματα** κι ἀπό κει στή **βούληση**, στή θέληση. **Κι αὐτή μέ τή σειρά της διδηγεῖ στήν πράξη.** Παραδίδατε και τό δόνομα τοῦ διαλόγου «**περί τοῦ πρακτέου**». «**Ἐτοι μέσα ἀπό τό παραδειγμα τοῦ ἀθλητῆ, γνωρίζουμε τήν τοπική φύση τῆς ψυχῆς.**

4. **Ἡ φιλοσοφία τοῦ Πλάτωνα είναι ἡ «διαλεκτική».** Σύμφωνα μέ μιά **ἀρχή** τῆς διαλεκτικῆς, μιά ἔννοια διρίζεται ἀπό τό ἀντίθετο τῆς. Δηλαδή, μαδό χρῶμα ὑπάρχει, γιατί ἔχω διτό χρῶμα, τό ἄσπρο. **Ὑπάρχει δι θάνατος, ἀφοῦ ὑπάρχει και ἡ ζωή.**

στρέφεται πῶς μπορεῖ νά θελτιωθεῖ, ὥστε νά γίνει δόσο τό δυνατό τό καλύτερο.

Ο διάλογος σ' αὐτό τό σημεῖο κάνει ἔνα πήδημα, ἔνα ἄλμα. Τό παράδειγμα τοῦ ἀθλητῆ εἶναι βγαλμένο μέσα ἀπό τήν ἐμπειρία τοῦ Σωκράτη, ἀλλά καὶ μέσα ἀπό τή δική μας ἐμπειρία, ὅλων πού παρακολουθοῦμε τό διάλογο. Από τόν κόσμο τῆς ἐμπειρίας, πού τόν καταλαβαίνουμε μέ τίς αἰσθήσεις μας, ἀνεβαίνουμε ἀπ' τόν κόσμο τῶν αἰσθητῶν, στόν κόσμο τῶν Ἰδεῶν. Σ' αὐτόν τόν κόσμο μᾶς φέρνει ἡ ἐρώτηση τοῦ Σωκράτη: «... γιά τό δίκαιο καὶ τό ἄδικο, γιά τό ἀσχημό καὶ τό ὠραῖο, γιά τό καλό καὶ τό κακό, τίνος γνώμη πρέπει νά ἀκούμε;»<sup>1</sup> Ἡ ἀπάντηση πού ἔτοιμαζόμαστε νά δώσουμε στήν παραπάνω ἐρώτηση, ἔχεται μέσα ἀπό τά λόγια τοῦ Κρίτωνα. «Ναί, Σωκράτη, συμφωνώ. Ἀφοῦ ἡ ψυχὴ μέ τό δίκαιο γίνεται καλύτερη, σίγουρα μέ τό ἄδικο θά πρέπει νά καταστρέφεται».

Στό σημεῖο αὐτό παρατηροῦμε ὅτι οἱ περιπτώσεις πού ἀναφέρονται στήν Παρ.  
2 ψυχὴ εἶναι σχετικές μέ τήν ἀπόφαση νά πράξουμε σύμφωνα μέ τό δίκαιο ἢ τό ἄδικο, τό ὠραῖο ἢ τό ἀσχημό, τό καλό ἢ τό κακό· γιατί ἂν ἡ ἀθλητική ζωὴ ἔξαρται ἀπό τήν ἐκγύμναση καὶ τή διατροφή τοῦ ἀθλητῆ, ἡ ψυχική ζωὴ ὅριζεται σύμφωνα μέ τίς Ἰδέες πού ἀναφέρονται, δηλαδή τήν Ἰδέα τής Δικαιοσύνης, τῆς Ὄμορφιᾶς, τῆς Καλοσύνης.

Ἐδῶ ὅμως παρουσιάζεται ἔνα χάσμα λογικό. Δεχτήκαμε τόν παιδοτρίβην καὶ τό γιατρό σάν εἰδικούς στά θέματα πού ἀπασχολοῦν τόν ἀθλητή. Εἶναι ἀνθρωποί δμως αὐτοί πού ἔχουν σπουδάσει σχετικά μέ τό ἐπάγγελμα πού ἔξασκούν. Ἡ γνώση τους εἶναι ἐπιστημονική ἀλλά καὶ ἐμπειρική. Ἐχουν εἰδίκευση. Στά θέματα ὅμως τῆς ψυχῆς ποιός εἶναι δὲ εἰδικός; Ποιές γνώσεις πρέπει νά ἔχει; Ποιός θά κρίνει ὅτι πραγματικά εἶναι ἄξιος γιά νά θεωρηθεῖ ὁ εἰδικός στά θέματα τῆς ψυχῆς;

Ο Ε. Ν. Πλατής στά «Ἐρμηνευτικά στόν Κρίτωνα» δίνει μιὰ ἀπάντηση. «Πρέπει νά διμολογηθεῖ ὅτι δὲ οἱ Πλάτων, ἀντιλαμβανόμενος ἀσφαλῶς τό κενό καὶ προσπαθώντας κατά τό δυνατόν νά τό γεφυρώσει, ἐπεξηγεῖ ἀπροετοίμαστα ἐδῶ τήν ἔννοια τοῦ ἐπαίοντος (σ.σ. τοῦ εἰδικοῦ) μέ τήν ἔννοια τῆς ἀλήθειας». Κοίταξε σχετικά καὶ στή φιλοσοφική ἀνάλυση καὶ τοῦ ἐπόμενου κεφαλαίου, ὅπου δὲ Πλάτωνας πραγματεύεται γιά τό πρόσωπο τοῦ εἰδικοῦ στά θέματα τῆς ψυχῆς.

. Στό σημεῖο αὐτό παρατηροῦμε ὅτι δλες οἱ Ἰδέες ἀναφέρονται σάν ζευγάρι· Ἡ δικαιοσύνη μέ τήν ἀδικία, ἡ δμορφιά μέ τήν ἀσχημία, ἡ καλοσύνη μέ τήν κακία. Αὐτό δέν εἶναι τυχαῖο. Ἀντίθετα εἶναι σύμφωνο μέ τήν ἀρχή τῆς Διαλεκτικῆς ὅτι «κάθε τι δολεῖται ἀπό τό ἀντίθετό του».

**Σχήματα λόγου: Εἰκόνες:** 1) Ὁ ἀθλητής γυμνάζεται κάτω ἀπό τήν ἐπί-  
βλεψη τοῦ εἰδικοῦ (τοῦ παιδοτρίβη). 2) Ὁ ἀθλητής τρώει καὶ πίνει σύμ-  
φωνα μέ τη γνώμη τοῦ εἰδικού ἐπιστήμονα (τοῦ γιατροῦ).

**Ἐπίθετα:** δίκαιο, φανερό, ἀπείθαρχον, ἄδικο, δύορφο, ἀσχημο, καλό,  
κακό.

**Ἀντιθέσεις:** 1) τούς ἐπαίνους... τοῦ ἑνός - καὶ ὅχι ὅλου τοῦ κόσμου. 2)  
Στόν ἐπιστήμονα καὶ εἰδικό – παρά ὅπως νομίζουν ὅλοι οἱ ἄλλοι. 3) Ἐν δέν  
ὑπακούσει στόν ἔνα... - δώσει σημασία στά λόγια τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. 4)  
Μέ τῇ δικαιοσύνῃ γίνεται καλύτερο - μέ τήν ἀδικίαν ἀφανίζεται.

**Πολυσύνδετο:** νά ἀσκεῖται καὶ νά γυμνάζεται καὶ νά τρώει... καὶ νά τὸν  
ντρεπόμαστε καὶ νά τὸν φοβόμαστε.

## Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 7)

...πότερον τῇ τῶν πολλῶν δόξῃ δεῖ ἡμᾶς ἐπεσθαι καὶ φοβεῖσθαι αὐτὴν ἡ  
τῇ τοῦ ἑνός, εἴ τις ἐστιν ἐπαίων...»

Τῇ γνώμῃ τῶν πολλῶν πού είναι ἀνίδεοι ἡ τῇ γνώμῃ τοῦ ἑνός καὶ εἰδικοῦ,  
ἄν υπάρχει κάποιος πού καταλαβαίνει ἀπό αὐτά, τόν δοποῖο πρέπει καὶ νά  
τόν ντρεπόμαστε καὶ νά τόν σεβόμαστε περισσότερο ἀπό ὅλους τούς ἄλλους  
μαζί;

## Ἐρωτήσεις – ἀπαντήσεις κεφ. 7.

1) Ποιοῦ πρέπει νά ἀκολουθοῦμε τῇ γνώμῃ γιά δ, τι ἀφορᾶ τήν ψυχή καὶ  
τό σῶμα; γιατί;

Πρέπει νά ἀκολουθοῦμε τῇ γνώμῃ τοῦ εἰδικοῦ· γιατί διαφορετικά μπο-  
ρεῖ (τό σῶμα ἢ ψυχή μας) νά καταστραφεῖ. Κοίταξε καὶ στή φιλοσοφική  
ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

2) Ποιά είναι αὐτά πού ἀφοροῦν τήν ψυχή;

Είναι αὐτές πού ἔχουν σχέση μέ τό δίκαιο, τό ὠραῖο, τό καλό καὶ τίς  
ἀντιθέτες τους ἔννοιες. Κοίταξε καὶ στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαί-  
ου.

## Κεφάλαιο 8

Αύτό πού ἐνδιαφέρει δέν είναι ἀπλῶς ἡ ζωή, ἀλλά ἡ ἔντιμη ζωή.

## Νόημα (κεφ. 8)

Ἄπο τό Σωκράτη καὶ τόν Κρίτωνα συμφωνήθηκε ὅτι ἡ ὑπακοή στόν  
εἰδικό είναι δ μόνος τρόπος γιά νά μήν καταστραφεῖ τό σῶμα, ἀλλά καὶ ἡ  
ψυχή.

Στή συνέχεια ό Σωκράτης προχωρεῖ στήν αξιολόγηση τῆς ἀνυπακοῆς στόν εἰδικό. "Αν ἡ ἀνυπακοή μας σ' αὐτόν προκαλέσει τήν καταστροφή τού σώματος, μποροῦμε νά ζοῦμε μέ σώμα κακοπαθημένο; Κι ὅταν δ Κρίτωνας συμφωνεῖ δτι εἶναι κάτι τέτοιο ἀδύνατο, μέ ἄλλη ἐρώτηση ζητάει νά μάθει τί γίνεται στήν περίπτωση πού καταστρέφεται ή ψυχή πού, σύμφωνα μέ τή γνώμη τῶν δύο συνομιλητῶν, εἶναι πολύ σπουδαιότερη ἀπό τό σώμα. «Φυσικά καί σ' αὐτή τήν περίπτωση κανείς δέν μπορεῖ νά ζήσει», ἀπαντάει δ Κρίτωνας.

Τό συμπέρασμα λοιπόν τού Σωκράτη δραίνει πολύ εύκολα. Μόνο ή γνώμη τού εἰδικοῦ στά ζητήματα τῆς ψυχῆς πρέπει νά ἐνδιαφέρει καί δχι ή γνώμη τῶν πολλῶν. Βέβαια σ' αὐτή τήν περίπτωση μποροῦν οι πολλοί νά τούς σκοτώσουν. "Άλλοτε δμως, ἔξετάζοντας τά θέματα αὐτά, θυμίζει δ Σωκράτης, είχαν συμφωνήσει δτι δέν ἔχει δξία δποιαδήποτε ζωή· μόνο ή ἐντιμη ζωή ἀξίζει. Καί ἀκόμη δτι καλή καί ὠραία καί δίκαια ζωή εἶναι τό ideo πράγμα. Ο Κρίτωνας ἀναγκάζεται ἐδῶ νά συμφωνήσει πάλι, δτι τό συμπέρασμά τους αὐτό καί τώρα ἀκόμα εἶναι ἀληθινό.

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 8)

**ἐκεῖνο πού ή ἀδικία τό նլάπτει (στ. 10):** ἐδῶ δ Σωκράτης ἀναφέρεται στήν ψυχή.

**...αὐτή ἐδῶ ή γνώμη πού ἔξετάσαμε λεπτομερῶς (στ. 26):** εἶναι ὅλη ή συζήτηση πού ἔγινε ἀνάμεσα στό Σωκράτη καί τόν Κρίτωνα γιά τίς γνώμες τού εἰδικοῦ καί τῶν πολλῶν.

**...ἀκόμη καί τώρα (στ. 30):** τώρα πού ἔχει γίνει ή δίκη· σέ χρόνο ἀνυποψίαστο γιά δσα τώρα ἔχουν συμβεῖ (δίκη καί καταδίκη τού Σωκράτη) πιστεύαμε δλλα;

### Πραγματολογικά (κεφ. 8)

**...ἀγαπητέ μου...(στ. 16):** ἐδῶ ἀρχίζει τό συμπέρασμα τῆς συζήτησης πού ἄρχισε στό κεφάλαιο ἔξι μέ τήν ἐρώτηση: «Πῶς δμως θά μπορούσαμε νά ἔξετάσουμε αὐτά τά ζητήματα»;

**...τά ἀντίθετα (στ. 21):** ἀναφέρεται στίς ἀντίθετες ἔννοιες τῆς δικαιοσύνης, τῆς δμορφιάς καί τῆς ἀγαθότητας (καλοσύνης). Πρόκειται γιά τήν ἀδικία, τήν ἀσχήμια καί τήν κακία.

### Πολιτιστικά (κεφ. 8)

Στό κεφάλαιο αὐτό γίνεται ἔμμεσα μόνο ὑπαινιγμός γιά μερικά πολιτιστικά στοιχεία. Ἀναφέρονται οι εἰδικοί γιά τή φροντίδα τού σώματος, οι γιατροί καί οι παιδοτρίβες, μέ τή φράση τού κειμένου **ἐκεῖνος πού γνωρίζει (στ. 17).**

Μέ τή φράση τού κειμένου νά μᾶς θανατώσει (στ. 23): ύπονοεῖται ή θανατική καταδίκη πού ἐπιβάλλεται ἀπό τό δικαστήριο τῆς Ἡλιαίας. Μέσα ἀπό τόν «Κρίτωνα» πληροφορούμαστε (κεφ. 4) ὅτι ὁ ὑπόδικος πρίν τοῦ ἐπιβληθεῖ ἡ ποινή μπροῦσε νά προτείνει στό δικαστήριο νά τιμωρηθεῖ μέ εξορία καί δχι μέ θανατική ποινή πράγμα πού δέ δέχτηκε δ Σωκράτης νά κάνει. Ἀναφορά στή δίκη γίνεται ἔμμεσα καί μέ τή φράση «καὶ τώρα» (κοίταξε καί στά ἐρμηνευτικά).

### Ίδεολογικά (κεφ. 8)

...ἀξίζει ἄραγε νά ζούμε (στ. 3): μέχρι ἔνα δρισμένο σημεῖο ἡ ψυχή μπορεῖ νά συμβιώσει, νά ζήσει μέσα σέ σῶμα πού πάσχει. Ὁταν ἡ φθορά τοῦ σώματος εἶναι μεγάλη, ἀν τό σῶμα εἶναι καταστραμμένο, τότε οὔτε ἡ ψυχή μπορεῖ νά ζήσει μέσα σ' αὐτό. Ἐδῶ γίνεται ἔνας συλλογισμός ἀπό τά μικρότερα στά μεγαλύτερα, ἀπό τά κατώτερα (δηλαδή τό σῶμα) στά ἀνώτερα (δηλαδή στήν ψυχή). Ἰδιος συλλογισμός γίνεται καί στήν «Ἀπολογία» 37d. Τό ἐπιχείρημα πού προδιάλλει ἐδῶ δ Σωκράτης είναι πολύ κατάλληλο γιά νά προδηλώσει (νά δηλώσει ἀπό πρίν) τό σοθαρό του ἐπιχείρημα πού θά ἀκολουθήσει παρακάτω. Ἐκφράζεται ἔτσι ἡ γνώμη τού Σωκράτη ὅτι «ὅ δίος ἐστί ἀδιώτος», δηλαδή τέτοια ζωή δέν ἀξίζει νά τή ζεῖ κανείς.

...αὐτό εἶναι πολυτιμότερο ἀπό τό σῶμα; (στ. 14): μέ τήν ἐρώτηση αὐτή δ Πλάτωνας θέλει νά τονίσει πόσο πολύτιμη εἶναι ἡ ψυχή. Τό ἴδιο συμπέρασμα δηγαίνει καί ἀπό τόν πλατωνικό διάλογο «Πρωταγόρας», 313 A.

...ό ἔνας, στήν οὐσία ἡ ἴδια ἡ ἀλήθεια (στ. 18): ἐδῶ ἡ λέξη ἀλήθεια σημαίνει τήν ἀπόλυτη ἀλήθεια, ὅπου ἡ ἀλήθεια καί δ Θεός ταυτίζονται (πρό. τή φράση τῆς Καινῆς Διαθήκης: «ἐγώ εἰμι ἡ ἀλήθεια» Ἰωάννου 1δ). Δηλαδή γιά τό Σωκράτη ἡ ἀλήθεια μᾶς γίνεται γνωστή ἀπό τό στόμα τοῦ εἰδικοῦ καί τοῦ ἐπιστήμονα πού εἶναι τό ἴδιο πρόσωπο. Ἐμφανίζεται (ἡ ἀλήθεια) σάν συμπέρασμα πού δηγαίνει μέσα ἀπό μιά συζήτηση πού ἔξετάζει μέ ἀκρίδεια τά πράγματα. Μερικοί θεωροῦν ὅτι ἡ φράση αὐτή τού Πλάτωνα ἔχει παρθεῖ ἀπό τούς Ὀφρικούς πού ἐλεγαν: «ἔνας Θεός ὑπάρχει· καὶ ἔνα μ' αὐτόν εἶναι ἡ ἀλήθεια».

...θά μπροῦσε κανείς νά τό ὑποστηρίξει (στ. 24): τή γνώμη αὐτή ἐδῶ δ Σωκράτης χρησιμοποιεῖ σάν δικό του ἐπιχείρημα. Στό κεφάλαιο 3 δύμως τήν είχε ἀναφέρει δ Κρίτωνας σάν δικό του ἐπιχείρημα, προσπαθώντας νά πείσει τό Σωκράτη νά δραπετέψει. Ὁ Σωκράτης χρησιμοποιεῖ αὐτό τόν τρόπο γιά νά κάνει τόν Κρίτωνα, ἀπαντώντας ἀδίαστα, νά παραδεχτεῖ πώς αὐτό τό ἐπιχείρημα δέ στέκει λογικά. Θά τόν κάνει ἀμέως πιό κάτω νά δμολογήσει ὅτι δέν ἀξίζει ἡ ζωή πού δέν εἶναι ἔντιμη.

...φίλε μου (στ. 26): στό ἀρχαϊο κείμενο ὑπάρχει τό ἐπίθετο «θαυμάσιε». Ὁ Σωκράτης ἐδῶ ἐκφράζεται μέ κάποια εἰρωνεία γιά τόν Κρίτωνα, πού κάθε τόσο ὑποχωρεῖ μπροστά στή γνώμη τού φιλοσόφου. Ἀμέως πιό κάτω (στ. 33) μέ τή φράση «αὐτό τό παραδεχόμαστε ἀκόμα», δ Κρίτωνας νομίζει

ὅτι τό δόλο θέμα τελείωσε στό σημεῖο αὐτό, ὅτι δέ θά χρειαστεῖ νά κάνει ἄλλη ὑποχώρηση ἀπό τίς θέσεις του. Ἀλλά ὁ Σωκράτης θά προχωρήσει πολύ διαθύτερα, μέχρι νά φανερωθεῖ ἡ ἀλήθεια.

...ό ἄνθρωπος πρέπει νά δίνει σημασία ὅχι ἀπλῶς στή ζωή ἀλλά στήν ἔντυμη ζωή (στ. 31): ἐδῶ ὁ Σωκράτης προσβάλλει τή θέση ὅτι ή μόνη ζωή πού ἀξίζει εἶναι ἡ θητική ζωή. Ὁ Κρίτωνας τοῦ προτείνει νά κάνει κάτι ἀνήθικο, νά δραπετέψει. Ἔτσι ὁ Σωκράτης αὐτό δέν μπορεῖ νά τό δεχτεῖ. Αὐτή εἶναι μιά ἀποψη πού διαφοροφος Πλάτωνας διατυπώνει καὶ σέ ἄλλο του διάλογο, τό «Γοργία» (522 E): «ἄν κανεὶς γεμίσει τήν ψυχή του μέ δικήματα πολλά, τό νά πεθάνει (νά ἔρθει στόν «Ἄδη») εἶναι τό μεγαλύτερο κακό πού μπορεῖ νά πάθει. Ἀντίθετα ὁ λογικός καὶ δ ἀντρεῖος δέ φοβᾶται νά πεθάνει· φοβᾶται τήν ἀδικία». Τήν ἵδια γνώμη διατυπώνει ὁ ἥρωας Αἴας στήν διμόνιμη τραγωδία: «ἡ πρέπει ὁ εὐγενῆς νά ζεῖ καλά ἡ νά πεθαίνει καλά».

...ἡ ἔντυμη, ἡ θητική καὶ ἡ δίκαιη ζωή (στ. 34 - 35): σωστή ζωή μπορεῖ νά θεωρηθεῖ ἀπό κάποιους ἡ εύδαιμονική ζωή, πού εἶναι γεμάτη ἀπολαύσεις. Ἡ φράση αὐτή ἐδῶ χρησιμοποιεῖται γιά νά μή γίνει παρανόηση τί εἰδους ζωή προτείνει ὁ Σωκράτης σάν σωστή ζωή. Ἔτσι διλοκληρώνεται ἡ ἔννοια τοῦ πῶς πρέπει κανεὶς νά ζεῖ.

### Φιλοσοφική καὶ αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 8)

“Οπως ξεδιπλώνεται σιγά σιγά ὁ διάλογος παρακολουθοῦμε τήν τεχνική τοῦ Σωκράτη (ἡ τοῦ Πλάτωνα) νά προσχωρεῖ ἀπό τά αἰσθητά καὶ ἀπλά στοιχεῖα στά πιό σύνθετα. Μέ τή μαιευτική μέθοδο ξεδιπλώνει λίγη λίγη τήν ἀλήθεια μέσα ἀπό τίς ἀπαντήσεις τοῦ Κρίτωνα.

Τήν ἵδια ἀποψη θά μπορούσαμε νά ὑποστηρίξουμε καὶ γιά τήν «παλινδρομία τοῦ λόγου», τόν πλεονασμό πού παρατηρεῖται μέσα στά λόγια τοῦ Σωκράτη: «μέ δρωστημένο καὶ καταστραμμένο σῶμα» λέει. Ἀλλά πρὸν λίγο μᾶς είχε πεῖ: «ἄν αὐτό ἔχει γίνει ἔρειπτο». Ἐνῶ δηλαδή δεχτήκαμε, μέσα ἀπό τά λόγια τοῦ Σωκράτη ὅτι «ἀκολούθωντας τή γνώμη τῶν ἀνίδεων καταστρέφουμε τό σῶμα», ἡ φράση «μέ τήν ἀρρώστια φθείρεται (τό σῶμα)» πού ἐπαναλαμβάνεται θέλει νά δώσει ἔμφαση στό σημεῖο αὐτό. Δέν μπορεῖ μετά τό σημεῖο αὐτό δ Κρίτωνας νά ὑποχωρήσει.

“Οπως εἴπαμε ἀπό τό πρῶτο κεφάλαιο, δ «Κρίτωνας» εἶναι ἀπό τά ἔργα τοῦ Πλάτωνα πού δρίζει δασικές ἔννοιες τῆς Πλατωνικῆς φιλοσοφίας. Ἔτσι μέσα στά λόγια τοῦ Σωκράτη περιγράφεται ἡ ψυχή σάν κάτι πού μέ τό ἀδικο καταστρέφεται καὶ μέ τό δίκαιο ὠφελεῖται<sup>1</sup>. Σύμφωνα μέ τή γνώμη τοῦ Μαυ-

1. Ἔτσι ἀποδεικνύεται ἔμπεισα ἡ σχέση τῆς ψυχῆς μέ τό Λόγο. Ἀφού ἡ γνώση, ἡ σχέση μας μέ τό Λόγο μᾶς κάνει νά είμαστε ήθικοι ἡ ἀνήθικοι. ἡ ἀδικία (ἐπομένως καὶ ἡ ἀνηθικότητα) δείχνει ὅτι γνωρίζουμε τό Λόγο. Ἀπό τήν λγονα αὐτή καταστρέφεται ἡ ψυχή. Ἀντίθετα ἀπό τή γνώση πού μᾶς κάνει δίκαιους (ἐπομένως καὶ ἡθικούς) ἡ ψυχή ὠφελεῖται, ἀφού ἔτσι φαίνεται ἡ σχέση της μέ τό Λόγο.

rice Croiset: «*Αν δέ Πλάτωνας, γιά νά περιγράψει τήν ψυχή, χρησιμοποιεῖ αὐτή τήν περίφραση, αύτό, ὅπως θλέπουμε, γίνεται γιά νά unction τό συμπέρασμα διτί κι αὐτή ἡ ἔδια μπορεῖ νά ὑποφέρει μιά καταστροφή (μιά φθορά) δύμοια ὅπως γίνεται μέ τό σῶμα».*

Στά λόγια αὐτά τοῦ Σωκράτη ἐκφράζεται ἔνας συλλογισμός:

*“Αν καταστραφεῖ τό σῶμα, δέν ἔχει ἀξία ἡ ζωή*

*“Ἡ ψυχή εἶναι ἀνώτερη ἀπό τό σῶμα*

*“Ἄρα ἂν ἡ ψυχή καταστραφεῖ πολύ περισσότερο δέν ἀξίζει ἡ ζωή.”*

Γιά ἄλλη μιά φορά ἐδῶ παρατηροῦμε τό ξαναγύρισμα στό προηγούμενο συμπέρασμα: «πρέπει ἄρα νά ὑπακοῦμε στή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ, πού ἔξασφαλίζει τήν ύγεια τοῦ σώματος και τῆς ψυχῆς. Ο εἰδικός αὐτός μάλιστα στά θέματα τῆς ψυχῆς **ταυτίζεται** μέ τήν ἀλήθεια· «ὅ ἔνας, στήν οὐσίᾳ ἡ ἔδια ἡ ἀλήθεια»<sup>1</sup>. Η ἀλήθεια ἐκφράζεται μέ τό στόμα τοῦ εἰδικοῦ, αὐτοῦ πού θά καθιδηγήσει σωστά τό διάλογο, ὅπου τό συμπέρασμα θά γεννηθεῖ μέσα ἀπό ἀκριβή ἔξετάση, πού δέν παρέλειψε νά ἔξετάσει κανένα στοιχεῖο.

Η πρώτη ἀπόδειξη ἔχει τελειώσει στό σημεῖο αὐτό. Η γνώμη τῶν πολλῶν πού τόσο ἔντονα ἐπικαλέστηκε δ Κρίτωνας ἔχει τελείως ἀπορριφθεῖ ἀπό τήν πορεία τοῦ διαλόγου. Μέ τή φράση «*Ωστε πρώτα πρώτα δέ συμβουλεύεις σωστά μ' αὐτή τήν πρότασή σου*» δ Σωκράτης ἀνακεφαλαίωνει δσα ἀποδέιχτηκαν μέχρι τώρα.

Σημαντικό ἐπιχείρημα τοῦ Κρίτωνα (κεφ. 3) ἦταν ὅτι οἱ πολλοί μποροῦν ἀκόμη και νά σκοτώσουν (παραδειγμα ἡ θανατική καταδίκη τοῦ Σωκράτη). Τί ἐπιδιώκει νά ἀποδείξει δ Σωκράτης ξαναγυρίζοντας στό ἐπιχείρημα αὐτό τοῦ Κρίτωνα (στ. 23); Θέλει νά παρουσιάσει **ἀξιολογικά** τό θέμα. Θέτει δ Σωκράτης μόνος του τό θέμα: «*Ἡ γνώμη τῶν πολλῶν μπορεῖ νά μήν ταυτίζεται μέ τήν ἀλήθεια.* Κρύβει δύμως μέσα τῆς **δύναμη**. Τότε μήπως πρέπει, παρόλα δσα δεχτήκαμε γιά τήν ἀλήθεια, νά συμβιδαξόμαστε μέ τή γνώμη τῶν πολλῶν»; Στό σημεῖο αὐτό δ Κρίτωνας δέ φαίνεται νά καταλαβαίνει τή λεπτότατή Σωκρατική εἰρωνεία πού κρύβεται κάτω ἀπό τή φράση αὐτή. Δειλά ἄλλα και μέ μεγάλη διπλωματία ξαναγυρίζει στή θέση του αὐτή, πού ἦταν τό δεύτερό του ἐπιχείρημα, ὕστερα ἀπό «τή γνώμη τῶν πολλῶν». «**Θά μποροῦσε βέβαια κανείς νά τό ὑποστηρίξει Σωκράτη.** Η δειλία και ἡ διπλωματικότητα τοῦ Κρίτωνα φαίνονται ἐδῶ ἀπό τό ὅτι χρησιμοποιεῖ τό ρήμα τῆς πρότασης **στό τρίτο πρόσωπο**, παρόλο πού πρόκειται γιά γνώμη δική του.

‘Αλλά πρίν λίγο εἶχε διατυπωθεῖ ἡ γνώμη ὅτι δέν ἀξίζει **γενικά** ἡ ζωή. Ἀξίζει ειδικά ἡ ἔντιμη ζωή (ἀρχ. εὖ ζῆν). Η ζωή πού συμβιδάζεται μέ τή

1. Κατά τό Maurice Croiset, ἡ ἀλήθεια... μοιάζει ἐδῶ νά ταυτίζεται μέ τόν ideo τό Θεό.

γνώμη τῶν πολλῶν ἀπό φόρο για τή δύναμή τους εἶναι ἄραγε αὐτό πού ὁνομάστηκε ἔντιμη ζωή (εὐ ζῆν):<sup>1</sup>

Ἡ Σωκρατική ἐρωνεία ἔρχεται νά ἀποκαταστήσει γιά ἄλλη μιά φορά τήν τάξη στό διάλογο. Ἀξιολογώντας τό σῶμα καί τήν ψυχή, τό ζῆν καί τό εὐ ζῆν, εἰχαμε δρεῖ δτι ἰσχύει ή σχέση:

Τό σῶμα εἶναι κατώτερο ἀπό τήν ψυχή.

Ἡ ἀπλή ζωή δέν ἀξίζει (εἶναι κατώτερη ἀπό τήν ἔντιμη ζωή).

Ἄλλα ἔντιμη ζωή = δίκαια ζωή.

Ἐτοι ἀναλογικά συμπεραίνουμε δτι ή ἔντιμη ζωή δέν ἀξίζει (εἶναι κατώτερη) μπροστά στή δίκαια ζωή. Δέν ἀρκεῖ λοιπόν νά μήν πεθάνουμε, νά ζήσουμε ἀπλῶς, ἐπειδή θά συμβιβαστοῦμε μέ τούς πολλούς πού ἔχουν τή δύναμη. Ἀξίζει τό νά ζούμε δίκαια.

Αὐτή η σχέση πῶς μπορεῖ λοιπόν νά ἀξιολογήσει τό θάνατο τοῦ Σωκράτη; Ἀφοῦ τό νά ζήσει συμβιβασμένος μέ τούς πολλούς (μέ τή δύναμη τῶν πολλῶν) ἀξίζει λιγότερο ἀπό τή δίκαια ζωή, δέν πρέπει νά δεχτεῖ τή γνώμη τῶν πολλῶν. Ἀποτέλεσμα τής δύναμης τῶν πολλῶν εἶναι δ θάνατος τοῦ Σωκράτη. Αὐτός εἶναι κατώτερος ἀπό δσα μπορεῖ νά κάνει δ εἰδικός γιά τήν ψυχή, πού φροντίζει γιά τό δίκαιο.

Καινούργιες ἐρωτήσεις ὅμως ξεπηδοῦν ἐδῶ: «Ποιό εἶναι τό δίκαιο κατά τή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ;»; «”Ἄραγε εἶναι σωστή ή θέση τοῦ Σωκράτη δτι ή γνώση μπορεῖ νά νικήσει τή δύναμη;»

Αὐτά τά θέματα θά συζητήθουν παρακάτω στήν ἔξελιξη τοῦ διαλόγου. **Παρ.**

Ἀνακεφαλαιώνοντας δσα συζητήθηκαν μέχρι τώρα παρατηροῦμε δτι ἔγιναν δεκτές οι ἀκόλουθες ἀλήθειες (θέσεις): 1) ቙ γνώμη τοῦ εἰδικοῦ ἀξίζει περισσότερο ἀπό τή γνώμη τῶν πολλῶν. 2) ቙ ψυχή εἶναι πολυτιμότερη ἀπό τό σῶμα. 3) Δέν ἀξίζει ή ζωή χωρίς νά είναι ἔντιμη ζωή (ζῆν - εὐ ζῆν). 4) ቙ ἔντιμη ζωή σημαίνει «δίκαια ζωή».

Δύο γνῶμες μέ κύρος μεγάλο καί γενικό ἐκφράζει δ Σωκράτης καί **Παρ.** παραδέχεται δ *Κρίτωνας*. 1) ቙ ψυχή εἶναι πολυτιμότερη ἀπό τό σῶμα. 2) **Τό είδος τής ζωῆς πού ἀξίζει δέν είναι ἀπλῶς τό νά ζει κανείς ἀπολαμβάνοντας διάφορες ἀπολαύσεις.** Ἀξίζει ή ἔντιμη ζωή (αὐτή πού είναι σύμφωνη μέ τό Λόγον ἡ ζωή μπορεῖ νά ὁνομαστεῖ ήθική ζωή ή δίκαιη ζωή).

**Σχήματα λόγου:** Ἐπίθετα: τῶν ἀνίδεων, σῶμα ἀρρωστημένο καί κατεστραμμένο, πολυτιμότερο, δ πολὺς κόσμος, ἔντιμη ζωή, ήθική, δίκαιη ζωή.

**Προσωποποίησεις:** 1) ቙ ἀδικία τό διλάπτει (τό σῶμα) 2) ቙ δικαιοισύνη τό ώφελεῖ (τό σῶμα).

**Ἀντιθέσεις:** 1)... ἐκεῖνο πού μέ τήν ύγεια γίνεται καλύτερο καί μέ τήν ἀρρώστια φθείρεται. 2) ...ή ἀδικία τό διλάπτει καί ή δικαιοισύνη τό ώφελεῖ. 3) ...δ πολὺς κόσμος - δ ἔνας.

1. Στό σημεῖο αὐτό δ John Burnet παρατηρεῖ: «Τώρα... πρέπει νά συλλογιστοῦμε ἄν ἔνας ἀλλος νόμος μας ἰσχύει δύναμαστικά, δτι δηλαδή θά θεωρούσαμε δτι ἀξίζει δχι ἀπλά ή ζωή, ἀλλά ή ἔντιμη (εὐ) ζωή».

**Εἰρωνεία:** 1) Μά τότε ἀξίζει νά ζοῦμε... «Η νομίζεις πώς έχει μικρότερη ἀξία... (εἰρωνικά ρωτάει ἄν ή ψυχή είναι κατώτερη ἀπό τό σῶμα). 2) Θά μπορούσε βέβαια νά ισχυριστεῖ κανείς... (εἰρωνικά μιλάει γιά τή δύναμη πού έχουν οί πολλοί).

### Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 8)

«Οὐκ ἄρα, ὡς βέλτιστε, πάνω ἡμῖν οὕτω φροντιστέον τὶ ἐροῦσιν οἱ πολλοὶ ἡμᾶς, ἀλλ᾽ ὅ, τι ὁ ἐπαίνων περὶ τῶν δικαίων καὶ ἀδίκων»...

Δέν πρέπει λοιπόν, ἀγαπητέ μου, νά νοιαζόμαστε τόσο πολύ τί θά είπει γιά μᾶς ὁ πολύς αόρμος, ἀλλά τί θά είπει ἐκεῖνος πού γνωρίζει γιά τά δίκαια καὶ ἄδικα...

### Ἐρωτήσεις – ἀπαντήσεις κεφ. 8.

1 Ζητήματα στά δοποῖα συμφώνησαν ἐδῶ ὁ Σωκράτης καὶ ὁ Κρίτωνας. 2) Ἄξιζει μόνο ή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ. 2) Ἡ ψυχή είναι πιό πολύτιμη ἀπό τό σῶμα. 3) Ἄξιζει μόνο ή ἔντιμη ζωὴ. 4) ἔντιμη ζωὴ θά πεῖ δίκαιη ζωὴ. Κοίταξε καὶ στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

2 Γνώμες σημαντικές τοῦ Σωκράτη ἀποδεκτές ἀπό τόν Κρίτωνα.

1) Ἡ ψυχή είναι πολυτιμότερη ἀπό τό σῶμα. 2) Ἄξιζει μόνο ή ἔντιμη ζωὴ. Κοίταξε καὶ στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

### Κεφ. 9

Ἐξετάζεται τό ἐρώτημα: είναι δίκαιο ἢ ἄδικο νά δραπετέψει ὁ Σωκράτης χωρίς νά τό θέλουν οι Ἀθηναῖοι;

### Νόημα (κεφ. 9)

“Υστερα ἀπό τήν κοινή συμφωνία Σωκράτη καὶ Κρίτωνα ὅτι ή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ είναι αὐτή πού ἀξίζει καὶ ὅτι ή ζωὴ έχει ἀξία μόνο ὅταν είναι ἔντιμη, ὁ Σωκράτης διαμορφώνει ἔνα νέο ἐρώτημα. Είναι ἀραγε δίκαιο τό νά προσπάθησει νά διαπετέψει ἀπό τή φυλακή ἢ ὅχι; Προκαταβολικά μάλιστα δηλώνει ὅτι θά κάνει ὅ, τι ἀπό τά ὄυδ ἀποδειχτεῖ σωστό μέσα ἀπό τή συζήτηση.

Πρέπει λοιπόν πρῶτα νά ἔξεταστοῦν οἱ γνῶμες πού ἀναφέρονται ἀπό τόν Κρίτωνα σχετικά μέ τά χρήματα πού μποροῦν νά ξοδευτοῦν καὶ σχετικά μέ τήν ἀνατροφή τῶν παιδιῶν. Πρέπει οί δύο συνομιλητές νά σκεφτοῦν ἄν αὐτά

είναι έπιχειρήματα τῶν πολλῶν ἡ διάθεση σάν λογικά συμπεράσματα στό φῶς.

Πρώτα ἔξετάζεται τό πρώτο ἐρώτημα. Πρέπει νά σκεφτούν ἄν είναι δίκαιη ἡ ἀδικη ἡ δραπέτευση τοῦ Σωκράτη, ἀφοῦ ξεδέψουν χρήματα γι' αὐτή. Δέν πρέπει νά υπολογίζουν διάθεσης διάθεσης θά πεθάνει. Μόνο τήν ἀποψή τοῦ δικαίου πρέπει νά ἔξετάζουν. Ὁ Κρίτωνας δέχεται τή γνώμη τοῦ Σωκράτη καί τόν παρακινεῖ νά προχωρήσουν παρακάτω.

Ο Σωκράτης προειδοποιεῖ τόν Κρίτωνα διάθεσης, ἀν ἔχει ἀντιρρήσεις, μπορεῖ νά τίς διατυπώνει. Συμβουλεύει μάλιστα τό συνομιλητή του νά προσέξει τή διάση τῆς σκέψης του καί νά ἀπαντάει ὅσο μπορεῖ πιό σωστά κάθε φορά.

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 9)

**περίσκεψη (στ. 10):** σοβαρή σκέψη· «ξύν νῷ».

**ἄν ἔξαγοράσουμε μέ χρήματα (στ. 13):** ἀν δωροδοκήσουμε· «χρήματα τελούντες».

### Πραγματολογικά (κεφ. 9)

**...δίχως νά τό θέλουν οἱ Ἀθηναῖοι (στ. 3 - 4):** ἡ γνώμη τῶν Ἀθηναίων ἐκφράστηκε μέσα ἀπό τήν καταδικαστική ἀπόφαση τῆς Ἡλιαίας. Ἀφοῦ ἡ Ἡλιαία είναι λαϊκό δικαστήριο, ἐκφράζει τή γνώμη τοῦ συνόλου τῶν Ἀθηναίων πολιτῶν (γιά τήν Ἡλιαία κοίταξε στά πραγματολογικά τοῦ κεφαλαίου 4).

**...τά ἐπιχειρήματα πού φέρνεις (στ. 4 - 5 - 6):** είναι οἱ σκέψεις πού διατύπωσε διάθεσης τοῦ Κρίτωνας στά κεφάλαια 4 καί 5 (γιά τή δαπάνη χρημάτων, γιά τή γνώμη τῶν πολλῶν, γιά τήν ἀνατροφή τῶν παιδιών).

**...τοῦ κόσμου, πού εὔκολα καταδίκαζει σέ θάνατο... κι εύκολα θά τούς ἔφερνε πάλι στή ζωή (στ. 8):** ἡ φράση ἀντή ἀναφέρεται στήν ἐπιπλαιότητα τῶν Ἀθηναίων. Αὐτοί εὔκολα καταδίκαζαν καί ὕστερα μετάνιωναν. Ὁ Διογένης Λαέρτιος ἀναφέρει διά, δταν θανατώθηκε δ Σωκράτης, μετάνιωσαν. Ἐξόρισαν μάλιστα τούς κατιγγόρους του, Ἀνυτο, Μέλητο καί Λύκωνα καί ἔστησαν χάλκινο ἄγαλμα τοῦ φιλοσόφου. Μερικοί μελετητές κρίνουν σάν υπερδολή τήν πληροφορία αὐτή (Ζηκίδης).

**...καὶ σεῖς πού θά διοθήσετε... κι ἐγώ πού θά δραπετεύσω (στ. 15):** ἡ πρώτη φράση ἀναφέρεται στόν Κρίτωνα καί τούς φίλους του, πού θά διοθήσουν τό Σωκράτη νά διέγει ἀπό τή φυλακή (νά δραπετέψει). Ἡ δεύτερη φράση ἀναφέρεται στό Σωκράτη.

### Πολιτιστικά (κεφ. 9)

Μέσα ἀπό τίς φράσεις τοῦ κεφαλαίου γίνεται ὑπαινιγμός γιά διάφορους θεσμούς ἡ ὑλικά στοιχεῖα πού δείχνουν τόν πολιτισμό τῆς ἐποχῆς. Ἀναφέ-

ρονται τά άθηναϊκά χρήματα, νομίσματα άπό άσημι, χαλκό ή σίδερο, μέ διάφορες παραστάσεις· τή μορφή τῆς Παλλάδας Ἀθηνᾶς (Παλλάδες), τήν κουκουβάγια (γλαῦκες) κ.ἄ. Περισσότερα στοιχεῖα γιά τά άττικά νομίσματα κοίταξε στά πολιτιστικά τοῦ τρίτου κεφαλαίου.

Ἐμμεσα ἀναφέρεται τό δικαστήριο τῆς Ἡλιαίας, στή φράση: «δίχως νά τό θέλουν οἱ Ἀθηναῖοι (στ. 3). Ἀκόμη στό στίχο 3 δηλώνεται ἡ φυλακή τοῦ Σωκράτη.

Οἱ γονεῖς ἦταν ὑποχρεωμένοι νά τρέφουν καί νά φροντίζουν τά παιδιά τους μέχρι μιά δρισμένη ἥλικια, δόπτε μπορούσαν νά συντηρηθοῦν μόνα τους.

Μετά τήν καταδικαστική ἀπόφαση, ἀκόμη καί μετά τήν ἐκτέλεση τῆς θανατικῆς καταδίκης, ἦταν δυνατό νά «ἀποκατασταθεῖ ἥθικά» δι καταδικασμένος Ἀθηναῖος πολίτης. «Αν ἦταν ἔξοριστος μπορούσε νά ἀνακληθεῖ (περὶπτωση Ἀλκιβιάδη) ἢ ἀν ἦταν νεκρός τοῦ ἔστηναν ἀδριάντα (περὶπτωση Σωκράτη). Ἡ ἀποκατάσταση τέτοιων ἀδικιῶν γίνεται καί σήμερα. Συχνά μάλιστα ἀπόνεμονται μεταθανάτια τιμές σέ κάποιο πρόσωπο γιά τό ἔργο πού ἔκανε δταν ζοῦσε (π.χ. δραδεῖο Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, Nobel κ.ἄ.).

### Ίδεολογικά (κεφ. 9)

...ποιό ἀπό τά δύο εἶναι δίκαιο (στ. 2): δι φιλόσοφος ἔδω μιλώντας γιά τό ἄν πρέπει νά δραπετεψει ἀνεβάζει τό ζήτημα σέ σφαιρα ἥθική. Μέ τόν τρόπο αὐτό συνηθίζει νά ἔξετάζει τά προσβλήματα τῆς ζωῆς.

...μήπως εἶναι λαθεμένες σκέψεις τού κόσμου (στ. 8): γιά ὅσα λέγονται ἔδω δι φιλόσοφος πιστεύει δι τό δύωσδήποτε αὐτές εἶναι σκέψεις τῶν Ἀθηναίων. Μέ τή χαρακτηριστική του διως ἀττική λεπτότητα συνηθίζει νά μετριάζει τίς ἐκφράσεις του. «Ετοι διατυπώνει μέ τρόπο διακριτικό τήν ἀποψή του («μήπως γίνεται ἔτσι;»).

...εὐκολα καταδικάζει... (στ. 8): μέσα ἀπό τή φράση αὐτή φαίνεται ἡ ἐπιπολαιότητα, τῶν Ἀθηναίων καί ἡ εὐκολία πού ἔπαιρον πολύ σοβαρές ἀποφάσεις (χαρακτηριστικό τῆς παρακμῆς τῆς Ἀθηναϊκῆς δημοκρατίας).

...θά τούς ἔφερον πάλι στή ζωή (στ. 10): καί ἡ φράση αὐτή δείχνει τήν ἐπιπολαιότητα καί τήν ἐλαφρότητα τῶν Ἀθηναίων· αὐτοί, μετανιώνοντας γιά θανατικές ποινές πού ἐπέβαλαν, προσπαθούν νά «ξαναζωντανέψουν» τούς νεκρούς. Ή ὑπερδολή αὐτή γελοιοποιεῖ τούς Ἀθηναίους.

...τοῦ κόσμου (στ. 8): τό ἀρχαῖο κείμενο λέει: «τούτων τῶν πολλῶν». Ο φιλόσοφος περιφρονεῖ μέσα ἀπό τή φράση αὐτή τούς πολλούς (τήν παρακμασμένη Ἀθηναϊκή δημοκρατία) γιά τήν ἐλαφρότητα καί τήν ἐπιπολαιότητα πού δείχνουν σέ πολλές περιπτώσεις.

...καί σεῖς πού θά βοηθήσετε (στ. 15): ή ἥθική εὐθύνη θά βαραίνει ἵσα τόν Κρίτωνα καί τούς φίλους του δσο θά βαραίνει καί τό Σωκράτη ἡ ἀπόπειρα γιά νά δραπετέψει. Θά ἔχουν δλοι τήν ἴδια ἥθική εὐθύνη. Η ΐδια ἥθική εὐθύνη φαίνεται νά βαραίνει δλοις αὐτούς λίγο πιό κάτω: «...καί θά

βοηθήσετε καί... θά δραπετεύσω...». Ὁ σύνδεσμος καί ἔξομοιώνει ὅλους δύος θά πάρουν μέρος στήν ἐπιχείρηση αὐτή.

...μήπως πρέπει νά προτιμήσουμε καί τό θάνατο... (στ. 18): ή γνώμη τοῦ Σωκράτη είναι αὐτή· «δέν πρέπει νά ύπολογίζουμε τό θάνατο οὔτε κανένα ἄλλο κακό, ἐάν ετοί θά κάνουμε κάτι ἀδικο». Μπροστά στήν ἀδικία ὅταν σταθεῖ ὁ ἄνθρωπος καί θελήσει νά τήν ἀποφύγει, πρέπει χωρίς νά τό πολυ-σκεφτεῖ νά δεχτεῖ ἀκόμα καί τό θάνατο ἢ ὅποιο ἄλλο κακό, σάν κάτι μικρότερο ἀπό τήν ἰδια τήν ἀδικία.

...καί νά κάνω, ὅ, τι κάνω (στ. 28): δ Σωκράτης θέλει νά πείσει τόν Κρίτωνα νά σεβαστοῦν τή γνώμη τῶν Ἀθηναίων, νά δεχτοῦν δηλαδή σάν πραγματικότητα, τή θανατική καταδίκη πού ἐπιβλήθηκε ἀπό αὐτούς.

### Φιλοσοφική καί αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 9)

Κάθε κεφάλαιο τοῦ πλατωνικοῦ διαλόγου ἔχει πολύ στενή σύνδεση μέ τό προηγούμενό του κεφάλαιο. «Ἐτοι καί τό ἔνατο κεφάλαιο στηρίζεται ἀπόλυτα στά συμπεράσματα πού δέχτηκαν οἱ δύο συνομιλητές στό τέλος τοῦ δύοδου κεφαλαίου. Αὐτά τά συμπεράσματα είναι: 1) ἡ γνώμη τοῦ εἰδικοῦ είναι αὐτή πού ἀξίζει, γιατί ταυτίζεται μέ τήν ἀλήθεια. 2) Ἡ ψυχή είναι ἀνώτερη ἀπό τό σῶμα. 3) Δέν ἀξίζει κάθε μορφή ζωῆς. Ἐξίζει μόνο ἡ ἔντιμη ζωή (εὐ ζῆν). 4) Ἡ ἔντιμη ζωή σημαίνει δίκαια ζωή.

Τό κύριο ἔρωτημα τοῦ ἔνατου κεφαλαίου είναι: «πρέπει ἢ ὅχι ὁ Σωκράτης νά δραπετέψει; Μήπως πρέπει νά μείνει καί νά ύπομείνει τή θανατική παρ. του καταδίκη;» Αὐτό τό θέμα δ Σωκράτης προτείνει στόν Κρίτωνα νά συζητήσουν.<sup>1</sup>

Στό προηγούμενο κεφάλαιο ἀποδείχτηκε ὅτι ἡ ἔντιμη ζωή (τό εὐ ζῆν) είναι ἀνώτερη ἀπό τήν ἀπλή ζωή (ζῆν). Ἀκόμα ἀποδείχτηκε ὅτι ἡ ἔντιμη ζωή (εὐ ζῆν) ταυτίζεται μέ τή δίκαια ζωή (δικαίως ζῆν). Ἡ δίκαια ζωή είναι αὐτή πού πρέπει νά προτιμοῦμε καί ὅχι ἡ ἀπλή ζωή.

Ἐτσι τό ἀρχικό ἔρωτημα ἀλλάζει μορφή, ἐνῶ στήν οὐσίᾳ μένει τό ἴδιο. Είναι δίκαιο νά βγει δ Σωκράτης ἀπό τή φυλακή.<sup>1</sup> Πῶς θά μπορέσουμε νά ἔξετάσουμε τό θέμα αὐτό; Γιά νά προχωρήσει στήν ἔξεταση αὐτοῦ τοῦ θέματος κάνει μιά ἀναδρομή σέ δύτικα τά προηγούμενα ἐπιχειρήματα τοῦ Κρίτωνα, γιά νά δεξει διτι οὔτε δίκαια είναι οὔτε ταυτίζονται μέ τό εὐ ζῆν», δηλαδή μέ τήν ἔντιμη (ἡ δίκαια) ζωή.

Στό σημείο αὐτό δ Σωκράτης προτείνει νά ἀκούσουμε τή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ στά θέματα αὐτά, ἀκριβῶς δπως συμφωνήσαμε ὅτι πρέπει νά γίνεται στά θέματα πού ἀφοροῦν τό σῶμα. Ἐδώ δμως μποροῦμε νά παρατηρήσουμε ἓνα χάσμα. Ὁ Σωκράτης (ἢ μᾶλλον δ Πλάτωνας) χρησιμοποιεῖ τό ἴδιο μέτρο γιά νά κρίνει δύτι διαφορετικά στοιχεῖα: τήν ψυχή (πού είναι ποιότητα) καί

1. Στήν περίπτωση αὐτή ἡ ἔντιμη ζωή ταυτίζεται μέ τή δίκαια ζωή (τό «εὐ ζῆν», μέ τό «δικαίως ζῆν»).

τό σῶμα (πού είναι ποσότητα). Τό χάσμα αὐτό έχει παρατηρηθεῖ από μελετητές του Πλάτωνα. 'Ο Ε.Ν. Πλατής μάλιστα στά «'Ερμηνευτικά στόν Κρίτωνα» δρίσκει πώς ἀν μεταφέρουμε στήν περίπτωση τοῦ ἀθλητῆ τῇ θέσῃ τοῦ Πλάτωνα, ὅτι δὲ Σωκράτης καὶ δὲ Κρίτωνας εἰναιοὶ «εἰδικοί» γιὰ τὰ θέματα τῆς ψυχῆς καὶ ἡ ἀλήθεια γ' αὐτήν εἶναι ὅσα θά κρίνουν αὐτοὶ σωστά, θά συμβεῖ τό ἀκόλουθο παράδοξο. Αὐτός πού γυμνάζεται, ἀντὶ νά ζητήσει τή γνώμη τοῦ εἰδικοῦ (τοῦ γιατροῦ ἢ τοῦ παιδοτρίθη), νά ἔξετάσει μόνος του, ἵσως μαζί μέ κάποιο συνάδεσφό του «τί πρέπει νά κάνει καὶ πῶς νά γυμνάζεται καὶ τί νά τρώει καὶ νά πίνει» κεφ. 7ο<sup>1</sup>.

'Ο λόγος λοιπόν θά εἶναι δέ μόνος δόδηρος πού θά βοηθήσει τούς δυό συνομιλητές νά δροῦν τήν ἀπάντηση στό ἐρώτημα πού δόθηκε. Αὐτός, κατά τή γνώμη τοῦ Σωκράτη, θά δεῖξει ἀν δέ πράξη πού μελετοῦν εἶναι δίκαια.

Χαρακτηριστική εἶναι δέ ἐπιμονή τοῦ Σωκράτη. Μέ πολλούς τρόπους προσπαθεῖ νά προετοιμάσει τόν Κρίτωνα νά μείνει πιστός στό τελευταίο συμπέρασμα, πού θά διέγει στό φῶς κάτω ἀπό τήν ἐπίδραση τοῦ λόγου. 'Ο Κρίτωνας δέδειται, λέει ναί σ' ὅλα αὐτά. "Εχει δῆμος μιά μικρή ἐπιφύλαξη: «δῆμος τί πρέπει νά κάνονυμε;»

Στά λόγια τοῦ Κρίτωνα αὐτά, πού τά χαρακτηρίζει μιά ἀγωνία, δέ Σωκράτης ἀπαντάει πολύ ἥρεμα: «Θά σκεφτοῦμε...». Εἶναι σάν νά θεωρεῖ δέ Σωκράτης δέ τή συμβουλή γιά τό τί θά κάνουν δέ λόγος θά τή δώσει. Μέ φιλικό τρόπο δέ Σωκράτης προσπαθεῖ νά δόδηρησει τόν Κρίτωνα. Τό τελικό πλησίασμα τοῦ λόγου δῆμος πρέπει μόνος του δέ Κρίτωνας νά κάνει. «...οὐχι χωρίς τή θέληση σου...» · πρέπει νά προτιμήσει μόνος του δέ Κρίτωνας αὐτόν τόν τρόπο ζωῆς πού μποροῦμε νά δονομάσουμε φιλοσοφική (φιλοσοφικῶς ζῆν καὶ πράττειν).

Παρ. 2 «Ποιό εἶναι τό σημαντικότερο σημεῖο τοῦ ἔνατου κεφαλαίου:» Στήν ἐρώτηση αὐτή ἀπαντώντας διαπιστώνουμε δέ τη Σωκράτης τονίζει ἐδῶ ίδιαιτέρα τό γεγονός δέ τό ὅλο θέμα θά ἔξετασθεῖ πάνω σέ μιά θάση πού θά τή θεωρήσουν αὐταπόδεικτη (αὐτή θά εἶναι δέ ἀρχή τῆς σκέψης). Αὐτό εἶναι λογικό ἀξίωμα. Δηλαδή βλέπονμε δέ τη θά φιλοσοφική σκέψη φτάνει μέχρι κάποια ὄρια πού ἀπό κεῖ καὶ πέρα δέν μπορεῖ νά ἀποδεῖξει τίποτε. Τότε γά τό φιλόσοφο μένουν δυό λύσεις. "Η δέχεται τήν ἀλήθεια αὐτοῦ πού δέν μπορεῖ νά ἀποδεῖξει σάν ἀξίωμα λογικό η ἀμφιθάλλει ἀν αὐτή εἶναι δέ ἀλήθεια.

**Σχήματα λόγου:** 'Επίθετα: λαθεμένες σκέψεις, δίκαιη πράξη, πράξη ἄδι-

1. "Ισως αὐτό τό κενό συμπληρώνεται μέσα στή σκέψη τοῦ Πλάτωνα. 'Ο μαθητής τοῦ Σωκράτη Πλάτωνας ἔρει καλά διτή λογική εἶναι ἀντικεμενική. Ἐκτός ἀπό αὐτό δῆμος φαίνεται καθαρά δέ θεμελίωση καὶ δέ οἰκοδόμηση τῆς Ἡθικῆς στό διάλογο σύμφωνα μέ τόν ἀξιωματικό τρόπο τῶν Μαθηματικῶν. Μπαίνει κάποιο ἐρώτημα (τό πρόβλημα μέ τούς περιωρισμούς του), γίνεται δέ πορεία πρός τή λύση μέ τούς συλλογισμούς πού ἀκολουθοῦν τούς περιωρισμούς τοῦ προβλήματος καὶ τέλος δρίσκεται δέ λύση, τό συμπέρασμα, πού εἶναι ἀνάλογο μέ τούς περιωρισμούς πού ἔχουν τεθεῖ ἀπό τό πρόβλημα.

κη, λόγια σωστά, καλέ μου φίλε, ευλογημένε, θασική σκέψη, όρθη κρίση.

**Μεταφορές:** 1) τά έπιχειρήματα πού φέρονται; 2) ...τί έντυπωση θά σχηματίσει δύναμης; 3) χρωστάμε εύγνωμοσύνη.

**Προσωποποίηση:** ...ή λογική αυτό έπιβαλλει.

**Παρήγηση:** Ειδάλλως, πάψε πιά, ευλογημένε, νά μου λές... (Παρήγηση τού λ).

**Αντιθέσεις:** 1) ...είναι δίκαιο ή δέν είναι δίκαιο; 2)... ας τό έπιχειρήματα - άξονα - αφήσουμε. 3) ...εύκολα καταδικάζει σε θάνατο - εύκολα θά τους έφερνε πάλι στή ζωή. 4) Λέγε... πάψε.

### Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 9)

«Ούκοιν ἐκ τῶν ὁμολογουμένων τοῦτο σκεπτέον, πότερον δίκαιον ἐμὲ ἐνθένδε πειφᾶσθαι ἔξειναι μή ἀφιέντων Ἀθηναίων η οὐ δίκαιον».

‘Ας πάρουμε λοιπόν τώρα γιά βάση αυτά πού γιά τήν ὡρα παραδεχόμαστε κι ας ἔξειτάσουμε ἔνα ἄλλο ζήτημα: Ποιό από τά δύο, είναι δίκαιο νά προσπαθήσω ἐγώ νά φύγω ἀπό τή φυλακή δίχως νά τό θέλουν οι Ἀθηναῖοι ή δέν είναι δίκαιο;

### Έρωτήσεις – ἀπαντήσεις κεφ. 9

**1** Ποιό ζήτημα δι Σωκράτης καί δι Κρίτωνας ἐδῶ ἔξειτάζουν; ‘Ο Σωκράτης προτείνει νά ἔξειτάσουν ἄν πρέπει η δχι νά δραπετέψει. Κοίταξε καί στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

**2** Ή λογική βάση πάνω στήν δποία δι Σωκράτης ζητάει νά στηριχθεῖ ή ἔρευνα. Τό δόλο θέμα θά ἔξειταστεί πάνω σέ βάση καθαρά λογική· αυτή μπορεῖ νά ἀποδειχτεῖ σάν ἀληθινή μέχρι ἔνα δρισμένο σημείο. Κοίταξε καί στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

### Κεφάλαιο 10

Σάν βάση στήν ἔξειταση τοῦ ἔρωτήματος ἄν πρέπει δι Σωκράτης νά δραπετέψει, όριζεται η ἀρχή: «ποτέ δέν πρέπει νά ἀνταποδίδουμε κακό γιά τό κακό πού μᾶς κάνουν.

### Νόημα (κεφ. 10)

‘Ο Σωκράτης βασικό θέμα γιά τή συνέχιση τοῦ διαλόγου θεωρεῖ νά δριστεῖ ἀπό τήν ἀρχή ἄν δέν πρέπει νά ἀδικοῦμε ποτέ η ἄλλοτε πρέπει καί ἄλλοτε δέν πρέπει. Στό παρελθόν δέδαια είλχαν δεχτεῖ οτι η ἀδικία σέ καμιά

περίπτωση δέν ἐπιτρέπεται. Ἀλλά τώρα πρέπει ό Κρίτωνας νά ἀπαντήσει. Δέχεται ὅλες ἑκεῖνες τίς προηγούμενες συμφωνίες ή νομίζει ὅτι ἑκεῖνες οἱ συζητήσεις ἡταν παιχνίδια καὶ μάλιστα γερόντων; Δέχεται ἄραγε ό Κρίτωνας ὅτι αὐτά ἔτσι συμβαίνουν, ὅποια κι ἄν εἶναι η γνώμη τῶν πόλλων; Ὁ Κρίτωνας ἀπαντάει καταφατικά στά ἔρωτήματα αὐτά. Διστάζει ὅμως νά ἀπαντήσει, ὅταν ό Σωκράτης τὸν φωτάει ἂν πρέπει νά μήν ἀδικοῦν κανένα, ἀκόμα κι ὅταν οἱ ἄλλοι τούς ἀδικοῦν.

Ἐτσι ό Σωκράτης προσπαθεῖ μέ διάφορους τρόπους νά πείσει ὁ συνομιλητή του. Τόν πείθει ἀρχικά νά παραδεχτεῖ ὅτι δέν πρέπει κάποιος νά κάνει κακό, ἀκόμη κι ἄν οἱ ἄλλοι τόν ἔχουν βλάψει. Τότε ό Σωκράτης διαπιστώνει ὅτι τό νά ἀδικεῖ κανέίς η τό νά κάνει κακό εἶναι ὅμοιες ἐνέργειες. Στόν Κρίτωνα, πού ἀρχικά συμφωνεῖ, ἐπιμένει νά ἔκαθαρίσει τή γνώμη του γύρω ἀπό τό θέμα αὐτό. Ὑπάρχουν, ὅπως ἑκεῖνος ξέρει, ἀνθρωποι πού ἀλλάζουν γνώμη κάτω ἀπό διάφορες ἐξωτερικές αἰτίες· η γνώμη λοιπόν τοῦ Κρίτωνα πρέπει νά εἶναι καθαρὰ δική του, γιατί ἀπάνω σ' αὐτή τή βάση θά στηριχτεῖ τώρα η συζήτηση. Τέλος κι οἱ δύο συνομιλητές δέχονται ὅτι πρέπει κανέίς νά ἔφαρμόζει ὅλα ἑκεῖνα πού ἔχει παραδεχτεῖ ὅτι εἶναι δίκαια.

## Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 10)

...δέν πήραμε εἰδηση (στ. 9): δέν καταλάβαμε καθόλου.

ἀναντίρρητα (στ. 10): χωρίς καμιά ἀντίρρηση, δπωσδήποτε.

...νά τηρήσει τή συμφωνία (στ. 53): νά σεβαστεῖ τή συμφωνία.

## Πραγματολογικά (κεφ. 10)

...ὅπως συμφωνήσαμε πολλές φορές στά περασμένα χρόνια (στ. 4): ἐν νοεῖ τό χρονικό διάστημα πρίν τή δίκη· τότε γίνονταν καθημερινά τέτοιες συζητήσεις ἀνάμεσα στό Σωκράτη καὶ τούς φίλους του.

...τό ἴδιο εἴπαμε καὶ πρίν λίγο (στ. 5): ή φράση πρέπει μᾶλλον νά ἀποδοθεῖ στήν ἔννοια τοῦ δικαίου· γιατί εἰπώθηκε «ό ἀνθρωπος πρέπει νά δίνει πολὺ μεγάλη σημασία ὥχι ἀπλῶς στή ζωή ἀλλά στήν ἐντιμη ζωή» (κεφ. 8).

...αὐτά πολύ λίγοι θά τά ῳδοῦν σωστά (στ. 35): γιά τή φράση αὐτήν ὑπάρχουν δυό ἔρμηνεις. Ἡ πρώτη λέει ὅτι ό Σωκράτης μιλάει ἔτσι γενικά, γιατί κάνει ὑπαινιγμό γιά κάποιους ἀντρες πού δέν μπορεῖ νά τούς δρεῖ ποιοι εἶναι<sup>1</sup>. Ἡ ἄλλη ἔρμηνεία δέχεται ὅτι ό Σωκράτης μιλάει ἔτσι γενικά, γιατί πραγματικά τήν ἡθική αὐτή θεωρία λίγοι μόνον ἀνθρωποι μποροῦν νά τή δεχτοῦν<sup>2</sup>.

...ἄλλα καὶ τώρα ἀκόμη (στ. 46): εἶναι τό χρονικό διάστημα ἀπό τή δίκη καὶ καταδίκη τοῦ Σωκράτη μέχρι τή στιγμή πού γίνεται ό διάλογος ἀνάμεσα

1. Ἐρμηνεία τοῦ Nüsslin.

2. Ἐρμηνεία Ζηκίδου.

σ' ἐκεῖνον καὶ τὸν Κρίτωνα. Εἶναι χρονικό διάστημα ἐνός μηνός (τριάντα ἥμερῶν).

...**αὐτή τῇ γνώμῃ ἔχω** (στ. 46): ὁ Σωκράτης πίστευε πάντα τὰ ἴδια (καὶ πρὸ τῆς θανατικῆς του καταδίκης καὶ μετά). Ἡ φράση ἀναφέρεται στή σταθερότητα τοῦ φιλοσόφου.

## Πολιτιστικά (κεφ. 10)

“**Η παραδεχόμαστε πώς ή ἀδικία σέ καμιά περίπτωση δέν εἶναι τίμιο, μάսτε ήθικό πράγμα - εἴτε συμφωνεῖ εἴτε δέ συμφωνεῖ ὡς πολύς κόσμος;**” (στ. 3-10): ἡ κοινὴ γνώμη τῆς ἐποχῆς τοῦ Σωκράτη πιστεύει ὅσα ἀναφέρει ὁ **Μωσαϊκός νόμος** γιά τοὺς Ἐβραίους ἢ ὁ νόμος τοῦ Ραδάμανθη (Ραδαμάνθειο δίκαιο). **Ο Μωσαϊκός νόμος** πιστεύει στὸ «**ὁφθαλμόν ἀντ'** ὁφθαλμοῦ καὶ ὁδόντα ἀντ' ὁδόντος»**.** Τό Ραδαμάνθειο δίκαιο πιστεύει «**δίκαιο εἶναι νά σοῦ συμπεριφέρονται, ὅπως κι ἐσύ συμπεριφέρεσαι στοὺς ἄλλους**». Τὴν ἴδια περίπον γνώμη ἀπῆχον ἀποσπάσματα ἀπό ποιητές ἡ πεζογράφους **Ἐλληνες**, δείχνοντας ὅτι γενικά ἀντή εἶναι ἡ γνώμη τῆς κοινωνίας κατά τὸν 5ο καὶ 4ο π.Χ. αἰώνα (π.χ. **Ἀρχίλοχος, Σόλωνας, Ξενοφώντας**). Παράλληλα ὅμως μέ τῇ γνώμη ἀντή μέσα ἀπό τὸ ἔργο τοῦ Πλάτωνα (**κυρίως στὸ ἔργο του «Πολιτεία», ἀλλά καὶ μέσα ἀπό τὴν «Ἀντιγόνη» τοῦ Σοφοκλῆ ἀρχίζει νά διαμορφώνεται διαφορετική ἀντίληψη πού μοιάζει ἀρκετά μέ τῇ Χριστιανική ἀντίληψη τοῦ θέματος, ὅπως θά διαμορφωθεῖ τέσσερις αἰώνες ἀργότερα.** Ἡ ἡθική ἀντή; πού πρέπει νά συμπίπτει μέ τῇ σημερινή, στηρίζεται σέ θέσεις ὅπως: «**ἀγαπᾶτε ἀλλήλους**», «**ἀγαπᾶτε τοὺς ἔχθρούς ὑμῶν, εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς, καλῶς ποιεῖτε τοὺς μισοῦντας ὑμᾶς**».

## Ιδεολογικά (κεφ. 10)

...μέ κανένα τρόπο δέν πρέπει νά ἀδικοῦμε μέ τῇ θέλησή μας (στι. 1): μέ τῇ φράση αὐτῆ δοίζεται ἀπό τὸν Πλάτωνα ὅτι μόνο ἡ θεληματική ἀδικία εἶναι ἔνοχη ἀπέναντι στὸ λόγο. Παράλληλα μέ αὐτά χαρακτηρίζει καὶ τὴν πράξη τοῦ Σωκράτη καὶ τὸν Κρίτωνα, σχετικά μέ τῇ δραπέτευση, σάν **θελημένη ἀδικία**: γιατί παρόλο πού γνωρίζουν ὅλα αὐτά ἐπιχειροῦν τὴ δραπέτευση, ἂν καὶ ὁ λόγος καὶ ὅλη ἡ προηγούμενη διαλεκτική τους τούς ἔκανε νά γνωρίσουν τὸ δίκαιο.

**τίμιο, ἡθικό** (στ. 4): τὸ **τίμιο** ἐδῶ ἔχει **ἡθική** ἔννοια, πού ἀντίθετη ἔννοια ἔχει τὸ κακό. **Τὸ ἡθικό** στὸ ἀρχαῖο κείμενο λέγεται καλό καὶ ἔχει τὴν ἔννοια τοῦ **αισθητικά** ὡραιότητας, πού ἀντίθετό του εἶναι τὸ ἀσχημό. Ἡ ἐρμηνεία στὸ σημείο αὐτὸ τοῦ εἶναι ἐλλιπής.

...**ἐκεῖνα πού είχαμε συμφωνήσει, τά ἔχουμε ξεχάσει τώρα...** (στ. 6): ἐδῶ θέλει ὁ Σωκράτης νά τονίσει τὴν ἐπιπολαιότητα δρισμένων ἀνθρώπων πού.

ἀπορρίπτουν γνῶμες πού προηγούμενα τίς είχαν δεχτεῖ σάν οωστές.

...εἴτε συμφωνεῖ εἴτε δέ συμφωνεῖ ὁ πολὺς κόσμος (στ. 11): ἡ διπλή ἐπανάληψη τοῦ συνδέσμου εἴτε (εἴτε... εἴτε) θέλει νά δείξει τήν ἀπόλυτη ἀδιαφορία τοῦ Σωκράτη γιά τή γνώμη τῶν πολλῶν, πού τήν ἔχει ἐκφράσει συχνά.

...νά κάνει κακό στόν ἄλλο (στ. 22): ἀρχ. κακουργῶ· τό οῷμα αὐτό ἔχει εὐρύτερη σημασία ἀπό τό οῷμα ἀδικῶ. Τό οῷμα ἀδικῶ ἀναφέρεται σέ **ἀνθρώπους**. Τό κάνω κακό μπορεῖ νά ἀναφέρεται στή χώρα μου, σέ **ἄψυχα** καὶ ἔμψυχα.

...νά ἀνταποδίδει τήν ἀδικία (στ. 32): ἡ ὑψηλή αὐτή διδασκαλία τοῦ Σωκράτη τελειοποιήθηκε καί κορυφώθηκε ἀπό τόν Ἰησοῦ Χριστό στό Εὐαγγέλιο.

...αὐτή τήν ἀρχή (στ. 42): ἐδῶ ἐννοεῖται ἡ θεμελιακή ἀρχή καί βάση τῆς συζήτησης, ἀπό ὅπου στή συνέχεια θά δηγοῦν ὅλα τά συμπεράσματα.

## Φιλοσοφική καί αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 10)

Τό θέμα τῆς συζήτησης ἀνάμεσα στό Σωκράτη καί στόν Κρίτωνα εἶναι: «Εἶναι ήθικό γιά τό Σωκράτη νά δραπετέψει;»

Γιά νά ἀπαντηθεῖ αὐτό τό ἐρώτημα, πρέπει πρῶτα νά καθοριστεῖ **τί εἶναι δίκαιο**. Ἀπό τό κεφάλαιο ὁπτώ εἰπώθηκε ὅτι πρέπει νά **προτιμούμε** τό δίκαιο. Ἀκόμη εἰπώθηκε ὅτι τό δίκαιο εἶναι **ταυτόσημο** (τό ἵδιο) μέ τό **ἐντιμό** καί τό **ώραιο**. **Ἡ οὐσία** ὅμως τοῦ δικαίου δέν ἔξετάστηκε.

«Ο Σωκράτης ἐδῶ προχωρεῖ πιό βαθιά. Θέλει νά ἀπαντήσουμε (ἔμεις ἢ ὁ Κρίτωνας): «ἡ ἀνταπόδοση τῆς ἀδικίας εἶναι ἀδικία ἡ μῆπως δέν εἶναι;» «Οτι τό σημεῖο αὐτό δ Σωκράτης τό θεωρεῖ πολύ σπουδαῖο φαίνεται ἀπό τήν **ἵδια ἐρώτηση** πού τή διατυπώνει **ἀρνητικά**. «Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἡ ἀδικία σέ **καμιά περίπτωση** δέν εἶναι τίμιο πράγμα;» (στ. 3). Εἶναι σάν νά θέλει δ Σωκράτης νά ἀποφύγει μιά ἀπάντηση πού θά λέει: «Κάτω ἀπό δρισμένες συνθῆκες, κάτω ἀπό δρισμένες **περιπτώσεις**, ἐπιτρέπεται ἡ ἀδικία»:

Γιά νά ἀποκλείσει τό ἐνδεχόμενο μᾶς τέτοιας ἀπάντησης χρησιμοποιεῖ δ φιλόσοφος σκληρή γλώσσα: «Ἀν κάτω ἀπό κάποιες συνθῆκες ἐπιτρέπεται ἡ ἀδικία, τότε ἐμεῖς παλιότερα πού ἀρνιόμασταν κάτι τέτοιο μοιάζαμε μέ ἀνόητα, μικρά παιδιά;». Ἡ Σωκρατική εἰρωνεία ἔρχεται νά μαστιγώσει ἐδῶ τόν Κρίτωνα. Καί οἱ δύο, Σωκράτης καί Κρίτωνας, εἶναι γέροντες καί μάλιστα «γέροι ἄνθρωποι σ' αὐτή τήν ἡλικία» (στ. 8). Σκοπός τοῦ Σωκράτη εἶναι νά παρασύρει τόν Κρίτωνα μακριά ἀπό τό **συναίσθημα** πού φαίνεται νά τόν κινεῖ. Θέλει νά τόν δόηγήσει κοντά στό λόγο πού ἔχει ἀλήθεια ἀντικειμενική καί δέν ἐπηρεάζεται ἀπό ἔξωτερικές συνθῆκες (συναισθήματα, θανατικές καταδίκες).

Ἄξιζει νά προσέξουμε ὅτι δ Σωκράτης ποῦ καί ποῦ κάνει ὑπαινιγμούς γύρω ἀπό τίς θέσεις πού διατύπωσε δ Κρίτωνας μέσα στα ἐπιχειρήματά του

(κεφ. 3 - 5)<sup>1</sup>. "Ετοι κι ἐδῶ μέ τῇ φράσῃ: «εἴτε συμφωνεῖ εἴτε δέ συμφωνεῖ ὁ πολὺς κόσμος (στ. 11) · ξαναγυρίζει σέ ὅ, τι εἰχε δεχτεῖ δι Κρίτωνας για τούς πολλούς προηγούμενα<sup>2</sup>. «Ἡ ἀδικία λοιπόν» λέει ὁ Σωκράτης «δέν εἶναι πάντα κακό καὶ ἀσχημό<sup>3</sup> πρόγαμα;» (στ. 13 - 14). Ἡ τελική ἐρώτηση τοῦ Σωκράτη, πού ἀνακεφαλαιώνει σέ μία δλες τίς ἐρωτήσεις πού διατύπωσε ἐδῶ στόν Κρίτωνα· «Τό παραδεχόμαστε η̄ δχι;<sup>4</sup>» δπωσδήποτε θά ἀπαντηθεῖ καταφατικά ἀπό τὸν Κρίτωνα.

'Αμέσως ὁ Σωκράτης τοποθετεῖ τὸ ἵδιο ζῆτημα ἀπό τὴν ἀντίθετή του δψη<sup>4</sup>. «Ἔτοι δέν πρέπει νά ἀδικεῖ κανεῖς γιά κανένα λόγο;». 'Ο Κρίτωνας ἀναγκαστικά τὸ δέχεται. Στή σκέψη τοῦ Σωκράτη παρατηροῦμε δτι σχηματίζεται ὁ ἀκόλουθος συλλογισμός:

'Η ἀδικία εἶναι κακό πού πρέπει νά ἀποφεύγουμε.

'Η ἀνταπόδοση τῆς ἀδικίας (ἀνταδικία) εἶναι ἀδικία.

---

"Ἄρα: δέν πρέπει (νά ἀνταδικοῦμε) νά ἀνταποδίδουμε τὴν ἀδικία.

Αὐτό τὸ συμπέρασμα τοῦ Σωκράτη ὅμως δέ δρίσκει σύμφωνο τὸν Κρίτωνα. 'Απαντάει διστακτικά «ὅπως φαίνεται δέν πρέπει». Ἔτοι δ ὁ Σωκράτης θά προσπαθήσει μέ νέο ἐπιχείρημα νά τὸν πείσει. Βρίσκει μιά φράση περίπου συνώνυμη μέ τὴν ἀδικία, τή φράση «κάνω κακό». 'Αναλύοντας τίς λέξεις αὐτές βλέπουμε δτι η̄ ἀδικία ἀναφέρεται στήν **ἡθική ποιώτητα** μιᾶς πράξης (χαρακτηρίζει ἡθικά μιά πράξη σάν ἀδικη). Ἡ φράση «κάνω κακό» ἔχει πλατύτερη σημασία. Σημαίνει κάθε κακή πράξη πού γίνεται ἐναντίον ἑνός ἀνθρώπου η̄ μιᾶς χώρας κτλ. Σημαίνει τὴν **ἴδια τὴν πράξη**, δχι τὴν **ἡθική** τῆς ποιότητα.

'Η **βασική ἡθική ἀρχή** τοῦ Σωκράτη εἶναι **ἀλτή πού διατυπώνεται στόν Παρ**  
2  
ἀκόλουθο συλλογισμό:

Δέν πρέπει νά ἀνταποδίδουμε τό κακό.

'Η ἀνταπόδοση τοῦ κακοῦ ταυτίζεται μέ ἀνταπόδοση ἀδικίας.

---

"Ἄρα: Δέν πρέπει νά ἀνταποδίδουμε τὴν ἀδικία".

1. Αὐτό γίνεται γιά νά μή μείνει καμιά ἀμφιβολία στήν ψυχή τοῦ Κρίτωνα. Μέ τούς ὑπανιγμούς του αὐτούς δ ὁ Σωκράτης ζητάει νά σθήσει κάθε ἀμφιβολία τοῦ Κρίτωνα. Νά τοῦ ἀποδείξει δτι τά ἐπιχειρήματά του δέ στέκουν σύμφωνα μέ τό λόγο (τὴν ἀντικειμενική λογική).
2. Στό κεφάλαιο τρία δ Κρίτωνας εἰχε δεχτεῖ δτι οἱ πολλοί α) ἔχουν δική τους γνώμη (δόξα) καὶ δ) ἔχουν δύναμη νά ἐπιβληθοῦν (νά ἐπιβάλουν στό Σωκράτη τή θανατική ποινή κι ἄς εἶναι ἀδικη καὶ παράλογη).
3. 'Η λέξη στό ἀρχαῖο κείμενο εἶναι «αἰσχρόν». 'Αναφέρεται στή διπλή ἴδιότητα τῆς ἀδικίας πού εἶναι πράξη αἰσχρη σύμφωνα μέ τό **θετό νόμο** (νόμους τῆς Πολιτείας) ἀλλά καὶ σύμφωνα μέ τό **Φυσικό νόμο**. Γιά τό θέμα αὐτό πραγματεύεται δ πλάτωνας καὶ στό διάλογο «Γοργίας».
4. «Στό σημεῖο αὐτό δ Σωκράτης ζητάει μιά δμολογία ἀπό τὸν Κρίτωνα. Ναί-η̄ δχι;» J. Buitjen.
5. Σύμφωνα μέ τήν ἀρχή τῆς Διαλεκτικῆς «Μιά ἔννοια δρίζεται ἀπό τὴν ἀντίθετη τῆς». Δηλαδή τό «δν» δρίζεται ἀπό τό «μη δν» καὶ ἀντίστροφα. Καὶ τό ὠραῖο δρίζεται ἀπό τό ἀσχημο, ἐνώ τό καλό δρίζεται ἀπό τό κακό καὶ ἀντίστροφα.
6. Στό σημεῖο αὐτό παρατηροῦμε δτι δ Σωκράτης δλοκλήρωσε τό συλλογισμό του.

Στό σημείο αὐτό ό ανθρωπος καλεῖται **μόνος του** νά άποφασίσει, δπως έκεινος θέλει. Τό θέμα είναι άρκετά σοβαρό<sup>1</sup>. Έτσι ο Σωκράτης έπιμένει ίδιαίτερα. Παραδέχεται ότι λίγοι μόνο δέχονται τή σωκρατική άποψη: «αύτά πολύ λίγοι θά τά δροῦν σωστά». Αύτή ή άρχη πρέπει άπολυτα και τελείως έλευθερα νά γίνει δεκτή από τόν Κρίτωνά, γιατί έπάνω σ' αύτή θά οίκοδομηθεί στή συνέχειά του ο διάλογος. Μπροστά στόν Κρίτωνα (δπως μπροστά στόν κάθε ανθρωπο) άνοιγονται διάφοροι δρόμοι σκέψης. Ποιόν άπ' Όλους αυτούς θά άκολουθησε; Έδω ο καθένας μένει άδογθητος. Μόνος πρέπει νά διαλέξει τό δρόμο πού θεωρεί σωστό. Έδω είναι πού **διάφορες σκέψεις** δηγοῦν τόν ανθρωπο σέ **συγκρούσεις** (μέ τόν ίδιο του τόν έαυτό ή τό περιβάλλον του). Τελικά δύμως έτσι κερδίζεται ή έλευθερία τής **συνείδησης**.

**Καί ή τελευταία παρατήρηση** τοῦ Σωκράτη: «*ὅσα δεχτεῖς σάν δίκαια πρέπει νά τά κάνεις*». Έδω, μπροστά στόν Κρίτωνα (άλλα και σέ μᾶς) **προβάλλει** ή **έννοια** τοῦ **χρέους**. Μέ τίς **πράξεις** μας είμαστε ήθικά ύποχρεώμενοι νά ύπηρετούμε τόν ήθικό νόμο πού, χωρίς κανείς νά μᾶς καταπιέσει, μόνοι μας, δεχτήκαμε ότι ύπάρχει.

Ανακεφαλαίωνοντας **ὅσα λέχθηκαν** στό δέκατο κεφάλαιο παρατηροῦμε ότι τά μερικά συμπεράσματα πού προβάλλουν έδω είναι: 1) Θεληματικά δέν πρέπει ποτέ νά άδικούμε. 2) Ή άδικία είναι πάντα κακή και άσχημη πράξη.

Τό έπόμενο έρωτήμα τοῦ Σωκράτη καταλαβαίνουμε άπο τώρα ποιό πρέπει νά είναι: «Πρέπει νά μείνουμε πιστοί στίς Ιδέες μας;»

**Σχήματα λόγου:** Έπιθετα: τίμο, ήθικό πράγμα, περασμένα χρόνια, γέροι ανθρωποι, κακό και άσχημο πράγμα, διαφορετικές σκέψεις, βασική άρχη.

**Ειρωνεία:** χρόνια τώρα συζητώντας σοβαρά... δέ διαφέρουμε καθόλου από τά παιδιά;

**Αντιθέσεις:** 1) γέροι ανθρωποι - παιδιά. 2) είτε συμφωνεῖ- είτε δέ συμφωνεῖ. 3) χειρότερα - έλαφρότερα. 4) από πολύν καιρό - και τώρα.

---

Δηλαδή δρήκε τήν διάπαντηση στό άρχικό έρώτημα, πού ήταν: «Πρέπει νά άνταποδίδουμε τήν άδικία;» Ό συλλογισμός πού άκολουθήθηκε έδω άπο τό Σωκράτη λέγεται **παραγωγικός**. Δηλαδή άπο τά γενικά και μεγάλα καταλήγει στά ειδικά. Έδω μποροῦμε νά παρατηρήσουμε δητή ή άπαντηση πού δύθηκε στόν τελευταίο συλλογισμό, «δέν πρέπει νά άνταποδίδουμε τήν άδικία», δέν μπορεῖ νά έρμηνευτεῖ μέ τή λογική. Φτάνουμε έδω σέ ένα άπο τά δροία πού ή λογική μας δέν μπορεῖ νά ξεπεάσει. Σ' αυτό τό σημείο δυό λύσεις υπάρχουν γιά έκεινον πού φιλοσοφεῖ. Ή δέχεται δητή είναι λογικό τό συμπέρασμα αυτό, χωρίς νά μπορεῖ λογικά νά τό έρμηνεύσει. Τό δέχεται δηλαδή σάν **μία άρχη**. Ή, άν δέν μπορεῖ νά δεχτεί τό συμπέρασμα αυτό σάν λογικό, τότε **άμφιβάλλει**.

1. Μερικοί φιλόσοφοι άμφιβάλλουν άκόμα κι αν μπορεῖ διάνθρωπος **μόνος του** νά διαμορφώνει θέληση και νά άποφασίζει. Είναι αυτό τό πρόβλημα πού δονομάστηκε **έλευθερία τής συνείδησης** τοῦ ανθρώπου. «Άλλοι φιλόσοφοι δέχνονται δητή διάνθρωπος έχει έλευθερη συνείδηση (θέλει και άποφασίζει χωρίς νά έξαρταται από έξωτερούς παράγοντες). Αντίθετα άλλοι φιλόσοφοι **άπορρίπτουν** τήν έλευθερία τής συνείδησης.

## Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 10)

«Ούδεν τί τρόπω φαμὲν ἐκόντας ἀδικητέον εἶναι...».

Παραχθέσθατε πώς μέ κανένα τρόπο δέν πρέπει νά ἀδικοῦμε...

## Έρωτήσεις - ἀπαντήσεις (κεφ. 10)

1. Βρείτε τά μερικά συμπεράσματα τοῦ Σωκράτη καί τοῦ Κρίτωνα. 1) Δέν πρέπει θεληματικά νά ἀδικοῦμε. 2) Ἡ ἀδικία είναι πάντα κακή καί ἀσχημη. Κοίταξε καί στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

2 ...Ποιές είναι οἱ δύο βασικές ἀρχές τοῦ κεφαλαίου; Είναι: 1) Δέν πρέπει νά ἀνταποδίδουμε τό κακό. 2) Ὅσα δεχτοῦμε γιά δίκαια πρέπει νά τά ἔφαρμόζουμε. Κοίταξε στή φιλοσοφική ἀνάλυση.

3 Συγκρίνετε τή γνώμη τοῦ Σωκράτη γιά τήν ἀδικία μέ ἄλλες γνώμες σχετικές. Ἡ γνώμη τοῦ Σωκράτη είναι ἀντίθετη ἀπό τίς σκληρές ἀπόψεις τῆς ἐποχῆς τοῦ φιλοσόφου. Ταιριάζει περισσότερο μέ τά κηρύγματα τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας. Κοίταξε καί στά πολιτιστικά τοῦ κεφαλαίου.

## Κεφάλαιο 11

Ἡ πρόταση τοῦ Κρίτωνα σημαίνει ἀδικία ἐνάντια στούς Νόμους καί τήν Πατρίδα.

### Νόμημα (κεφ. 11)

Πάνω στά βασικά σημεία πού συμφωνήθηκαν ἀπό τούς δύο συνομιλητές στό τέλος τοῦ κεφαλαίου δέκα, θά στηριχτεῖ ἡ συνέχιση τοῦ διαλόγου. Ἀφοῦ δέχτηκαν ὅτι δέν πρέπει νά ἀνταποδίδουμε ἀδικία στήν ἀδικία πού μᾶς κάνουν, τώρα πρέπει νά σκεφτοῦν: «μήπως ἄραγε μέ τή δραπέτευση πού σχεδιάζουν κάνουν κακό σέ κάποιον;»

Ο Κρίτωνας προφασίζεται ὅτι δέν καταλαβαίνει· ἔτοι δέν μπορεῖ καί ν' ἀπαντήσει. Τότε ὁ Σωκράτης προσωποποεῖ τούς νόμους καί τήν πόλιτεία. Τούς ἐμφανίζει μάλιστα σάν νά είναι μέσα στό κελί του καί τόν ωτούν τί σκέπτεται νά κάνει. Καταλαβαίνει ὅτι μέ ὅσα σκέπτεται νά κάνει καταστρέφει καί τήν πόλη καί τούς νόμους; Κάτι τέτοιο συμβαίνει, ὅταν οἱ πολίτες δέν ἀναγνωρίζουν τό κύρος πού ἔχουν οἱ δίκες (καί οἱ καταδικαστικές ἀποφάσεις).

Ἐδώ ὁ Σωκράτης προβληματίζεται γιά τήν ἀπάντηση πού θά πρέπει νά δώσει. Μήπως πρέπει νά ισχυριστεῖ ὅτι ὅσα κάνει είναι ἀποτέλεσμα τῆς ἀδικης συμπεριφορᾶς τῆς πόλης ἀπέναντί του; Ο Κρίτωνας συμφωνεῖ. Κατά τή γνώμη του αὐτή είναι ἡ ἀπάντηση πού πρέπει νά δοθεῖ.

νά καταλύσουμε (στ. 20): νά γκρεμίσουμε, νά άκυρώσουμε.

### Πραγματολογικά (κεφ. 11)

...έμεις έτοιμαζόμαστε... (στ. 8): οι ύπευθυνοι γιά τήν άποδραση θά είναι δι Σωκράτης, δι Κρίτωνας κι όλοι οι άλλοι πού θά βοηθούσαν σ' αὐτή.

...ή Πολιτεία (στ. 10): υπάρχουν διάφορες έρμηνειες γι' αυτή τή λέξη. 1) «τό σύνολο τῆς κρατικῆς ἀρχῆς μέ δάση τούς νόμους»<sup>1</sup>. 2) «ὅλοι οι πολίτες»<sup>2</sup>.

...πές μας... (στ. 11): στό άρχαιο κείμενο γράφει: πές μου χρησιμοποιεῖται δι ένικός ἀριθμός, γιατί ἐδῶ παρουσιάζεται τό κοινό τῆς πόλης σάν ἀρχή πού ἀντιπροσωπεύει και μιλάει ἀντί γιά δόλους τούς νόμους. Σύμφωνα μέ άλλη έρμηνεία παρουσιάζεται ἔνας νόμος και μιλάει γιά δόλους, δημοσίου κορυφαίος τοῦ χορού στήν ἀρχαία τραγωδία μιλάει ἐκπροσωπώντας δόλο τό χορό.

...όλοκληρη τήν Πολιτεία (στ. 13): ἐδῶ ἐννοεῖται τό σύνολο τῶν πολιτῶν μέ δύο ίδιοτητες· 1) σάν πολιτεία (κράτος) και 2) σάν πατρίδα (εθνος, κοινωνία).

...ἀπό ὅπιονδήποτε πολίτη (στ. 17): οἱ νόμοι δέν μπορούσαν νά άκυρωθοῦν ἀπό τούς ίδιωτες (ἀπλούς πολίτες). Μόνο ή πόλη μπορούσε νά τούς άκυρωσει.

### Πολιτιστικά (κεφ. 11)

Αναφέρεται ή φυλακή τοῦ Σωκράτη (ἀπό δῶ στ. 2)· ἀναφέρονται οἱ νόμοι πού είναι ή δάση τῆς Ἀθηναϊκῆς πολιτείας (στ. 10). «Οσο τοῦ περνάει ἀπό τό χέρι», ἔμμεσα ἐδῶ γίνεται ὑπαινιγμός στό δημοκρατικό πολίτευμα τῶν Ἀθηνῶν. Αὐτό φαίνεται ἀπό τή σημασία τῆς φράσης αὐτῆς, γιατί μόνο τό δημοκρατικό πολίτευμα ἔξαρτάται (οώζεται η καταστρέφεται) ἀπό τή στάση τοῦ κάθε πολίτη ἔχωριστά.

Στό στίχο 16 ἀναφέρονται οἱ δίκες, κυρίως αὐτές πού γίνονταν στό λαϊκό δικαστήριο τῆς Ἡλιαίας διόπου ἔγινε και ή δίκη τοῦ Σωκράτη.

Αναφέρεται ή διαδικασία ἀκύρωσης ἐνός νόμου. Κάθε χρόνο στήν πρώτη συνεδρίαση τῆς νέας Ἐκκλησίας τοῦ δήμου γινόταν ή «έπιχειροτονία τῶν νόμων». Αὐτή ήταν ψηφοφορία γιά τή διατήρηση, ἐπανόρθωση η ἀντικατάσταση τῶν νόμων. Ἀν γινόταν πρόταση γιά ἀναθέωρηση νόμου, στήν τέταρτη σύνοδο τῆς Ἐκκλησίας τοῦ δήμου ἐκλέγονταν πέντε ἀντρες σάν συνήγοροι γιά τούς νόμους πού ἵσχυαν. Οἱ πρυτάνεις πάλι διόριζαν νομοθέτες (δέν ξέρουμε πόσους ἀκριβῶς), ἔνα ή, δύο τμήματα τῆς Ἡλιαίας (501 ή

1. Έρμηνεία N. Βασιλόπουλου.

2. Έρμηνεία Μιστριώτη και Ζηκίδου.

1001 ήλιαστές). Μπροστά σ' αὐτούς ἀρχικά ἀγόρευαν οἱ πέντε συνήγοροι τῶν νόμων· ὅποιος ἄλλος ἴδιώτης ἥθελε μποροῦσε ἔλεύθερα νά μιλήσει γιά τό θέμα αὐτό. Τελευταῖοι μιλοῦσαν ἐκεῖνοι πού πρότειναν τήν ἀναθεώρηση ἡ τήν κατάργηση τοῦ νόμου. "Υστερα ἀπό αὐτή τή διαδικασία οἱ νομοθέτες ψήφιζαν τήν ἀναθεώρηση, τήν κατάργηση ἡ τή διατήρηση τοῦ νόμου.

Στό στίχο 23 ἀναφέρεται ὁρκος τοῦ Κρίτωνα πρός τό Δία· αὐτός δέν εἶχε ἰδιαίτερη ἡθική σημασία. Ἡταν ἔνας τρόπος καθημερινῆς ἔκφρασης.

### Ιδεολογικά (κεφ. 11)

...σύμφωνα μέ αὐτά, δῶσε τώρα προσοχή (στ. 1): ὁ φιλόσοφος Σωκράτης ἀφοῦ προηγούμενα ἔβαλε τίς βάσεις, τίς ἀρχές τῆς συζήτησης, τώρα θά προχωρήσει στήν ἑφαδιογή τους.

δέν καταλαβαίνω (στ. 6): ὁ Κρίτωνας ἐδῶ ἂν καταλάβαινε ὅσα τόν ρωτάει ὁ Σωκράτης, θά ἀπαντοῦσε «ναί, Σωκράτη, ἀδικοῦμε ἔτοι τήν πόλην». "Ετοι ὁ διάλογος θά τελείωνε σ' αὐτό τό σημεῖο. Σύμφωνα μέ τή γνώμη κάποιων ἐρμηνευτῶν<sup>1</sup> ὁ Κρίτωνας ἐδῶ δέ θέλει νά καταλάβει. Αὐτό συμβαίνει, γιατί φοβάται μήπως ὅγοιν συμπεράσματα πού θά ἔχουν δυσάρεστες συνέπειες (θά ἀποφασιστεῖ νά μή δραπετέψει ὁ Σωκράτης καί νά μείνει γιά νά θανατωθεῖ). "Αλλοι ἐρμηνευτές<sup>2</sup> ἀντίθετα θεωροῦν πολύ «ἀγαθό» τόν Κρίτωνα γιά νά κάνει τέτοιες σκέψεις. Τότε πρέπει νά δεχτοῦμε ὅτι ἡ ἀπάντηση αὐτή τοῦ Κρίτωνα εἶναι μιά εὐκαιρία γιά τό Σωκράτη γιά νά κάνει πιό συγκεκριμένο στή συνέχεια τοῦ λόγου ὅτι: 1) αὐτοί πού ἀδικοῦνται εἶναι οἱ πολίτες καί 2) ὅτι οἱ διολογίες σηριζούν τούς νόμους.

νά πῶς πρέπει νά σκεφτεῖς (στ. 8): ἡ φράση αὐτή τοῦ Σωκράτη κρύβει κάποια δυσφορία του, γιατί ὁ Κρίτωνας δέν κατάλαβε ὅσα τοῦ είλε.

...νά δραπετεύσουμε... ἡ πέξ την ὥπως θέλεις μιά τέτοια πράξη (στ. 9): ἡ σημασία τοῦ δραπετεύω ἀντί τοῦ ὅγαίνω ἡ φεύγω ἀπό δῶ πού μποροῦσε ὁ Σωκράτης νά μεταχειριστεῖ. ὥπως ἔκανε ἄλλοι ὁ Κρίτωνας, εἶναι πολύ ὡμή. Μέ τή σκληρή αὐτή λέξη, θέλει ὁ Σωκράτης νά δείξει στό συνομιλητή του καθαρά πόσο σοβαρή, ἀλλά καί πόσο ἀδικη εἶναι ἡ πράξη πού σκοπεύουν νά κάνουν (ἡ δραπέτευση).

...ἡ Πολιτεία δέν ἔχοινε δίκαια (στ. 23): αὐτή ἡταν ἡ γνώμη τῶν φίλων τοῦ Σωκράτη, πού τήν ἐπαναλάμβαναν συχνά. Πίστευαν ὅτι ὁ Σωκράτης ἀδικήθηκε ἀπό τήν πόλη.

### Φιλοσοφική καί αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 11)

Στό κεφάλαιο αὐτό ὁ Πλάτωνας ἔχεται νά ἔξετάσει μέ τρόπο συγκεκριμένο τό ἔρωτημα: «εἶναι δίκαιο νά ἀποδράσει ὁ Σωκράτης;»

1. Cron.

2. Ζηκίδης.

Από τήν προηγούμενη συζήτηση έχουν δριστεῖ δρισμένες άρχες. Τίς άρχες αὐτές θά τίς χρησιμοποιήσει ἐδῶ σάν βάση. Αυτό φαίνεται καθαρά μέσα ἀπό τή φράση «σύμφωνα μέ αὐτά», πού είναι ή πρώτη φράση τοῦ Σωκράτη στο ἐντέκατο κεφάλαιο. ‘Ο διάλογος δηλαδή συνεχίζεται μέ τή **μαιευτική μέθοδο** (κεφάλαιο πρώτο).’ Από αὐτά πού είναι γνωστά ή πού τά έχουν δεχτεῖ οι συνομιλητές, προχωρεῖ στά ἀγνωστα ή σ’ ἔκεινα πού ἀκόμη δέν έχουν γίνει δεκτά.

‘Ας θυμηθούμε ἐδῶ ποιές είναι οι βασικές άρχες πού θά ἀποτελέσουν τή βάση τῆς συζήτησης. Είναι: 1) δέν πρέπει νά ἀδικοῦμε ούτε νά ἀνταποδίδουμε τήν ἀδικία· καὶ 2) δσα συμφωνήσουμε ὅτι είναι δίκαια πρέπει νά τά κάνουμε (πρέπει νά τά πράξουμε. Προβ. τό δνομα τοῦ διαλόγου «περὶ πρακτέου»).

**Μέ τή γνωστή του τεχνική ὁ Σωκράτης διατυπώνει τό ἐρώτημα πού θά συζητηθεῖ ἐδῶ:** «μῆπως ἡ δραπέτευση θά βλάψει «κάποιους»; Μάλιστα 1 μῆπως αὐτοὶ οἱ «κάποιοι» είναι ἔκεινοι ἀκριβῶς πού δέ θά πρέπει νά βλαφτοῦν;» Στήν ἐρώτηση αὐτή ὅμως διακρίνουμε μιά **ἀσάφεια**. Ποιοι είναι αὐτοὶ οἱ «κάποιοι»; Μπορεῖ ὁ Κρίτωνας (ἄλλα κι. ἐμεῖς) νά κάνουμε ἐδῶ κάποια παρανόηση. Στή συνέχεια θά φανεῖ ὅτι ὁ Σωκράτης ἐννοεῖ τούς νόμους. Αυτό θά συμβεῖ γιατί μιά Πολιτεία πού οι δίκες της δέν έχουν κύρος είναι καταδικασμένη νά καταστραφεῖ. Σύμφωνα μέ ὅσα διατυπώθηκαν στό προηγούμενο κεφάλαιο ἐπίσης μποροῦμε νά πούμε ὅτι δέν πρέπει ὁ Σωκράτης νά ἀνταποδίδει ἀδικία, ἀκόμη κι ὅταν ἀδικεῖται.

Ίσως δόμως αὐτό νά είναι καὶ μιὰ δικαιολογία γιά τόν Κρίτωνα, πού δέν καταλαβαίνει αὐτή τήν ἐρώτηση τοῦ Σωκράτη. «Πῶς είναι δυνατό νά νοιάζεται ὁ Σωκράτης τόσο πολύ γιά τούς νόμους; Αὐτοί οι νόμοι δέν τόν καταδίκασαν; Γιατί ἐνδιαφέρεται ὁ Σωκράτης γι’ αὐτούς;» Βέβαια παρακάτω τό ἐνδιαφέρον αὐτό τοῦ Σωκράτη θά ἐργηνευτεῖ καλύτερα. ‘Αλλά μποροῦμε κι ἐδῶ νά πούμε ὅτι δέν καταδικάστηκε ὁ Σωκράτης ἀπό τούς νόμους. **Μέ πρόφαση** τούς νόμους τό πλῆθος, οἱ πολλοί, καταδίκασαν τό Σωκράτη<sup>1</sup>.’ Ετοι δέν είναι **ἀντίφαση** γιά τό Σωκράτη νά ύποστηρίζει, ἔστω καὶ μέ τό θάνατό του, τούς νόμους. ‘Η ἀντίφαση είναι φαινομενική ὅχι ούσιαστική.

Δέν είναι δόμως ἔνα μόνο τό ἐρώτημα τοῦ Σωκράτη πού δέν καταλαβαίνει δό Κρίτωνας στήν ἀρχή τοῦ κεφαλαίου ἐντεκα. Τό δεύτερο ἐρώτημα είναι: «παραμένουμε σταθεροί, Κρίτωνα, σέ ὅσα δεχτήκαμε σάν δίκαια;» Ίσως ἐδῶ ὁ Κρίτωνας «κάνει πώς δέν καταλαβαίνει», προσποιεῖται. ‘Αν ἐδῶ ἀπαντούσε καταφατικά, ίσως νά μήν ὑπῆρχε πιά θέμα γιά συζήτηση. Αυτό

1. ‘Αν δεχτοῦμε ὅτι οἱ νόμοι ἐκφράζουν τό λόγο, τήν ἀντικεμενική λογική, παρατηροῦμε ὅτι οἱ πολλοί κυριαρχοῦνται ἀπό τά πάθη τους ἀπέναντι στό Σωκράτη καὶ ἔτοι παρεργηνεύουν τούς Νόμους. ‘Ετοι ή καταδίκη τοῦ Σωκράτη δέν ἔγινε ἀπό τούς νόμους (πού ἐκφράζουν τό λόγο πού σ’ αὐτόν πιστεύει ὁ Σωκράτης)· αὐτή είναι ἔργο τῶν πολλῶν (πού σάν ἐμπειρικοί ἀνθρωποί, ὅχι σάν φιλόσοφοι, καθοδηγοῦνται ἀπό τά πάθη τους).

οῦμως δέν πρέπει νά γίνει. Πρέπει νά δοιστοῦν καθαρά **ποιοί** είναι αύτοί οί κάποιοι πού μπορεῖ νά βλαφτοῦν ἀπό τίς ἐνέργειες τοῦ Σωκράτη. "Ετοι ή ἀπάντηση τοῦ Κρίτωνα είναι μιά **αἰσθητική οἰκονομία** τοῦ Πλάτωνα. Βοήσκει ἔναν τρόπο νά συνεχίσει τήν ἔξέταση τοῦ θέματος, μέχρι νά τό ἀναλύσει ὡς τό τέλος. 'Αλλά ἔτοι βοηθιέται καί ὁ ἀναγνώστης τοῦ διαλόγου, γιατί παρακάτω (κεφ. 11 - 16) μέ τήν **προσωποποίηση** τῶν Νόμων μέ τρόπο **ποιητικού**<sup>1</sup> θά ἐρμηνευτοῦν οί Ἰδέες τοῦ φιλοσόφου<sup>2</sup>.

"Η Πολιτεία καί οί Νόμοι προσωποποιούνται σάν ἀνθρωποι ἀξιοσέβαστοι. Μέ μεγαλεῖο ὑπερκόσμιο παρουσιάζονται μπροστά στό Σωκράτη καί τόν Κρίτωνα. Συμβολίζουν τήν αἰωνιότητα τοῦ δικαίου πού δ Πλάτωνας θά τό τοποθετήσει ἀργότερα στήν κορυφή τῶν Ἰδεῶν<sup>3</sup>. Σάν νά κινοῦνται οί Νόμοι μέσα σ' ἔνα κόσμο δνειρικό περιγράφονται στό στίχο μέ τή φράση «*σταθοῦν ἔαφνικά*»<sup>4</sup>. Στό σημεῖο αὐτό βλέπουμε τή **φιλοσοφική** καί **ποιητική** φύση τοῦ Πλάτωνα νά ἐκδηλώνεται. Πολλές φορές χρησιμοποιεῖ τούς πλατωνικούς μύθους<sup>5</sup>. 'Εδω ἔχουμε ἔνα πρώτο σπέρμα τοῦ κατοπινοῦ πλατωνικοῦ μύθου πού θά δρεῖ τήν τελειότερη μορφή του στά ἔργα τοῦ Πλάτωνα «Συμπόσιο», «Φαίδρος», «Φαίδων».

Οί Νόμοι ἀπευθύνονται μόνο στό Σωκράτη καί τούς μιλοῦν χρησιμοποιώντας τό δεύτερο ἐνικό πρόσωπο: «πέξ μας, ἐσύ». 'Εδω κάποιος μπορεῖ νά ρωτήσει: «Γιατί γίνεται αὐτό; 'Ο Κρίτωνας δέν είναι δ ὑπεύθυνος γιά τήν δρατέτευση πού σχεδιάζεται; Γιατί οί Νόμοι «τόν ἀγνοοῦν»;

Γιά τούς Νόμους είναι σάν νά μήν ὑπάρχει δ Κρίτωνας. Κι αὐτός «τόν ἀγνοεῖ». "Έρχεται μέ μιά συγκεκριμένη πρόταση γιά τό Σωκράτη, πού τή στηρίζει στό συναίσθημα<sup>6</sup> καί δχι στό λόγο<sup>7</sup>? 'Αντίθετα δ Σωκράτης<sup>8</sup> είναι τό πρόσωπο πού προσβληματίζεται ἀν πρέπει νά δρατετέψει, νά καταπατήσει τούς Νόμους τῆς πόλης ἢ δχι.<sup>9</sup>

1. 'Εδω παρατηροῦμε μιά **άντιστοιχία** στήν ἔκφραση τοῦ Πλάτωνα. Στό δεύτερο ἀπό τήν ἀρχή κεφάλαιο διηγείται τό ποιητικό καί φιλοσοφικό δνειροῦ τοῦ Σωκράτη. Στό δεύτερο ἀπό τό τέλος κεφάλαιο τελειώνει ἡ ποιητική καί φιλοσοφική προσωποποίηση τῶν νόμων.
2. Τό μέρος αὐτό **άντιστοιχεῖ** μέ τόν Πλατωνικό μύθο πού μέσα ἀπ' αὐτόν δ Πλάτωνας δδηγείται ἀπό τά **αἰσθητά** στά **ὑπέρεργασθητά**.
3. Τό Δίκαιο, τό 'Ωραιό, τό 'Αγαθό, ταυτίζονται κατά τόν Πλάτωνα μέ τήν ἔννοια τοῦ θεοῦ. Πρός τίς Ἰδέες αὐτές ἀνοδικά προχωρεῖ ἡ ψυχή τοῦ ἀνθρώπου, προσπαθώντας νά τίς δεῖ (νά τίς θεαθεῖ) δσο τό δυνατό περισσότερο (Πλάτωνα «Φαίδρος»).
4. 'Ο John Burnet παρατηρεῖ δτί ἡ φράση αὐτή είναι συνηθισμένη ἀπό τόν 'Ομηρο καί ὑπερεργα καί χρησιμοποιεῖται δταν περιγράφονται δνειρα η δράματα. Μέ τή σημασία αὐτή καί δ 'Ηρόδοτος χρησιμοποιεῖ τήν ἰδιά φράση. Στό ἀρχαίο κείμενο ἡ φράση ἐκφράζεται μέ τή λέξη «ἐπιστάντες».
5. 'Ο πλατωνικός μύθος ἔχει βάση λογική. 'Η μορφή του είναι **ποιητική** καί τό περιεχόμενο του **φιλοσοφικό**.
6. 'Ο Κρίτωνας είναι δ **ἐμπειρικός** ἀνθρωπος, δχι δ φιλόσοφος.
7. Οι Νόμοι ἔκπροσωπούν τό λόγο πού δ Σωκράτης δέχεται τήν ἀλήθεια του.
8. 'Ο Σωκράτης δέχεται τήν ἀλήθεια του λόγου, ἔτοι δέχεται καί τούς νόμους πού τόν ἔκπροσωπούν.
9. 'Ο Σωκράτης ἔχει αὐτό πού δνομάσαμε στό προηγούμενο κεφάλαιο «ἔλευθερη

Οι Νόμοι κάνουν τρία έφωτήματα στο Σωκράτη: 1) τί σκέφτεσαι νά κάνεις; 2) σκέφτεσαι νά καταστρέψεις τούς νόμους και τήν πόλη; 3) μπορεῖ νά υπάρξει πόλη δρθια, όταν καταπατοῦνται οι νόμοι της;

Παρατηροῦμε ότι τό πρώτο έφωτήμα είναι πολύ γενικό. Ούτε κάν ξέρουν οι Νόμοι τήν πράξη πού μελετάει ο Σωκράτης. Τό δεύτερο έφωτήμα κάνει ένα λογικό άλμα. Οι Νόμοι, σάν νά ξεμαθαν κιόλας τήν πράξη πού σκέπτεται ο Σωκράτης νά κάνει, τήν παρουσιάζουν σάν καταστροφή τών νόμων και τής πόλης. Καί στό τρίτο έφωτήμα οι Νόμοι προχωροῦν σέ μια διαπίστωση. Καταπατώντας δικαιοσύνης αποφάσεις, καταστρέφει τούς νόμους και τήν πόλη. Αύτός δικαιοσύνης, πού ξεκινάει άπο τά γενικά και άδριστα και φτάνει στά ειδικά και συγκεκριμένα λέγεται παραγωγικός συλλογισμός.

Τώρα πρέπει τά έφωτήματα αυτά νά άπαντηθοῦν. Άλλα έδω ο Σωκράτης άπορει. Τί νά άπαντήσει;<sup>1</sup> Ο Πλάτωνας έδω χρησιμοποιεί τή **Σωκρατική είρωνεία**. Ο Σωκράτης παραδέχεται θένται ότι δέν είναι ρήτορας. Έτσι δύσκολα θά δρει τρόπο νά άπαντήσει. Ή εἰρωνεία κρύβεται μέσα στή φράση αυτή τού Σωκράτη. Ο Σωκράτης σάν φιλόσοφος έχει ούσιαστικό τρόπο γιά νά πλησιάσει τήν άληθεια, τό λόγο, πού είναι ένας, ἄρα και δι φιλόσοφος μέ ένα μόνο τρόπο, μέ μια άπαντηση μπορεῖ νά άποκριθει. "Αν ήταν ρήτορας, θά είχε, σάν ἀνθρωπος πού στηρίζεται στήν ἐμπειρία, πολλούς τρόπους λεκτικούς, άλλα δχι ούσιαστικούς, γιά ν' άπαντήσει".

Σάν έπιχειρημά του ο Σωκράτης έπαναλαμβάνει μιά γνώμη πού πολύ συχνά οι φίλοι του χρησιμοποιούσαν: «'Αδικηθήκαμε άπο τήν πόλη». Πολύ φυσικά, άκόμη πολύ πρόθυμα, δ Κρίτωνας δέχεται τό έπιχειρημα αυτό. Ίσως κιόλας νά χαίρεται, γιατί δ Σωκράτης άρχιζε νά χρησιμοποιεί τά έπιχειρημάτα τού Κρίτωνα και τών ἄλλων φίλων του, ἄρα ίσως νά σκέπτεται σοδαρά τή δραπετευση.

«Οπωσδήποτε έδω φαίνεται καθαρά ότι δ Σωκράτης παραδέχεται ότι ή πόλη τόν άδικησε. Πολύ φυσικά λοιπόν άρχιζουμε νά άναρωτιόμαστε: «'Αφού δ Σωκράτης δέχεται ότι ή πόλη τόν άδικησε, τί θά κάνει στή συνέχεια; Θά δραπετέψει η δχι;»

συνείδηση»· έτοι μπορεῖ νά προβληματίζεται (άκόμη δέν έχει πάρει καμιά άπόφαση) γιά τό τί θά κάνει.

1. Ό ίδιος δ Σωκράτης θένται έρει τί πρέπει νά άπαντήσει. Ή άπορία του είναι ένας τρόπος γιά νά κάνει τόν Κρίτωνα (η έμας) νά σκεφτοῦμε και μέ έλευθερη συνείδηση νά διαλέξουμε μιά άπαντηση, δηλαδή μιά λύση.
2. Έδω δ Σωκράτης κάνει και κάποιον ἄλλο ύπαινιγμό. Γιά νά καταργηθεί ένας νόμος χρειάζεται μιά δριμένη διαδικασία (κοίταξε στά πολιτιστικά στοιχεία), δπου πρέπει νά έπεμβει κάποιος ρήτορας. Αν δραπετεύοντας δ Σωκράτης καταπατάει (άκυρώνει) τούς νόμους, χρειάζεται τυπικά νά έχει τά προσόντα ένός δημόσιου ρήτορα. Η Σωκρατική είρωνεία δηλαδή έδω είναι πολύ βαθιά. Τοποθετεί άντικριστά τήν άποδεικτική ίκανότητα τού φιλόσοφου στήν άποδεικτική ίκανότητα τού έμπειρικού άνθρωπου. Μᾶς θυμίζει πάλι τή γνώμη τού ειδικού και τή γνώμη τών πολλών, πού τήν έκπροσωπεῖ δ ρήτορας.

Θυμόμαστε ὅμως κάποια βασική ἀρχή που είχε πρίν λίγο γίνει δεκτή κι ἀπό τό Σωκράτη κι ἀπό τόν Κρίτωνα: «ἀκόμα κι ὅταν μᾶς ἀδικοῦν, δέν πρέπει νά ἀνταποδίδουμε τήν ἀδικία». Γι' αὐτόν πού προσβληματίζεται γύρω ἀπό τά θέματα αὐτά σημασία ἔχει ή **χριτική** τῆς ἀρχῆς, ὅσο ή λογική μᾶς τό ἐπιτρέπει. Τέλος σημασία ἔχει νά δοῦμε: «ποιά εἶναι ή τελική τοποθέτηση τοῦ Σωκράτη (ή μᾶλλον τοῦ Πλάτωνα) πάνω σ' αὐτό τό συγκεκριμένο θέμα.

**Σχήματα λόγου:** *Ἐπίθετα: ὅποιονδήποτε πολίτη, παρόμοια ἔρωτήματα.*

**Προσωποποήσεις:** 1) ἂν ἔρθουν οἱ Νόμοι καί ή Πολιτεία... 2) σταθοῦν ξαφνικά (οἱ Νόμοι καί ή Πολιτεία 3)... μᾶς ρωτήσουν.

**Εἰρωνεία:** καί μάλιστα ἔνας φήμορας· κοίταξε σχετικά στή φιλοσοφική ἀνάλυση.

## Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 11)

«...ἢ δοκεῖ σοι οἶόν τε ἔτι ἐκείνων τὴν πόλιν εἶναι καὶ μὴ ἀνατετράφθαι, ἐν ἦ ἢ ἄν αἱ γενόμεναι δίκαι μηδέν ἵσχυσιν;»

«Ἡ φαντάζεσαι πώς εἶναι δυνατόν νά στέκεται δρθια καί νά μήν ἀναποδογυριστεῖ ἐκείνη ή Πολιτεία, ὅπου οἱ ἀποφάσεις τῶν δικαστηρίων δέν ἴσχυουν καθόλου;

## Ἐρωτήσεις – ἀπαντήσεις (κεφ. 11)

1 Ποιό ἀδίκημα θά κάνει ὁ Σωκράτης ἀν δραπετεύσει; Θά βλάψει τούς νόμους· γιατί ἔτσι ή Πολιτεία πού στηρίζεται ἀπό αὐτούς θά καταστραφεῖ. Κοίταξε καί στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κειμένου.

## Κεφάλαιο 12

Πῶς οἱ νόμοι εὔεργετοῦν τόν πολίτη. Ὅποχρέωση τοῦ πολίτη νά ύπακούσει στούς νόμους.

## Νόημα (κεφ. 12)

Οἱ νόμοι προσωποποιημένοι σάν ἄνθρωποι σεδάσμιοι ἐπισκέπτονται τό Σωκράτη στή φυλακή καί τόν ρωτοῦν ἀν πραγματικά καταπατώντας τους σκέπτεται νά τούς καταστρέψει. Δηλώνουν στή συνέχεια ὅτι ἀνάμεσα στό φιλόσοφο καί τούς νόμους είλησε συμφωνηθεῖ νά εἶναι ὁ Σωκράτης πιστός στίς δικαστικές ἀποφάσεις. Χρησιμοποιώντας τή μέθοδο τοῦ Σωκράτη (τή μαιευτική) οἱ νόμοι τόν ρωτοῦν ἀν ἔχει κανένα λόγο νά τούς κατηγορήσει. Μήπως σύμφωνα μ' αὐτούς δέν παντρεύτηκαν οἱ γονεῖς του, πού ἀργότερα γέννησαν τό Σωκράτη; Αύτοί ἀκόμη φρόντισαν γιά τήν ἀνατροφή του καί τήν ἐκπαίδευσή του. «Ἔχει κανένα παράπονο μέ τούς νόμους πού φροντίζουν γιά ὅλα αὐτά;

‘Ο Σωκράτης δηλώνει ότι δέν ἔχει κανένα τέτοιο παράπονο. Ακόμη παραδέχεται ότι ή σχέση του μέ τούς νόμους ήταν παραπλήσια μέ τη σχέση πατέρα καί γιοῦ ή ἀφέντη καί δούλου· ἔτοι, ἀκόμα κι ἂν οἱ νόμοι, νομίζονται ότι ἔτοι εἰναι δίκαιο, τόν τιμωρήσουν, αὐτός δέν ἔχει δικαιώμα νά ἀντισταθεῖ. Οὔτε στόν πατέρα του, ἀλλά οὔτε καί στόν ἀφέντη του, ἂν είχε, θά ἀντιστεκόταν.

Τέλος δ Σωκράτης παραδέχεται ότι ή πατρίδα ἀξίζει πολύ περισσότερο ἀπό τούς γονεῖς κι ἀπό δύος τούς προγόνους. Γι' αὐτό πρέπει κανείς νά τή σέβεται καί νά τήν ὑπακούει· πρέπει ήρεμα νά δέχεται ό, τι αὐτή ἀποφασίζει νά τοῦ κάνει, ἀκόμη κι ἂν ἀποφασίζει τό θάνατό του, στόν πόλεμο ή στήν εἰρήνη. Μπορεῖ νά χρησιμοποιήσει ἀραγε κανείς δία ἐνάντια στούς γονεῖς του ή ἐνάντια στήν πατρίδα; Ό Κρίτωνας φαίνεται κι αὐτός νά συμφωνεῖ μέ ὅλα αὐτά.

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 12)

**ἀπόκριση** (στ. 7): ἀρχ. «τό ἀπόκρινασθαι»: ἀπάντηση.

**θά ἵσχυριστεῖς** (στ. 34): θά προδάλεις σάν ἐπιχείρημα, θά ἐπιμείνεις.

**νά λιποτακτοῦμε** (στ. 50): νά ἐγκαταλείπουμε τή θέση μας στό στρατό.

### Πραγματολογικά (κεφ. 12)

...τήν ἐρώτηση καί τήν ἀπόκριση (στ. 7): ή μέθοδος τῶν ἐρωταποκρίσεων είναι ή γνωστή Σωκρατική διαλεκτική μέθοδος. Γι' αὐτή τή μέθοδο μιλάει δ Πλάτωνας στό «Φαίδωνα» 75, δ' καί στήν «Πολιτεία» 534, δ'. ἀρχ. «περὶ τὸ ἐρωτᾶν καί ἀποκρίνασθαι».

...τούς νόμους πού κανονίζουν τά ζητήματα τῶν γάμων (στ. 12): οι νόμοι αὐτοί καθόριζαν τήν ἐγκυρότητα τῶν γάμων, ὥστε νά είναι νόμιμοι καί τά παιδιά πού θά γεννιώνταν νά θεωρούνται γνήσια.

...τήν ἀνατροφή καί μόρφωση (στ. 15): ή πρώτη λέξη σημαίνει τήν ἀνατροφή, δπως λέμε σήμερα, καί ἔχει τήν ἔννοια τῆς περιποίησης καί τῆς φροντίδας γιά τό σῶμα στήν παιδική ἡλικία καί τήν ὑγιεινή του ἀνάπτυξη. Ή δεύτερη λέξη σημαίνει τή φροντίδα γιά τή διανοητική ἀνάπτυξη, τήν ψυχική καλλιέργεια καί τή μόρφωση τοῦ νέου, γιά νά πετύχει αὐτά τά ἴδαινικά πού δονομάστηκαν ἀργότερα «άνθρωπιστικά» (ἀναγέννηση).

...καί κατά τήν κρίση τῶν θεῶν (στ. 23): σύμφωνα μέ τήν ἐλληνική μυθολογία οι θεοί είχαν μοιράσει μεταξύ τους τόν κόσμο· ἔτοι ή 'Αθηνᾶ ἔξουσίαζε στήν 'Αθήνα, ή Δήμητρα στήν 'Ελευσίνα, δ Ποσειδώνας ήταν κύριος τῆς θάλασσας, δ Πλούτωνας τοῦ "Αδη κτλ.

## Πολιτιστικά (κεφ. 12)

...νά πειθαρχεῖς στίς ἀποφάσεις πού δγάζουν τά δικαστήρια (στ. 3): ὅταν οἱ Ἀθηναῖοι πολίτες γίνονταν δεκαοχτώ χρονῶν, ἔδιναν ὑπόσχεση στήν πολιτεία ὅτι θά μείνουν πιστοί στίς δικαστικές ἀποφάσεις. Τότε μέ ἀπόφαση τῆς ἐκκλησίας τοῦ δήμου γράφονταν στὸ ληξιαρχικό «γραμματεῖο» καὶ ἔδιναν πιά σάν ἔφηδοι, τόν καθιερωμένο ὅρκο μπροστά στὸ βωμό τοῦ Ἱεροῦ τῆς Ἀγραύλου ἢ Ἀγλαύρου· ἔνα τμῆμα τοῦ ὅρκου αὐτοῦ ἀνέφερε: «θά ὑπακούω σ' αὐτούς πού κρίνουν καὶ θά πείθομαι στούς καθιερωμένους θεσμούς καθώς καὶ σ' δσους ἄλλους τό πλῆθος (ἢ δημοκρατία) θά θεσπίσει ὁμόφωνα».

...ἐμεῖς δέ σέ γεννήσαμε; (στ. 9): ὑπῆρχαν νόμοι στήν Ἀθήνα πού πρόσταζαν τούς πολίτες νά παντρεύονται γιά νά ἀποκτοῦν παιδιά. Μέ τόν τρόπο αὐτό ἐκφράζεται μιά πολιτική ἀποψη πού καὶ σήμερα ισχύει στίς δλιγάνθρωπες καὶ ὅχι ὑποσιτιζόμενες χώρες. Υπάρχουν, π.χ. στη χώρα μας, ἀλλά καὶ σέ ἄλλες πλουσιότερες χώρες, ἐπιδόματα καὶ ἄλλα εὐεργετήματα γιά τίς πολύτεκνες οἰκογένειες· ἔτσι παρακινούνται οἱ πολίτες νά ἀποκτοῦν παιδιά καὶ οἱ χώρες αὐτές ἔξασφαλίζουν τό μέλλον τους.

...οἱ Νόμοι οἱ δρισμένοι γι' αὐτά (στ. 12): ἐδῶ ἀναφέρονται οἱ νόμοι οἱ σχετικοί μέ τό γάμο καὶ τήν ἐκπαίδευση τῶν παιδιῶν. Οἱ πρῶτοι νόμοι δέν ἦταν ἀναγκαστικοί· μόνο κανόνιζαν τά σχετικά μέ τό γάμο γιά νά είναι ἔγκυος. Ἀντίθετα οἱ νόμοι οἱ σχετικοί μέ τήν ἐκπαίδευση ἦταν ἀναγκαστικοί. Ἀκριβῶς ὅπως συμβαίνει καὶ σήμερα μέ τούς ἀντίστοιχους νόμους. Ο γάμος δέν είναι ὑποχρεωτικός, ἀλλά ἡ ἐκπαίδευση μέχρι μιά βαθμίδα τῆς δρισμένη είναι ὑποχρεωτική. «Οσο πιό πολύ ἀναπτυγμένη είναι μάλιστα μιά χώρα τόσο ὑψηλότερη είναι η βαθμίδα τῆς ὑποχρεωτικῆς ἐκπαίδευσης (τόσα περισσότερα χρόνια διαρκεῖ).

...μέ μουσική καὶ γυμναστική (στ. 18): οἱ λέξεις αὐτές ἐκφράζουν τή σωματική, ψυχική καὶ πνευματική ἀγωγή τῶν παιδιῶν στήν Ἀθήνα. Μέ τή λέξη μουσική οἱ Ἀθηναῖοι ἔννοοῦσαν 1) τή στοιχειώδη γνώση (τά γράμματα), δηλαδή τή γνωριμία μέ τόν ποιητικό λόγο («Ομηρο κυριώς»). 2) τήν τέχνη νά παίζουν κιθάρα. Τά ποιήματα πού διδάσκονταν στούς νέους ἀπαγγέλλονταν ἡ τραγουδίνταν συνδυασμένα ἀπό μουσική. Τή «μουσική» δίδασκαν μορφωμένοι ἀνθρώποι, οἱ «διδάσκαλοι». «Οταν ἀναπτύχθηκαν οἱ διάφορες ἐπιστήμες, οτά μαθήματα προστέθηκαν ἡ φιλοσοφία, τά μαθηματικά, ἡ ορητορική, ἡ ἀστρονομία. Ἡ «γυμναστική» ἀναφερόταν στήν ὑγιεινή ζωή τῶν νέων. Μέ τήν κατάλληλη δίαιτα καὶ ἀσκηση οἱ νέοι ἀποκτοῦσαν ἔνα σῶμα γερό, κάτω ἀπό τή φροντίδα γιατρῶν καὶ «παιδοτριβῶν», δηλαδή γυμναστών.

...πώς δέν ήσουνα δικός μας καὶ παιδί μας καὶ δοῦλος μας (στ. 21): δέν Σωκράτης ἀναφέρεται ἐδῶ στούς «οἰκογενεῖς» δούλους. Μέ τήν ἄδεια τοῦ κερδίου τοῦ σπιτιοῦ μπροστάν οἱ δοῦλοι νά παντρεύονται. Τά παιδιά πού γεννιούνταν ἀπό τό γάμο αὐτό ἦταν δοῦλοι τοῦ σπιτιοῦ καὶ δονομάζονταν

«οἰκογενεῖς». Αὐτοί ξεχώριζαν ἀπό τούς δούλους πού ἦταν βάρθαροι, πού στήχαμαλωτίστηκαν και σκλαδώθηκαν, γιατί μιλοῦσαν ἄριστα τήν Ἑλληνική γλώσσα και είχαν Ἑλληνικούς τρόπους, ἥθη και ἔθιμα.

...οὕτι νά ἀποφέυγουμε τή στράτευση οὔτε νά όπισθοχωδοῦμε... οὔτε νά λιποτακτοῦμε (στ. 49): τά τέλα αὐτά δηλώνουν παράδαση καθήκοντος τοῦ πολίτη. Γιά κάθε μιά ἀτ' αὐτές μποροῦσε νά γίνει μήνυση, «γραφή». Μήνυση γιά ἀστρατεία, γιά δειλία ἡ γιά λιποταξία. Ή ποινή γιά τά ἀδικήματα αὐτά ἦταν πολύ μειωτική· ἐπιβαλλόταν σάν ποινή ἡ στέρηση τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων ἡ δ θάνατος. Παρόμοια ἀδικήματα σήμερα τιμωρεῖ η στρατιωτική δικαιοσύνη και ἀνώτερη ποινή είναι δ θάνατος.

### Ιδεολογικά (κεφ. 12)

...παιδί μας και δοῦλος μας (στ. 21): οι ἀρχαῖοι ἤθελαν νά δηλώσουν τήν τυφλή ὑπακοή πρός τούς νόμους· ἔτσι ἔλεγαν ὅτι οι πολίτες είναι «δοῦλοι τῶν νόμων». Ὁ Πλάτωνας μάλιστα στούς «Νόμους» του (IV, 715) δνομάζει ἀκόμη και τούς ἄρχοντες ὑπηρέτες τῶν νόμων. Τό ideo ὑποστηρίζουν και δ Πλούταρχος («Βίος Κλεομένους» IX) και δ Ηρόδοτος (VII, 104).

...οὕτε ἄν σέ κτυποῦν νά τούς κτυπᾶς (στ. 27): δ ἀρχαῖος πολίτης ὅχι μόνο είναι δοῦλος τῶν νόμων, ἀλλά πιστεύεται ἀκόμη ὅτι είναι δυνατό οι νόμοι νά τόν «κτυποῦν», δηλαδή νά τού φέρονται σκληρά, χωρίς ἐκείνος νά μπορεῖ νά ἀντιδράσει. Αὐτή ἡ ἀποψη είναι ξένη πρός τό σημερινό δημοκρατικό αἰσθημα. Σήμερα θεωρεῖται ὅτι δ νόμος ἔγινε γιά τό καλό τού πολίτη και δχι δ πολίτης γιά τό νόμο. M

...οὔτε ἄλλα τέτοια (στ. 28): δ σεβασμός πού δφείλουν οι πολίτες στούς νόμους παραλληλίζεται μέ τό σεβασμό τῶν παιδιῶν πρός τούς γονεῖς. Ἀκόμη κι ἄν δ πατέρας ἐπιβάλλει σωματικές ποινές στά παιδιά του (τά κτυπάει), αὐτά πρέπει ἀπό σεβασμό νά δεχτοῦν τή μεταχείριση αὐτή. Σάν μοναδικό ἀντίθετο παράδειγμα γιοῦ πού δέ σεβάσθηκε τόν πατέρα του ἀναφέρεται δ Φειδιππίδης, πού γι' αὐτό μάλιστα διακωμαδεῖται ἀπό τόν Ἀριστοφάνη. Αὐτός, δπως ἀναφέρεται στίς «Νεφέλες» τοῦ Ἀριστοφάνη, «νόμιζε ὅτι είχε τό δικαίωμα νά κτυπάει κι αὐτός τόν πατέρα του». Σάν ἐπιχείρημα μάλιστα χρησιμοποιοῦσε ὅτι τό ideo συμβαίνει και στά ἄλογα ζώα. Ἀπό τό ἐπιχείρημα πού δάζει δ Ἀριστοφάνης στό στόμα του, καταλαβαίνουμε καλά ποιά γνώμη είχε γι' αὐτόν δ κωμωδιογράφος.

...ἀπό τή μητέρα και ἀπό τόν πατέρα... τό πιο ἰερό... (στ. 38): a) ἡ ἀγάπη γιά τήν πατρίδα ἐδῶ δηλώνεται μέ τρόπο πολύ παραστατικό και συγκινητικό. Elvai ἔνα ἀπόσπασμα ἄξιο νά γραφτεῖ στήν καρδιά κάθε πολίτη. Ἀπό αὐτό φαίνεται καθαρά ὅτι δ γέρο - φιλόσοφος, ἄν και ἀδιαφοροῦσε γιά τά πολιτικά και μέ ψυχρότητα συζητοῦσε γιά τά ζητήματα τής πολιτείας, δμως ἀγαποῦσε πολύ τήν πατρίδα του. Γενικά οι ἀρχαῖοι «Ἑλληνες διακρίθηκαν γιά τή φιλοπατρία τους. Σ' αὐτό συντέλεσαν πολλά: τό δημοκρατικό πολιτεύμα, πού ἔκανε ὄλους τούς πολίτες νά μετέχουν στά δημόσια ἡ ποικιλία

τοῦ ἐδάφους τό μικρό μέγεθος τῆς πολιτείας (πόλη - κράτος). Ο κάθε πολίτης ἔτσι μποροῦσε νά δεῖ τήν πόλη τον (ὅλοκληρη τή χώρα του). Σήμερα ή **ἐκταση** κάθε χώρας κάνει τόν πολίτη μόνο νά τή φαντάζεται<sup>1.</sup> 6) Η ἀγάπη γιά τήν πατρίδα ἐδῶ συγκρίνεται μέ τήν ἀγάπη πρός τή μητέρα, τόν πατέρα και πρός τούς προγόνους. Καὶ θεωρεῖται πολυτιμότερη, σεβαστότερη, ἵερότερη ἀπό ὅλες τίς ἀξίες αὐτές.

Παρ.  
26

## Φιλοσοφική και αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 12)

Στό ἐνδέκατο κεφάλαιο οί δύο συνομιλητές συζήτησαν τό θέμα: »Αν ὁ Σωκράτης δραπετέψει, καταστρέψει ἡ ὄχι τούς νόμους και τήν πολιτεία;» Τελικά συμφωνήθηκε κάτι ἀκόμη πιό εἰδικό ἀπό τό ἐρώτημα αὐτό, ὅτι ἀκόμα κι ἀν οί πολίτες παραβαίνουν μόνο τίς δικαστικές ἀποφάσεις πού ἐκδόθηκαν, οί νόμοι καταστρέψονται.

Η πόλη ὅμως ἀδίκησε τό Σωκράτη. Η ἀπόφαση τού δικαστηρίου σκοπεύει νά κάνει κακό στό φιλόσοφο, χωρίς αὐτός νά τό ἀξίζει. «Μήπως αὐτό δίνει στό Σωκράτη τό δικαίωμα νά παραβιάσει τή δικαστική ἀπόφαση;»

Η ἀπόφαση τού δικαστηρίου ἐκπροσωπεῖ τή γνώμη τῆς πόλης. »Αν ὁμως ὁ Σωκράτης ἀδιαφορήσει γιά τήν ἀπόφαση αὐτή, ἀμέσως είναι σάν νά τοποθετεῖ τόν ἑαυτό του, τό ἐγώ του, πάνω ἀπό τό σύνολο τῶν πολιτῶν (τήν δόλοτητα) και πάνω ἀπό τό νόμο. Είναι σάν νά παύει ὁ Σωκράτης σάν πολίτης νά ὑπηρετεῖ τό γενικό καλό, πού πρέπει νά ὑποστηρίζουν οἱ νόμοι και οἱ πολίτες. Είναι σάν νά θέλει νά ἐπιβάλει τό δικό του καλό στήν πόλη. Αὐτό ὅμως είναι ἀπαράδεκτο γιά τό Φιλόσοφο<sup>2.</sup> Στό ἔδιο κεφάλαιο, λίγο πιό κάτω, θά ἐμφανιστεῖ στά μάτια μας σάν φλογερός πατριώτης.

Σύμφωνα μέ τόν τρόπο πού ἐκφράστηκε ὁ συλλογισμός (οἱ ἐρωτήσεις στό Σωκράτη) πού ἔκαναν οἱ Νόμοι στό προηγούμενο κεφάλαιο θά προχωρήσει ὁ διάλογος<sup>3.</sup> Πρώτα οἱ Νόμοι κάνουν μιά γενική ἐρώτηση: «ποιά είναι ἡ συμφωνία ἀνάμεσα στήν πόλη και τόν πολίτη;» Δηλαδή «ποιές είναι γενικά οἱ σχέσεις ἀνάμεσα στήν πόλη και τόν πολίτη, σύμφωνα μέ δσα ἔχουν συμφωνήσει;» Η δεύτερη ἐρώτηση εἰδικεύει περισσότερο τά πράγματα: «ἡ συμφωνία αὐτή μήπως προβλέπει ὅτι ὁ πολίτης μπορεῖ νά παραβιάσει τές δικαστικές ἀποφάσεις, κάτω ἀπό δρισμένες προϋποθέσεις;». Ἐδῶ φανερώνεται ὅτι πρόκειται ὄχι γενικά γιά δποιεσδήποτε σχέσεις πόλης και πολίτη.

1. Ἐρμηνεία Ζηκίδου. Ο Ἰστορικός Van Loon ἀποδίδει τήν πρόοδο τῶν ἀρχαίων Ἑλληνικῶν κρατῶν στή μικρή ἐκταση τού κράτους γιατί ἔτσι τό πρόδολημα τῆς πολιτείας γινόταν πρόδολημα και τού πολίτη και ἀντίστροφα.
2. Αὐτή ἡ τανή η θεωρία τῶν σοφιστῶν και ἡ τανή τέλεια ἀντίθετη μέ τή θεωρία τού Σωκράτη (και τού Πλάτωνα). Ό τρόπος αὐτός τῆς σκέψης διαστρέφει τόν πολίτη πού ἀντί νά ὑπηρετεῖ τήν ἔννοια τῆς νομιμότητας προσπαθεῖ νά ἐπιβάλει σάν νόμιμο τό δικό του τρόπο σκέψης και τό δικό του συμφέρον. Περισσότερα στοιχεία στήν «Εἰσαγωγή στόν Πλάτωνα» I. N. Θεοδωρακόπουλον σελ. 42 κ.κ.
3. Παραγωγικός συλλογισμός. Κοίταξε και στήν ἀνάλυση τού προηγούμενου κεφαλαίου.

Αύτές σχετίζονται μέ τις δικαστικές άποφάσεις. **Η τρίτη έφωτηση** άναφέρεται ειδικά στή συγκεκριμένη δίκη του Σωκράτη: «ὅποια κι ἀν εἶναι ἡ δικαστική ἀπόφαση τῆς πόλης, μήπως εἶναι ὑποχρεωμένος ὁ πολίτης νά ὑπακούσει;» Νά πού γυρίζουμε ξανά στό ideo πού έχουμε ξαναθίξει μέσα στόν «Κρίτωνα». Τί πρέπει νά κάνει ὁ Σωκράτης;<sup>1</sup>

Οι Νόμοι άφού διατύπωσαν αὐτά τά έφωτήματα<sup>2</sup>, αιφνιδιάζουν τό Σωκράτη, μέ κάποιο τρόπο. «Μήν παραξενεύεσαι Σωκράτη» κι ἀμέσως μετά ἔχηγον παρακάτω γιατί ἄραγε θά μποροῦσε ὁ Σωκράτης νά παραξενευτεῖ. Οι νόμοι δηλώνουν ὅτι θά χρησιμοποιήσουν **τη δική του μέθοδο** γιά νά δροῦν τήν ἀλήθεια, τή μαιευτική μέθοδο: «ἄφοϋ μάλιστα συνηθίζεις νά χρησιμοποιεῖς καί τήν ἐρώτηση καί τήν ἀπάντηση»<sup>3</sup>.

Ο συλλογισμός τῶν νόμων ἔξακολουθεῖ νά εἶναι **παραγωγικός**. Η πρώτη έρώτηση εἶναι γενική: «γιατί πρόγαμα μᾶς κατηγορεῖς;» Η δεύτερη εἰδικεύει περισσότερο τό θέμα: «γιατί ἐπιχειρεῖς νά μᾶς καταστρέψεις;» Η τρίτη έρώτηση ἔχεινάει τό θέμα μέσα ἀπό τή ωρία του: «μήπως ἐμεῖς δέν εἴμαστε αιτία πού γεννήθηκες;».

**Παρ.** 1 *Oι ενέργεσίες πού προσφέρουν οι νόμοι στούς πολίτες εἶναι ὅτι αὐτοί ἔξασφαλίζουν γι' αὐτούς τή γέννησή τους (νόμοι σχετικοί μέ τό γάμο), ἀλλά ἔξασφαλίζουν καί τήν ἀνατροφή καί ἐκπαίδευσή τους. Η σειρά πού μ' αὐτή φροντίζουν οι νόμοι γιά τούς νέους πολίτες εἶναι: γέννηση, ἀνατροφή, ἐκπαίδευση. Καί τά καθήκοντα τῶν πολιτῶν ἀπέναντι στούς νόμους ἦταν σεβασμός καί ἡ τυφλή ὑπακοή.*

Στόν τρόπο πού μορφώνονταν οι νέοι ὁ Σωκράτης διαφωνοῦσε κάπως<sup>4</sup>. Οι νόμοι ὅμως τόν προλαβαίνουν: «Μήπως δέν ἦταν σωστό πού ἀνάγκασαν τόν πατέρα σου νά σέ μορφώσει μέ τή μουσική καί νά σέ γυμνάσει;» Αὐτό δέν μπορεῖ ὁ Σωκράτης νά τό ἀρνηθεῖ μέ κανένα τρόπο<sup>5</sup>.

Η πρώτη ἀπάντηση του Σωκράτη ἐδῶ δόθηκε: «καλά πρόσταξαν αὐτοί

1. Παράβαλε τό δόνομα τού διαλόγου «Κρίτων ἡ περί τού πρακτέου, ἥθικός».

2. Μέσα στό κείμενο το α) έφωτημα δηγίνει ἀπό τή φράση: «Τί ἐροῦμε;» τό β) «ἢ καί ταῦτα ὡμολόγητο ἡμίν τε καί σοι· καί τό γ) ἡ ὡμολόγητο ἐμμένειν ταῖς δίκαιαις, ἃς ἡ πόλις δικάζει.

3. Δέ χρησιμοποιούν ἐδῶ τυχαῖα οι νόμοι τή μαιευτική. Αὐτός εἶναι ὁ μόνος τρόπος, σύμφωνα μέ τό Σωκράτη (καί τόν Πλάτωνα) γιά νά ἐρευνηθεῖ ἡ ἀλήθεια ἀντικειμενικά. Ἐδῶ τό όρλο τού εἰδικού πού δάει τίς έρωτησεις πού θά ἀπαντηθοῦν ἀπό τό Σωκράτη τόν κρατούν οι νόμοι.

4. Είναι γνωστή ἡ ἀντίρρηση τού Σωκράτη γιά τούς Σοφιστές. Αὐτοί ἦταν «ἔνοιι ὑπήκοοι» πού δίδασκαν τούς νέους ητορική (τέχνη δχι οὐσιαστική γιά τό Σωκράτη) καί τούς κατηγορούσαν στήν «ὑποκειμενική ἥθική». Μέ τά δικά τους λόγια, μάθαιναν τούς νέους «τόν ἥττω λόγον κρείττω ποιεῖν», δηλαδή νά διαστρέφουν τήν ἀλήθεια ὅπως ἦταν τό συμφέρο τους. Οι Σοφιστές είχαν τελείως ἐλεύθερα ἀφεθεῖ νά διδάσκουν τούς νέους μέ ἀντάλλαγμα ἀκριβή ἀμοιβή. «Ἐμμεσα εἶναι μιά ἀπό τίς αιτίες πού διέβρωσαν τήν Ἀθηναϊκή πολιτεία.

5. Ιδανικό τῆς κλασικῆς ἐποχῆς εἶναι ὁ «καλός κ' ἀγαθός νέος». Καλός δηλαδή ὡραῖος γίνεται ὁ νέος στό γυμναστήριο. Ἀγαθός δηλαδή τέλειος στήν ψυχή γίνεται

οί νόμοι». Έτσι φτάσαμε και στό πρώτο συμπέρασμα. Αύτο δηλώνεται καθαρά με τή φράση τῶν νόμων: «πολύ καλά». Στό πρώτο έρωτημα οί νόμοι και δ Σωκράτης συμφώνησαν.

Τό δεύτερο έρωτημα προϋποθέτει τό «ναι» που είπε πρίν λίγο δ Σωκράτης: «Αφού συμφωνεῖς σ' αὐτά, Σωκράτη, δέν τό βλέπεις πώς είσαι δικός μας ἀπόγονος και δοῦλος;»<sup>1</sup>. Τό ἄλλο θῆμα που θά γίνει θά ξεθεί νά στερεώσει περισσότερο τή λογική τῶν νόμων. Αφού δ γιός ἀπέναντι στόν πατέρα<sup>2</sup> και δ δοῦλος ἀπέναντι στόν ἀφέντη δέν ξεχει δικαιώματα, οὔτε και δ πολίτης ξεχει δικαιώματα ἀπέναντι στούς νόμους.

Πάνω ἀπό τόν πατέρα είναι οί νόμοι. Πάνω ἀπό τούς νόμους στέκει ή έννοια τής πατρίδας. Ο Σωκράτης ἔδω είναι που θά δειχτεῖ φλογερός πατριώτης (κοίταξε στήν ἀρχή τήν ἀνάλυση τού κεφαλαίου αὐτού).

«Τό πρόσωπο πού γεννά και ἀναπτύσσει κατά τό σῶμα και τό πνεῦμα δλα τ' ἄλλα - πού τά είσαγει θά λέγαμε και τά διατηρεῖ στόν πολιτισμένο δίο - είναι ή πατρίδα. Στέκει γιά τοῦτο σέ πολύ ὑψηλότερη βαθμίδα ἀπ' δλα τ' ἄλλα, είναι τό πιο ἀκριβό, τό πιο ἱερό»<sup>3</sup>. Βέβαια (πράγμα που ίσχνει γιά τήν ἀρχαία Ἑλλάδα και δχι γιά τή σημερινή ἐποχή) ή σχέση ἀνάμεσα στόν πολίτη και τήν πατρίδα καθορίζεται μέ τόν ἀκόλουθο τρόπο: δ πολίτης ή θά πείσει τήν πατρίδα του, ἀν μπορεῖ, η θά δεχτεῖ νά πάθει διδήποτε αὐτή διατάξει· διποσδήποτε θά ἀποφύγει νά χρησιμοποιήσει **βία**.

Στήν ἀρχή τού κεφαλαίου οί νόμοι προειδοποιούν τό Σωκράτη νά μήν παραξενευτεῖ πού ἔκεινοι θά χρησιμοποιήσουν τή δική του (μαιευτική) μέθοδο. Θά χρησιμοποιήσουν ὅμως και μιά ἄλλη τεχνική, καθαρά δική του: **τή Σωκρατική εἰρωνεία**. «Ἄς προσέξουμε τή λέξη τους «σοφός», που τήν ἀποδίδουν στό Σωκράτη (στ. 36). Τόν δονομάζουν ἔτσι «γιατί ἐπιμελεῖται τήν ἀρετή»<sup>4</sup>. Είναι σάν νά θέλουν νά εἰρωνευτοῦν τό Σωκράτη: **τέτοιος σοφός είσαι;** Ή εἰρωνεία τής φράσης αὐτής είναι πολύ πικρή γιά τό φιλόσοφο. «Είναι δυνατό δ σοφός Σωκράτης νά μήν ξέρει δτι ή πατρίδα είναι πάνω ἀπ'

μέ τή «μουσική παιδεία». Ἄλλωστε δ Πλάτωνας ξεχει μιά ἀδυναμία μεγάλη στή Μουσική, πού τή θεωρεῖ σάν τήν ἀνώτερη μορφή τής Ποίησης. Στό διάλογό του «Φαίδων» μάλιστα προστάζει: «Μουσικήν ποέι».

1. Κοίταξε τήν ἐρμηνεία τής φράσης που δίνεται στά **Ίδεολογικά**. Ή ἐλληνική ἀρχαιότητα δέν είχει ἀκόμη συλλάβει τήν ἔννοια τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀτόμου, διότι οὔτε δ **Πλάτωνας** στήν **«Πολιτείαν** του οὔτε δ **Ἀριστοτέλης** στά **«Πολιτικά** του τά ἀναφέρουν. Μέ τήν ἔννοια αὐτή δ πολίτης είναι δοῦλος τῶν νόμων και τοῦ κράτους (ἐρμηνεία τοῦ Maurice Croiset στήν **Έκδοση «Les belles lettres»**).
2. Νοοτροπία ξένη γιά τήν ἐποχή μας. Ή σύγχρονη παιδαγωγική στηρίζεται περισσότερο στήν πειστικότητα μέ τά λόγια και στό σωστό παράδειγμα παρά στή στέρηση τῶν δικαιωμάτων τῶν παιδῶν. Ισως ἔτσι διποφεύγεται και ή ἐπικινδυνή γιά τήν ἐποχή μας ἀποψη δτι δ πολίτης είναι δοῦλος τού νόμου. Σήμερα (στά δημοκρατικά καθεστώτα) δ πολίτης συντέλει στή δημιουργία τοῦ νόμου που γίνεται γιά νά φρουρήσει τά δρια τής ἐλευθερίας του.
3. E. N. Πλατῆς **«Ἐρμηνευτικά στόν Κρίτωνα»**.
4. N. Δ. Βασιλόπουλος **«Πλάτωνος Κρίτων»**.

ὅλα; Τί σοφός είναι αὐτός πού δέν ξέρει ότι ή πατρίδα του πού τόν γέννησε  
ἀξίζει μεγαλύτερη τιμή ἀπό τούς φυσικούς γονεῖς του;»<sup>1</sup>.

Σύμφωνα μέ αὐτά πολύ εύκολα θά παραδεχτοῦμε (μαζί μέ τό Σωκράτη καί τόν Κρίτωνα) ότι **πατρίδα** καί **πατέρας** ἔχουν παραπλήσια δικαιώματα πρός τόν **πολίτη** ἢ πρός τό **γιό**. Μποροῦν νά τού ἐπιδάλουν ποινές καί οι δύο. Ἡ **πατρίδα** είναι ο «**ἡθικός**» πατέρας<sup>2</sup> καί ο **πατέρας** είναι ο «**φυσικός γενήτορας**»<sup>3</sup>. Καί δι πολίτης ἢ δι γιός δέν ἔχει δικαιώματα νά ἀνταποδώσει τό χτύπημα.

Ίδιαίτερα σχετικά μέ τήν πολιτεία ωυθμίζονται οι σχέσεις της μέ τούς πολίτες της σέ καιρό πολέμου ἢ σέ καιρό εἰρήνης... «καί στό πόλεμο καί στό δικαστήριο καί παντοῦ...» (στ. 51). Ἡ πόλη **μπορεῖ** νά διατάξει καί οι πολίτες ἔχουν τό **καθῆκον** νά κάνουν ὅσα ἔκείνη προστάξει.

Ἡ οὐσία του κεφαλαίου είναι ότι τό ἄτομο, δι πολίτης, πρέπει νά ὑποτάσσεται στό σύνολο, νόμους, πόλη, πατρίδα. Αὐτή ἡ ἀρχή είναι τό καταστάλαγμα τής πικρῆς πείρας πού ἔχει δι Σωκράτης ἀπό τήν τέλεια ἀδιαφορία τής Ἀθηναϊκῆς κοινωνίας. Ἰσως δέδαια νά μήν μπορεῖ νά κάνει μιά τομή καί νά ἀναλύσει τά αἴτια τής ἀδιαφορίας αὐτῆς πού ἐπικρατοῦσε στήν ἐποχή του<sup>4</sup>.

Τελειώνοντας τήν ἔξεταση τού δωδέκατου κεφαλαίου ἔχουμε ἔνα πλήθος ἔρωτήματα πού μᾶς πιέζουν: «Ο νόμος ποιά σκοπιμότητα ἔχει προτείνει, ἀν θέλει τόν πολίτη δούλο του;» «Ποιές πρέπει νά είναι οι σχέσεις τού πολίτη μέ τήν πατρίδα καί μέ τό κράτος;». «Ἡ ίστορία πῶς μᾶς παραδειγματίζει γύρω ἀπό τίς σχέσεις αὐτές?». Στίς περιπτώσεις αὐτές ὅμως θά πρέπει νά ἔχει προσωπίσουμε 1) τή σχέση μεμονωμένων ἀτόμων (τού Σωκράτη) καί τού κράτους καί 2) τή σχέση πλήθους ἀτόμων (τής μειοψηφίας ἢ τής πλειοψηφίας ἢ σχεδόν τού συνόλου) καί τού κράτους.

**Σχήματα λόγου:** **Ἐπίθετα:** δίκαιες πράξεις, τό πιό πολύτιμο, τό πιό σεβαστό, τό πιό ἵερό, τό ἀνώτερο ἀγαθό.

**Προσωποποίηση:** συνεχίζεται κι ἐδῶ ή προσωποποίηση τῶν νόμων.

**Εἰρωνεία:** ...ἀφού μάλιστα ἔχεις τή συνήθεια νά χρησιμοποιεῖς τήν ἔρω-

1. Ἡ εἰρωνεία συνεχίζεται καί παρακάτω: «ὅλα αὐτά συμβαίνονταν γιά κείνους πού ἔχουν μυαλό». «Οχι μόνο δέν είναι σοφός δι Σωκράτης, σύμφωνα μέ τό ἐπιχείρημα αὐτό τῶν νόμων, ἀλλά ούτε μυαλό ἔχει. Τό τραχύ αὐτό ἐπιχείρημα θέλει νά ἔχει προτείνει στήν καρδιά τού Σωκράτη τήν κατάφαση. «Υστερά ἀπό δύλα αὐτά τά ἐπιχειρήματα δι Σωκράτης ἔχει διηγηθεῖ (δι Ἰδιος, ἀλλά καί δι Κρίτωνας) σέ ἔνα ἀδιέξodo.

Ἀπό κεῖ μποροῦν νά διογούν μόνο ὅταν συμφωνήσουν μέ τούς νόμους.

2. «Ονομάζεται ἔτοι γιατί μέ τούς νόμους της δημιουργησε τίς προϋποθέσεις νά παντρευτούν οι γονεῖς καί νά ἀποκτήσουν παιδιά.

3. «Ο πατέρας σου σέ ἔφεσε στή ζωή στ. 10.

4. «Ἀρχή τού 4ου αἰώνα π.χ., πέντε χρόνια μετά τή λήξη τού καταστρεπτικού, γιά τήν Ἀθηναϊκή οἰκονομία, Πελοποννησιακού πολέμου, πού σήμανε τό τέλος τής κυριαρχίας κράτους - πόλης καί ἐτοίμασε τό ἔδαφος γιά τήν ἀπόλυτη κυριαρχία τού Φιλίππου τού 2ου.

τησι καί τήν ἀπόκριση (δ Σωκράτης ἀναφέρεται στὸν ἑαυτό του).

**Μεταφορά:** δοῦλος.

**Πολυσύνδετα:** ...γεννήθηκες καί ἀνατράφηκες καί μορφώθηκες... καί ἀπό τή μητέρα καί ἀπό τὸν πατέρα κι ἀπ' ὅλους τοὺς προγόνους... καί ὅχι νά ἀποφεύγουμε τή στράτευση οὔτε νά ὀπισθοχωροῦμε... οὔτε νά λιποτακτοῦμε.

**Άσύνδετο:** τό πιό πολύτιμο, τό πιό σεβαστό, τό πιό ἰερό, τό ἀνώτερο ἀγαθό...

**Σχῆμα κλιμακωτό:** 1) πολύτιμο... σεβαστό... ἰερό... ἀνώτερο. 2) νά σεβόμαστε, νά ὑποτασσόμαστε, νά καλοπιάνουμε.

## Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 12)

«...μητρός τε καὶ πατρὸς καὶ τῶν ἄλλων προγόνων ἀπάντων τιμιότερόν ἔστιν πατρίς...».

'Από τή μητέρα καί ἀπό τὸν πατέρα κι ἀπ' ὅλους τοὺς ἄλλους προγόνους τό πιό πολύτιμο, τό πιό σεβαστό, τό πιό ὁρό... εἶναι ή Πατρίδα.

## Έρωτήσεις – ἀπαντήσεις (κεφ. 12)

**1** Τί προσφέρουν οἱ νόμοι στὸν πολίτη. Πῶς τά ἀνταποδίδουν αὐτά οἱ πολίτες;

Εὐεργεσίες εἶναι ὅτι οἱ Νόμοι φροντίζουν γιά τή γέννηση, τήν ἀνατροφή καί μόρφωση τῶν νέων.

Καθήκοντα εἶναι δ σεβασμός καί ή ὑπακοή. Κοίταξε σχετικά στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

**2 α)** Πῶς μιλάει ἐδῶ δ Σωκράτης γιά τήν πατρίδα;

**β)** μέ τί τή συγκρίνει; Συγκρίνεται μέ τοὺς γονεῖς καί τοὺς προγόνους καί θεωρεῖται ἀνώτερη. Κοίταξε στά Ίδεολογικά στοιχεῖα.

## Κέφαλαιο 13

Η φιλελεύθερη Ἀθηναϊκή νομοθεσία κλονίζεται ἀπό τό σχέδιο τῆς δραπέτευσης τοῦ Σωκράτη.

## Νόημα (κεφ. 13)

Οἱ νόμοι προσωποποιημένοι σέ σεβάσμιους ἀνθρώπους προσπαθοῦν νά πείσουν τό Σωκράτη ὅτι ή δραπέτευση πού σχεδιάζεται εἶναι ἄδικη. Χρησιμοποιοῦν τό ἐπιχείρημα ὅτι ἐκεῖνοι γέννησαν, ἀνέθρεψαν καί ἐκπαίδευσαν τό Σωκράτη. Ἀκόμη, γιά ἐκεῖνον καί γιά ὅλους τοὺς ἄλλους πολίτες, ἔκαναν δ, τι μποροῦσαν γιά νά τοὺς ὠφελήσουν. Μεταχειρίστηκαν τοὺς πολίτες μέ τόσο φιλελεύθερο πνεῦμα, ὥστε τοὺς ἔδωσαν τήν ἀδεια, ἀφοῦ ἐνηλικιωθοῦν,

μαζί μέ τά ίπάρχοντά τους νά φύγουν μακριά, ἀν θέλουν. Ἐκόμη τούς έδωσαν ἐλεύθερα τό δικαιώμα νά διαλέξουν τόν τόπο τῆς διαμονῆς τους· αὐτός μπορεῖ νά ἥταν κάποια Ἀθηναϊκή συμμαχική πόλη ἢ ὁκόμα καί μιά ξένη. Μπορούσαν νά μείνουν Ἀθηναῖοι πολίτες ἢ νά πάφουν νά εἶναι.

Γι' αὐτούς δύμας πού ἔμειναν στήν πόλη θεληματικά, ἀφοῦ γνώρισαν τήν Ἀθηναϊκή δικαιούσνη καί τό πολίτευμα, οἱ νόμοι εἶναι αὐτοτροφοί. Ἀπ' αὐτούς ζητοῦν νά ίπακοῦν στήν Ἀθηναϊκή νομοθεσία· γιατί ἡ παραμονή τους στήν πόλη εἶναι ἐμπρακτή δμολογία πίστης σ' αὐτή πού δέν πρέπει νά διαταραχτεῖ μέ μιά δραπέτευση. Αὐτή ἡ πράξη εἶναι τριπλή ἀδικία ἐνάντια στούς νόμους, τούς γονεῖς καί παιδαγωγούς πού δέν προσπάθησε δ πολίτης νά τούς πείσει γιά τό δίκιο του. Ἐτσι ἀνατρέπεται καί ἡ ἐμπρακτή δμολογία πίστης πού ἔδωσε δ πολίτης στούς νόμους μένοντας στήν πατρίδα του.

### Λεξιλόγιο - ἐρμηνευτικά (κεφ. 13)

**ἀπεναντίας** (στ. 7): ἀντίθετα.

**δέν πείθεται** (στ. 19): δέν ίπακούει.

**προδάλλουμε τούς ὄρισμούς μας** (στ. 20): προτείνουμε τίς ἀρχές μας, ἀφήνουμε νά διαλέξει (ό πολίτης).

### Πραγματολογικά (κεφ. 13)

...σέ φέραμε στόν κόσμο, σέ ἀναθρέψαμε, σέ μορφώσαμε (στ. 3): ἡ φράση αὐτή ἐκφράζει ὅτι ἡ γέννηση, ἡ ἀνατροφή καί ἡ ἐκπαίδευση τοῦ πολίτη καθορίζονται ἀπό νόμους. Ἐτσι ὅλα αὐτά εἶναι ἔργο δικό τους. Αὐτή ἡ δικαιοδοσία τῶν νόμων ἐκφράζεται συχνά μέσα στό ἔργο τοῦ Πλάτωνα.

...σοῦ μεταδώσαμε ἀπό ὅλα τά ἀγαθά (στ. 4): ἡ φράση αὐτή δηλώνει ὅτι ἡ πολιτεία μέ τούς νόμους τῆς εὐεργετοῦσε τούς πολίτες μέ πολλούς τρόπους (ἀκόμη κι ὅταν ἥταν ὕψη δικαιοσύνης). Τά εὐεργετήματα αὐτά διευκόλυναν τόν πολίτη στήν ίδιωτική, κοινωνική καί πολιτική ζωή.

...τούς πολίτες (στ. 5): ἔτσι δνομάζονταν ὅσοι ἀπολάμβαναν πολιτικά δικαιώματα καί ζοῦσαν κάτω ἀπό τήν προστασία τῶν νόμων. Ἐκτός ἀπ' αὐτούς στήν πόλη ζοῦσαν καί ἀνθρωποι πού δέν εἶχαν πολιτικά δικαιώματα· αὐτοὶ δνομάζονταν ἀστοί.

### Πολιτιστικά (κεφ. 13)

Ἄναφέρονται διάφοροι θεσμοί τῆς δημοκρατικῆς Ἀθήνας τῶν ἀρχῶν τοῦ τετάρτου π.Χ. αιώνα. Στό στίχο 8 ἀναφέρεται ἡ δοκιμασία τῶν ἐφήβων Ἀθηναίων ὅταν ἔφταναν σέ ἡλικία νά γραφοῦν στήν τάξη τῶν ἀντρών (εἰς ἄνδρας ἐγγραφῆναι). Αὐτή ἡ δοκιμασία γινόταν, ὅταν οἱ ἐφήβοι συμπλήρωναν τό δέκατο ὅγδοο τῆς ἡλικίας τους. Τότε ἡ πολιτεία ἐξέταζε ἂν οἱ

νέοι αύτοί ήταν γνήσια παιδιά γνήσιων Ἀθηναίων πολιτών, ἀν ήταν γεροί καὶ ἀρτιμελεῖς, γιά νά ἐκπληρώσουν τίς στρατιωτικές τους ὑποχρεώσεις καὶ ὅτι ήταν ίκανοί νά διαχειρίζονται τήν περιουσία τους καὶ νά ἔκτελούν τά πολιτικά τους καθήκοντα· ή ἔξταση αὐτή γινόταν στήν ἐκκλησία τοῦ δῆμου. Μετά ἀπό αὐτήν εἰδικοί ἀρχοντες τούς ἔγραφαν στό «ληξιαρχικόν γραμματείον τοῦ δήμου», στό ληξιαρχείο, δπως θά λέγαμε σήμερα. «Ετσι οι νέοι μπορούσαν νά ἀναγνωριστοῦν σάν γνήσιοι πολίτες· μπορούσαν νά πούν τή γνωμή τους στήν ἐκκλησία τοῦ δήμου η νά διαχειριστοῦν τήν περιουσία τους. Στή σημερινή πολιτεία δ νέος ἐνηλικιώνεται μέ τρόπο διαφορετικό. Ἡ ἔγγραφή του στό ληξιαρχείο γίνεται, ὅταν γεννηθεῖ, ἀφοῦ οι γονεῖς του φέρουν στό ληξιαρχείο τίς νόμιμες ἀποδείξεις τοῦ γάμου τους καὶ τής γέννησης τοῦ παιδιού. Ἡ ἀρτιμέλεια καὶ η σωματική ύγεια κρίνονται γιά τούς νέους ἀπό εἰδικούς γιατρούς πού κατατάσσουν στό στρατό τούς ὑγιεῖς καὶ ἀπαλλάσσουν τούς ἄλλους.

Δέν ὑπῆρχαν στήν Ἀθήνα νόμοι (δπως ὑπῆρχαν στή Σπάρτη) πού ἀπαγόρευαν στόν πολίτη νά φύγει ἀπ' αὐτή καὶ νά πάει ἀλλοῦ, σέ πόλη συμμαχική η ὅχι, παίρνοντας μάλιστα μαζί του καὶ τήν περιουσία του. Τήν Ἀθηναϊκή ὑπηρκοότητα μπορούσαν, στήν περίπτωση αὐτή, ἀν ἥθελαν, νά τήν κρατήσουν. Ἀναφέρεται δ θεσμός τῶν μετοίκων πού μπορούσαν νά ἔγκατασταθοῦν ὅπου ἥθελαν χωρίς νά ἔχουν πολιτικά δικαιώματα, ἀν η πόλη πού διάλεξαν δέν είχε δεσμούς μέ τήν Ἀθήνα (δέν ήταν συμμαχική).

Ἡ Ἀθήνα ἐδῶ ἐμφανίζεται σάν εύνομούμενο κράτος, ἀφοῦ στίς δίκες οἱ νόμοι είναι αὐτοί πού δρίζουν τό «δίκαιο».

### Ιδεολογικά (κεφ. 13)

...ἐμεῖς δικάζουμε τίς δίκες... (στ. 17): η δικαιοσύνη δέδαια ὑπηρετεῖται ἀπό τούς δικαστές. Αύτοί δμως δικάζουν σύμφωνα μέ τούς Ἀθηναϊκούς νόμους πού ἔκπροσωποῦν τή νομιμότητα. Ἐκφράζουν τήν ἀντικειμενική ήθική καὶ τήν ἀντικειμενική λογική.

...ἔχει συμφωνήσει μαζί μας μέ ἔργα (στ. 18): δ Ἀθηναῖος πολίτης πού ἔμενε μέ τή θέλησή του στήν Ἀθήνα, μέ τήν πράξη του αὐτή σιωπηρά, «ἔμπρακτα», δμολογούσε δτι η Ἀθηναϊκή πολιτεία είναι ίδαινική γι' αὐτόν. «Ετσι ήταν σάν νά δμολογούσε δτι δέχεται τούς νόμους τής πόλης του.

...δέν ἐπιβάλλουμε μέ ἄγριο τρόπο (στ. 24): οι νόμοι ἔχουν δεῖξει στό Σωκράτη δτι είναι οι ἀφέντες του. Μέ τήν ίδιοτήτα τους αὐτή μποροῦν, ἀν θέλουν, νά προστάξουν τούς πολίτες, γιά όλα τά ζητήματα πού τούς ἀφοροῦν.

...ἐνῶ ἐπιτρέπουμε... (στ. 25): ἐδῶ φαίνεται τό ἐλεύθερο Ἀθηναϊκό πολίτευμα. Ἀντίθετα μέ τή Σπάρτη τής ἐποχῆς ἐκείνης, δπου τά δικαιώματα τοῦ πολίτη ήταν περιορισμένα, η δημοκρατία τής Ἀθήνας ἐπιτρέπει στούς πολίτες νά συζητοῦν καὶ νά ἀποφασίζουν γιά όλα ἐλεύθερα. Αύτό

ὅμως ἀποτελεῖ μιά ἀντίφαση, ἀφοῦ στό προηγούμενο κεφάλαιο ὁμολογήθηκε ὅτι ὁ πολίτης εἶναι δοῦλος τῶν νόμων.

### Φιλοσοφική καί αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 13)

Στό κεφάλαιο δεκατρία συνεχίζεται ἡ παραστατική προσωποποίηση τῶν νόμων, πού ἄρχισε στό κεφάλαιο ἔντεκα. Στό προηγούμενο κεφάλαιο ὁ συλλογισμός τοῦ Σωκράτη διακόπηκε γιὰ λίγο. Τό κεφάλαιο δώδεκα διακόπτει γιὰ λίγο τοὺς συλλογισμούς. Προσπαθεῖ νά τονίσει τοὺς συναισθηματικούς δεσμούς πού ἐνώνουν τὸν πολίτη μέ τὴν πολιτεία ὅπου ἀνήκει. Οἱ πατροπαράδοτοι αὐτοὶ δεσμοὶ εἴδαμε ὅτι 禋ίσκονται στό ρόλο τοῦ πατέρα, πού κρατοῦν οἱ νόμοι γιὰ τὸν πολίτη· ἀκόμη στὴν ἀνατροφή πού τοῦ ἔδωσαν καὶ στὴ σχέση πατέρα - γιοῦ ἢ ἀφέντη - δούλου πού δένουν τοὺς νόμους μέ τὸν πολίτη.

Μέ τὸν τρόπο αὐτό ὁ Σωκράτης θέλησε νά δεῖξει ὅτι δέχεται τό συναισθημα, αὐτό πού ὑπῆρξε μέχρι τώρα τό κύριο ὅπλο τοῦ Κρίτωνα. Μόνο πού τό συναισθημα γι' αὐτὸν δέν εἶναι ἀλόγιστο, δέ στέκεται μακριά ἀπό τή λογική. Οἱ συλλογισμοί πού θά ἀκολουθήσουν θά δεῖξουν τή στενή σχέση ἀνάμεσα στό ἔντεκατο καὶ τό δέκατο τρίτο κεφάλαιο.

“Ἄς θυμηθοῦμε τίς ἀρχές πού ἔγιναν παραδεκτές στό τέλους τοῦ κεφαλίου δέκα: 1) «δέν ἐπιτρέπεται ἡ ἀνταπόδοση τῆς ἀδικίας (ἀνταδικία)». 2) «πρέπει κανεὶς νά μένει πιστός στίς ἀρχές πού παραδέχτηκε σωστές». Στό κεφάλαιο ἔντεκα διατυπώθηκε τό ἔρωτημα: «μήπως ἡ δραπέτευση διασαλεύει αὐτές τίς δύο ἀρχές;».

Οἱ συλλογισμοί αὐτοὶ διακόπηκαν στό δωδέκατο κεφάλαιο. Ἐκεῖ τονίστηκαν οἱ συναισθηματικοί δεσμοί πού δένουν τὸν πολίτη μέ τὴν πολιτεία, πού τὸν κρατοῦν στενά δεμένο καὶ ὑποταγμένο σ' αὐτή. Στήν ἀρχή τοῦ δέκατου τρίτου κεφαλαίου ξαναγυρίζουμε στήν ἔξεταση τῆς ἀρχῆς πού παραπάνω διατυπώθηκε: «Πρέπει νά μένουμε πιστοί σέ ὅσα συμφωνήσαμε ὅτι εἶναι δίκαια».

‘Από τίς πρώτες λέξεις τοῦ δεκατου τρίτου κεφαλαίου ἀναγνωρίζουμε τήν τεχνική τοῦ Σωκράτη: «Σκέψου λοιπόν». Ἡ ἀλήθεια θά δηγεὶ στό φῶς μέσα ἀπό τά ἔρωτήματα τοῦ Σωκράτη καὶ μέσα ἀπό τή σειρά σκέψεων πού θά κάνει ὁ Κρίτωνας. Οἱ δύο συνομιλητές είχαν παραδεχτεῖ στό τέλος τοῦ δωδέκατου κεφαλαίου ὅτι «καί στὸν πόλεμο καὶ στὸ δικαστήριο καὶ παντοῦ πρέπει κανεὶς νά κάνει ὅ,τι τὸν διατάζουν ἡ πόλη καὶ ἡ πατρίδα». Αὐτή ἡ γενική ἀρχή περιορίζεται ἐδῶ<sup>1</sup>. Οἱ νόμοι καθαρὰ λένε στό Σωκράτη: «Προσπαθεῖς νά κάνεις σέ μᾶς ὅχι δίκαια (ἀδίκα)». Ἡ σύνδεση ἀνάμεσα στά δύο κεφάλαια, ἔντεκα καὶ δεκατρία, γίνεται μέ τή λέξη «λοιπόν». Κι

1. Δηλαδή ὁ Σωκράτης κάνει ἔναν παραγωγικό συλλογισμό. ‘Από τίς γενικές ἀρχές προχωρεῖ στίς εἰδικές. Ἡ περιπτώση πού θά ἀναφερθῇ ἐδῶ εἶναι μία μέσα σέ ὅλες ὅσες ἀναφέρει ἡ γενική ἀρχή πού διατυπώθηκε ἐδῶ: εἶναι ἡ περίπτωση ἀπειθείας στοὺς νόμους.

άμέσως χαρακτηρίζεται σάν άδικια ένάντια στήν πόλη ή έπιχειρηση τής δραπέτευσης<sup>1</sup>. Ο λόγος, πού είχε χαλαρώσει στό δωδέκατο κεφάλαιο, έδω πάλι ξαναδυναμώνει. «Ετσι η φράση «δέν είναι τίμια όσα λογαριάζεις νά κάνεις», έπαναλαμβάνει όσα ειπώθηκαν στό έντεκατο κεφάλαιο: «μ' αυτό τό ξεργο πού άποτολμᾶς νά άφανίσεις και μᾶς τούς Νόμους κι δλόκληρη τήν Πολιτεία, όσο περνάει άπό τό χέρι σου». Μ' αυτό τόν τρόπο ή έννοια τής άδικης πράξης πού έπιχειρεῖ ό Σωκράτης είδικεύεται<sup>2</sup>.

Tá ádikήmatá pōú kánei ékeínois pōú dén úpakoúei stōn vómous tῆs πατrίdaς tōn elīnai: 1) Dén úpakoúei stōn vómous pōú elīnai γονεῖς 2) kái áphéntes tōn. 3) Katapatásei ósia sunmfónhse óti pprépei ná épharmózei. "Emparakta áphoū élénthēra déxthēre ó polítēs ná ménei stήn 'Athīna, ápēdeiçé óti sunmfowenī mē tōn vómous pōú thá katapatájhssei sē péríptwosη pōú thá drapetéphei ápō tήn pólēt. 'H ádikia dhladáh elīnai tríplē. 'H ñthikή eñthýnη málisita elīnai pólū megálē, áphoū oí vómou  dñinan stón polítēt tήn eñkaioría ná peísei γiá tó díkio tōn,  n eléxe<sup>3</sup>.

Σιγά σιγά βλέπουμε tήn πpôwt̄ ápôdeix̄ tōu Sôkrapat̄ (giá tó óti ñ doraþtevusη elīnai ádikη prâxη) ná ðemeluiwetai. 'Anaféretai stá lógyia tōu Sôkrapat̄ pōú ákouosthēkan stó éntekato kefálai: «'An èmèis fûgyoumē ápō édôw xwðiç ná peísonumē tήn Politeia, blápptonumē káptoiouc kai málisita èkéinouc pōú dén pôpētē.

'Allá ó Sôkrapat̄ thá diautupásei ámésowas kai deúteqo èpíchierogma (deúteqo ápôdeix̄), giá ná deíz̄ ei pôso ádikη thá elīnai ñ ápôdoraş. Mé élénthēqñ ð 'Athñnaioç polítēs pâradéxhetai tōn vómous tῆs patrídias tōn, òtan ðorxíz̄ etai píst̄ s' autōn stá dekaoxtaw tōn xroñia. Elīnai sán ná pânei ná  x̄ei áx̄ia ñ áq̄h pōú pâradéxthēkan kíolás oí dñu sunomilh̄tēs: «osia pâradexthkame giá díkia pôpētē kai ná tâ épharmózoumē».

'Edô pâradexthqoumē miá mikorj ántítheqo mē tó kefálai dôdeka, òton ñ polítēs ðonoomásthēke dôñlōs tōn vómow. 'Edô ántítheeta phainetai ñ élénthēqñ ápôdokh̄ tōn vómow. Metá ápō autήn ðmow ñ áñthqowpos (mâllon ñ polítēs) úpoxdewntai ná úpakoúei tuñflâ s' autή<sup>4</sup>. "Etsi, stó télos tōu kefalaion

1) 'O sunllogismós pōú ènnoeitai èdôw elīnai ñ ákôlousthōs:

Δén pôpētē iá metaxieqizómastē mē bía tήn patrídā (kef. 12 st. )  
Oí vómou stq̄zouñ tήn patrídā.

"Aqa dén pôpētē ná pâradexthkame (ná xhñomuþoioümē bía ènnantia stōn vómous tῆs patrídias).

2) 'Apó tήn politeia gennikâ èdikueñtai stōn vómous pōú elīnai mèdös tῆs politeías.

3) 'O Plátowas pâradblépeí èdôw tήn 'Apoloyia' tōu Sôkrapat̄ ðpon ñ filðosofos ðén pôopstâthos ná peísei tó díkasthgio óti  x̄ei díkio. 'Antítheeta tó elôwneñtke kai  dñeix̄ áphobia stó thânatō. 'Exâllouñ ñpâdçh̄ pâlqrofodz̄ia óti ápêdriph̄ tó díkavnikó lôgyo pōú  q̄ph̄e yl̄' autón ñ maþhtijc tōu Alosyñns.

4. Sunmfowna mē tήn áq̄h: «osia pâradexthkame díkia pôpētē ná tâ épharmózoumē».

δεκατρία, ἐπαναλαμβάνεται ή ἄποψη ότι τριπλά ἀδικεῖ αὐτός πού δέν ὑπακούει στούς νόμους: 1) παραδιάζει τό χρέος του στούς γονεῖς - νόμους· 2) παραδιάζει τό χρέος σε ἔκεινους πού τόν ἀνάθρεψαν (τούς νόμους)· 3) παραδιάζει τό χρέος νά τηρήσει μιά συμφωνία.

**Σχήματα λόγου:** Ἐπίθετα: τίμια πράγματα, πολιτικά δικαιώματα, ἄγριο τρόπο.

**Ἀσύνδετο:** ...σέ φέραμε στόν κόσμο, σέ ἀναθρέψαμε, σέ μιορφώσαμε, σοῦ μεταδώσαμε ἀπ' ὅλα τά ἀγαθά...

**Πολυσύνδετο:** ...μόλις μεγαλώσει καί ἀποκτήσει πολιτικά δικαιώματα καί μελετήσει...

### Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 13)

«ἀλλὰ ἐφιέντων (ήμῶν τῶν Νόμων) δυοῖν θάτερα, ἡ πείθειν ἡμᾶς ἡ ποιεῖν...»,

...κι ἐνῷ ἐπιτρέπουμε τό ἔνα ἀπό τά δυό, ἡ νά μᾶς πείθει ἡ νά ἐκτελεῖ ὅσα δοξίζουμε...

### Ἐρωτήσεις – ἀπαντήσεις κεφ. 13

**1η** Ἡ ἀνυπακούη στούς νόμους τῆς πατρίδας ποιά παραπτώματα τοῦ πολίτη προκαλεῖ; 1) Δέν ὑπακούει στούς νόμους γονεῖς 2) στούς νόμους - παιδαγωγούς. 3) Δέν ἐφαρμόζει ὅσα ἔχει συμφωνήσει. Τριπλή ἀδικία. Κοίταξε καί στή φιλοσοφική ἀνάλυση.

**2η** Χαρακτηρίστε τήν ἀθηναϊκή νομοθεσία. Προοδευτική γιά τήν ἐποχή της καί φιλελεύθερη. Κοίταξε στά Ἰδεολογικά.

### Κεφάλαιο 14

Ἡ ἐνοχή τοῦ Σωκράτη ἀπέναντι στήν πολιτεία εἶναι μεγαλύτερη ἀπό τήν ἐνοχή κάθε ἄλλου πολίτη.

### Νόημα (κεφ. 14)

Ἡ προσωποποίηση τῶν νόμων συνεχίζεται καί στό δέκατο τέταρτο κεφάλαιο, ὅπου τονίζεται ἡ ἐνοχή τοῦ Σωκράτη γιά τό τριπλό του ἀδίκημα. Τά ἐπιχειρήματα πού διατυπώνονται ἐδῶ εἶναι τά ἀκόλουθα. Πρῶτα ἀπόδειξη στό δτι οἱ νόμοι πολύ ἀρέσαν πάντα στό Σωκράτη εἶναι ἡ συνεχής διαμονή του στήν πόλη. Κανένας Ἀθηναϊός δέν μπορεῖ σ' αὐτό νά συγκριθεῖ μέ τό Σωκράτη, πού ἀπουσίασε ἀπό τήν πόλη ἐλάχιστες φορές· μόνο μιά

φορά, πού πήγε στόν Ἰσθμό καί τίς ἄλλες φορές πού τόν ἀνάγκασαν οἱ στρατιωτικές του ὑποχρεώσεις. Ποτέ δέν ἐπιθύμησε, σάν τούς ἄλλους ἀνθρώπους, νά ταξιδέψει ἀλλοῦ.

Δεύτερη ἀπόδειξη γιά τήν ἀγάπη τοῦ Σωκράτη πρός τούς νόμους εἶναι τό γεγονός ὅτι ἀπέκτησε παιδιά πού θά ζήσουν σύμφωνα μέ τούς νόμους αὐτούς μέσα στήν πόλη.

Ἀκόμη ὅταν γινόταν ἡ δίκη του, παρόλο πού μπορούσε νά προτείνει γιά τόν ἑαυτό του τήν ποινή τῆς ἔξορίας, προτίμησε τό θάνατο· γιατί, ὅπως ἔλεγε, δέν μπορούσε νά ζήσει στήν ἔξορία. Σύμφωνα μέ ὅλα αὐτά ἡ ἀπόφαση γιά δραπέτευση κατεβάζει τό Σωκράτη στό ἐπίπεδο πονηροῦ δούλου, ἀφοῦ καταπατάει χωρίς ντροπή τίς ὑποσχέσεις πού ἔδωσε ἄλλοτε στούς νόμους. Πρέπει λοιπόν τώρα δ Σωκράτης νά ἀπαντήσει ἂν μόνο μέ λόγια ἢ καί μέ ἔργα θά σεδαστεῖ τίς συμφωνίες του.

Στήν ἀπορία τοῦ Σωκράτη τί πρέπει τώρα νά ἀπαντήσουν, δ Κρίτωνας δέχεται ὅτι ἡ συμφωνία πρέπει νά τηρεῖται μέ ἔργα καὶ ὅχι μέ λόγια.

Τότε οἱ νόμοι τονίζουν πόσο ἐλεύθερα πήρε δ Σωκράτης τήν ἀπόφαση αὐτή μέσα σέ διάστημα ἕδομήντα χρόνων, χωρίς κανείς νά τόν βιάσει. Μάλιστα ποτέ δέ θέλησε νά πάει στήν Κρήτη ἢ στή Σπάρτη, κι ας ἔρθοισκε πάντα ὅτι οἱ πόλεις αὐτές ἔχουν νόμους καλούς. Τώρα λοιπόν πρέπει νά μείνει πιστός σέ ὅσα ἔχει ἀπό παλιά συμφωνήσει.

Ἀναγκαστικά δ Κρίτωνας παραδέχεται ὅτι ἔτσι πρέπει νά γίνεται.

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 14)

...σύμφωνα μέ τούς δόρισμούς μας (στ. 18): ὅπως ἐμεῖς προστάξαμε.

...νά μᾶς καταλύσεις (στ. 27): νά μᾶς καταστρέψεις, νά μᾶς γκρεμίσεις. τή Λακεδαίμονα (στ. 42): τή Σπάρτη.

### Πραγματολογικά (κεφ. 14)

...νά παρακολουθήσεις ἀγῶνες (Θεωρία): ἀντιπροσωπεία ἔστελνε ἡ κάθε Ἑλληνική πόλη γιά νά παρακολουθήσει κάθε μιά ἀπό τίς πανελλήνιες γιορτές. Ἡ ἀντιπροσωπεία αὐτή είλε ἐπίσημα χαρακτήρα. "Ἄν ἥθελαν ὅμως μπορούσαν καί ἀπλοὶ ἴδιωτες νά παρακολουθήσουν τίς γιορτές αὐτές. Ἐδώ γίνεται λόγος γιά ἀνεπίσημη παρακολούθηση τῶν γιορτῶν ἀπό τόν ἴδιάτη Σωκράτη.

...στόν Ἰσθμό (στ. 12): δέν εἶναι γνωστό ἂν δ Σωκράτης πραγματικά πήγε ἐκεῖ καί πότε μπορεῖ νά ἔγινε αὐτό. Στόν Ἰσθμό τῆς Κορίνθου τά Ἰσθμια γίνονταν γιά νά τιμηθεῖ ὁ θεός Ποσειδώνας. Σύμφωνα μέ μιά ἀποψή ἡ γιορτή αὐτή καθιερώθηκε γιά πρώτη φορά ἀπό τό Σίσυφο. Σύμφωνα μέ μιά ἄλλη ἀποψή καθιερώθηκε ἀπό τόν Ἱδιο τόν Ποσειδώνα καί τόν Ἡλιο. Ἡ γιορτή αὐτή ἀναμορφώθηκε ἀπό τό Θησέα καί ἔγινε σέ λαμπρότητα ἡ δεύτερη πανελλήνια γιορτή, μετά τά Ὀλύμπια. Στή γιορτή αὐτή ἔπαιρναν μέρος

όλοι οι Ἑλληνες ἐκτός ἀπό τους Ἡλείους. Τό δρασθεῖο ἦταν στεφάνι ἀπό σέλινο. Στά ρωμαϊκά χρόνια τό στεφάνι γινόταν ἀπό κλαδιά πεύκου.

...σέ στείλαμε στρατιώτη (στ. 12): στήγ «Ἀπολογία» του δ Σωκράτης ἀναφέρει τούς ἀκόλουθους τόπους ὅπου σάν στρατιώτης πήγε καί πρόσφερε τίς ὑπηρεσίες του: 1) στήν Ποτίδαια, ἀποικία τῶν Κορινθίων στό μικρό ἴσθμο πού ἔνώνει τῇ χερσόνησο τῆς Παλλήνης μέ τῇ Χαλκιδικῇ. Ἡ Ποτίδαια τό 432 π.Χ. ἀποσπάστηκε ἀπό τήν Ἀθηναϊκή συμμαχία καί συμμάχησε μέ τούς Λακεδαιμονίους. Μετά ἀπό πολιορκία δύο χρόνων ἀπό τούς Ἀθηναίους ἡ πόλη παραδόθηκε σ' αὐτούς. Στή μάχη στήν Ποτίδαια δ Σωκράτης διακρίθηκε· μάλιστα ἔσωσε τή ζωή τοῦ φίλου καί μαθητῆ του Ἀλκιβιάδη, πού εἶχε τραυματιστεῖ. Ἐκεῖ δ Σωκράτης, ἐνῶ δ χειμώνας ἦταν βαρύς, κυκλοφορούσε μέ τό συνηθισμένο του ἴματιο καί περπατούσε ἔπολήτος στόν πάγο ἀπάνω πιό εὔκολα ἀπό τούς ἄλλους ὑποδημένους στρατιώτες (Πλάτων «Συμπόσιον» 220). 2) Ἐξεστράτευσε στήν Ἀμφίπολη, Ἀθηναϊκή ἀποικία στίς ἐκβολές τοῦ Στρυμόνα (τό σημερινό Νιοχώρο). Ἡ πόλη αὐτή εἶχε ἀποσπαστεῖ ἀπό τούς Ἀθηναίους, ἐνῶ ἀκόμα γινόταν δ Πελοποννησιακός πόλεμος. Ἡ μάχη στήν Ἀμφίπολη, ὅπου πολέμησε δ Σωκράτης, ἔγινε τό 422 π.Χ. 3) στό Δήλιο, ἵερο τοῦ Ἀπόλλωνα μέ ἄλσος κοντά στήν Τανάγρα τῆς Βοιωτίας. Ἐκεῖ δ Σωκράτης πολέμησε μέ μεγάλη γενναιότητα καί ἔσωσε τόν Ξενοφώντα πού εἶχε κινδυνέψει. («Ἀπολογία» κεφ. 17).

συμφωνίες (στ. 28): ἀρχ. συνθήκαι: είναι συμβάσεις γραμμένες ἡ γενικά καθαρά πειστήρια συμφωνίας. Ἀντίθετα οἱ ὑποσχέσεις (στ. 29) είναι προφορικές συμφωνίες (ἀρχ. διμολογίαι).

...σέ ἔδομήντα χρόνια (στ. 40): ὑπάρχει ἡ γνώμη ὅτι δ Σωκράτης ἦταν ἔδομήντα χρονῶν, ὅταν καταδικάστηκε. Ἄλλοι μελετητές ὑποστηρίζουν ὅτι ἦταν ἔδομήντα δύο. Μέ τόν τρόπο αὐτό ἐκφράζεται σέ στρογγυλό ἀριθμό, γιατί δέν τόν ἐνδιαφέρει ἐδώ νά ἐκφραστεῖ μέ ἀκρίβεια. Ὁ Ἀπολλόδωρος (17Δ) ἀναφέρει ὅτι ἦταν περισσότερο ἀπό ἔδομήντα χρονῶν»

...Λακεδαιμονία... Κρήτη (στ. 42): καί οι δύο ἦταν Δωρικές χώρες καί εἶχαν δύμοι πολίτευμα καί ἥθη. Ὁ Ἀριστοτέλης ἀναφέρει (Πολιτεία Β', 10) ὅτι δ Μίνωας νομοθέτησε στήν Κρήτη. Ὁ Λυκοῦρος, δ νομοθέτης τῆς Σπάρτης, ἔμεινε ἐκεῖ γιά πολύ καιρό, ἔμαθε τό πολίτευμα καί τούς νόμους καί παρόμοια νομοθέτησε καί γιά τή Σπάρτη. Βασική ἀρχή αὐτῶν τῶν πολιτευμάτων ἦταν ἡ ὑποταγή τοῦ πολίτη στούς νόμους. Ὁ Σωκράτης, βλέποντας τήν ἀσυδοσία τοῦ παρακμασμένου Ἀθηναϊκού δημοκρατικού πολιτεύματος στή διάρκεια τοῦ Πελοποννησιακού πολέμου, κατηγορούσε τίς ἀδυναμίες του καί ἐπαινούσε τό δωρικό πολίτευμα τῆς Σπάρτης.

## Πολιτιστικά (κεφ. 14)

Ἄναφέρεται ἡ πόλη, οἱ νόμοι, ἡ δίκη. Ἡ θεωρία είναι ἡ ἐπιτροπή πού κάθε πόλη ἐπίσημα στέλνει νά παρακολουθήσει στούς Πανελλήνιους ἀγῶνες (Ολύμπια, Πύθια, Νέμεα, Ἰσμια). Οι θεωροί ἔχονταν ἀκόμα καί ἀπό τίς

ἀποικίες. Οἱ Πανελλήνιοι ἀγῶνες στὸν Ἰσθμό τῆς Κορίνθου (στ. 12). Οἱ ἐλεύθεροι πολίτες («θάζησεις σάν πολίτης σύμφωνα μέ τούς δρισμούς μας») καὶ οἱ δοῦλοι (στ. 28). Σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς Ἀθηναϊκῆς συμμαχίας οἱ Ἀθηναῖοι στρατιώτες ὑπεράσπιζαν τὰ ἐδάφη τῆς συμμαχίας ἢ μέ πόλεμο ἔκαναν ὅσους ἀποστατοῦσαν νά γυρίσουν στούς κόλπους τῆς συμμαχίας (στ. 13).

Ο μηνυτής (στήν περίπτωση τοῦ Σωκράτη ὁ Μέλητος) μποροῦσε νά προτείνει σάν ποινή τοῦ κατηγορουμένου τό θάνατο. Ο κατηγορούμενος εἶχε τό δικαίωμα ἀντί γιά τήν ποινή τοῦ θανάτου νά προτιμήσει τήν ἔξορία (στ. 21). Τό δικαστήριο μετά θά ἀποφάσιζε ποιά ποινή θά ἐπέβαλλε.

Ἀναφέρονται οἱ συνθήκες καὶ οἱ συμφωνίες (συνθήκες καὶ ὑποσχέσεις στ. 28 - 29). Ἐπιτρεπόταν ἐλεύθερα ἡ ἀποδημία στούς Ἀθηναίους πολίτες (στ. 12). Μποροῦσαν νά πᾶνε σέ πόλη φιλική ἢ ἐχθρική γιά τήν Ἀθήνα (στ. 42). Ὑπῆρχε διαχωρισμός Ἑλληνικῶν καὶ βαρβαρικῶν πόλεων (στ. 45).

### Ιδεολογικά (κεφ. 14)

...εἰχες τό δικαίωμα νά προτείνεις γιά ποινή ἔξορία (στ. 21): ὁ Σωκράτης εἶχε δέδαια τό δικαίωμα νά ζητήσει ἔξορία ἀντί γιά θανατική καταδίκη. "Ομως δέ θεωρησε λογικό («Ἀπολογία») νά κάνει αὐτή τήν πρόταση στό δικαστήριο ἀπό ὑπερδολική ἀγάπη γιά τή ζωή του." Εμπρακτα ἔτσι ἀπέδειξε τή φιλοπατέρια του, ἀφοῦ δέ θέλησε νά ζήσει μακριά ἀπό τήν Ἀθήνα.

...καμάρωνες (στ. 23): ἡ φράση αὐτή θέλει νά δείξει τήν περήφανη στάση πού ὁ Σωκράτης ἔδειξε στούς δικαστές του. Αὐτή φαίνεται καθαρά μέσα ἀπό τήν «Ἀπολογία» του καὶ μάλιστα στά κεφάλαια 16 καὶ 17.

...τιποτένιος δοῦλος (στ. 28): ἡ Ἀθηναϊκή κοινωνία ἦταν δουλοκοτητική. Ἔτσι ἀνάλογες ἦταν καὶ ίδεες τής πού χαρακτήριζαν τούς δούλους. Θεωροῦσαν ὅτι ὁ δοῦλος πού εἶχε καλό χαρακτήρα ἦταν ἀφοσιωμένος στόν κύριο του. Ἀντίθετα ἀχάριστος καὶ κακός ἦταν ὁ δοῦλος πού δραπέτευε ἀπό τόν ἀφέντη του.

...νά δραπετεύσεις (στ. 28): ἡ ἐκφραση αὐτή τοῦ Σωκράτη κρύβει μεγάλη τόλμη. Ο Κρίτωνας ἀπέφυγε νά χρησιμοποιήσει τήν ὥμη αὐτή φράση ἀντίθετα μεταχειρίστηκε πολλές ἄλλες πιο ἥπιες. Ο Σωκράτης δύμως θαρρετά ὀνομάζει μέ τό σωστό τής ὄνομα τήν πράξη πού τοῦ ζητοῦν νά κάνει.

...βαρβαρικές (στ. 45): γιά τούς ἀρχαίους ἵσχυε τό ἀξίωμα: «πᾶς μή Ἐλλην βάρβαρος».

...σέ ποιόν μπορεῖ ν' ἀρέσει μιά Πολιτεία, πού δέν ἔχει νόμους; (στ. 48): ἡ φράση αὐτή ἐκφράζει τήν ἀπόλυτη ὑποταγή τοῦ Σωκράτη στούς νόμους (πρδ. καὶ τή γνώμη τοῦ Πλάτωνα: «ψυχή πόλεως νόμοι εἰσί»). "Ἔτσι λοιπόν αὐτός πού ἐκμηδενίζει τήν ἐνέργεια τῶν νόμων χωρίζει τό σῶμα ἀπό τήν ψυχή.

...γελοίος (στ. 51): ὅταν ἀπολογιώταν στό δικαστήριο ὁ Σωκράτης κάκιζε στούς πολιτευτές πού ἐάν σέ κάποιο δικαστικό ἀγώνα κινδύνευαν νά

καταδικαστούν, παρουσίαζαν τά παιδιά καί τούς ἄλλους συγγενεῖς τους γιά νά συγκινήσουν. Κατά τή γνώμη τοῦ Σωκράτη οἱ ἀνθρωποι αὐτοὶ φέρονται ντροπή στήν πόλη, γιατί δείχνουν μέ τόν τρόπο αὐτό στούς ξένους ὅτι οἱ ἔχωροι ιστοί Ἀθηναῖοι (οἱ πολιτευτές) δέν ἔχωροίζουν καθόλου ἀπό γυναικες («Ἀπολογία» 35 Α). «Ἄν υπερέρα ἀπό αὐτά δὲ Σωκράτης ἔφενε, θά ἔδειχνε ὅτι τά λόγια του αὐτά ἦταν ψεύτικα.

### Φιλοσοφική καί αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 14)

Στὸ κεφάλαιο δεκατρία δὲ Σωκράτης καί δὲ Κρίτωνας συμφώνησαν πάνω σέ μιά γενική ἀρχή πολὺ σημαντική: «ἡ δραπέτευση, γιά τόν Ἀθηναῖο πολίτη πού ἐλεύθερα ἔμεινε στήν πατρίδα του, εἶναι πράξη ἀδικη ἐνάντια στούς νόμους». Ή γενική αὐτή ἀρχή θά εἰδικευθεῖ στὸ κεφάλαιο δεκατέσσερα καί θά ἔχεται στὴν ίσχυνε γιά μιά μεμονωμένη περίπτωση, τήν περίπτωση τοῦ Σωκράτη. Σάν ἐρώτημα θά μπορούσαμε νά τό διατυπώσουμε: «ἄν δὲ Σωκράτης δραπέτεψει, ἀδικεῖ τούς νόμους ἡ ἄρχη;»

Τό θέμα τοῦ διαλόγου στὸ σημεῖο αὐτό γίνεται **συγκεκριμένο** καί **προσωπικό**. Ἄξειται νά προσέξουμε μέ ποιό τρόπο δὲ Σωκράτης χειρίζεται τήν ἔξελιξη τοῦ διαλόγου. Θά μπορούσε πολὺ ἀπλά νά πεῖ: «ἀφοῦ γιά τούς πολλούς Ἀθηναίους ίσχύει ἡ ἀρχή αὐτή, πρέπει νά ίσχύει καί γιά μένα, πού είμαι καί γώ Ἀθηναῖος». Ἀντίθετα δύμας θά ἀσχοληθεῖ εἰδικά μέ τή δική του περίπτωση. Θά προσπαθήσει μέ παραδείγματα ἀπό τήν προσωπική του ζωή νά ἀποδείξει ὅτι ἡ ἀρχή αὐτή ἡ γενική ἀπόλυτα ίσχύει καί γιά τή δική του δραπέτευση.

Σύμφωνα μέ τή γνωστή τεχνική του<sup>1</sup> δὲ Σωκράτης ἀνακεφαλαιώνει στήν πρώτη φράση τοῦ δέκατου τέταρτου κεφαλαίου δσα ἔχουν προηγούμενα συμφωνηθεῖ. «Γι' αὐτές λοιπόν τίς κατηγορίες... θά θεωρηθεῖς ἔνοχος». Αὐτή ἡ φράση ἔρχεται σάν συμπέρασμα στήν προηγούμενη: «...δέν είναι τίμια πράγματα δσα λογαριάζεις νά κάνεις».

Στό σημεῖο αὐτό ἀναφέρονται οἱ κατηγορίες γιά τίς ὁποῖες θά θεωρηθεῖς ἔνοχος δὲ Σωκράτης. Ἀκόμη παρατηροῦμε ὅτι ἕδω καθορίζεται καί ἡ οὐσία τῆς ἀδικίας σάν ἔνα τριπλό ἀδίκημα: 1) ἡ ἀπείθεια στούς νόμους πού γέννησαν τό Σωκράτη, 2) ἡ ἀπείθεια σ' αὐτούς πού τόν ἀνέθρεψαν καί 3) ἡ παράβαση τῆς συμφωνίας νά ὑπακούει στούς νόμους γενικά<sup>2</sup>.

Παρ.  
1

1. Χρησιμοποιεῖ σάν **θέση** τή **σύνθεση** (δηλαδή τό συμπέρασμα) τοῦ προηγούμενου κεφαλαίου. «Ἐτοι προχωρεῖ ἔξεικτικά στήν ἔξερενηση τῆς ἀλήθειας, πού είναι τό τελικό πλησίασμα τῆς Ἰδέας».
2. ΟΝ.Δ. Βασιλόπουλος θεωρεῖ ὅτι κυρίως κατηγορεῖται δὲ Σωκράτης γιά τό τρίτο ἀδίκημα. Δηλαδή κατηγορεῖται γιατί παραδίσει τή συμφωνία του νά ὑπακούει στούς νόμους γενικά. Μαζί μέ τό Σωκράτη κατηγορούνται καί δοιοί οἱ Ἀθηναῖοι πού διμολόγησαν ὑπακοή στούς νόμους καί στήν διμολογία αὐτή τήν παραδίσαν «καὶ μάλιστα... πολύ περισσότερο».

‘Ο Σωκράτης μέσα σ’ δόλο τό πλήθος τῶν Ἀθηναίων φαίνεται ὅτι, κατά τή γνώμη τῶν νόμων, ἔχει φαίνεται· εἶναι περισσότερο ὑπεύθυνο πρόσωπο ἀπό ἄλλους. Αὐτό φαίνεται καθαρά μέ το διπλὸ τρόπο ἔκφρασης τῶν νόμων. Καταφατικά καὶ ἀρνητικά ἔχει φαίνεται τό Σωκράτη ἀπό τούς πολλούς Ἀθηναίους; ...καὶ μάλιστα... ἀπό τούς ἄλλους Ἀθηναίους... πολὺ περισσότερο...».

Πολύ φυσικά ἐδῶ θά μπορούσαμε νά ρωτήσουμε: «γιατί ὁ Σωκράτης κατηγορεῖται περισσότερο ἀπό τούς ἄλλους Ἀθηναίους?» Τήν ἵδια ἔκπληξη μ’ ἐμᾶς φαίνεται νά δοκιμάζει καὶ ὁ Σωκράτης<sup>1</sup>. «Γιατί... ἐγώ?»; Κι ἐκεῖνος, σάν κι ἐμᾶς, φαίνεται νά νιώθει ἔκπληξη καὶ θαυμασμό γιά τή γνώμη αὐτή τῶν νόμων. Καὶ οἱ νόμοι θά ἀπαντοῦσαν ὅτι ὁ Σωκράτης καταπάτησε «τίς συμφωνίες καὶ ὑποσχέσεις», νά υπακούει στούς νόμους<sup>2</sup>.

Δραπετεύοντας ὁ Σωκράτης εἶναι περισσότερο ἔνοχος ἀπό τούς ἄλλους Ἀθηναίους πολίτες. Τά ἐπιχειρήματα τῶν νόμων εἶναι ὅλα συγκεκριμένα καὶ παρέμνα μέσα ἀπό τή ζωή τοῦ Σωκράτη<sup>3</sup>. Δηλαδή δέν εἶναι ἀρκετό γιά τό Σωκράτη τό ὅτι ὁ κάθε πολίτης ἔχει ὄρισμένες γενικές ὑποχρεώσεις. Ἀναφέρει πινγές τῆς προσωπικῆς του ζωῆς γιά νά δεῖξει καθαρά: α) τήν ἔκταση τῆς συμφωνίας του μέ τήν πόλη· β) δέν προσπάθησε νά κάνει τήν πόλη νά ἀλλάξει γνώμη· γ) είχε ἀπόλυτη ἐλευθερία ἐκλογῆς.

Παρ.  
2

Η ἔκταση τῆς συμφωνίας Σωκράτη καὶ πόλης φαίνεται ἀπό τό πόσο λίγες φορές ἐκεῖνος ἔλειψε ἀπό τήν πόλη. “Οσες φορές τόν ὑποχρέωσαν οι στρατιωτικές του ὑποχρεώσεις νά φύγει μακριά ἵσως δέ θά ἔπρεπε νά υπολογιστοῦν καθόλου. Πηγαίνοντας ὁ Σωκράτης γιά νά πολεμήσει στήν Ποτίδαια ἡ τήν Ἀμφίπολη ἡ τό Δῆλο ὑπάκουοντας σέ μιά ἄλλη συμφωνία πού είχε κάνει μέ τήν πατρίδα του, δταν ὄρκιζόταν σάν νέος δεκαοχτώ χρονῶν ὅτι θά ὑπερασπιστεῖ τά συμφέροντα τῆς πατρίδας τους πολεμώντας. Τό ὅτι ἀπέκτησε παιδιά εἶναι μιά ἄλλη ἀπόδειξη, ὅτι τήρησε τή συμφωνία του μέ τήν πόλη<sup>4</sup> καὶ ὑπάκουοντας στούς νόμους πού τόν πρόσταζαν νά γίνει πατέρας.

Οταν ἀκόμα γινόταν ἡ δίκη, ὁ Σωκράτης μποροῦσε, ἀν ἥθελε, νά κάνει τήν πόλη (δηλαδή τούς Ἡλιαστές πού ἐκπροσωποῦσαν τήν πόλη) νά ἀλλάξει γνώμη. Τότε θά μποροῦσε χρησιμοποιώντας ρητορικούς λόγους καὶ κολακεύοντας τούς δικαστές νά τούς πάρει μέ τό μέρος του. Ἀντίθετα

1. Αὐτή εἶναι μιά ἀπόδειξη γιά τό πόσο φυσικά, μέ τρόπο καθημερινό, θά λέγαμε, προχωρεῖ ἡ φιλοσοφική ἀναζήτηση μέσα στούς πλατωνικούς διαλόγους.
2. Αὐτή, γιά τό N. Δ. Βασιλόπουλο, εἶναι μιά ἀπόδειξη ὅτι ὁ Σωκράτης κατηγορεῖται γιά τό τρίτο ἀδίκημα περισσότερο· γιατί διαφορετικά τό κείμενο δέ θά είχε τή λέξη ὑπόσχεση ἀλλά τή γενικότερη λέξη «κατηγορίες» ἀρχ. αἰτίαι (τά 3 ἀδικήματα).
3. Είναι κι αὐτή μιά τεχνική πού συναντοῦμε στούς πλατωνικούς διαλόγους. Πέρα ἀπό τή λογική ἀπόδειξη πού στηρίζεται σέ ἐναν παραγωγικό ἡ ἐπαγγειακό σύλλογοις, χρησιμοποιοῦντας καὶ ἄλλα ἐπιχειρήματα, πιό πρακτικά ἡ πιό συναισθηματικά· ἔτσι δείχνεται πολύ καθαρά ἡ ἀλήθεια τῶν θέσεων πού δ φιλόσοφος ὑποστηρίζει (παράδειγμα ὅλο τό κεφάλαιο δώδεκα).
4. Κοίταξε καὶ στήν ἀνάλυση τού κεφαλαίου.

δημως στήν «΄Απολογία» του μίλησε μέ γενναιότητα και περηφάνια, ζεχωριστά μάλιστα στά κεφάλαια δεκαέξι και δεκαεπτά. Τότε είχε ἀρνηθεῖ νά προτείνει σάν ποινή του τήν ἐξορία ἀντί για τό θάνατο πού είχε ζητήσει ό κατήγορός του Μέλητος<sup>1</sup>.

΄Η ἐλευθερία τῆς ἐκλογῆς νά ζήσει όπου ηθελε φαίνεται, ὅταν σκεφτοῦμε ότι ἔθδομάντα δόλοκληρα χρόνια ἔζησε στήν Άθηνα συζητώντας και φιλοσοφώντας. Θά μπορούσε πολύ ενκολα νά διαλέξει τή φυγή και όχι τήν παραμονή στήν πόλη.

Φτάνοντας στό τέλος τοῦ κεφαλαίου δ Σωκράτης ἔχει και ἔνα τέταρτο ἐπιχείρημα νά προσθέσει: «φεύγοντας ἀπό τήν πόλη “θά γίνει τιποτένιος δοῦλος” και “γελοῖς”». Άφοῦ ἀνάμεσα στό Νόμο και στό Σωκράτη ὑπάρχει ή σχέση ἀφέντη και δούλου, δημοια ή φυγή τοῦ Σωκράτη τόν δείχνει στά μάτια τοῦ νόμου - ἀφέντη σάν κακόπιστο δοῦλο<sup>2</sup>.

Μπροστά στά τόσα ἐπιχειρήματα ή καταφατική ἀπάντηση τοῦ Κοίτωνα ἐκφράζει τή δυσφορία του. Άναγκάζεται νά δεχτεῖ σάν σωστό κάτι πού δέ τοῦ ἀρέσει. Βλέπει πιά καθαρά ότι δ Σωκράτης δέ θά δραπετέψει.

**Σχήματα λόγου:** Έπιθετα: τά μεγάλα λόγια, τιποτένιος δοῦλος, ἐλληνικές, βαρβαρικές πόλεις.

**Παρομοιώσεις:** σάν πολίτης.

**Πολυσύνδετα:** 1) οὔτε ἀπομακρύνθηκες οὔτε... πῆγες. 2) οὔτε τή Λακεδαίμονα... οὔτε τήν Κοίτη... οὔτε ἄλλη...

**Μεταφορά:** καμάρωνες.

## Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 14)

«τίνι γὰρ ἂν πόλις ἀρέσκοι ἄνευ νόμων;»

...σέ ποιόν μπορεῖ ν' ἀρέσει μιά Πολιτεία, πού δέν ἔχει νόμους;

## Έρωτήσεις – ἀπαντήσεις κεφ. 14

1 Άναφέρετε τίς κατηγορίες πού ἀποδίδονται στό Σωκράτη. 1) ἀπείθεια στούς νόμους πού τόν γέννησαν· 2) ἀπείθεια σ' αὐτούς πού τόν ἀνέθεψαν· 3) παράδαση συμφωνίας γιά νά ὑπακούει στούς νόμους γενικά. Κοίταξε στή φιλοσοφική ἀνάλυση.

2ο Γιατί δ Σωκράτης θά είναι πιό ἔνοχος ἀπό τούς συμπολίτες του δραπετεύοντας. Αύτό ἀποδεικνύεται ἀπό ὅλη του τή ζωή. Ήζησε πάντα στήν Άθηνα, ἔκανε παιδιά κτλ. Κοίταξε στή φιλοσοφική ἀνάλυση.

1. Ό λόγος ήταν ότι, δπως πίστευε δ Σωκράτης, θά ἐξοριζόταν ἀπό δπου κι ἄν πήγαινε· γιατί οι πολίτες δέν ἀντεχαν τά λόγια τοῦ φιλοσόφου. Θά μπορούσε νά ζήσει παντού, ἄν δέ μιλούσε. Αύτό δημως τό θεωρούσε σάν ἀπείθεια πρός τό Θείο (τή θεότητα). «΄Απολογία» 37 Δ'.

2. Κοίταξε και στά Ίδεολογικά τοῦ κεφαλαίου αὐτοῦ.

‘Η δραπέτευση τοῦ Σωκράτη είναι πρακτικά ἀνώφελη. Ό Σωκράτης ὅπου κι ἂν πάει θά γίνει περίγελος. Τά παιδιά του θά τά φροντίσουν οἱ φίλοι του.

### Νόημα (κεφ. 15)

‘Η προσωποποίηση τῶν νόμων συνεχίζεται στό δέκατο πέμπτο κεφάλαιο, ὅπου ἔξετάζεται ἀπό πρακτική ἄποψη ἡ δραπέτευση τοῦ Σωκράτη. Τά ἐπιχειρήματα πού ἀνατρέπει ἐδῶ ὁ Σωκράτης ἀναφέρονται στοὺς φίλους του, στόν ἔδιο τό Σωκράτη καὶ στά παιδιά του.

Οἱ φίλοι τοῦ Σωκράτη διακινδυνεύουν πολλά προσπαθώντας νά τόν σώσουν. Μπορεῖ καὶ οἱ ἔδιοι νά ἔξοριστοῦν ἢ νά στερηθοῦν τήν περιουσία τους. ‘Οσο γιά τό Σωκράτη, ἀν πάει σέ μιά εύνομούμενη πόλη, δύως ἡ Θήβα ἢ τά Μέγαρα, θά θεωρηθεῖ ὅτι δίκαια καταδικάστηκε· δύοιος καταπατώντας τούς νόμους τούς καταστρέφει είναι πρόσωπο πού μπορεῖ σ’ ἀλήθεια νά καταστρέψει καὶ τούς νέους.

Μπορεῖ δέδαια ὁ Σωκράτης νά πάει σέ μιά ἄλλη πόλη, ὅπου οἱ ἀνθρωποι δέ θά είναι τόσο ἔντιμοι καὶ δέ θά ἔνδιαφέρονται γιά τήν πράξη του. ‘Αλλά μαζί μ’ αὐτούς τί θά συζητάει ὁ Σωκράτης; ‘Οτι ἡ ἀρετή καὶ ἡ δικαιοσύνη καὶ οἱ νόμοι ἀξίζουν περισσότερο ἀπ’ ὅλα; Βέδαια πρέπει ὁ Σωκράτης νά συμφωνεῖ ὅτι ὅλη ἀρτή ἡ ὑπόθεση θά είναι πολύ ἀσχημη. ‘Αν τέλος ἔρθει στή Θεσσαλία, στούς φίλους τοῦ Κρίτωνα, ἐκεὶ θά ἀναγκαστεῖ νά ζεῖ ἀκόλαστη ζωή καὶ νά γελοιοποιεῖται λέγοντας μέ ποιό γελοῖο τρόπο δραπέτεψε ἀπό τή φυλακή. ‘Εκεὶ κανένας δέ θά τόν στενοχωρεῖ θυμίζοντάς του τήν παράταξη μέ τήν ἡλικία του ἐπιθυμία νά θέλει νά ζήσει. ἀν καὶ είναι γέρος πιά. Διαφορετικά θά ἀκούσει πολλά καὶ ἀνάξια γι’ αὐτόν. ‘Οσο γιά τόν τρόπο πού θά ζεῖ ἐκεῖ, θά μοιάζει σάν νά προσκλήθηκε ἐκεὶ γιά κάποιο δεῖπνο καὶ ὅσα ἔλεγε κάποτε γιά τήν ἀρετή καὶ τή δικαιοσύνη δέ θά ἔχουν καμιά ἀξία.

Ούτε τό ἐπιχείρημα τοῦ Κρίτωνα πού ἀναφέρεται στά παιδιά τοῦ Σωκράτη στέκει. ‘Αν δραπετεύοντας τά πάρει μαζί του στή Θεσσαλία, δέ θά ὠφεληθοῦν καθόλου ζώντας σάν ἔνοι ἐκεὶ. ‘Αν πάλι τά παιδιά του μείνουν στήν Ἀθήνα, ἀφημένα στήν φροντίδα τῶν φίλων του, δέ θά μπορέσει ὁ Σωκράτης καθόλου νά τά φροντίσει. ‘Αλλωστε, ἀκόμα κι ἂν ἐκεῖνος πεθάνει, αὐτοί πού πραγματικά είναι φίλοι του θά φροντίσουν τά παιδιά του.

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 15)

**στοχάσου (στ. 2):** σκέψου· «σκόπει».

**θά σέ λοξοκοιτάζουν (στ. 9):** = δέ θά ἐμπνέεις ἐμπιστοσύνη· «ύποβλεψονται σε».

**χρηστός (σ. 15):** = ἔντιμος.

**τόσο αισχρά (στ. 32)** = μέ τόσο αισχρό, μέ τόσο άνεντιμο τρόπο.

**ειδάλλως (στ. 33)** = διαφορετικά.

**ἄν ἀποδημήσεις (στ. 47)** = ἄν φύγεις μακριά.

## Πραγματολογικά (κεφ. 15)

**... οἱ φίλοι σου (στ. 1):** πρόκειται γιά τούς φίλους καί μαθητές τοῦ Σωκράτη πού ἦταν πρόθυμοι νά βοηθήσουν τή δραπέτευσή του. Ὁνομαστικά μέσα στό διάλογο (κεφ. 4) ἀναφέρθηκαν ἐκτός ἀπό τόν Κρίτωνα δ Σιμμίας καί δ Κέδρης.

**...νά πᾶνε κι αὐτοὶ ἔξορία... ἢ νά χάσουν τήν περιουσία τους (στ. 4 - 5):** οἱ φίλοι τοῦ Σωκράτη δοηθώντας τή δραπέτευσή του ἀντιμετώπιζαν σοβαρές ποινές· αὐτές ἦταν ἡ ἔξορία καί ἡ δόμευση τῆς περιουσίας τους. Ἀνάλογα είναι αὐτά πού λέει δ Κρίτωνας στό κεφάλαιο τέσσερα.

**στή Θήβα ἡ στά Μέγαρα (στ. 7):** οἱ δυό αὐτές πόλεις ἀναφέρονται καί στό διάλογο τοῦ Πλάτωνα «Φαίδων», γιατί ἦταν οἱ πιό κοντινές πόλεις ὅπου μποροῦσε νά καταφύγει δ Σωκράτης. Ἄλλα κυρίως δ Σωκράτης (ὅπως φαίνεται μέσα ἀπό τούς πλατωνικούς διαλόγους) συμπαθοῦσε τά δλιγαρχικά πολίτεύματα τῶν πόλεων αὐτῶν. Στή Θήβα πρὸν τόν Πελοποννησιακό πόλεμο καί ἐνῷ ἀκόμη διαρκοῦσε δ πόλεμος αὐτός, είχε ἐγκατασταθεὶ «ισόνομη δλιγαρχία»· αὐτή ἦταν διαφορετική ἀπό τό πολίτευμα τῆς Θήβας κατά τούς Περσικούς πολέμους, ὅταν κυριαρχοῦσε στήν πόλη «ἡ δυναστεία τῶν δλιγάνων». Τά Μέγαρα είχαν κι αὐτά δλιγαρχικό πολίτευμα ὑστερα ἀπό τή μάχη τῆς Κορωνείας (447 π.Χ.). Καί οἱ δυό πόλεις ἦταν φιλικές πρός τή Σπάρτη. Ισως τά Μέγαρα τά ἀναφέρει δ Πλάτωνας μέ κάποια εὐγνωμοσύνη, γιατί φιλοξενήθηκε ἐκεῖ. Στή Θήβα ἡ κυβέρνηση συμπαθοῦσε τήν παρατάξη τῶν «Πυθαγορείων» πού ὑπῆρχαν στήν πόλη. Καί οἱ Πυθαγόρειοι ἦταν ἀφοσιωμένοι στό Σωκράτη.

**κοντά στούς φίλους τοῦ Κρίτωνα (στ. 23):** είναι τά πρόσωπα πού ἀνέφερε δ Κρίτωνας στό τέταρτο κεφάλαιο ὅτι θά βοηθήσουν τό Σωκράτη, ἀν ἔρθει στή Θεσσαλία.

**στή Θεσσαλία... βασιλεύει πολύ μεγάλη ἀταξία καί ἀκολασία (στ. 24):** οἱ Θεσσαλοί φημίζονταν κατά τήν ἀρχαιότητα σάν ἀνθρωποι πού δέν είχαν τάξη στήν πολιτική τους ζωή· καί στά ἥθη καί ἔθιμά τους δέν είχαν ἐγκράτεια καί κοσμοτήτη. Πολλοί δρχαιοί συγγραφεῖς ἀναφέρουν ὅτι οἱ Θεσσαλοί ζοῦσαν ζωή γεμάτη ἀπολαύσεις ἀνήθικες καί ὅτι τά ἥθη τους ἦταν ἀπρεπα στήν πολιτική καί κοινωνική ζωή (Ξενοφώντας στά «Ἀπομνημονεύματά» του Α 6, 24· Δημοσθένης Α' Ὁλυνθιακός 22· ἐπίσης δ Ἀθήναιος στό ΙΒ' σ. 527 α'). Στή χώρα αὐτή μόνο τρυφηλή καί ἀπολαυστική ζωή ὑπῆρχε· καμιά πνευματική κίνηση δέν ὑπῆρχε ἐκεῖ.

**δέρμα ζώου (στ. 27):** ἀρχ. διφθέρα· ἦταν κατεργασμένο δέρμα κατοίκας ἦ ἄλλου ζώου πού ἔξωτερικά ἔχει τό τρίχωμά του, ἐνῷ ἔσωτερικά είναι ἔτσι

κατεργασμένο ώστε νά είναι κατάλληλο γιά ροῦχο ή σκέπασμα. Αύτό το χρησιμοποιούσαν κυρίως οι φτωχοί, βοσκοί η άγροτες. Τό δέρμα αύτό το χρησιμοποιούσαν (ύστερα από άναλογη ἐπεξεργασία) σάν ψλικό και γιά νά γράφουν, όπως οι Αἰγύπτιοι χρησιμοποιούσαν τόν πάπυρο η πολύ άργοτερα, τόν 1ο αιώνα π.Χ. χρησιμοποιήθηκε τό χαρτί. Τό λεπτό αύτό «χαρτί» χρησιμοποιήθηκε γιά πρώτη φορά στήν Πέργαμο και διονομάστηκε **περγαμηνή**. Από τήν άρχαιά λέξη «διφθέρα» προέρχεται και τό νεοελληνικό διφτέρι η δεφτέρι η τεφτέρι (πού διαδόθηκε σάν τουρκική λέξη).

**ζένα ρούχα (στ. 27):** άρχ. **σκευή** · η λέξη σημαίνει τά ρούχα πού μπορεῖ νά φορέσει κάποιος γιά νά άλλάξει τό παρουσιαστικό του. Έδω σημαίνει τίς διάφορες λεπτομέρειες πού μπορεῖ κάποιος νά προσθέσει στό παρουσιαστικό του, γιά νά γίνει άγνωριστος: π.χ. γένια, πρόσθετη καμπούρα, βάδισμα γεροντικό χωρίς σταθερότητα, μπαστούνι βοσκού κτλ.

**νά γλεντοκοπᾶς (στ. 36):** σύμφωνα μέ τή γνώμη μερικών ἐρευνητῶν<sup>1</sup> «ή μισοβάρδαρη φιλοξενία τῶν Θεοσαλῶν ἡταν ἔπαυστή». Ο Εὐριπίδης τήν ἀναφέρει στό δράμα του «**Άλκηστις**» και δ 'Αριστοφάνης στούς «**Βατόχους**» διηγεῖται γιά τόν **Άγαθωνα** πού είχε πάει στήν αὐλή τού **Άρχελάου** τής Μακεδονίας, διτι είχε πάει «ές μακάρων εύωχίαν», δηλαδή γιά νά καλοφάει.

**σέ ξεφάντωμα (στ. 37):** άρχ. **«δεῖπνον»** · σημαίνει τή δραδινή τροφή. Έδω σημαίνει τό συμπόσιο.

### Πολιτιστικά (κεφ. 15)

Αναφέρονται τά άκολουθα **ύλικά** πολιτιστικά στοιχεῖα: η περιουσία (στ. 5), η μεταμφίεση πού βασίζεται σέ ρούχα η δέρμα ζώου πού χρησιμοποιεῖται σάν ένδυμα (στ. 27). Άκομη ἀναφέρεται η πόλη (πολιτεία στό κείμενο στό στίχο 6) και η φυλακή (στ. 26).

Τόν πνευματικό πολιτισμό τής **Αθήνας** χαρακτηρίζουν οι λέξεις Πολιτεία (πού σημαίνει πολίτευμα στό στίχο 14), νόμοι (στ. 12), δικαστές (στ. 11).

Γίνεται λόγος γιά τίς ποινές πού περιμένουν δσους διοηθούν καταδίκους νά δραπετεψουν (στ. 3). Αύτές ήταν η **ἔξορία** (4) και η δήμευση τής περιουσίας (5).

Τό **ἔθιμο** τής φιλοξενίας **ἔμμεσα** φαίνεται στό στίχο 23. Τό συμπόσιο, **«δεῖπνο»**, ἀναφέρεται στό στίχο 37.

Είναι ήθική ύποχρέωση γιά τόν πατέρα νά φροντίζει γιά τά παιδιά του (39) · ύπάρχουν δμως και ἀνάλογοι νόμοι στήν **Αθήνα** πού τόν ύποχρεώνουν σ' αύτό (κεφ. 12). "Οταν κάποιο παιδί **ἔμενε** δρφανό, αύτό προστατεύόταν από ένα (η περισσότερους) φίλους τού πατέρα του· αύτός (η αύτοί) είχε τήν **ἐπιμέλεια** τής σπουδῆς και ἀνατροφῆς τού δρφανού · σέ περίπτωση

1. Έρμηνεία John Burnet.

πού ίπτηρχε περιουσία αυτή τή διαχειριζόταν ό ἐπιμελητής μέχρι νά ἐνηλικιώθει τό δρφανό παιδί.

### Ίδεολογικά (κεφ. 15)

...γιατί καί οί δύο ἔχουν καλούς νόμους (στ. 7): ή φράση αυτή περιέχει τήν αἰτία πού θά ἔκανε τό Σωκράτη νά πάει ἔκει, προτιμώντας αυτές τίς πόλεις ἀπό ἄλλες. Αίτια είναι τό γεγονός δτι οί πόλεις αυτές ἔχουν καλούς νόμους, «εύνομούνται».

...θά φτάσεις ἔκει ώς ἔχθρος (στ. 8): ό Σωκράτης, σάν παραβάτης τῶν νόμων, θά ἤταν ἔχθρος μέ τούς πολίτες μιᾶς πόλης μέ καλούς νόμους, πού σέδονται τούς νόμους τους.

...θά ἐνισχύσεις τή γνώμη τῶν ἀνθρώπων γιά τούς δικαστές (στ. 10): οί δικαστές δέ δίκασαν σωστά στή δίκη τοῦ Σωκράτη. Ἐκείνος δμως, σύμφωνα μέ τίς ἀρχές του, πού ἔγιναν δεκτές μέσα στό διάλογό του μέ τόν Κρίτανα, ὑποχρεώνεται νά σεβαστεῖ τήν ἀδικη ἀπόφασή τους. "Αν δέν κάνει ἔτσι, καταστρέφει τούς νόμους· τότε δμως θά μπορούσε νά θεωρηθεί δτι δ Σωκράτης ἤταν ίκανός νά καταστρέψει καί τούς νέους. "Ετσι ξμμεσα αυτό θά ἤταν ἀπόδειξη δτι ή κατηγορία δτι «δ Σωκράτης καταστρέφει τούς νέους» θά ἤταν ἀληθινή· ἔτσι οί δικαστές του θά δικαιώνονταν.

...θά ἔχει πιά γιά σένα καμιά ἀξία ή ζωή; (στ. 16): δέ θά ἀξιζε καθόλου γιά τό Σωκράτη μιά ζωή πού δέ θά ἤταν σύμφωνη μέ τό Λόγο πού ἔκπροσωπούν οί νόμοι τῆς πολιτείας. Ἀκόμη δέ θά ἀξιζε, γιατί θά ἤταν ζωή ἀνήθικη.

...δτι θά κάνει κακή ἐντύπωση (στ. 20): στό ἀρχαῖο κείμενο ή φράση είναι «ἀσχημον ὄν». Ἀσχημο είναι αυτό πού δέν ἔχει καλό σχῆμα, τό «ξετίπωτο» (μεταφορικά). Παραβαίνοντας ό Σωκράτης τούς νόμους κάνει κάτι πολύ ἀσχημο. Πρώτα ἀδικεῖ τήν πόλη του· γίνεται κακός μέ τή δραπέτευσή του. Πώς μπορεῖ μετά νά ἐμφανιστεῖ στήν ἔξορια του σάν κήρυκας τῆς ἥθικης καί τῶν νόμων: Θά ταίριαζε τότε γι' αὐτόν ή λαϊκή παροιμία: «Δάσκαλε πού δίδασκες καί νόμον δέν ἐκράτεις».

μήπως τά ἴδια λόγια πού ἔλεγες καί ἐδώ... (στ. 18): ή η οητορική αυτή ἐρώητηση κρύθει μιά πικρή εἰρωνεία. Ἐκφράζει δλη τήν ἥθικη κατάπτωση τοῦ Σωκράτη στή Θεσσαλία, δπου θά ζούσε μιά ἀνήθικη ζωή, χωρίς πνευματικές ἀναζητήσεις, ἔχοντας καταπατήσει ἔκεινα πού δ ΐδιος θεωρούσε δίκαια.

...ή διαγωγή τοῦ Σωκράτη (στ. 20): είναι ή ἀνάρμοστη συμπεριφορά τοῦ Σωκράτη, πού θά χαρακτηριστεῖ ἀνήθικη, ἀν ἔκεινος καταπατώντας τούς νόμους δραπέτεψει.

... μέ εὐχαριστηση θά σέ ἀκουγαν (στ. 25): ἀφού οί Θεσσαλοί χαρακτηρίστηκαν σάν ἀκόλαστοι ἀνθρώποι, φυσικά θά χαίρονταν νά ἀκούν τό Σωκράτη νά ἔξιστορει μέ ποιό τρόπο ἔγινε ή ἀνήθικη πράξη του (ή δραπέτευση).

...ὅπως είναι τό φυσικό (στ. 31): οί φυσικοί νόμοι, αυτοί πού δρίζουν τή

Παρ.

1

διάρκεια τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου, φυσικά δρίζουν καὶ τῇ ζωῇ τοῦ Σωκράτη.<sup>1</sup> Από αὐτούς δγάίνει τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ φιλόσοφος φυσιολογικά ἔχει ἀκόμη λίγο χρόνο ζωῆς πάνω στή γῆ.<sup>2</sup> Άλλωστε γιά τό πόσο κοντά στό θάνατο εἶναι, ἀφοῦ ἔχει μεγάλη ήλικια, φαίνεται καὶ στήν «Ἀπολογία» του (38, γ').

**ἄν δέν ἐνοχλεῖς κανένα (στ. 33):** δ Σωκράτης θά στεναχωροῦσε τούς Θεοσαλούς, ἀν μιλοῦσε γι' ἀρετή καὶ γιά δίκαιο· γιατί ἔτοι θά ἔκανε κριτική γιά τήν «ἀνομη» ζωή τους. Σέ τέτοια περίπτωση οἱ Θεοσαλοί θά ἔστρεφαν ἐναντίον του τήν κριτική, γιατί αὐτός πρῶτος καταπάτησε τίς Ιδέες του.

**ἀλλά θέλεις, λές, νά ζήσεις γιά τά παιδιά σου; (στ. 40):** ἀπό ὅσα ἔχουν γίνει παραδεκτά ἀνάμεσα στούς δύο συνομιλητές, φαίνεται καθαρά ὅτι ὁ Σωκράτης ἐπιχειρώντας νά δραπετέψει καταστρέψει τήν πνευματική καὶ τήν ηθική του ζωή. Σώζει μόνο τήν ἀπολαυστική του ζωή. Υπάρχουν δέδαια οἱ ἀνθρώποι πού κι αὐτό ἀκόμα ἀνέχονται, ἀφοῦ νά μπορέσουν νά ἀναθρέψουν τά παιδιά τους. Δίνουν ὅμως σ' αὐτά τό **σωστό παράδειγμα**, πού θεωρεῖται τόσο σπουδαῖο ἀπό τή σημερινή Παιδαγωγική ἐπιστήμη; Καὶ τό ἐπιχείρημα αὐτό τοῦ Κρίτωνα (κεφ. 5) θά καταπέσει ἐδῶ.

**...κάνοντάς τα κατοίκους ξένης χώρας; (στ. 43):** αὐτό θά εἶναι ἄλλο ἔνα ἀδίκημα πού θά κάνει ὁ Σωκράτης. Ζώντας στήν Ἀθήνα θά ζοῦν στήν πατρίδα τους καὶ θά εἶναι οἱ γιοί του κάθε στιγμή ἔτοιμοι νά τήν ὑπηρετήσουν ἢ οἱ ίδιοι νά προστατευτοῦν ἀπό αὐτή (μέ τούς Ἀθηναϊκούς νόμους πού θά τούς ὑποστηρίζουν). Στή Θεοσαλία θά εἶναι ξένοι. Θά στερήσει δηλαδή ὁ Σωκράτης τά παιδιά του ἀπό τήν πατρίδα, ἀν καὶ πρὸν λίγο παραδέχτηκε ὅτι «τίποτε δέν ἀξίζει σάν τήν πατρίδα» κεφ. 12.

### Φιλοσοφική καὶ αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 15)

Τό δέκατο πέμπτο κεφάλαιο εἶναι σημαντικό μέσα στήν ἔξελιξη τοῦ διαλόγου, γιατί κάνει **μιά τομή** στά θέματα πού ἔξετάζονται ἐδῶ. Μέχρι καὶ τό δέκατο τέταρτο κεφάλαιο ὁ φιλόσοφος ἀσχολήθηκε μέ γενικές φιλοσοφικές ίδεες καὶ ηθικές ἀρχές. Μέ βάση αὐτές ἔκρινε ὅτι ἡ πράξη τῆς δραπετευσῆς εἶναι ἀδικη καὶ ἔτοι πρέπει νά τήν ἀπορρίψει. Τό βασικό ἐρώτημα τοῦ διαλόγου «πρέπει δ Σωκράτης νά δραπετέψει ἢ δχι;» ἔχει κιόλας ἀπαντηθεῖ. Ἡ πράξη αὐτή, σύμφωνα μέ τίς γενικές ἀρχές τοῦ φιλοσόφου, πρέπει νά εἶναι ἀνήθικη.

Ο Σωκράτης ὅμως δέν εἶναι ἀκόμη ἴκανοποιημένος ἀπό τήν ἀπάντηση αὐτή πού θά ἡταν ἀρκετή γιά κάθε ἄλλο φιλόσοφο. Σύμφωνος μέ τή μέθοδο του<sup>1</sup> συνεχίζει νά ἔξετάζει κι ἄλλο ἔνα βασικό θέμα: «ἄν δραπετέψω, ἡ πράξη μου ποιά **πρακτικά ἀποτελέσματα** θά ἔχει;». Ἡ νέα αὐτή ἔξεταση γίνεται στό δέκατο πέμπτο κεφάλαιο μέσα ἀπό **τρεῖς** διαστάσεις. «Πῶς θά

1. Νά ἔρευνά τήν ἀλήθεια δσο γίνεται καλύτερα κάνοντας στό συνομιλητή του τίς κατάλληλες ἐρωτήσεις (μέθοδος μαιευτική).

έπηρε αστεῖ ή ζωή τῶν φίλων μου; Πώς ή δική μου ζωή; Καί ποιό δφελος θά  
έχουν ἀπ' αὐτή τά παιδιά μους;»<sup>1</sup> Έτσι θά ἀπαντήσει δ Σωκράτης στά ἐπιχει-  
ρήματα τοῦ Κρίτωνα, πού διατυπώθηκαν στά κεφάλαια τέσσερα καί πέντε.

Κάποιος θά μποροῦσε ἐδῶ νά ωτήσει: «στή σημερινή ἐποχή γιατί νά μᾶς  
ἐνδιαφέρει ή ἀπάντηση σε αὐτά τά τρία εἰδικά ἐρωτήματα;» Γιά μᾶς καί τήν  
ἐποχή μᾶς δέβαια δέν ἔχει σημασία ή ἀπάντηση αὐτή. Σήμερα δέν ίσχυον οι  
εἰδικές συνθήκες πού περιγράφονται στό διάλογο (φυλάκιση τοῦ Σωκράτη,  
θανατική καταδίκη, σκέψεις γιά ἀπόδραση). Οὔτε ζοῦν τά συγκεκριμένα  
πρόσωπα τοῦ διαλόγου (Σωκράτης - Κρίτωνας κτλ.). Στό σημείο αὐτό παρα-  
τηροῦμε καί μία ἀντίφαση.<sup>2</sup> Ἐδῶ δ Σωκράτης ζητάει ἀπό τόν Κρίτωνα νά  
κρίνει μέ κριτήρια τῆς πρακτικῆς (ποιό θά είναι τό πρακτικό ἀποτέλεσμα).  
«Η προηγούμενη ἔξεταση τοῦ θέματος δύμως ἔγινε μέ βάση τίς γενικές φιλο-  
σοφικές ἀρχές.»<sup>3</sup> Ἐδῶ ἀντίθετα ἐπιχειρεῖται μιά «έφαρμοσμένη ηθική ἔξε-  
ταση ἀπό τήν ἀποψή τοῦ ὄλου εῦ ζῆν καί εἰδικότερα τοῦ μή ζῆν αἰσχρῶς»<sup>4</sup>.

Στό σημείο αὐτό θά πρέπει νά θυμηθοῦμε τίς συνθήκες κάτω ἀπό τίς  
ὅποιες γράφτηκε διάλογος «Κρίτων». Είναι μιά προστάθεια τοῦ μαθητῆ  
τοῦ Σωκράτη, τοῦ Πλάτωνα, νά δικαιολογήσει, ηθικά καί πρακτικά, γιατί δ  
Σωκράτης ἔμεινε στή φυλακή του γιά νά πεθάνει<sup>5</sup>. Γιά τήν κοινωνία τῆς  
ἐποχῆς, ἀλλά ξεχωριστά γιά τόν ἰδιο τόν Πλάτωνα, ἔχει πολύ μεγάλη σημα-  
σία, γιατί δ φιλόσοφος (Πλάτωνας) θέλει νά πείσει γιά τό δάσκαλό του τό  
Σωκράτη δτι οἱ ἀρχές του ηταν ὅρθες. Έτσι, σύμφωνα μ' αὐτές, ἔμεινε καί  
πέθανε<sup>6</sup>.

«Από τίς πρῶτες κιόλας γραμμές τοῦ κεφαλαίου διέπουμε δτι τό Σω-  
κράτη τόν ἀπασχολεῖ πάλι τό πρόδηλημα ἄν είναι καλό αὐτό πού μελετοῦν.  
Έτσι ξεποδόβαλλει ή ἔννοια τοῦ ἀγαθοῦ πάλι μπροστά μας. Μάλιστα ή ἔν-  
νοια αὐτή τοῦ ἀγαθοῦ θά μᾶς ἀπασχολήσει μέχρι τό τέλος τοῦ διαλόγου, ἐνώ  
μέχρι τώρα μᾶς είληκε ἀπασχολήσει μιά εἰδικότερη ἔννοια: ή ἔννοια τοῦ πῶς  
νά μήν ἀδικοῦμε<sup>7</sup>.»<sup>8</sup> Ο Σωκράτης δέν ἀπασχολεῖται ἐδῶ ἄν θά ἀδικήσει τούς  
φίλους του, τόν έαυτό του, τά παιδιά του. Τόν ἀπασχολεῖ τό θέμα ἄν δραπε-

1. E. N. Πλατή «Ἐρμηνευτικά στόν Κρίτωνα», Αθήνα 1973.

2. Φαίνεται δτι οἱ Ἀθηναίοι ξεροῦν δτι δ Σωκράτης μποροῦσε νά δραπετεψει ἀπό τή φυλακή του στό διάστημα τῶν τριάντα ήμερῶν πού περιμέναν νά έθει ἀπό τή Δῆλο τό «ἴερο πλοίο».

3. «Ἀλλώστε πολλές φορές μέσα στό διάλογο φαίνεται ή πίστη καί ή ύποταγή τοῦ Σωκράτη στό φυσικό νόμο. Έτσι τό θάνατό του τόν διέπει σάν μιά φυσιολογική ἔξελιξη τής ζωῆς· ἀφού κάθε Ἰδέα (στό Πλατωνικό σύστημα) δρίζεται ἀπό τήν ἀντίθετή της, ή ζωή δρίζεται ἀπό τό θάνατο καί δ θάνατος ἀπό τή ζωή. Ό θάνατος τοῦ Σωκράτη δρχεται νά δώσει τέλος σε μιά μεστή φιλοσοφική ζωή, χωρίς νά διαταραχτεῖ δ φυσικός νόμος, ἀφού δ Σωκράτης είναι πιά γέρος.

4. «Ἄς θυμηθοῦμε ἐδῶ δτι η καλή ζωή (εῦ ζῆν κεφάλαιο 8) είληκε δριτεῖ ή ζωή πού ἀποτελεῖ σύνθεση τοῦ καλοῦ τοῦ ωραίου καί τοῦ δικαίου. Στό σημείο αὐτό δ E. N. Πλατής σημειώνει μιά ἀντίθεση: «Ἀντίστοιχα μέ τό «εῦ», είναι καί τό ἀγαθό συνθεμένο ἀπό τό καλό καί τό δίκαιο. Τό ἀγαθό διολογηρώνεται λογικά μέ τήν ἔννοια τοῦ κακοῦ, πού τά συνθετικά του είναι αἰσχρό (ἀσχημο) καί τό ἀδικο».

τεύοντας φέρεται καλά (εὐ) σέ δλους αὐτούς. Τό θέμα γενικεύεται, ἀφοῦ προχωροῦμε ἀπό τὸ εἰδικό θέμα τῆς ἀδικίας στὸ γενικό θέμα τῆς ἔντιμης ζωῆς (τῆς ἔντιμης συμπεριφορᾶς ἐδῶ)<sup>1</sup>.

Πρῶτα πρῶτα ὁ Σωκράτης θά ἔξετάσει τίς συνέπειες τῆς ἀπόδρασῆς του πάνω στή ζωή τῶν φίλων του. Τό ἐπιχείρημα τοῦ Σωκράτη πού ἀναφέρεται σ' αὐτούς διατυπώνεται πολύ σύντομα. Τό θεωρεῖ (ὁ φιλόσοφος) αὐτονότη ὅτι ἐκεῖνοι κινδυνεύουν νά ἔξοριστοῦν καὶ νά χάσουν τὴν περιουσία τους. Ὁ Σωκράτης δέν ἐπιμένει περισσότερο στό σημεῖο αὐτό. Τά ἀγαθά πού κινδυνεύουν οἱ φίλοι του νά χάσουν εἰναι ὑλικά. Ὑπάρχουν καὶ σπουδαιότερα ἀγαθά πού θά διακινδυνέψουν ἄλλοι νά χάσουν (ὁ Σωκράτης). Μέ αὐτά θά ἀσχοληθεῖ ὁ φιλόσοφος στή συνέχεια.

Παρ.  
2a

Ἄξιζει ἐδῶ νά προσέξουμε ὅτι ἡ βλάβη πού θά προξενήσει στούς φίλους του ὁ Σωκράτης εἰναι ἀντικειμενικά (γιά τούς φίλους) καὶ ὑποκειμενικά (γιά τὸν ἴδιο τὸ Σωκράτη) ἀνήθικη. Ἀντικειμενικά κάνει κάτι ἀδικο ἀπέναντι στούς φίλους. Ὑποκειμενικά πάλι ἡ πράξη του (ἀφοῦ ὁ ἴδιος εἰναι φίλος) εἰναι αἰσχρή<sup>2</sup>.

Παρ.  
2b

Γιά τὸν ἴδιο τὸ Σωκράτη τά ἀποτελέσματα τῆς ἀπόδρασῆς θά εἰναι πολύ σοβαρά γιά τὴν ἴδια του τή ζωή, ἄλλα καὶ γιά τὴν ἔννοια τῆς Ἡθικῆς πού ὑπηρέτησε σ' ὅλη του τή ζωή. Πρῶτο διατυπώνεται τό ἐρώτημα: «ὅταν δραπετεύει ὁ Σωκράτης, πού θά πάει; Φυσικά σέ μιά πόλη μέ καλούς νόμους· στά Μέγαρα ἡ στή Θήβα». Ἄλλα θά εἰναι καλόδεχτος ὁ Σωκράτης σέ μιά τέτοια πόλη; Θά τὸν καλοδεχτοῦν οἱ ἔντιμοι ἄνθρωποι, ἀφοῦ ἐμφανίζεται μέ τὴν πράξη του καταπατητής καὶ καταστροφέας τῶν νόμων τῆς πατρίδας του; Πολὺ φυσικά θά μποροῦν νά σκεφτοῦν οἱ χρηστοί πολίτες σ' αὐτές τίς πόλεις: «ἀφοῦ φανερά καταπάτησε ὁ Σωκράτης τούς νόμους τῆς πατρίδας του, μήπως ἄραγε ἔχουν δίκιο οἱ δικαστές πού τὸν καταδίκασαν σάν διαφθορέα τῶν νέων; Ὁ ἴδιος δηλαδή θά βοηθήσει νά δημιουργηθεῖ ἡ φήμη ὅτι ἡ δίκη του ἥταν σωστή. Αὐτό ὅμως θά εἰναι ἔνα μικρό φιλοσοφικό παραπάτημα τοῦ Σωκράτη<sup>3</sup>. Στήν περίπτωση αὐτή βλέπουμε τό Σωκράτη νά ἐνδιαφέρεται γιά τή φήμη πού θά δημιουργηθεῖ γύρω ἀπό τὴν ἀπόφαση τοῦ δικαστηρίου, παρά τό γεγονός ὅτι αὐτή εἰναι λαθεμένη<sup>4</sup>.

1. Ὁ διάλογος προχωρεῖ μέ τρόπο συλλογισμού ἐπαγωγικά ἀπό τά εἰδικά στά γενικά.  
2. Ἐρμηνεία E. N. Πλατη.

3. Ἐτοι εἰναι οάν νά παραδέχεται ὅτι οἱ γενικές ἀρχές τοῦ «εὐ ζῆν», τῆς καλῆς ζωῆς, δύως καὶ τῆς δίκαιας καὶ τῆς καλῆς καὶ τῆς δμορφῆς ζωῆς, ἀρχές πού δέχτηκε ὅτι πάντα ἰσχύουν, στή δική του περίπτωση δέν ἔχουν καμιά ἀξία. Τότε πῶς εἰναι δυνατό νά ὑποστηρίζει ὁ Σωκράτης τὴν ἀντικειμενική ἀλήθεια αὐτῶν τῶν ἀρχῶν; Αὐτό θά ἥταν τέλεια παράλογο. «Ολο τό οίκοδόμημα τῆς διδασκαλίας του θά γκρεμιζόταν. Γι' αὐτό δ φιλόσοφος νοιάζεται νά φανε καθαρός ὅτι η ζωή του προσαρμόζεται μέ τίς γενικές ἀρχές πού ἔχει (μαζί μέ τόν Κρίτωνα) δεχτεῖ.

4. Στό σημεῖο αὐτό θά μποροῦσε κανείς νά παρατηρήσει ὅτι γιά τή λαθεμένη κρίση τῶν δικαστῶν ἔχει καὶ δ ἴδιος ὁ Σωκράτης μιά εὐθύνη, ἀφοῦ μέ τὴν «Ἀπολογία» του δέν προσπάθησε νά τούς κάνει νά ἀλλάξουν γνώμη, δύως οἱ νόμοι τοῦ ἔδιναν τό δικαίωμα νά κάνει. Ἀλλο ἔνα ἐρώτημα ἐδῶ μπορεῖ νά εἰναι: «ἡ φήμη μήπως εἰναι

Υπάρχουν βέβαια καὶ ἄλλοι τόποι γιά τό δραπέτη Σωκράτη. Παράδειγμα ή Θεσσαλία πού ἀνέφερε ὁ Κρίτωνας. Μπορεῖ ὅμως ὁ Σωκράτης νά ζήσει σέ χώρα πού δέν ἔχει νόμο; Χωρίς νά φιλοσοφεῖ: Πῶς μπορεῖ ἐκεῖ νά διδάσκει τίς ἰδέες του, ἀφοῦ ὁ Ἰδιος θά τίς ἔχει καταπατήσει; Καὶ μέ τί ἐνδιαφέρον θά τόν ἄκουνταν οἱ Θεσσαλοί, ἀνθρωποι πού ἀγαποῦν τήν ἀπόλαυση τοῦ σώματος καὶ ὅχι τῆς ψυχῆς, δηλαδή τή φιλοσοφία; Ἀναγκαστικά ὁ Σωκράτης θά ἀλλάξει τρόπο ζωῆς<sup>1</sup>. Πραγματικά θά είναι τραγική η θέση τοῦ Σωκράτη. Δέ θά ὑπάρχει γι' αὐτόν τόπος γιά νά ζήσει.

Καί τί θά κάνει ζώντας στή Θεσσαλία; Μέ μεγάλη ἐπιμονή καὶ ὑπομονή προσπαθεῖ δ φιλόσοφος νά ἀνατρέψει αὐτό τό ἐπιχείρημα τοῦ Κρίτωνα. Δύο τρόποι λεκτικοί πού χρησιμοποιοῦνται ἀπό τόν Πλάτωνα τονίζουν ἀκόμη περισσότερο τήν τραγική θέση τοῦ φιλοσόφου. Αὐτά είναι τό **κωμικό στοιχεῖο** καὶ η **πικρὴ εἰρωνεία**. Πόσο κωμικός πρέπει νά είναι ὁ Σωκράτης πού διηγεῖται μέ ποιό τρόπο μασκαρέμενος θά ζέφευγε ἀπό τή φυλακή! Καὶ πόσο μεγάλη είναι ή εἰρωνεία του γιά τόν ἑαυτό του, ὅταν τόν φαντάζεται νά τρώει καὶ νά πίνει στά συμπόσια, μέ μόνη τον ἀπόλαυση αὐτό· χωρὶς πιά νά μπορεῖ νά φιλοσοφήσει. Είναι τόση ή ήθική ταπείνωση γιά τό Σωκράτη πού σχεδόν ἀπόλυτα μᾶς ἔχει πείσει: «Πρέπει δ Σωκράτης νά μείνει καὶ νά θανατωθεῖ. Πρέπει νά δεῖξει πώς οι ἀρχές πού πιστεύει ἔχουν ἀξία ἀπόλυτη καὶ ἀντι-  
**Παρ. κειμενική**.

**2γ** Υπάρχει ὅμως κι ἄλλο ἔνα ἐπιχείρημα τοῦ Κρίτωνα πού φαίνεται ἀκόμη, στά μάτια μας, νά ἔχει κάποια ἀξία. «Καὶ τά παιδιά σου, Σωκράτη;» Τώρα ἡρθε ἡ ὥρα γιά τόν πατέρα Σωκράτη νά ἀπαντήσει. Πόσο ἀκατάλληλο τόπο θεωρεῖ τή Θεσσαλία, γιά νά μεγαλώσει ἐκεῖ τά παιδιά του, φαίνεται ἀπό τήν ἐρώτηση, τή γεμάτη εἰρωνεία, πού κάνει: «Μά τί; Θά τά πάρεις κι αὐτά μαζί σου στή Θεσσαλία καὶ ἔκει θά τά ἀναθρέψεις καὶ μορφώσεις...;» Μόνο νά τά βλάψει τά παιδιά του μ' αὐτό τόν τρόπο δ φιλόσοφος μπορεῖ<sup>2</sup>. Θά τούς στερήσει τήν πατρίδα<sup>3</sup> καὶ θά τά μεγαλώσει σέ τόπο ἀνήθικο.

Συμφωνοῦμε μέ τό Σωκράτη. Δέν πρέπει νά πάρει μαζί του τά παιδιά του. Ἀς μείνουν στήν Ἀθήνα μέ τή φροντίδα τών φίλων του. Ἄλλα τότε

ἡ γνώμη τών πολλών; Γιατί λοιπόν δ Σωκράτης νοιάζεται γι' αὐτή; Μποροῦμε ἐδῶ νά παρατηρήσουμε δτι ή δραπέτευση θά είναι μιά πράξη ἀδικη, κακή καὶ δυσημη. «Ετοι καὶ θά είναι ἀδικη δχι μόνο σύμφωνα μέ τή γνώμη τών πολλών (δόξα) ἀλλά καὶ σύμφωνα μέ τίς γενικές Ἀρχές πού δέχεται δ Σωκράτης.

1. .... ἀναγκαστικά δ Σωκράτης στήν ἔξοδια δέν μπορεῖ παρά νά είναι αισχρός, ἀσχημός... θά ἀναγκαστεῖ νά ζήσει σέ περιθάλλον χωρὶς ήθική καὶ πνευματικότητα... «Ωστε θά χάσει τό ἐλεύθερο τοῦ χαρακτήρα του καὶ θά προδώσει τόν ἑαυτό του καὶ δλο του τό παρελθόν, τόν ἔως τώρα διο του καὶ τούς ὡς τώρα λόγους του· δχι μόνο τούτο, ἀλλά καὶ θ' ἀπογυμνώσει ἀναδρομικά δλα αὐτά - μολονότι ὑπῆρξαν ἄριστα - ἀπό κάθε ἀξία» E. N. Πλατῆς.

2. Κι αὐτό θά είναι ἀδικο ὑποκειμενικά (γιά τόν πατέρα Σωκράτη) καὶ ἀντικειμενικά.  
3. Παρόλο πού ή πατρίδα είναι τό μεγαλύτερο ἀγαθό (κεφ. 12). Αὐτή είναι ἄλλη μιά ἀντίφαση γιά τό Σωκράτη.

ποιό σφελος τά παιδιά αυτά θά έχουν, αν ό πατέρας τους ζει: Στό κεφάλαιο 5 μᾶς είχε πεῖ ό Κρίτωνας ότι πρέπει κανείς ή νά μήν κάνει παιδιά ή νά ταλαιπωρεῖται μαζί των άνατρέφοντας και μορφώνοντάς τα. Γιά τά παιδιά του λοιπόν δέ θά είναι πατέρας μέ τήν έννοια αυτή πού δέχεται ό φιλόσοφος τό νόημα τῆς πατρότητας. Θά είναι γι' αυτά σάν νά είναι νεκρός.

Τό κεφάλαιο τελειώνει μέ έναν καθαρό ύπαινιγμό του Σωκράτη γιά τή φροντίδα τῶν γιῶν του, πού τήν άναθέτει στούς φίλους του. Καί κάποια είρωνεία τοῦ Σωκράτη, γιά τόν Κρίτωνα αυτή τή φροντίδα, κρύβεται στή φράση αυτή. «Αν βέβαια μπορεῖς νά περιμένεις κάτι καλό άπ' αυτούς πού ίσχυρίζονται πώς είναι φίλοι σου». Ούσιαστικά ό Κρίτωνας είναι τό πρόσωπο πού πρέπει νά συναισθανθεί τό καθήκον του σάν κηδεμόνας τῶν παιδιῶν τοῦ Σωκράτη, είτε αυτός φύγει είτε μείνει και θανατωθεῖ<sup>1</sup>.

**Σχήματα λόγου: Εἰκόνες:** 1) 'Ο Σωκράτης βαδίζει μακριά άπό τήν Αθήνα. 2) Οι πολίτες υποδέχονται μέ ύποψιά τό Σωκράτη. 3) Ή ύποδοχή τοῦ Σωκράτη στή Θεσσαλία. 4) Τό συμπόσιο (ξεφάντωμα). 5) Τά παιδιά τοῦ Σωκράτη κάτω άπό τήν προστασία τῶν φίλων του.

**Ἐπίθετα:** φανερό, κοντινές Πολιτεῖες, καλούς νόμους, νέων κι ἄμναλων ἀνθρώπων, χρηστούς ἀνθρώπους, πολύτιμα πράγματα, κακή ἐντύπωση, γέρος ἀνθρωπος.

**Μεταφορές:** ...θά σέ λοξοκοιτάζουν... οί νόμοι είναι τά πιό πολύτιμα πράγματα... βασιλεύει ἀταξία και ἀκολασία.

**Παρομοίωση:** ώς ἔχθρός.

### Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 15)

...ἔάν είς τῶν ἐγγύτατά τινα πόλεων ἔλθης... πολέμιος ἥξεις...

...ἄν πᾶς σέ καμιά άπό τίς πιό κοντινές πολιτεῖες... θά φτάσεις ἐκεī ώς ἔχθρός...

### Ἐρωτήσεις – ἀπαντήσεις (κεφ. 15)

**10.** Ποιά παροιμία θά ταίριαζε στό Σωκράτη, ἀν δραπέτευε; «Δάσκαλε πού δίδασκες και νόμον δέν ἔκρατεις». Κοίταξε και στά Ἰδεολογικά τοῦ κεφαλαίου.

**20.** Ποιές συνέπειες θά προκαλοῦσε ή δραπέτευση τοῦ Σωκράτη α) στή ζωή τῶν φίλων του β) στή δική του ζωή γ) στή ζωή τῶν παιδιῶν του; Θά τούς ἔβλαπτε ὅλους. Κοίταξε και στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

1. Ν. Δ. Βασιλόπουλος.

11. **Ἐκδόσεις Πατάκη,** Ἀπολογία - Κρίτων, ἀνάλυση.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

## Κεφάλαιο 16

Καί στόν "Αδη ύπαρχουν νόμοι

### Νόημα (κεφάλαιο δέκατο έκτο)

Οι προσωποποιημένοι νόμοι ἔξακολουθοῦν νά συμβουλεύουν τό Σωκράτη. Τού προτείνουν λοιπόν νά ὑπακούσει σ' αὐτούς καί νά μή βάλει μπροστά στό δίκιο οὕτε τά παιδιά του οὕτε τίποτε ἄλλο. "Οταν θά πεθάνει ὁ Σωκράτης, θά πρέπει νά ἀπολογηθεῖ γιά τή ζωή του μπροστά στούς ἀδερφούς τῶν ἐπίγειων νόμων, μπροστά στούς νόμους τοῦ "Αδη. Αὐτά λοιπόν πού μελετάει νά κάνει δέ θά ὠφελήσουν τώρα κανέναν, ἀλλά οὕτε κι αὐτόν τόν ἴδιο θά ὠφελήσουν, δταν φτάσει στόν "Αδη.

Βέβαια ὁ Σωκράτης ἔχει ἀδικηθεῖ, ἀλλά ὅχι ἀπό τούς νόμους· ἔχει ἀδικηθεῖ ἀπό τούς ἀνθρώπους. Δραπετεύοντας ὅμως ὁ ἴδιος ἀδικεῖ ὅσους δέν πρέπει, τόν ἴδιο τον τόν ἑαυτό, τούς φίλους του, τήν πατρίδα, τούς νόμους. Μ' αὐτή τήν κατηγορίαν διαρμένος ὁ Σωκράτης, δταν κάποτε πεθάνει, θά συναντήσει ἔχθρικούς τούς νόμους τοῦ "Αδη, γιατί παραδίασε τίς συμφωνίες του μέ τούς νόμους τῆς γῆς.

Τελειώνοντας οί νόμοι πρακτινοῦν τό Σωκράτη νά δεχτεῖ τή δική τους γνώμη καί νά μήν πραγματοποιήσει δσα ὁ Κρίτωνας τοῦ προτείνει.

### Λεξιλόγιο - ἔρμηνευτικά (κεφ. 16)

**μπροστά στό δίκαιο (στ. 2):** συγκριτικά μέ τό δίκαιο, περισσότερο ἀπ' αὐτό.

**νά προθάλεις (στ. 4):** νά ισχυριστεῖς, νά φέρεις σάν ἐπιχείρημα στήν ἐκεῖ ἀπολογία σου.

**ὅσο σοῦ περνοῦσε ἀπό τό χέρι (στ. 18):** ὅσο ἦταν στή δική σου δικαιοδοσία.

### Πραγματολογικά (κεφ. 16)

"**Άδης (στ. 3):** μυθικός τόπος ὅπου πήγαιναν οἱ ψυχές μετά τό θάνατο. Ἡταν κάτω ἀπό τή γῆ καί περιβαλλόταν ἀπό τέσσερα ποτάμια: τόν Κωκυτό, τόν Πυριφλεγέθοντα, τόν Ἀχέροντα καί τή Στύγα. Κυρίαρχοι στόν "Άδη ἦταν ὁ Πλούτωνας, γιος τοῦ Κρόνου καί ἀδερφός τοῦ Δία, καί ἡ Περσεφόνη, κόρη τῆς Δήμητρας. Οἱ ψυχές τῶν νεκρῶν δδηγοῦνταν ἐκεῖ ἀπό τόν ψυχοπομπό Ἐρμῆ· στήν Ἀχέρουσία λίμνη, μπροστά ἀπό τόν "Άδη, τίς ψυχές παραλάβαινε ὁ Χάρος καί μέ τή βάρκα του τίς δδηγοῦσε στή χώρα τῶν νεκρῶν, πού τή φύλαγε ὁ μυθικός σκύλος Κέρδερος. Οἱ ψυχές τῶν δικαιών πήγαιναν στά Ἡλύσια Πεδία καί τῶν ἀδίκων γκρεμίζονταν στά Τάρταρα.

Δικαστές στόν "Αδη ήταν τρεῖς: ὁ Αἰακός (γιός τοῦ Δία καὶ τῆς νύμφης Αἴγινάς, περίφημος γιά τή σοφία του. Βοήθησε τούς θεούς Ποσειδώνα καὶ Ἀπόλλωνα νά κτίσουν τά τείχη τῆς Τροίας· ὁ Μίνωας (γιός τοῦ Δία καὶ τῆς Εύρωπης, θεμελιωτής τῆς θαλασσοκρατίας τῶν Κρητῶν καὶ οἰκιστής πολλῶν πόλεων μέ δίκαια νομοθεσία· ὁ Ραδάμανθυς (ἀδερφός τοῦ Μίνωα· πίστευαν ὅτι ήταν βασιλιάς στά νησιά τῶν Μακάρων· τέταρτο δικαστή ὁ Σωκράτης ἀναφέρει στήν «Ἀπολογία» τον τόν Τριπτόλεμο (μυθικό ἥρωα τῆς Ἀττικῆς· αὐτός διδάχτηκε ἀπό τή Δήμητρα τήν καλλιέργεια τῶν δημητριακῶν· πρώτος ἔσπειρε στήν Ἐλευσίνα καὶ διέδωσε τήν καλλιέργεια αὐτή καὶ σέ ἄλλους τόπους).

### Πολιτιστικά (κεφ. 16)

"Ο πολιτισμός τοῦ τετάρτου π.Χ. αιώνα χαρακτηρίζεται μέσα ἀπό τίς λέξεις: στόν "Αδη... στούς ἄρχοντες πού εἶναι ἔκει. Αὐτές ἀπηχούν τίς ιδέες τῶν ἀνθρώπων τῆς ἐποχῆς γιά τή μεταθανάτια ζωή. Οἱ ψυχές πηγαίνουν σέ δρισμένο τόπο, τόν "Αδη, πού ἔχει τούς δικούς του νόμους καὶ τούς δικούς του ἀρχοντες. Ή ζωή δηλαδή συνεχίζεται γιά τούς ἀρχαίους "Ελληνες καὶ ὑστερα ἀπό τό θάνατο. Πιστεύουν στήν ἀθανασία τῆς ψυχῆς πού, ἀνάλογα μέ τίς πράξεις της, ὅταν ζοῦσε σέ ζωντανό σῶμα, ἀνταμείβεται.

**Οἱ ἐπίγειοι νόμοι (στ. 10):** εἶναι ρυθμιστές τοῦ δικαίου. Αὐτοί ὅμως μπορεῖ νά παραποτιθούν ἢ νά παρερμηνευτοῦν ἀπό τούς δικαστές (ἀπό τούς ἀνθρώπους) στ. 10.

"Αναφέρονται οἱ ὑποσχέσιες καὶ οἱ ὁμοιογίες (στ. 12) σάν κανόνες πού ρυθμίζονται τίς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων μεταξύ τους, ἀλλά καὶ ἀνάμεσα στούς ἀνθρώπους (πολίτες) καὶ τήν πολιτεία (νόμους).

"Ακόμη γίνεται ὑπαινιγμός γιά τήν ὑπακοή πού ὀφείλουν τά παιδιά στούς γονεῖς (ἐμᾶς πού σέ ἀναθρέψαμε).

### Ίδεολογικά (κεφ. 16)

**ὅλα αὐτά (στ. 4):** ἂν ὁ Σωκράτης ἐνεργήσει σύμφωνα μέ τίς ἀρχές πού ἔγιναν παραδεκτές ἀπό τόν Ἰδιο καὶ ἀπό τόν Κρίτωνα, θά μπορεῖ στόν "Αδη νά ἀπολογηθεῖ γιά τή ζωή του, σάν ζωή σωστή. "Ολα αὐτά πού ἀπέδειξε μέ τό θάνατο του ὅτι τά δέχεται σάν σωστά θά μπορεῖ νά τά χρησιμοποιήσει στό ἐνεργητικό του σάν μιά ἀπολογία καλή.

**στούς ἄρχοντες... ἔκει (στ. 4):** ἐδῶ γίνεται ἔνας ὑπαινιγμός γιά τήν Ὁρφική διδασκαλία (πού ήταν διδασκαλία φιλοσοφική καὶ μυστηριακή· δεχόταν τή συνέχιση τῆς ζωῆς μετά τό θάνατο καὶ τή μετεμψύχωση σάν συνέχεια τῆς ζωῆς). Οἱ Ὁρφικοί πίστευαν στήν κρίση ὑστερα ἀπό τό θάνατο.

**...η γιά ἄλλον κανένα ἀπό τούς δικούς σου (στ. 7):** η φράση αὐτή θέλει νά δηλώσει ὅτι τό κακό, τό ἀδικο καὶ τό ἀνόσιο θά ἐπεκταθεῖ μέ τρόπο ὥστε νά περιλάβει δχι μόνο τό Σωκράτη, ἀλλά καὶ τούς φίλους του πού τόν συμβού-

λεψαν νά φύγει. Αύτή τήν ίδια θέση ύποστηριξαν οι νόμοι και παραπάνω, στό δέκατο πέμπτο κεφάλαιο (έρμηνεία Βασιλόπουλου).

**μήτε τά παιδιά σου νά προτιμήσεις μήτε τή ζωή ή μήτε τίποτε άλλο...:** ή φράση αυτή έχει μιά γενικότητα, γιατί κρύβει τήν άλληθεια ενός γνωμικού, μέχισα παντοτεινή. Οι νόμοι έδω ξαναγυρίζουν στήν κύρια έννοια πού άναπτύχθηκε στό κεφάλαιο έννεα.

**...ούτε ἔκει ὅταν θά φτάσεις θά είναι καλύτερο (στ. 8):** ύπαινιγμός και άπειλή κρύβεται στή φράση αυτή γιά τήν κρίση και τήν τιμωρία στόν "Αδη".

**...όχι άπο μᾶς τούς Νόμους, ἀλλά άπο τούς ἀνθρώπους (στ. 10):** οι νόμοι έδειξαν στό Σωκράτη ότι, ἀν δραπετέψει άπο τή φυλακή, δέν έχει νά προσφέρει τίποτε καλό γιά τά παιδιά του. Ισως τώρα μέ τή φράση αυτή ό Σωκράτης θέλει νά έλεγχει τόν Κρίτωνα, γιατί προσπαθεῖ νά πείσει τό φιλόσοφο νά κάνει πράξη άδικη και άνοσια (έρμηνεία Ζηκίδου).

**...ἄν δραπετέψεις (στ. 11):** οι νόμοι δείχνουν έδω ότι δέν ξέρουν άκομη ποιά άπόφαση ό Σωκράτης θά πάρει: θά μείνει νά τιμωρηθεί ή θά φύγει; Μέχρι τό τέλος τοῦ διαλόγου ή γνώμη τοῦ φιλοσόφου δέ φαίνεται. Αύτη θά έρθει στό φῶς, ὅταν ή δραπέτευση θά έχει έξειστε δλοκληρωτικά τί έχει νά προσφέρει γιά δφελος τοῦ λόγου, ἀλλά και γιά τό δφελος τῶν ἀνθρώπων.

**...θά καταπατήσεις τίς ύποσχέσεις σου και τίς συμφωνίες (στ. 12):** έδω δ φιλόσοφος κάνει μιά άνακεφαλαίωση περιληπτική τῶν ἀρχῶν πού διατυπώθηκαν σέ προηγούμενα κεφάλαια. Αύτές είναι: 1) δέν πρέπει κανείς νά παρ. άνταποδίδει τήν άδικία πού τοῦ κάνουν. 2) Πρέπει νά μένει πιστός σέ δσα

1 συμφώνησε ότι είναι δίκαια.

**...τ' ἀδέρφια μας, οἱ Νόμοι τοῦ "Αδη (στ. 17):** δλοι οἱ νόμοι, οἱ νόμοι τῆς ἐπίγειας ζωῆς, ἀλλά και τοῦ "Αδη, ἐκπροσωποῦν τό λόγο, τήν ἀντικειμενική ήθική και λογική. Ἀρα συνδέονται ἐσωτερικά μεταξύ τους. Είναι ἀδέρφια. "Ετσι ή ύποδοχή πού οἱ νόμοι τοῦ "Αδη θά κάνουν στό Σωκράτη, ὅταν θά πεθάνει κάποτε, δέν θά είναι καθόλου καλή, ἀφοῦ καταπάτησε ατή ζωή του τούς νόμους πάνω στή γῆ.

## Φιλοσοφική και αἰσθητική ἀνάλυση (κεφ. 16)

Τό κεφάλαιο αύτό είναι τό τελευταίο πού περιέχει τήν προσωποποίηση τῶν νόμων· ἀνήκει στήν ἐνότητα πού ἀποτελοῦν τά κεφάλαια 11 - 16, πού ἐκφράζουν τήν ἀπόδειξη πάνω στήν δρθότητα τῆς πρότασης τοῦ Κρίτωνα. "Ετσι, μέ τό τέλος τοῦ κεφαλαίου δεκαέξι, δέν ύπάρχει πιά καμιά ἀμφιβολία γύρω ἀπό τήν ἀπάντηση πού θά δώσει ό Σωκράτης στό ἀρχικό ἐρώτημα: «Θά δραπετέψει ό Σωκράτης ή οχι;»

"Ο χαρακτήρας τοῦ κεφαλαίου είναι περιληπτικός και προτρεπτικός μαζί. Περιληπτικά ἀναφέρονται, σάν μιά άνακεφαλαίωση τῶν προηγούμενων, βασικές ἀρχές πού είχαν γίνει ἀπό ἄλλα κεφάλαια παραδεκτές. Στό τέλος διατυπώνεται ή προτροπή τῶν νόμων στό Σωκράτη νά ἀκολουθήσει τή δική τους ἄποψη.

Από τις πρώτες φράσεις τοῦ δέκατου έκτου κεφαλαίου ὁ λόγος ἀλλάζει θέμα· στρέφεται γύρω ἀπό τὴν ἀξιολόγηση τῆς πρᾶξης τοῦ Σωκράτη, ἐνῶ στό προηγούμενο κεφάλαιο εἶχε ἔξετάσει τὰ πρακτικά ἀποτελέσματα (τὰ ὀφέλη) πού θά εἶχε ἡ πρᾶξη αὐτή. Ἡ στροφή αὐτή τοῦ λόγου σημειώνεται καὶ μὲ τρόπο λεκτικό. «Λοιπόν, Σωκράτη, εἰναι καιρός... μήτε νά προτιμήσεις...». Ἡ στροφή τοῦ λόγου ἔντονα γίνεται. Καὶ εἰναι ἀπαραίτητος αὐτός ὁ ἔντονος τρόπος τῆς ἀντίθεσης, γιατί τὰ θέματα πού θά ἔξεταστοῦν ἐδῶ δέν ἔχουν σχέση μὲ τὴν ἐπίγεια ζωή ἡ μέ τὰ πρακτικά τῆς ἀποτελέσματα· ἔχουν σχέση μὲ τὴν μεταφυσική<sup>1</sup>.

Στήν ἀρχῇ οἱ νόμοι, μέ τρόπο ἀπόλυτο, ζητοῦν ἀπό τὸ Σωκράτη νά τά ἀπαρνηθεῖ ὅλα γιά χάρη τους. «Ποια εἰναι ὅλα αὐτά πού ὁ Σωκράτης πρέπει νά ἀπαρνηθεῖ;» Μέ τρόπο γενικό<sup>2</sup> οἱ νόμοι ἀναφέρονται στά ἀγαθά πού μπορεῖ νά προτιμοῦσε ὁ Σωκράτης ἀντί γιά ἐκείνους. 1) Εἰναι τά παιδιά<sup>3</sup>. 2) Εἰναι ή ζωή. Μέ τη λέξη αὐτή ἔννοεῖται ὅχι κάθε μορφή ζωῆς. Ἐννοεῖται ἡ ἀπολαυστική ζωή πού θά μποροῦσε ὁ φιλόσοφος νά ζήσει, ἀν δοαπέτενε καὶ πήγαινε στή Θεσσαλία. Εἰναι αὐτό τὸ είδος τῆς ζωῆς πού σέ προηγούμενα κεφάλαια ὄνομάστηκε ζωή ἀντί τοῦ ὅρου «ἔντιμη ζωή». 3) Εἰναι ὅλα τά ἄλλα πού θά μποροῦσε ὁ φιλόσοφος νά προτιμήσει ἀντί τοῦ δικαίου, δηλαδή ἀντί τῶν νόμων πού ἐκφράζουν ἀντικειμενικά τό δίκαιο.

Παρατηροῦμε στό σημεῖο αὐτό μιά τριτήν διαβάθμιση στά λόγια τοῦ Σωκράτη. Ἀπό τά «παιδιά» μέχρι τό «τίποτε ἄλλο» πού ἀναφέρει σάν σύγκριση στό «δίκαιο», ὑπάρχει μιά «κορύφωση», μιά σκάλα πού ὅσο προχωρεῖ φτάνει σέ στρώματα ψηλότερα. Αὐτό πού ζητοῦν οἱ νόμοι ἀπό τὸ Σωκράτη νά κάνει εἰναι ἔξαρτημένο ἀπό τό καθήκον πού ἔχει ὁ ἔδιος ὁ φιλόσοφος πρός τόν ἔαυτό του, πρός τούς νόμους τούς ἀνθρώπινους, ἄλλα καὶ πρός τούς νόμους τοῦ «Ἀδη»<sup>4</sup>, πού φαίνονται νά ἔχουν στενή σχέση μέ τούς νόμους τῶν ἀνθρώπων<sup>5</sup>. Ο «Ἀδης» ἐπτός ἀπό νόμους ἔχει καὶ «ἄρχοντες», ἀκριβῶς ὅπως συμβαίνει καὶ στήν πολιτεία. Ὑπάρχει λοιπόν στενή σχέση ἀνάμεσα στόν τρόπο πού κυβερνιέται ἡ πολιτεία, ἄλλα καὶ ὁ «Ἀδης»<sup>6</sup>. Ἔτοι τό Σωκράτη τόν περιμένει τιμωρία γιά ὅσα θά κάνει· τιμωρία πάνω στή γῆ

1. Μεταφυσική εἰναι ὁ κλάδος τῆς φιλοσοφίας πού ἀσχολεῖται μέ τίν ἀρχή τῶν ὄντων, τήν καταγωγή τῆς ζωῆς, τήν ὑπαρξή τοῦ θεοῦ καὶ τό πρόδολημα τῆς Ἀλήθειας. Ἀσχολεῖται δηλαδή μέ ὁ, τι ἔχετρονάει τίς αἰσθήσεις μας (ὑπεραισθητό).
2. Ἀκριβῶς ὅπως συμβαίνει στά γνωμικά.
3. Στή φράση αὐτή, ἐπτός ἀπό τά παιδιά τοῦ Σωκράτη, ἵσως ἐννοοοῦνται ὅλα ἔκεινα πού θά μποροῦσαν νά ἐπηρεάσουν συναισθηματικά τό Σωκράτη: π.χ. οἱ φίλοι του. Αὐτό, κατά τή γνώμη μας, φαίνεται ἀπό τή γενικότητα τῆς ἐκφραστῆς ἐδῶ. «Ἄν ὁ φιλόσοφος θήβει νά ἀναφερθεῖ ἀπολλειστικά στά παιδιά τοῦ Σωκράτη θά ἔλεγε: «τά παιδιά σου».
4. Μιά τέτοια γνώμη ἐκφράζεται καὶ στήν «Ἀντιγόνη» τοῦ Σοφοκλῆ στ. 450.
5. Αὐτή ἡ στενή σχέση δηλώνεται, ἀφοῦ οἱ νόμοι τῆς πολιτείας καὶ οἱ νόμοι τοῦ «Ἀδη» εἰναι ἀδέρφια.
6. Οἱ νόμοι τοῦ «Ἀδη» ἐκφράζουν τή μεταφυσική νομοτέλεια. Αύτοί δροῦν πάντοτε στήν ούσια τῶν ἐμπειρικῶν φαινομένων. Ἡ μεταφυσική αὐτή νομοτέλεια (ὑπακοή

άλλα και στόν "Αδη. Ή άπειλή αυτή έκφραζεται ξμμεσα μέσα στήν προειδοποίηση τῶν νόμων ότι δέ θά τόν ύποδεχτούν καλά οι νόμοι τοῦ "Αδη, όταν κάποτε θά πεθάνει. Έδω ξουμε κάτι άναλογο μέ τή χριστιανική κόλαση.

**Παρ.** **2** Έδω κάποιος ίσως ρωτούσε: «μά είναι δίκιο αυτό πού ζητοῦν οι νόμοι από τό Σωκράτη; Ό Σωκράτης δέν έχει άδικηθεῖ;» Βέβαια ό Σωκράτης άδικήθηκε. Άλλα δχι από τούς νόμους<sup>1</sup>. Αδικήθηκε από τούς άνθρωπους. Υποχρεώνεται λοιπόν νά μείνει πιστός, χωρίς νά άνταποδώσει τήν άδικία πού τοῦ έχινε. Αύτό είναι ένα καινούριο στοιχείο πού προβάλλεται έδω.

Η προσωποποίηση τῶν νόμων τελειώνει έδω. Ακριβῶς όπως στό δεύτερο κεφάλαιο από τήν άρχη μέ τήν περιγραφή τοῦ δνείρου τοῦ Σωκράτη, έτσι κι έδω, στό προτελευταίο κεφάλαιο τοῦ διαλόγου, δλέπουμε τήν ήτικη συνείδηση τοῦ άνθρωπου νά έχει τίς οίζες της στό θρησκευτικό συναίσθημα.

**Σχήματα λόγου: Εικόνες:** 1) Ο Σωκράτης φτάνει στόν "Αδη. 2) Η κρίση τῶν κριτῶν τοῦ "Αδη γιά τό Σωκράτη.

**Έπιθετα:** καλύτερο, δικαιότερο, δισιότερο.

**Μεταφορές:** θά καταπατήσεις τίς ύποσχέσεις σου... οι Νόμοι τοῦ "Αδη δέ θά σε καλοδεχτούν...

**Άντιθέσεις:** 1)...μπροστά στό δίκαιο μήτε τά παιδιά σου νά προτιμήσεις ... μήτε τίποτε άλλο. 2) ...άδικημένος δχι από μᾶς τούς Νόμους, άλλ' από τούς άνθρωπους.

**Πολυσύνδετο:** 1) (οὔτε) καλύτερο οὔτε δικαιότερο οὔτε δισιότερο. 2) και τόν έαυτό σου και τούς φίλους σου και τήν πατρίδα.

## Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 16)

Άλλά νῦν μὲν ήδικημένος ἄπει, ἐὰν ἀπίης, οὐχ ὑφ' ήμων τῶν νόμων ἀλλ' ὑπ' ἀνθρώπων.

Τώρα δέδαια θά φύγεις ἀπό τόν κόσμο αυτό, ἂν φύγεις, άδικημένος, δχι από μᾶς τούς Νόμους, άλλα από τούς άνθρωπους.

## Έρωτήσεις – άπαντήσεις (κεφ. 16)

**1ο.** Ποιό νέο έπιχειρημα προβάλλει έδω ένάντια στή δραπέτευση τοῦ Σωκράτη;

Είναι ή τιμωρία πού περιμένει τό φιλόσοφο στόν "Αδη. Κοίταξε και στά Ίδεολογικά τού κεφαλαίου.

**2ο.** Χαρακτηρίστε τό νέο στοιχείο πού προβάλλει πρός τό τέλος τοῦ

ἀπόλυτη στούς μεταφυσικούς νόμους) είλαι, τώρα πού ζοῦμε, άφανέρωτη στήν έμπειρία μας. Μετά τό θάνατο μόνο θά μᾶς ἀποκαλυφθεῖ καθαρά. Έρμηνεία E. N. Πλατητ.

**1.** Έδω πρέπει νά έννοεῖται ή ιδέα τῶν νόμων και δχι ο συγκεκριμένος νόμος πού μέ θάση αυτόν καταδικάστηκε ό Σωκράτης.

κεφαλαίου σχετίζοντάς το μέ τά ἐπιχειρήματα τοῦ Σωκράτη καὶ τῶν Νόμων.

Τό νέο στοιχεῖο εἶναι ότι δὲ Σωκράτης ἀδικήθηκε ἀπό τούς ἀνθρώπους.  
"Οχι ἀπό τούς Νόμους. "Εμμεσα οἱ Νόμοι (καὶ δὲ Ἰδιος δὲ Σωκράτης πού  
μιλάει) παραδέχονται ότι δὲ Σωκράτης ἀδικήθηκε, ἀλλά πρέπει νά μείνει  
πιστός στίς ἀρχές του. Κοίταξε καὶ στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.

## Κεφάλαιο 17

'Ο Σωκράτης ἀποφασίζει νά ἐνεργήσει σύμφωνα  
μέ τίς ὁδηγίες τοῦ θεοῦ

### Νόημα (κεφ. 17)

Ἡ προσωποποίηση τῶν νόμων ἔδω τελειώνει· καὶ δὲ Σωκράτης δηλώνει  
στὸν Κρίτωνα ότι εἶναι ἀποφασισμένος νά ὑπακούσει σέ δσα ἐκεῖνοι τόν  
πρόσταξαν. Μοιάζει σάν ἐκείνους τούς ἀνθρώπους πού δταν μυοῦνται στά  
μυστήρια τῶν Κορυθάντων, νομίζουν ότι ἀκοῦν στ' αὐτιά τους νά βουίζουν  
ἀσταμάτητα οἱ αὐλοί. "Ετοι, ἔξακολουθεῖ δὲ Σωκράτης, δσα τοῦ εἰπαν προ-  
ηγούμενα οἱ νόμοι τά δέχεται ἀπόλυτα· ἀν δὲ Κρίτωνας μιλήσει ἀντίθετα μ'  
αὐτά, δέ θά πετύχει τίποτα. Ἀλλά καὶ πάλι, ἀν νομίζει δὲ Κρίτωνας ότι κάτι  
μπορεῖ νά πετύχει, ἄς μιλήσει.

Ἐκεῖνος δηλώνει ότι τίποτα πιά δέν ἔχει νά πει. "Ετοι δὲ Σωκράτης συμ-  
περαίνει ότι πρέπει νά κάνουν ἐκεῖνα πού δὲ θεός τούς φανερώνει.

### Λεξιλόγιο - ἐρμηνευτικά (κεφ. 17)

ὅσοι κατηχούνται (στ. 3) = δσοι μυοῦνται.

μάταια (6) = ἄδικα, στά χαμένα.

ἀφοῦ δὲ θεός (10): γενικά ή θεότητα καὶ δχι δρισμένος θεός.

### Πραγματολογικά (κεφ. 17)

Ο αὐλός (στ. 2): πνευστό μουσικό ὅργανο.

Κορύθαντες (στ. 3): ἡταν ἵερεις τῆς Φρυγικῆς θεᾶς Ρέας ή Κυβέλης·  
αὐτοί γιώρταζαν τή θεά τους φωνάζοντας μέ μανία καὶ χορεύοντας ὅργι-  
αστικά φορώντας ὅπλα, κάτω ἀπό τόν ἥχο αὐλῶν καὶ τυμπάνων. Ἡ μουσική  
μέ τόν τρόπο αὐτό καταντοῦσε ἄγρια καὶ δυνατή. Οἱ ἥχοι πού ἔβγαιναν  
ἔμεναν στά αὐτιά ἐκείνων πού τήν ἀκουγαν, ἀκόμα κι δταν εἰχαν σταματήσει  
ἀπό πολλή ὥρα. Οἱ ἀνθρώποι γιά πολύ ἀκουγαν τό δόμο δ τῶν αὐλῶν καὶ  
τῶν φωνῶν, χωρίς νά μποροῦν νά ἀκούσουν τίποτε ἄλλο.

**Μεταφορικά** ή λέξη σημαίνει άνθρωπους τόσο ένθουσιασμένους, ώστε δέν μποροῦν νά ξεχάσουν όσα άκουσαν ούτε μποροῦν νά δεχτοῦν άλλη αποψη.

## Πολιτιστικά (κεφ. 17)

Άναφέρεται ό αὐλός, τό πνευστό μουσικό δργανο. Άκομη άναφέρονται οι Κορύθαντες, ίρεις τῆς Ρέας ή Κυβέλης. Τά μυστήρια (στ. 3) είναι εἰδικές θρησκευτικές τελετές, όπου παίρνουν μέρος μόνο οι μυημένοι πιστοί. Έκτός από τά μυστήρια τῶν Κορυθάντων, πολύ γνωστά ήταν κατά τήν ἀρχαιότητα τά Έλευσίνια μυστήρια.

## Ίδεολογικά (κεφ. 17)

...νιώσε το καλά (στ. 1): άφοῦ ή φιλοσοφία τοῦ Πλάτωνα ἔχει ἀρχή νοησιαρχική<sup>1</sup> φυσικά μόνο δταν δ Κρίτωνας καταλάβει καί μάλιστα καλά, θά μπορέσει νά δεχτεῖ τήν ἀποψη τοῦ Σωκράτη. Ή ἀποψη αυτή, άφοῦ ἔχει σχέση μέ τό λόγο, είναι καί ήθική, ἀλλά καί σύμφωνη μέ τή θέληση τοῦ θεοῦ· τοῦ θεοῦ ἐκείνου πού φανέρωσε στό Σωκράτη τή θέληση του μέσα από τό προφητικό ὄνειρο τοῦ δεύτερου κεφαλαίου.

## Φιλοσοφική καί αισθητική ἀνάλυση (κεφ. 17)

Ή προσωποποίηση τῶν νόμων τέλειωσε στό δέκατο ἔκτο κεφάλαιο. Ή ἐπίδραση ὅμως τῶν λόγων τους μένει πολύ ζωηρή, ἀνάγλυφη, στήν ψυχή τοῦ Σωκράτη.

Μέ πολύ φιλικό τρόπο, δείχνογτας ὅλη τή συμπάθεια πού κρύβει στήν ψυχή του γιά τόν Κρίτωνα, θά μιλήσει δ φιλόσοφος στήν ἀρχή τοῦ δέκατου ἔβδομου κεφαλαίου. «Ἄγαπητέ μου φίλε, Κρίτων...». "Υστερα από τή μακριά διακοπή τοῦ διαλόγου ἀνάμεσα στούς δύο συνομιλητές, διακοπή πού δφεύλεται στή συνομιλία τοῦ Σωκράτη μέ τούς Νόμους, ἐδώ δ φιλόσοφος θεωρεῖ ἀπαραίτητο, άφοῦ ἀπευθύνεται πάλι στό φίλο του, νά τόν φωνάξει μέ τ' ὄνομά του. Κι ἄλλος ἔνας λόγος ὅμως κάνει τό Σωκράτη νά μιλήσει μέ τόση συμπάθεια καί φιλία. "Οπως είναι φανερό, ἔχει κιόλας πάρει τήν ἀπόφασή του τί θά κάνει. Ή ἀπόφαση αυτή είναι ἀντίθετη σέ δ, τι δ Κρίτων ἔχει προτείνει. "Ετοι μέ τόν τρόπο πού δ Σωκράτης ἐκφράζεται προσπαθεῖ νά μετριάσει τή σκληρότητα τῆς ἀρνητής του στίς προτάσεις τοῦ Κρίτωνα.

Ή ψυχή τοῦ Σωκράτη είναι γεμάτη ἀπό τήν ἔκσταση τή θεϊκή πού οι Νόμοι, μέ τά λόγια τους προκάλεσαν στήν ψυχή του. "Αν καί ή σκηνή ή ὑποθετική τῆς παρουσίας τῶν Νόμων ἔχει κιόλας τελειώσει, οι λόγοι πού είλπαν στό Σωκράτη παραμένουν στήν ψυχή του καί γεμίζουν τ' αὐτιά του μέ

1. Κοίταξε στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ πρώτου κεφαλαίου.

τή μουσική τους· ξεχωριστά μάλιστα ήχούν στ' αυτιά του οι έντονες προσταγές του επιλόγου τους<sup>1</sup>. Άκομα άκούει δι Σωκράτης τίς προειδοποιήσεις τους γιά την κακή μεταθανάτια ζωή που θά έχει στόν "Αδη".

Μοιάζει δι Σωκράτης σάν αυτούς πού κατηχούνται στά μυστήρια τών Κορυφάντων. Βρίσκεται σέ έκσταση, σάν νά έχει χάσει τό μυαλό του. Τίποτε άλλο δέν μπορεῖ νά άκούσει η τίποτα άλλο δέν μπορεῖ νά γεμίσει τήν ψυχή του. Ή θεότητα πού κάνει αυτούς πού κατηχούνται στά μυστήρια νά έκστασιάζονται, έδω έχει άντικασταθεῖ από τό λόγο, πού τίς προσταγές του έχουν φέρει οι Νόμοι στό Σωκράτη. Έτσι δημοια δπως οι πιστοί έκστασιάζονται, δταν ψυχικά πλησιάζουν τή θεότητα, δημοια καί δι Σωκράτης έκστασιάζεται, γιατί ή ψυχή του είναι πιά γεμάτη άπτο τό λόγο<sup>2</sup>.

Μέσα στή θεϊκή αυτή έκσταση δι φιλόσοφος έχει πάρει τήν απόφασή του. "Απότομα ό λόγος του Πλάτωνα μᾶς προσεγγίζει στήν πραγματικότητα· νά τό ξέρεις, λοιπόν..." «Γιατί δι Σωκράτης χρησιμοποιεῖ τό οήμα στό δεύτερο ένικο πρόσωπο; Μήπως έδω έπρεπε νά πει: νά τό ξέρουμε;» Ό ίδιος δι Σωκράτης πάντα ξέρει τί πρέπει νά κάνει. Πιστός στήν άρχη πού μια διλόκληρη ζωή ύπηρετούσε, δτι «δσα δεχτήκαμε δτι είναι σωστά πρέπει κιόλας νά τά έφαρμοδόζουμε», ξέρει πάντα δτι έτσι έπρεπε νά φερθεῖ. Ό Κρίτωνας ήταν τό πρόσωπο πού τό άγνοούσε. "Ολος αυτός διάλογος γιά τόν Κρίτωνα έγινε. Για νά γνωρίσει αυτός.

"Άκομα καί τήν τελευταία στιγμή δι Σωκράτης δέ θέλει νά έκβιάσει μιά απάντηση από τό στόμα τού Κρίτωνα. "Αν δέν έχει πειστεῖ, άν έχει κάτι νά φέρει σάν άντιλογο σέ δσα δι Σωκράτης έχει πει, μπορεῖ άκόμα καί τώρα νά τό πει. Παρόλο πού τά έπιχειρήματα τού Κρίτωνα έχουν άνασκευαστεῖ, έχουν άνατραπεῖ, δι φιλόσοφος δέν έμποδίζει τό συνομιλητή του νά προσθέσει κι άλλα έπιχειρήματα, άν έχει ισχυρότερα, γιά νά τόν πείσει.

Στήν τόση βεβαιότητα τού Σωκράτη δι Κρίτωνας δέν έχει τίποτα νά φέρει σάν άντιθετο έπιχειρημα. "Απόλυτα δι Σωκράτης δέχεται τήν απάντηση αυτή. Μάλιστα προτρέπει τό φίλο του νά πάψουν πιά νά άσχολούνται μέ τά θέματα αυτά. "Ο δρόμος πού έχει χαράξει δι λόγος (δ Θεός) γιά αυτούς είναι αυτός πού πρέπει νά άκολουθήσουν.

"Ο Πλάτωνας βάζει τό Σωκράτη νά τελειώνει τό λόγο του μέ τό δνομα τού θεοῦ. Αυτό τό ίδιο συμβαίνει καί στήν «'Απολογία» του<sup>3</sup>. Έδω δι φιλό-

Παρ.  
2

1. «... μήτε τή ζωή μήτε τίποτε άλλο... ούτε έδω ούτε... έκει... πρόσεξε μή σέ πείσει δι Κρίτωνας...».

2. "Ο παραλληλισμός αυτός δέ χρησιμοποιήθηκε τυχαία από τόν Πλάτωνα. Ή Ήθική τού Πλάτωνα είπαμε δτι έχει βάση λογική (πηγάζει από τό Λόγο). "Αφού δι Λόγος δημως ταυτίζεται μέ τό θεῖο, ή ήθική συνείδηση τού Πλάτωνα έχει όλες θρησκευτικές. Οι θρησκευτικές αυτές όλες έπερνούν βέβαια τή λογική μας (δέν μπορούμε νά αποδείξουμε δτι ύπαρχουν· μόνο μπορούμε νά δεχτούμε δτι ύπαρχουν· αυτό είναι μια 'Αρχη ή ένα φιλοσοφικό άξιωμα). Γιά τό λόγο αυτό οι θρησκευτικές αυτές όλες έπλωσ ήτοδηλώνονται στόν έπιλογο τού διαλόγου, πού άσχολείται μέ θέματα μεταφυσικά.

3. «'Απολογία» σελ. 19, α'.

*σοφος δέν ἀναφέρεται σέ ἔναν ὄρισμένο θεόν ἐννοεῖ γενικά τὸ θεῖο, τή θεότητα. Ἐτσι θέλησε ὁ Πλάτωνας νά δείξει πόσο λαθεμένη ἦταν ἡ ἀμφισθήτηση τῆς εύσεβειας τοῦ δασκάλου του. Ἀκόμη θέλησε νά δείξει τήν πίστη του στήν αηδεμονία (φροντίδα) τοῦ θεοῦ καί μετά τό θάνατο. Ἐμπιστεύεται (ό Σωκράτης) τόν ἑαυτό του στό Θεό, γιατί ἐκπροσωπεῖ τήν ιδέα τοῦ Ἀγαθοῦ (τοῦ καλοῦ).*

Κατά τήν ἀποψή του φιλοσόφου τό ἀποτέλεσμα τῆς δίκης ἐξαρτήθηκε ἀπό τό θεό, τό θεῖο. Τό θεῖο δήλωσε τή θέλησή του καί μέ τό προφητικό ὄνειρο τοῦ Σωκράτη (κεφ. 2). Αὐτό είναι σύμφωνο καί μέ τή γνώμη πού διατυπώνει καί δ ἄλλος μαθητής τοῦ Σωκράτη, ὁ Ξενοφώντας, ὅτι «οἱ θεοὶ στέλνουν σημάδια στούς ἀνθρώπους γιά δλα τά ἀνθρώπινα ζητήματα» (Ξενοφώντας «Ἀπομνημονεύματα», 1, 1, 19).

Τώρα πιά φτάνει γιά τό φιλόσοφο ἡ ὥρα τῆς μεγάλης μοναξίας, ὅπου σάν ἀτομο θά ἀντιμετωπίσει δριακές καταστάσεις, ὅπως τό θάνατο. Καί είναι σημαντικό ὅτι δόσο κρατούσε δ διάλογος, πού είχε ἀρχίσει ἐνῷ ἀκόμη ἦταν βαθιά χαράματα, ἡ μέρα προχώρησε. Ἐτσι, παράλληλα μέ τόν ἐρχομό τοῦ φωτός γεννήθηκε καί ἡ ἀλήθεια, σάν τό φῶς πού γεννιέται σιγά σιγά μέσα ἀπό τό σκοτάδι.

**Σχήματα λόγου:** *Εἰκόνες:* 1) Τά μυστήρια τῶν Κορυθάντων. 2) Ὁ Σωκράτης καί δ Κρίτωνας συνομιλοῦν. 3) Ὁ Σωκράτης βαδίζει τό δρόμο πρός τήν αἰωνιότητα.

**Ἐπίθετα:** ἀγαπητέ φίλε, λόγια ἀντίθετα.

**Παραδολή:** τά λόγια τῶν Νόμων παραδόλλονται μέ τούς ἥχους τῶν αὐλῶν πού ἥχούν στά μυστήρια τῶν Κορυθάντων.

**Μεταφορά:** δ ἥχος τους δουΐζει.

**Ὑπερδολή:** Ὁ ἥχος τους δουΐζει ἀσταμάτητα.

**Προσωποποίηση:** Ὁ ἥχος τους μέ κάνει νά μή μπορῶ νά ἀκούω τίποτα ἄλλο.

### Πλατωνικές φράσεις (κεφ. 17)

*...πράττωμεν ταύτη, ἐπειδὴ ταύτη ὁ θεὸς ὑψηγεῖται.*

...ἄς κάνονυμε ἔτσι πού λέω, ἀφοῦ δ θεός αὐτό τό δρόμο μᾶς δείχνει νά ἀκολουθήσουμε.

### Ἄξιοσημείωτες παρατηρήσεις (κεφ. 17)

«Ο Πλάτωνας βάζει τό Σωκράτη νά ἀναφέρει τό δνομα τοῦ θεοῦ, γιά νά δηλώσει τή θρησκευτικότητα τοῦ δασκάλου. Κοίταξε περισσότερα στή φιλοσοφική ἀνάλυση τοῦ κεφαλαίου.









024000030040

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



## ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΣΤΕΦ. ΠΑΤΑΚΗ

### Α'. Σειρά: Αναλύσεις κειμένων ἀρχ. Ἑλλην. – Γυμνασίου

1. Κ. Μπαρούτα – Στ. Χορνη, Ὁμήρου Ὀδύσσεια (3 τόμοι).
  2. Σ. Πατάκη – Α. Μπατζόγλου – Αθ. Κοκοβίνου, Ὁμήρου Ἰλιάδα (3 τόμοι)
  3. Σ. Πατάκη, Πλάτωνα «Ἀπολογία Σωκράτη», Σ. Πατάκη – Α. Μπατζόγλου, Πλάτωνα «Κρίτων».
  4. Δ. Τσουγκαράκη – Σ. Πατάκη, Εὐριπίδη «Ἴφιγένεια ἡ ἐν Ταύροις».
  5. Σ. Πατάκη, Σοφοκλῆ «Ἀντιγόνη».
  6. Σ. Πατάκη – Α. Κοκοβίνου, Αἰσχύλου «Προμηθεὺς Δεσμώτης».
  7. Β. Νούμα, Ἀριστοτέλη «Ἡθικά Νικομάχεια» (ἀποστάσματα).
  8. Σ. Πατάκη – Α. Κοκοβίνου, Πλάτωνα «Φαῖδων».
- Όλα τά ~~ὑπόλοιπα~~ ἔργα τοῦ Γυμνασίου ἐτοιμάζονται νά ἐκδοθοῦν.

### Β'. Σειρά: Αναλύσεις νεοελληνικῶν κειμένων

1. Δ. Τσουγκαράκη – Σ. Πατάκη, Ἀναλύσεις νεοελληνικῶν Α' Γυμνασίου.
2. Σ. Πατάκη, Ἀναλύσεις νεοελληνικῶν Β' Γυμνασίου.

### Γ'. Σειρά: Σχολικές μεταφράσεις ἀρχαίων κειμένων στή δημοτική – Λυκείου

1. Στεφ. Πατάκη, Σοφοκλῆ «Ἀντιγόνη».
2. Στεφ. Πατάκη, M. T. Κικέρωνα Somnium Scipionis (Ἐνύπνιο Σκιπίωνα).
3. Στεφ. Πατάκη, Θουκυδίδη «Περικλέους Ἐπιτάφιος».
4. Στεφ. Πατάκη, Πλάτωνα «Κρίτων».
5. Στεφ. Πατάκη, Θουκυδίδη, Δημητορίες Πλαταιέων - Θηβαίων.
6. Στεφ. Πατάκη, Εὐριπίδη «Ἴφιγένεια ἡ ἐν Ταύροις».
7. Στεφ. Πατάκη, Θουκυδίδη Πλαταικά.

Όλα τά ~~ὑπόλοιπα~~ ἔργα πού διδάσκονται στό Λύκειο  
ἐτοιμάζονται νά ἐκδοθοῦν.

### Δ'. Σειρά: βοηθήματα γιά τό Δημοτικό, Γυμνάσιο καί τό Λύκειο

1. Ἀρ. Κάντα – Σπ. Κάντα – Στ. Πατάκη, Ἀσκήσεις νεοελληνικῆς γραμματικῆς (δημοτικῆς).
2. Στ. Πατάκη – Ν. Τζιράκη, Λεξικό ρημάτων ἀρχαίας Ἑλληνικῆς.

### Ε'. Σειρά: φροντιστηριακά

1. Στ. Πατάκη, Κορνήλιου Νέπωτα Bίοι (κείμενο – μετάφραση – λεξιλόγιο – σχόλια).
2. Στ. Πατάκη, Λεξικό Κορνήλιου Νέπωτα.
3. Στ. Πατάκη, Λεξικό Καισαρα.
4. Στ. Πατάκη, Θέματα ἀσκήσεις λατινικῆς γραμματικῆς καί συντακτικοῦ.
5. Δ. Πολ., Τζερεφού, Στοντακτική τῆς Λατινικῆς γλώσσας σέ 55 μαθήματα.
6. Στ. Πατάκη, Γ. I. Καισαρα, De bello Gallico (κείμενο – μετάφραση, σχόλια).
7. Δ. Πολ., Τζερεφού: «Γραμματική τῆς Λατινικῆς σέ 55 μαθήματα».